

برتراند رسل

في التربية ..

ترجمة:

سَمِير عَبْدَه



منشورات دار الكتبية للحياة
لبنان - بيروت

في التربية ..

www.alkottob.com

برتراند رسل

في التربية ..

ترجمة

سمير عبده

*

منشورات دار مكتبة الحبيبة - بيروت

جميع الحقوق محفوظة

هذه ترجمة
لكتاب

ON EDUCATION
BY
Bertrand Russell
Unwin Books

George Allen & Unwin Ltd.
Ruskin House, Museum Street
London W. C. I.

www.alkottob.com

مؤلفات برنار درسل

- ١ - أ. ب. ج. النسبية
- ٢ - تحليل الجوهرى
- ٣ - المجتمع الانساني في الاخلاقيات والسياسة
- ٤ - أثر العلم في المجتمع
- ٥ - آمال جديدة لعالم تغير
- ٦ - السلطة والفرد
- ٧ - المعرفة الانسانية مرماها وحدودها
- ٨ - تاريخ الفلسفة الغربية
- ٩ - قواعد الرياضيات
- ١٠ - مدخل الى فلسفة الرياضيات
- ١١ - تحليل العقل
- ١٢ - معرفتنا للعالم الخارجي
- ١٣ - في مختصر الفلسفة
- ١٤ - فلسفة لييتز
- ١٥ - البحث العلمي في المعنى والحقيقة
- ١٦ - المنطق والمعرفة
- ١٧ - المسائل الفلسفية
- ١٨ - الأصول الرياضية

- ١٩ - فلسفتي في النشوء والارقاء
- ٢٠ - الأدراك السليم وال الحرب النووية
- ٢١ - لم لست مسيحيًا
- ٢٢ - صور من الذاكرة
- ٢٣ - مقالات غير شعبية
- ٢٤ - القوة
- ٢٥ - في مدح الكسل
- ٢٦ - مقالات الشك
- ٢٧ - الصوفية والمنطق
- ٢٨ - النظرة العلمية
- ٢٩ - الزواج والأخلاق
- ٣٠ - التربية والنظام الاجتماعي
- ٣١ - في التربية
- ٣٢ - الحرية والنظام ١٨١٤ - ١٩١٤
- ٣٣ - إعادة البناء الاجتماعي
- ٣٤ - سبل الحرية
- ٣٥ - التمرس والنظرية البلشفية
- ٣٦ - أفاق الحضارة الصناعية (مع دورا رسل)
- ٣٧ - قاعدة الكتابة عند برتراند رسل (محرر ليستر.ي. دينتون وروبرت.ي. إ.)
- ٣٨ - مختارات برتراند رسل (محرر روبرت . ي. اينير)
- ٣٩ - الشيطان يحوار المدينة
- ٤٠ - كابوس الأفراد الأماجد

مقدمة

يحتل برتراند رسل الفيلسوف الانكليزي المعاصر مكانة مرموقة لدى الرأي العام العالمي ، وهو عضو لجنة المئة ، وهي اللجنة التي تكونت في بريطانيا لمقاومة التسلح الذري . وقد اخذت آراء رسل في المدة الأخيرة ت نحو منحى انسانياً عاماً شاملاً ، واتخذ من السلاح الذري موضوعاً له وطقق ينادى رؤساء دول العالم للعمل يداً بيد لاقناء هذا السلاح الرهيب .

ومنذ جاز رسل الثانين من عمره أصبح علماً من أعلام الفكر الحديث ولا زال نشاطه العقلي والفكري ملء أسماع العالم . وقد أغار في السنوات الأخيرة بعد الحرب العالمية الثانية دراسة تبيان أثر التقدم العلمي على مستقبل البشرية واتصل في ذلك بأئمة الفكر والعلم في العالم وشهد في صيف سنة ١٩٥٥ مؤتمراً عالمياً في لندن دعا فيه إلى نبذ الأسلحة النووية وحضر من خطره المادي والمعنوي على الإنسانية ، واشترك مع إينشتين وغيره من كبار مفكري العالم في كتابة نداء بهذا المعنى بشأن القنابل الذرية والميدروجينية . وكم من مرة ظاهر هو ولجنة المئة أمام وزارة الدفاع البريطانية مطالبًا بوقف التسلح الذري والعمل على تحريم إجراء التجارب النووية ، ولهذا سجن وشرد وهو في التسعين من العمر .

وليست هذه اول مرة يدخل فيها السجن أو يلاحق . فان حياته مليئة بهذه المظاهر (الانسانية) . فيعيد نشوب الحرب العالمية الاولى كان له نشاط ظاهر في حركة مقاومة التجنيد الاجباري ، وحكم عليه بغرامة قدرها (١٠٠) جنيه لأنه أصدر نشرة ينتقد فيها الحكم على أحد معارضي التجنيد بالسجن سنتين ، وقد بيعت مكتتبته للوفاء بهذه الغرامة ، وفصلته كلية من وظيفته كمدرس . وحكم عليه ايضاً في عام ١٩١٨ بالسجن ستة أشهر لنشره مقالاً يجذب المسلمين ، وفي فترة سجنه هذه ألف أحد كتابه الهامة .

*

تقسم كتابات برتراند رسل بعمق الموضوع وبالنحو الانساني العام ، وقد طرق أكثر المواضيع المتصلة بعصرنا ، وأغار الناحية العلمية في كتاباته الشيء الكثير ، وتكتفي قراءة قائمة المواضيع التي طرقوها في كتبه ومقالاته لتعطي فكرة عما يحول في رأس هذا المفكر الكبير .

ورث في عام ١٩٣١ لقب أيرل ، وهو من الالقاب المرموقة في بريطانيا ، ومنح سنة ١٩٥٠ جائزة نobel في الادب ، كذلك منح عدة جوائز أدبية من بلاد مختلفة .

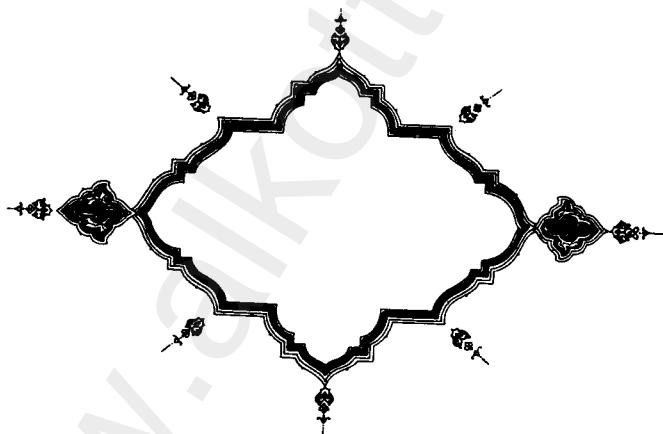
وقد عالج رسل في كتابه (في التربية) الذي بين ايدي القارئ جملة مواضيع تتصل بالتربية ، وجاء كتابه جامعاً شاملًا لموضوع من أخطر المواضيع التي تتصل بحياة الفرد ، حق أن بعض الجامعات فرضت على طلابها دراسة هذا الكتاب .

وقد حرصت أن أنقله إلى قراء العربية بترجمة قريبة إلى نفس المؤلف ، كما

انني حاولت ما أمكنني ذلك على ان تكون ترجمتي كاملة لموضوع الكتاب دون حذف منه .

وأرجو أن يكون عملي هذا خدمة متواضعة لطلاب المعرفة ولرجال الفكر والمتقين .

سَمِير عَبْدَه



www.alkottob.com

مقدمة المؤلف

هناك الكثير من الآباء في الدنيا أمثالى ، هم أولاد صغار يجاهدون لتربيتهم التربية الحسنة ، لكنهم ينفرون من تعريضهم الى سينمات معظم المعاهد التربوية القائمة . والصعوبات التي يلقاها هؤلاء الآباء لا يحتملها اي جهد فردي . فمن الممكن طبعاً ان ينشأ الأطفال في المنزل على أيدي المؤدبات والمؤدبين ، لكن هذا يحرّمهم من المخالطة التي يشتهرون بها بفترتهم ، مخالطة الأقران التي بدونها لا بد وان تتعوز تربيتهم بعض عناصرها الأساسية . بالإضافة الى ذلك ان من شر الامور للولد او البنت ان يشعر انه « غريب » يختلف عن غيره من الاولاد او البنات ، ولو نسبنا هذا الشعور في سببه الى الوالدين كاد يكون من المؤكد ان يثير في النفس حقداً عليها يؤدي الى كل ما يكرهان ، وهذه الاعتبارات قد تدفع الوالد اذا الضمير الى ان يرسل أولاده وبناته الى مدارس يرى فيها عيوباً خطيرة ، لمجرد انه لا يجد مدارس يرضاهما ، او لأن المدارس التي يرضاهما ليست على مقربة منه . ومن ثم يضطر بعض ذوي الضمير من الآباء ان يطلبوا بالاصلاح التربوي لا لصلاح الجماعة فقط ، بل ايضاً لصلاح اطفالهم انفسهم . واذا كان الآباء من ذوي الدخل الميسور فليس من الضروري حل مشكلاتهم الخاصة ان تكون جميع المدارس صالحة ، ولكن من الضروري ان تقوم بعض المدارس الصالحة في مناطق يسهل وصولهم اليها . اما الآباء الذين يكسبون عيشهم بالكد وعرق

الجبن فلا يكفي حل مشكلتهم الا اصلاح المدارس الأولية . ولما كان من المتوقع ان يعترض والد على الاصحاحات التي ينشدها والد آخر فليس هناك ما يؤدي المهمة الا القيام بدعاية تربوية نشيطة ، وهذه قد لا تثمر الا بعد ان يكون اطفال طالب الاصلاح قد شدوا وكبروا . وبهذا ننتقل خطوة فخطوة من ميدان محبة اطفالنا الى ميدان أوسع هو ميدان السياسة والفلسفة .

سأحاول في الصفحات التالية ان أبرز هذه النواحي الواسعة قدر المستطاع ، ولن يتوقف الجزء الاكبر مما أريد ان أقوله على ما قد يكون لدى من رأى في كبريات المسائل الجدلية في عصرنا الحالي . لكن يكاد يكون من المستحيل ايجاد استقلال تام في هذا الصدد ، فال التربية التي ننشدها لأطفالنا لا بد ان تتوقف على مثمنا العليا للخلق الانساني ، وعلى الدور الذي نرجو ان يكون لأطفالنا في المجتمع اذا كبروا . فالمؤمن بالسلم لن يتغنى لأولاده نفس التربية التي يستجدها المؤمن بالحرب ، والافكار التربوية للشيوعي لن تكون نفس نظرة القائل بحقوق الفرد . على أن هنالك من الخلاف ما هو أعمق وأشد من هذا : خلاف ما بين الذين يتخدون التربية وسيلة لتلقين عقائد محددة معينة بالذات ، وبين الذين يرون ان التربية يجب ان تغرس في المتعلم القدرة على الاستقلال في الحكم . ففي مسائل كهذه مما يتصل بهذه الامور يكون من العته ان يتتجنب المرء الخوض فيها . وهناك الى جانب هذا طائفة كبيرة من المعلومات الجديدة في علم النفس وفن التربية مستقلة عن تلك المسائل الأساسية ، وذات علاقة وثيقة بالتربية ، وكان لها بالفعل بعض نتائج غایة في الأهمية ، الا انه لا يزال علينا ان نقوم بأمور كثيرة قبل ان نهضم تلك المعلومات ويقدرها الناس تقديرآ كاملا . وينطبق هذا بصفة خاصة على السنوات الخمس الاولى من حياة الطفل ، فقد تبين ان لها اهمية تزيد كثيراً على ما كان مقدراً لها فيما مضى ، وهذا يعني زيادة في اهمية الوالدين من الناحية التربوية . ان ما أقصد اليه هو تجنب المشاكل الجدلية ما أمكن ذلك ، والكتابة الجدلية ضرورية في بعض الحالات ، لكن المرء حين يوجه الخطاب الى الآباء يستطيع ان

يفترض فيهم رغبة صادقة في اسعاد ذريتهم، وهذه وحدتها اذا اقترنت بالمعلومات الحديثة التي اشرنا اليها من قبل ، تكفي لأن تحلي عدداً كبيراً من المسائل التربوية. ان ما سأقوله في هذا الكتاب هو نتاج ما ألم بي من حيرة تتلوها حيرة بشأن أولادي، ومن ثم لن يكون كلاماً غريباً او حديثاً نظرياً . ولذا أرجو ان يساعد على تنوير الآراء وتوضيح الفكر لدى أمثالى من الآباء الذين واجهوا حيرة شبيهة بمحيرتي ، سواء اتفقوا معي فيما وصلت اليه من النتائج او خالفوني . ان آراء الوالدين لعلى جانب عظيم من الأهمية ، لأنهم كثيراً ما يكونون - بجهلهم بالمعلومات الفنية - عبئاً ثقيلاً على خيرة المربين ، فاذا رغب الآباء حقاً في تربية أبنائهم تربية جيدة فاني موقن بأننا لن نعدم الماءفين القادرين على تحقيق هذه المهمة عن رغبة.

والخطة التي أنوي السير عليها فيما يلي هي ان أنظر اولاً في اغراض التربية من حيث نوع الفرد ونوع المجتمع اللذين يصح ان تتطلع بحق الى ان تصوغها لنا التربية من المادة الخام الموجودة في الوقت الحاضر . وسأتجاهل مسألة تحسين السلالة عن طريق علم اصلاح النسل او أية عملية اخرى طبيعية كانت او صناعية ، لأن هذا في صميمه لا يدخل في المسائل التربوية .

لكنني أعلق آمالاً كبيرة على الاكتشافات الحديثة في علم النفس التي ترمز في جملتها الى ان خلق الانسان يتكون ويتحدد بال التربية المبكرة الى حد أعظم بكثير مما كان يدور بخلد اكثر المربين تحسماً في الأجيال الماضية . اني أميز بين التربية لتهذيب الخلق والتربية لتحصيل المعرفة التي يصح تسميتها تعليمًا بالمعنى الضيق ، وهذا التفريق وان لم يكن نهائياً له فائدته ، فبعض الفضائل مطلوب في الطالب الذي يراد تعليمه ، كما ان كثيراً من المعرفة مطلوب في الشخص الذي يرجى له الفلاح في ممارسة كثير من أهميات الفضائل . ومع ذلك ففي سبيل تحديد المناقشة يصح ان نجعل التعليم منفصلاً تماماً عن تربية الخلق . وسأبدأ بمراجعة التربية الخلقية لما لها من الأهمية الخاصة في السنوات الاولى ، لكتني سأتابعها حتى دور المراهقة ، وأعالج المشكلة المهمة مشكلة التربية الجنسية ، وسأبحث في

النهاية التربوية العقلية وأناقش أهدافها ومناهجها واحتراطها ابتداء من الدروس الأولى في المطالعة والكتابية حتى السنوات النهائية من الدراسة الجامعية . أما التعليم الذي يناله الرجال والنساء في كبرهم من الحياة ومن الدينما الحبيطة بهم فساعدته خارج نطاق بحثي ، لكنني مع ذلك أرى من الملائم ان توضع الاهداف نصب العين في بوأكير التربية بحيث تجعل الرجال والنساء قادرين على التعلم من تجارب الحياة .



المُسْتَشْفِيُّ الْعُلَمَائِيُّ التَّرْبِيَّيَّةُ

www.alkottob.com

مُسَيَّمات نظرية التربية الْحَدِيثَةِ

عندما يطالع احدنا ما كتب في العصور الماضية عن التربية يشعر ، حتى في خير المؤلفات ، بغيرات جذرية خاصة قد اعتورت نظرية التربية . كان لوک وروسو الرائدين العظيمين في ميدان التربية النظرية قبل القرن التاسع عشر ، وقد استحق كلاما الشهرة التي نالها ، لأنها كلية نبذا اخطاء كثيرة كانت شائعة حين كتبا ، لكن لم يذهب ايهما في اتجاهه الخاص الى المدى الذي ذهبت اليه الاكثرية العظمى من رجال التربية الحديثة . فكلامها مثلاً من اهل النزعة التي أدت الى الحرية والديمقراطية ، ومع ذلك فكلامها لم يبحث الا في تربية الابن الارستقراطي التي يتفرغ لها مربٍ يخصها بكل وقته . ومهما يمكن ان يكون نظام كهذا من نتائج باهرة فلن يعبره احد من هم وجهة نظر حديثة اهتمامه الجدي لأن من العسير حسابياً ان يستأثر كل طفل بوقت معلم خاص ، فهو نظام لا يمكن ان تتبعه الا طبقة محظوظة ، ويستحيل وجوده في دنيا يسودها العدل . والرجل الحديث ، وان جاز ان يطلب عملياً ميزات خاصة لأطفاله ، لا تعدد المشكلة النظرية محلولة الا اذا وجدت طريقة في التربية يمكن ان تكون ميسورة للجميع ، أو على الأقل لمجتمع الذين تؤهلهم استعداداتهم للانتفاع بها . ولا اقصد بذلك ان على من هم في بحبوحة ان يتخلوا من الان عن كل فرص التربية التي لا

تتيسّر للجميع في الدنيا الحاضرة ، فلو فعلوا لضحكوا بالحضارة في سبيل العدل . إنما الذي أعنيه أن نظام التربية الذي يتحمّل أن نرمي إلى إقامته في المستقبل هو نظام ينبع كل ولد وبنت فرصة لنيل أفضل ما هو موجود . إن النظام المثالي للتربية يجب أن يكون ديمقراطياً وإن لم يكن تحقيقه ممكناً في الحال . ويخيل إلى أن الأجماع يكاد ينعقد على التسلیم بهذا في الوقت الحاضر ، وبهذا المعنى سأجعل الديموقراطية نصب عيني . فكل ما سأدعو إليه سيكون مما يستطيع تعميمه ، وإن كان على الفرد اثناء ذلك ألا يترك أطفاله ضحية للفوضى الشائعة إذا كان عنده من الذكاء ومن الفرصة ما يحصل به على ما هو خير وليس في مؤلفات لوك وروسو حتى هذا الشكل المخفف الرقيق من المبدأ الديموقراطي ، فإن روسو وإن نبذ الارستقراطية لم يكن يدرك ما يترتب على نبذه إليها فيما يتعلق بال التربية .

ومن الأهمية بمكان أن تكون على بيئنة من هذا الأمر ، أمر الديموقراطية والتربية . إن الاصرار على المساواة التامة التي لا عوج فيها يمكن وبالأ ، ذلك لأن بعض الأولاد والبنات أذكي من بعض ، ومن ثم يمكنون أقدر على الانتفاع من التعليم العالي ، كذلك بعض المدرسين أفضل من بعض من حيث الاعداد الفني أو الاستعداد الفطري . لكن من المستحيل أن يتمكن كل انسان على يد القلة من صفوّة المدرسين حق على فرض أن حصول جميع الناس على أعلى مراتب التربية أمر مستحب ، وهو ما أشك فيه ، اذ من المستحيل ان يتيسّر ذلك للجميع في الوقت الحاضر ، وإذا فقد يؤدي تطبيق قواعد الديموقراطية تطبيقاً غاشماً إلى الحكم بجرمان الجميع من تلك التربية الراقية . والأخذ بوجهة نظر كهذه يكون ضربة قاضية على التقدّم العلمي ، ويؤدي إلى ان يصير مستوى التربية العام بعد مائة سنة منحطلاً من غير داع ، وليس ينبغي ان يضحي بالتقدّم في الوقت الحاضر في سبيل مساواة عشواء ، وإنما الواجب علينا ان نقترب من الديموقراطية في التربية بحدّر بقدر الامكان دون القضاء خلال ذلك على ما يكون قد افترن بالظلم الاجتماعي من نتائج قيمة .

على انتلا نستطيع ان نرکن الى راحة البال في أية طريقة من طرق التربية اذا لم يكن تعميمها مستطاعاً ، فأطفال الاغنياء لهم غالباً بجانب أمهم مربية وخدامة ، و لهم بعد ذلك نصيب من بقية خدم المنزل ، وهذا يضمن مقداراً من العناية لا يمكن قط أن يؤتاه جميع الأطفال في أي نظام اجتماعي .

وبعد ، فهل الأطفال الذين يعني بهم تلك العناية البالغة ينتفعون حقاً من جعلهم حالة على غيرهم من غير ضرورة ؟ ذلك موضع شك كبير ، وعلى أي حال فيليس هناك منصف يستطيع أن ينصح بأن يمنع نفر قليل ميزات خاصة الأسباب خاصة ، كضعف عقل أو عبقرية . والمتوقع في أيامنا هذه من الوالد العاقل ، اذا استطاع أن يختار ليتعلم أولاده طريقة ليست عامة . ومن المستحب - من باب التجربة - أن تناح الآباء فرصة تجريب طرق جديدة على شرط أن تكون هذه الطرق مما يمكن تعميمه اذا حسنت نتائجها ، لا أن تكون بطبيعتها مقصورة لا حالة على قليلين متميزين . ومن دواعي الغبطة أن بعضها من خيرة عناصر التربية الحديثة ، النظرية والعملية ، قد جاء من مصدر عريق في الديقراطية ، فأعمال مدام منتسوري مثلاً بدأت في مدارس الحضانة بأحياء الفقراء المدقع . وفي التعليم العالي لا مناص من اعطاء فرصة استثنائية لكل ذي قدرة استثنائية . أما فيما عدا ذلك فلا سبب يدعو لأن يكون في تطبيق النظم التي يصح تعميمها بين الجميع ضرر بأي طفل .

ويوجد في التربية اتجاه آخر حديث مرتبط بالديمقراطية لكن لعل أكثر مثاراً للجدل ، واعني به الميل الى حقل التربية الذي هو أقرب الى التفعية منه الى الزخرفية . وقد استقصى فبلن كتابه (نظرية أهل الفراغ)¹ من علاقة ما بين الزخرفي وبين الارستقراطية ، لكن الذي يعنيانا من هذه العلاقة هو ناحيتها التربوية . أما في تربية الذكور فالامر مرتبط بالمقابلة الجدلية بين التربية القدية

(١) لندن : جورج آلن واؤرين ليمند .

والتربيـة الحديـثـة ، وأمـا في تـربـية الـبنـات فـهـو جـزـء مـن المـشـادـة بـيـن تـربـية الـبـنـت لـتـكـون (سـيـدة) وـبـيـن الرـغـبة في اـعـدـادـها لـكـسـبـ عـيـشـها . لـكـن شـكـلـ التـرـبـية كـلـها قـدـ التـوـىـ فـيـما يـتـعـلـقـ بـالـنـسـاءـ وـأـعـوـجـ بـسـبـ الرـغـبةـ فيـ المـساـواـةـ بـالـرـجـالـ ، فـقـدـ كـانـتـ مـنـهـنـ مـحـاـوـلـةـ لـتـحـصـلـ الـبـنـاتـ عـلـىـ نـفـسـ التـرـبـيةـ الـقـيـ تـيـلـقـاـهـاـ الـبـنـونـ حـتـىـ مـاـ لـيـكـنـ مـنـهـاـ طـيـباـ فيـ حـدـ ذـاـتـهـ ، وـكـانـتـ نـتـيـجـةـ ذـلـكـ أـنـ قـدـ مـشـغـلـاتـ بـالـتـرـبـيةـ إـلـىـ اـعـطـاءـ تـلـمـيـذـاتـهـنـ مـعـلـومـاتـ (عـدـيـةـ النـفـعـ) كـالـقـيـ تـعـطـىـ لـنـظـرـائـنـ مـنـ الـبـنـينـ ، وـخـاصـنـ الرـأـيـ القـائـلـ بـأـنـ جـزـءـأـ مـنـ تـرـبـيةـ الـأـنـثـىـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـكـونـ اـعـدـادـهـ فـتـيـاـ لـلـامـوـمـةـ . هـذـهـ التـيـارـاتـ المـتـعـارـضـةـ تـجـعـلـ النـزـعـةـ الـقـيـ أـنـ بـصـدـ بـحـثـهـاـ أـقـلـ تـحـدـيدـاـ مـنـ بـعـضـ النـوـاـحـيـ فـيـماـ يـخـتـصـ بـالـنـسـاءـ ، وـإـنـ كـانـ مـنـ أـظـهـرـ الـأـمـثـلـةـ لـتـلـكـ النـزـعـةـ تـدـاعـيـ نـوـذـجـ (السـيـدـةـ الـأـنـيـقـةـ) كـمـثـلـ أـعـلـىـ لـتـربـيةـ الـبـنـاتـ . وـلـكـيـ أـجـنـبـ الـلـبـسـ سـاقـصـرـ بـحـثـيـ الـآنـ عـلـىـ تـربـيةـ الـذـكـورـ .

كـثـيرـ مـنـ الـمـوـضـوعـاتـ الـجـدـلـيـةـ الـمـنـفـصـلـةـ الـقـيـ يـؤـدـيـ كـلـ مـنـهـاـ إـلـىـ غـيـرـهـ مـتـوـقـفـ فـيـ بـعـضـ نـوـاـحـيـهـ عـلـىـ مـسـأـلـةـ النـفـعـيـ وـالـزـخـرـفـيـ : هـلـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـكـونـ مـاـ يـتـعـلـمـهـ الـطـلـابـ عـمـادـهـ الـآـدـابـ الـقـدـيـمـةـ أـوـ عـمـادـهـ الـعـلـمـوـنـ ؟ فـيـ هـذـاـ اـعـتـيـارـاتـ مـخـتـلـفـةـ ، أـحـدـهـاـ أـنـ الـآـدـابـ الـقـدـيـمـةـ زـخـرـفـيـةـ وـالـعـلـمـوـنـ فـقـيـهـةـ . هـلـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـصـبـحـ التـرـبـيةـ بـأـسـرـعـ مـاـ يـكـنـ تـعـلـيـمـاـ فـيـنـاـ يـعـدـ لـتـجـارـةـ أـوـ حـرـفـةـ ؟ هـلـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـتـعـلـمـ الـأـوـلـادـ كـيـفـ يـنـطـقـوـنـ وـيـفـصـحـوـنـ وـكـيـفـ يـتـحـلـوـنـ بـالـآـدـابـ الـمـسـتـظـرـفـةـ ، أـمـ هـذـهـ بـجـرـدـ آـثـارـ تـخـلـفـتـ عـنـ الـأـرـسـتـقـراـطـيـةـ ؟ هـلـ تـقـدـيرـ الـفـنـ أـمـرـ لـهـ قـيـمـةـ لـغـيـرـ الـفـنـانـ ؟ هـلـ يـنـبـغـيـ أـنـ يـكـونـ التـهـبـيـ تـابـعـاـ لـلـمـنـطـقـ ؟ كـلـ هـذـهـ الـجـدـلـيـاتـ وـكـثـيرـ غـيـرـهـاـ تـسـتـمـدـ بـعـضـ الـحـجـجـ فـيـهاـ مـنـ الـحـوارـ الـأـصـلـيـ بـيـنـ أـنـصـارـ الـنـفـعـيـةـ وـأـنـصـارـ الـزـخـرـفـيـةـ .

إـنـيـ اـعـتـقـدـ أـنـ الـجـدـلـ بـأـسـرـهـ صـورـيـ يـتـلـاشـيـ بـجـرـدـ تـعـرـيفـ الـأـلـفـاظـ ، فـاـذاـ توـسـعـنـاـ فـيـ تـقـسـيـرـ (النـافـعـ) وـضـيقـنـاـ مـنـ تـقـسـيـرـ (الـزـخـرـفـيـ) كـسـبـ فـرـيقـ ، وـاـذاـ عـكـسـنـاـ الـأـمـرـ كـسـبـ الـفـرـيقـ الـآـخـرـ . فـبـأـوـسـعـ مـعـانـيـ النـفـعـ وـأـصـحـهـاـ يـكـونـ الـعـملـ (نـافـعاـ) اـذـاـ أـعـقـبـتـهـ نـتـائـجـ حـسـنةـ – وـهـذـهـ النـتـائـجـ يـحـبـ أـنـ تـكـونـ (حـسـنةـ) بـعـنـ

آخر غير مجرد (النفع) والام نحصل على تعريف صحيح . فنحن لا نستطيع أن نقول ان العمل النافع هو ما كانت له نتائج نافعة . ان لب ما هو (نافع) هو أن يصل الى نتيجة لا تقف عند حد النفع ، فأحياناً تحتاج الى سلسلة طويلة من النتائج قبل الوصول الى النتيجة النهائية التي يصبح أن تسمى حسنة . فالمحراث نافع يشق الأرض ، لكن شق الأرض في ذاته ليس حسناً ، وإنما هو نافع بدوره لأنه يمكن من بذر الحب ، وهذا نافع لأنه ينتج القمح ، وانتاج القمح نافع لأنه ينتج الخبز ، وهذا نافع لأنه ينتج الخبز ، وهذا نافع لأنه يحفظ الحياة ، لكن الحياة يجب ان تكون لها قيمة ذاتية . فالحياة تكون ثارة حسنة وتارة سيئة تبعاً للظروف ، ولذا قد تكون أيضاً نافعة اذا كانت وسيلة الى حياة طيبة . فلا بد لنا أن نتجاوز سلسلة المنافع المتعاقبة ، الى حيث نجد مرتكزاً نتعلق منه السلسلة ، والا لما كان لأية حلقة من حلقاتها نفع حقيقي . فإذا عرف (النافع) على هذا الوجه فلن يكون هناك محل للتساؤل : هل ينبغي أن تكون التربية نافعة ؟ طبعاً ينبغي ، لأن عملية التربية وسيلة الى غاية لا غاية في ذاتها ، لكن هذا ليس بالضبط الذي في بال المدافعين عن النفعية في التربية فان ما يحتاجون عليه هو أن تكون نتيجة التربية نافعة . وبغير تلطف في التعبير انهم يريدون ان يقولوا ان الرجل المربى هو الذي يعرف كيف يصنع الآلات ، فإذا سألنا عن فائدة الآلات كان الجواب في النهاية أنها تتيح حاجات الجسم ووسائل راحته - الغذاء والكساء والبيوت الخ . وهكذا نجد ان المدافع عن النفعية بعنادها المفترض عليه هو رجل لا يجعل قيمة ذاتية الا لما يرضي الحس ، (فالنافع) عنده هو الذي يعين على سد حاجات البدن وارضاء رغائبه . فعندما يكون هذا هو المقصود يكون المدافع عن النفعية غير مصيبة بلا ريب . اذا كان جاعلاً من مذهبة فلسفة غائية ، وان جاز ان يكون على صواب كسيامي في دنيا تزخر بالجائعين لأن سد حاجات البدن ربما كان عندئذ ألزم من كل ما عداه .

ومثل هذا التصوير ضروري عند النظر في الجانب الآخر من هذا الجدل . وتسمية الجانب الآخر (زخرفياً) هو بالطبع تسليم للمدافع عن النفعية ببعض

دعواه ، اذ المفهوم ان (الزخرف) تافه الى حد ما ، لكن الوصف (زخرفي) في محله تماماً اذا أطلق على الصورة التقليدية (للسيد المحترم) او (السيدة) فسيد القرن الثامن عشر كان يتكلم بنبرات منتقاة و يتمثل بالأدب القديم في المناسبات ، و يلبس على الطراز ، ويفهم قواعد السلوك ، ويعرف مقى تكون المبارزة مما يزيده شهرة ، وهناك يكون الإنسان في اغتصاب المغلق الذي كان :

لا جدوى من علبة السعوط الكهرمان
والقيادة الدقيقة بن ضباب القصب

فالمثل الأعلى للتربيـة الزخرفـية بالمعنى القديـم أرسـتقرـاطـي يفترـض طـبـقة من الناس عنـدهـا مـال كـثـير وـلا حـاجـة بـهـا إلـى العـمـل. انـ السـادـة الـأـنـيـقـين او السـيدـات الـأـنـيـقـات ماـ يـلـدـ تـأـمـلـهـ فيـ التـارـيـخ ، فـمـذـ كـراـهـتـهم وـبـيوـتـهم الـرـيفـية تـشـيرـ فيـنـاـ نـوـعـاـ من السـرـورـ لمـ نـعـدـ نـهـيـهـ خـنـ لـذـريـتـنا ، لـكـنـ مـحـاسـنـهـمـ حتىـ عـنـدـ صـدقـهـاـ لمـ تـكـنـ بـالـغـةـ الـذـرـوةـ ، وـقـدـ كـانـواـ نـتـاجـاـ غـالـيـاـ غـلـوـاـ فـاحـشاـ . فـلـيـسـ هـنـاكـ فيـ عـصـرـناـ هـذـاـ مـنـ يـدـعـوـ إـلـى تـرـبـيةـ زـخـرـفـيةـ بـهـذاـ الـمـعـنىـ الصـنـقـ

على ان هذا ليس بيت المراد اذ موضوع الخلاف الحقيقي هو : هل علينا في التربية ان نرمي الى حشو العقل بمعرفة لهافائدة عملية مباشرة ، او علينا أن نخاول تزويد تلاميذنا بهبات عقلية صالحة في ذاتها ؟ ان من الخير ان يعرف الانسان ان في القدم اثنى عشرة بوصة وفي المiardة ثلاثة اقدام ، لكن هذه المعرفة ليس لها قيمة ذاتية ولا نفع لها قط عند الذين يعيشون حيث تستخدمن المقاييس المترية ، ومن الناحية الاخرى نجد ان تذوق هلت لن يكون له كبير فائدة في الحياة العملية ، لكنه يجب الرجل هبة عقلية يؤسفه ان يحرم منها ، ويجعله في بعض النواحي انساناً أكمل . فهذا النوع الأخير من المعرفة هو ما يؤثره الرجل الذي يحتاج بأن النفعية ليست المرمي الوحدي من التربية .

ان هناك على ما يدو ثلاثة خلافات اساسية داخلة في المناظرة بين المدافعين

عن التربية النفعية وخصوصهم . فهناك أولاً مناظرة بين الارستقراطيين والديقراطيين ، اذ يقول الأولون بأن الطبقة الممتازة ينبغي أن تعلم كيف تستخدم فراغها فيما ترثاه إليه ، وان الطبقة المسودة ينبغي ان تعلم كيف تستخدم كدها فيما ينفع الآخرين . ومعارضة الديقراطيين لوجهة النظر هذه يشوهها شيء من الاضطراب ، فانهم يكرهون ان يتعلم الارستقراطيون ما ليس بنافع ، ويحتجون في نفس الوقت بأن تربية الرا��ض وراء لقمة العيش يجب ألا تقتصر على ما هو نافع ، وبذلك تجد معارضه ديمقراطية للتربية القديمة التقليدية بالمدارس العامة ، مع مطالبة ديمقراطية بأن العمال ينبغي ان تناح لهم فرص تعلم اللاتينية واليونانية . هذه الوجهة صحيحة عملياً في الجملة وان كان فيها بعض غموض من الناحية النظرية ، فالديقراطي لا يود تقسيم المجتمع الى قسمين أحدهما نافع والآخر زخرفي ، ولذا يستزيد من المعرفة النافعة الصرف للطبقات التي كانت الى الآن زخرفية صرف ، ومن المعرفة الممتعة الصرف للطبقات التي كانت الى الان نافعة صرف ، لكن الديقراطية لا تقرر بطبعتها النسب التي بها ينبغي مزج هذه العناصر .

والنقطة الثانية من الخلاف واقعة بين الساعين وراء المنساج المادية وبين الراغبين في المتع العقلية . فأغلبية المؤسرين الحدثين من الانجليز والامريكيين لو نقلوا بطريقه سحرية الى عصر اليصابات لتمروا العودة الى العالم الحديث . ان الاجتماع بشكسبيرو ورالي والسير فيليب سيدني ، والموسيقى الممتازة وجمال العمارة ، كل ذلك لن يزعهم عن الحرمان من الخامات ، ومن الشاي والقهوة ، ومن السيارات وغيرها من اسباب الراحة التي كان يجهلها عصر اليصابات . فمثل هؤلاء ينزع رأيهم – الا الى الحد الذي يتاثرون فيه بالتقاليد المحافظة – الى ان الغرض الاساسي من التربية هو تكثير ما تنتجه الصناعة وتنويعه . قد يدرجون في ذلك الطب وعلم الصحة ، لكنهم لن يشعروا بأي تحمس للأدب او الفن او الفلسفة ، ولا نزاع في ان امثال هؤلاء كان لهم ضلع كبير في القوة الحركية للحملة التي ثارت ضد منهج الآداب القديمة الذي أسس في عصر النهضة .

ولا أخال من الانصاف معارضة هذه الوجهة بمجرد قولنا ان العقلي من الطبيات أعظم قيمة من الحسي الصرف . اني اعتقد ان هذا القول حق لكنه ليس كل الحق ، فإنه وان لم تكن للطبيات الحسية قيمة رفيعة فان السمات الحسية قد تكون من السوء بحيث ترجع كفتها على كثير من التفوق العقلي . ان الجوع والمرض والخوف المستمر منها قد خيم على حياة الأغلبية الساحقة من البشر منذ صار في امكانهم توقع العواقب ، فمعظم الطيور تموت من الجوع ، لكنها تكون سعيدة حين تجد وفرة من الطعام لأنها لا تفك في المستقبل ، لكن الفلاحين الذين ينجون من القحط يظلون على الدوام تساورهم الذكري والوجل.

ان الشعب يرضى بالكدر ساعات طويلة من أجل أجر ثافه ابقاء للموت ، بينما تفضل الحيوانات اقتناص السرور كلما تيسر حتى ولو كان عاقبته الموت ، وهكذا انتهى الامر الى ان معظم الناس صاروا يحتملون الحياة ولو كادت تخloo من السرور ، لأن الحياة بغیر ذلك تكون قصيرة . ولأول مرة في التاريخ اصبح في الاستطاعة الآن بفضل الثورة الصناعية ومنتجاتها ان تخلق دنيا يجد كل فرد فيها فرصة معقولة للسعادة ، فمن الممكن اذا أردنا ان نقلل الشرور الحسية الى نسبة ضئيلة . من الممكن بالتنظيم والعلم ان نؤوي سكان الدنيا كلهم ونظمهم ، لا اثراً ولكن كفافاً يحول دون البوس ، ومن الممكن مكافحة المرض وجعل السقم المزمن نادراً جداً ، ومن الممكن منع تكاو السكان من ان يطغى على التحسينات في التموين . ان المخاوف العظيمة التي أظلم بها العقل الباطن للجنس البشري وجرت في أذیها القسوة والظلم وال الحرب ، اصبح من المستطاع تخفيفها الى حد يفقدها أهميتها . وكل هذا قد عظمت قيمته للحياة البشرية عظماً لا يحصى امعه ان نعارض التربية التي من شأنها تحقيقه . ولا مناص من ان تكون العلوم التطبيقية العنصر الاساسي في مثل هذه التربية ، فيبدون الطبيعة وعلم وظائف الاعضاء وعلم النفس لا نستطيع بناء العالم الجديد ، لكننا نستطيع بناءه بدون اللاتينية واليونانية ، وبدون دانتي وشكسبير ، وبدون باخ وموزارت . تلك هي الحجة العظمى للتربية النفعية ، قد عبرت عنها بقوة لأنني أحسها بالوة .

ومع ذلك فللمسألة جانب آخر : اذا فائدة الظفر بالفراغ والصحة اذا غفل الناس عن احسان استخدامها ؟ ان الحرب التي تشار على الشرور الحسية يجب ككل حرب اخرى الا تدار بعنف يجعل الناس عاجزين عن ممارسة فنون السلم . ان ما قللته الدنيا من خير مطلق يجب ان يصان عن ان يندثر ابن الجماد ضد المويقات .

وهذا ما ينضي الى النقطة الثالثة في الخلاف الداخلي في هذا الجدل : هل صحيح ان المعرفة العدبية النفع هي وحدها ذات القيمة الذاتية ؟ هل صحيح ان أية معرفة ذات قيمة ذاتية عدبية النفع ؟ اما عن نفسي فقد قضيت في درس اللاتينية واليونانية في شبابي جزءاً كبيراً من وقتى اعتبره الان وقتاً ضاع كنه تقريباً سدي ، فمعرفة الآداب القديمة لم تساعدني أقل مساعدة في حل مشكلة من المشاكل التي جايهتني فيما استقبلت من حياتي ، ولم أستطع ان أحذق الآداب القديمة الى الحد الذي يمكنني من مطالعتها للمتعة والسرور . وشأن في ذلك شأن ٩٩٪ من الذين يدرسوهنا . وقد تعلمت منها أشياء لم أستطع ان أنساها لا تربو قيمتها الذاتية على قيمة معرفة ان الياردة ثلاثة أقدام . اما ما تعلمنه من الرياضيات والعلوم فلم يكن ذا نفع كبير فحسب ، بل كان ايضاً ذا قيمة ذاتية عظيمة اذ أمندي بموضوعات للتفكير والتأمل ، وبدليل أميز به الحق في دنيا خداعه . وهذا بالطبع يتعلق بمزاجي الى حد ما ، لكنني على يقين من أن المقدرة على الاتفاع بالآداب القديمة أمر مزاجي وهو أnder وجوداً بين الحديثين من الرجال . ان لفرنسا وألمانيا أدبهما القديم ، وافتاهما سهلتا التعلم نافعتان في نواح عملية كثيرة ، فقضية تعليم الالمانية والفرنسية هي غاية الرجحان على قضية اللاتينية واليونانية . فبغير تقليل من أهمية المعرفة التي ليس لها نفع عملي مباشر نستطيع اذاً فيها أرى أن نطالب بأن مثل هذه المعرفة يجب أن تعطى بطرق لا تتطلب اتفاق وقت طويل وطاقة عظيمة في تعلم جانبي الآلي مثل النحو ، اللهم الا للمتخصصين . ان مجموع المعارف الإنسانية وتقعـد المشاكل البشرية في ازيد من مستمر ، ومن ثم يتتحتم على كل جيل أن ينفتح طرائفه في التربية اذا شاء أن يدبـر

الوقت لما هو جديد. يجب ان نحافظ على التوازن بالتوافق الممكن بين المتناقضات. ان العناصر الادبية في التربية يجب أن تبقى ، لكنها يجب أن تبسط الى الحد الذي يفسح مجالاً للعناصر الأخرى التي بدونها لا يمكن ابداً ايجاد العالم الحديث الذي أصبح ايجاده ممكناً بفضل العلم .

ولا أريد أن ألقى في روع القارئ ان عناصر الفن والادب في التربية أقل أهمية من العناصر النفعية ، ان معرفة شيء من الادب الرأقي وشيء من الموسيقى والتصوير وفن العمارة لا غنى عنها اذا أردنا أن نتمي حياة الخيال الى أقصى حد ، وعن طريق الخيال وحده يستطيع الانسان ان يتصور ما يمكن ان تكون عليه الدنيا ، وبدونه يصبح (التقدم) آلياً تافهاً . لكن العلم أيضاً يستطيع أن يبني الخيال ، فالfilmk وعلم طبقات الارض قد نفعاني من هذه الناحية حين كنت صبياً اكثر من الآداب الانجليزية والفرنسية والالمانية التي قرأت معظم روايتها مرغماً وبغير أدنى اهتمام . على ان هذه مسألة شخصية ، فمن الاولاد او البنات من يبني خياله بعض مصادر المعرفة ومنهم من يبنيه بعض آخر . ان الذي أريد ان أبيدي هو أن المادة التي لا بد للحق فيها من اسلوب خاص صعب يحسن ان تكون مادة نافعة ، الا عند اعداد الاخصائيين . وفي عمر النهضة كان أدب اللغات الحديثة العالي قليلاً ، اما الآن فهو كثير ، وان من المستطاع ان نطلع الناس الذين لا يعرفون اليونانية على قيمة كثير من التقاليد اليونانية ، أما التقاليد اللاتينية فليست في الحقيقة عظيمة القيمة . لذلك أرى أنه ، ما لم توجد عند الاولاد او البنات ميول خاصة ، ينبغي ان نسلك الى امدادهم بعناصر الفن والادب في التربية طرقاً لا تستلزم جهازاً تعليمياً كبيراً . أما الجزء الصعب من التعليم في السنوات الأخيرة فينبغي على الاجمال ان نتصوره على الرياضيات والعلوم ، لكن ينبغي أن يستثنى من ذلك كل من له ميل قوي أو موهبة في اتجاه آخر . ان القواعد الحديدية يجب إزالتها قبل كل شيء .

استعرضنا لهذه النقطة في أي نوع من المعرفة ينبغي تعلمه ، والآن أنتقل

إلى مجموعة أخرى من المشاكل يتصل بعضها بطرق التعليم وبعضها بال التربية الخلقية ، وهذا ننتقل عن السياسيات إلى علم النفس وعلم الأخلاق . كان علم النفس إلى عهد قريب مجرد دراسة نظرية تطبيقاتها في الحياة العملية قليلة جداً ، لكن هذا كله تغير الآن . فعندنا مثلاً علم النفس المتصل بالصناعة ، وعلم النفس المتصل بالعلاج ، وعلم النفس المتصل بالتربية ، وجميعها على عظم أهمية من الناحية العملية . ولننا أن نرجو ونتوقع في المستقبل القريب أن يزداد سريعاً أثر علم النفس في مؤسساتنا وقد بدأت بالفعل آثاره تزداد عظماً ونفعاً في التربية على أي حال .

ولتناول أولًا مسألة (التأديب) . كانت فكرة التأديب القديمة بسيطة . كان الطفل أو الصبي يؤمر بتأدية شيء يكرهه أو بالامتناع عن شيء يحبه ، فإذا عصى عقب في بنه أو كان في الأحوال الخطيرة يحبس وحيداً على الخنزير والماء . اقرأ مثلاً في كتاب (أسرة فيرتشايلد) الفصل الذي يشرح كيف تعلم هنري الصغير اللاتينية ، إذ قيل له إن لا أمل في أن يصير قسيساً إلا إذا تعلم تلك اللغة ، وعلى الرغم من هذه الحجة لم يقبل هنري الصغير على كتابه الأقبال الذي كان يقتفيه أبوه ، فسجن ولم يعط إلا الخنزير والماء ، ومنع من مخاطبة شقيقاته اللاتي أفهمن أنه قد ارتكب ما يشنئه ، وإن عليهم أن يقطعن كل صلة به ، ومع ذلك حملت إليه أحدهن بعض الطعام فنم بها أحد الخدم فنالها الأذى أيضاً . ويحدثنا الكتاب أن الصبي بعد أن قضى في السجن فترة من الزمن أخذ يحب اللاتينية وأكب بعد ذلك على دراستها . قارن هذه القصة بقصة تشيهوف عن عمه الذي حاول أن يعلم قطة صغيرة صيد الفيران فأحضر فاراً صغيراً إلى الغرفة التي بها القطة ، ولم تكن غريزة الصيد قد نمت بعد فيها فلم تلتقت اليه ، فضررها عمه ، وكرر العملية في اليوم التالي ثم كررها وكررها ، وأخيراً اقتنع الاستاذ بأنها قطة بليدة غير قابلة للتعلم ، وظللت هذه القطة في كبرها ترتع وتفرج كما رأت فاراً على الرغم من أنها كانت عادمة فيما عدا ذلك . وختم تشيهوف قصته بهذه بقوله :

ولقد كان لي كالقطة شرف تعلم اللاتينية على يد عمي .

فهانان القصستان توضحان التأديب القديم والثورة ضده .

على أن المربى الحديث لا ينفر من التأديب ولا يتجربه وإنما يسعى لتحقيقه بطرق جديدة ، والذين لم يدرسوا هذه الطرق عرضة لتكوين آراء خاطئة عنها . لقد كنت دائماً أعتقد أن مدام منتوري استفنت عن التأديب ، وكنت أعجب في نفسي كيف تسيطر على ملء غرفة من الأطفال ، ولكنني عندما طالعت ما كتبته هي بنفسها عن طريقتها تبيّنت أن التأديب لا يزال ذا مكانة عندها ، وأنها لم تحاول الاستغناء عنه ، وعندما بعثت بابني الصغير الذي عمره ثلاط سنوات ليقضي نهاراً كاملاً في مدرسة من المدارس المنتسورية لم ألبث أن وجدته قد صار بسرعة أكثر تأدباً من قبل ، وانه كان ينتصاع في غبطة للقواعد المدرسية دون أقل شعور منه بقسر . كانت القواعد المدرسية عنده كقواعد اللعب : تطاع كوسيلة للاستمتاع . كانت الفكرة القديمة : ان الأطفال لا يمكن ان يرغبو في التعلم ، وانهم إنما يحملون عليه بالتخويف ، وقد تبين ان ذلك مرجعه الى انعدام المهارة في سياسة الاطفال ليس غير . فاذا قسم ما يجب تعلمه كالقراءة والكتابة مثلا الى مراحل ملائمة امكن ان يجعل كل مرحلة محببة الى الطفل المتوسط ، وعندما يكون الاطفال يفعلون ما يحبون لا يكون هناك بالطبع داع الى فرض نظام عليهم . ان قواعد بسيطة قليلة مثل : منع تدخل طفل في عمل طفل آخر - منوع ان يأخذ طفل اكثر من جهاز واحد . وبهذه الطريقة يكتسب الطفل تأديب النفس الذي يتكون بعضه من تكوين العادات الصالحة وببعضه من ادراك الطفل عن طريق الامثلة الحسوسه انه قد يكون أبجدى عليه ، في بعض الاحيان ان يقاوم احدى نزعاته كي ينال رجحاً ما في النهاية . وكل انسان يعرف من قديم ان من السهل الوصول الى تأديب النفس في الاعمال ، لكن لم يخطر ببال احد ان تحصيل المعرفة يمكن ان يجعل ذا جاذبية كافية لتحريك نفس البواعث في الانسان .

انتا الان نعرف ان هذا ممكن وانه سيتحقق ، لا في تربية صغار الاطفال وحسب ولكن في جميع المراحل . ولست أدعّي ان ذلك سهل ، فالاكتشافات في فن التربية المنتفع بها في ذلك احتاجت في كشفها الى عبرية ، لكن المعلمين الذين يعهد اليهم تطبيقها لا يحتاجون في ذلك الى عبرية ، فكل ما يحتاجون اليه هو الاعداد الملائمة مع حظ من العطف والصبر ميسور ، وال فكرة الاساسية بسيطة ، ان التأديب الصحيح يقوم لا على القسر الخارجي ولكن على عادات عقلية تؤدي من نفسها الى المستحب ، لا الى غير المستحب من النشاط . والمدهش هو النجاح الباهر في ايجاد طرق فنية في التربية ت مثل هذه الفكرة ، ومن اجل هذا تستحق مدام منتسوري اعظم الثناء والتقدير .

لقد كان لفكرة اضمحلال عقيدة (الخطيئة الأصلية) اثر عظيم في التغيير الذي طرأ على طرق التربية . كانت الفكرة التقليدية التي يكاد يغفي عليها الدهر انتا جميعاً نولد (سينين) مفطورين على الشر ، وان علينا قبل ان نصلح لأي خير أن نتحول الى (اطفال الرحمة والغفو) وهو تحول يساعد على التعجيل به الضرب المتكرر . ولا يكاد معظم المحدثين يصدق الى اي حد أثرت هذه النظرية في تعلم آبائنا وأجدادنا ، ولكن خطأم يتبيّن من اقتباسين نقتبسهما من حياة (الدكتور أرنولد) للقس ستاني . والقس ستاني كان أحب تلاميذ الدكتور أرنولد اليه ، وهو الولد الطيب أوثر في كتاب (ايام قوم براون المدرسية) وكان ايضاً ابن عم مؤلف هذا الكتاب زار معه كنيسة وستمنستر وهو صبي . والدكتور أرنولد هو المصلح العظيم لمدارسنا العامة التي تعتبر بحق احدى مفاخر انكلترا ، والتي لا تزال تدار الى حد كبير طبقاً لتعاليمه ومبادئه . فنحن حين نتحدث عن الدكتور أرنولد لسنا نتكلّم عن شيء يتصل بالماضي البعيد ، ولكن عن شخصية لها الى يومنا هذا اثر فعال في صوغ الطبقة الراقية من الانكليز . وقد قلل الدكتور أرنولد من عقوبة الضرب ، واحتفظ بها للأولاد الصغار وحدهم ، وقصرها كما يروي لنا كاتب تاريخ حياته على (الذنوب الخلقية كالكذب

وشرب الماء واعتىاد الكسل) لكن حين قالت احدى صحف الاحرار ان الضرب عقوبة مزرية يجب إلغاؤها تماماً ، غضب مندهشاً ونشر البيان التالي :

اني على يقين تام من هذا الشعور الذي يعبر عنه القول، فهو شعور ينشأ عن تلك الفكرة المستكبرة فكرة الاستقلال الشخصي ، التي هي لا معقوله ولا مسيحية ، وانما هي في صيمها همجية جلبت على اوربا جميع مصائب عصر الفروسيه ، وهي تهددنا الان ب المصائب اليعقوبيه . ففي العصر الذي يقاد يستحيل فيه العثور على ما تقتضيه الرجلة من شعور بأن الاجرام يزري والعيوب تزري ، اين هي الحكمة في إيهام الناس ان من المزري تصحيح الأخطاء بالعقاب المدنى ؟ اي شيء أدخل في الباطل والكذب من هذا وأشد مضادة للبساطة والاستقامة والتواضع القلي ، التي هي لعمري خير ما يزين الشباب ، وخير ما يبشر برجولة طاهرة ؟

فليس بمستغرب أن يؤمن التلاميذ اتباع الدكتور ارنولد بصواب ضرب الأهلين في الهند حين ينقصهم التكامل العقلي .

وتوجد قطعة اخرى اقتبسها بالفعل السيد ستراخي في (الأعلام الفكتوريون) لكنها من المناسب لما نحن بصدده بحيث لا أستطيع الكف عن الاستشهاد بها . كان الدكتور أرنولد يقضي احدى اجازاته بعيداً يتمتع بجمال بحيرة كومو ، وتتجلى الصورة التي اتخذها هذا التمتع في رسالة بعث بها الى زوجته يقول فيها:

اني أكاد اشعر بالرعب يتولاني عندما أجول ببصرى في المجال الأخاذ الباهر الذي يحيط بي ثم فكرت في الشر الخلقي ، فكأنما الجنة والنار متتجاوزتان تماماً بدلاً من ان تقصلهما هوة عظيمة ، بل كأنهما غير بعيدتين من كل واحد منا ، فليت حاسة الشر

الخلقي قوية عندي قوة ابتهاجي بالجمال المشهود ، ففي الشعور العميق بالشر الخلقي ، اكثر من أي شيء آخر ، تكون معرفة بالله تتعجلي الانسان ، وليس البرة الاعجاب بالخير الخلقي ، فاننا قد نفعل ذلك ولا نعمل بمقتضاه ، لكننا اذا كنا حقيقة نمرق الشز لا الاشرار ، نمرق عن يقين وعلم الشر المستقر في الناس . فهذا هو الشعور بالله وال المسيح ، وهذا هو تجاوب روحنا مع روح الله . وأسفاه ! ما أبسط ان نرى هذا ونقوله ، وما أصعب ان ن فعله ونشرع به ! من ذا الذي هو كفؤ لهذا كله ؟ لا أحد غير الذي يشعر بعجزه عنه ويحزن لذلكر حقاً .

ان من المؤسف حقاً أن نرى هذا السيد المذهب الرحيم بطبيعته يلهم نفسه الى حال من الحزن والأسف يستطيع معها أن يضرب الصبية الصغار من غير ندم وهو يظن انه يتبع ديانة الحبة . ذلك أمر يرثى له اذا نظرنا اليه من ناحية اتخاذ ارنولد ، لكنه أمر مؤسف اذا فكرنا فيه من ناحية أجيال القسوة التي أوجدها في الدنيا بخلقه جوأ من مقت (الشر الخلقي) الذي يشمل عنده ، كما تذكرة ، اعتبار الكسل في الأطفال . واني لأرجف حين افكر في الحروب والتعديات والمظالم التي جناها اناس وهم يظنون أنهم يحاربون (الشر الخلقي) عن صلاح وتقوى ! ومن رحمة الله أن المربيين لم يعودوا يحسبون الأطفال الصغار سواعد الشيطان . نعم لا يزال هناك كثير من هذه النظرة قائمًا في معاملة الكبار ، لاسيما في عقاب الجرائم ، لكن هذه النظرة قد اختفت تقريرياً من دور الحضانة ومن المدرسة .

وهناك غلطة هي عكس غلطة الدكتور ارنولد . وان كانت اقل ضرراً منها بكثير ، لكنها مع ذلك غلطة من الناحية العملية ، وهي الاعتقاد بأن الأطفال اهل فضيلة بفطرتهم ، واتهم اما يفسدون بمشاهدة رذائل من يكبرونهم سنًا . وقد جرى العرف بنسبة هذا الرأي الى روسو ، ولعله كان رأيه نظرياً ، لكن

من يقرأ أميل يجد انه كان بحاجة الى كثير من التربية الخلقية قبل ان يصير الفرد الفرد الذي كان تخريجه مقصوداً من نظام روسو . الواقع ان الأطفال ليسوا (أخياراً) ولا (أشراراً) بالفطرة ، فهم يولدون وليس فيهم الا بعض غرائز وانعكاسات ، ومن هذه تنتج العادات بتأثير البيئة والوسط . والعادات اما صحيحة واما سقيمة ، وايهما تكون يتوقف على حكمه الأمهات او المربيات ، ان طبيعة الطفل في اول الامر مطاوعة الى حد لا يكاد يصدق ، فالجهرة العظمى من الأطفال مادة لتكوين المواطن الصالح او لتخرير مجرم ، وقد اثبتت علم النفس ان ضرب الأطفال اثناء الاسبوع ووعظهم في ايام الاحد ليس الوسيلة الفنية المثلى لتكوين الفضيلة ، لكن لا يصح ان يستنتج ان لا وسيلة فنية الى تكوينها . ان من الصعب مخالفة صمويل بتلر فيما يراه من ان المربيين في الأزمان الحالية كانوا يتذذبون بتعذيب الأطفال ، والا فان من العسير ان نفهم كيف طوعت لهم نفوسهم ان يستمروا طوال ذلك الزمن ينزلون بالاطفال تعasse لافائدة فيها . ليس من الصعب ان يجعل الطفل الصحيح سعيداً . ومعظم الأطفال يكعون اصحاب اذا عني بعقولهم واجسامهم كما ينبغي . والسعادة في الطفولة ضرورية لا غنى عنها لتكوين خير انسان ، فاعتياد الكسل الذي يعده الدكتور ارنولد نوعاً من (الشر الخلقي) لن يكون له وجود اذا اشعر الطفل بأن تربيته هي تعليمه شيئاً يستحق ان يعرف ^١ .اما اذا كانت المعرفة المراد تعليمها عديمة النفع ، وكان الذين يعلموها يبذلون للطفل ظلمة قساة ، فمن الطبيعي ان يسلك الطفل مسلك قطة تشيهوف . يجب ان تكون القوة الدافعة في التربية هي الرغبة الذاتية الموجودة عند كل طفل طبيعي كما تدل جهوده في سبيل المثي والكلام . واحلال هذه القوة الدافعة محل العصا من اعظم خطوات التقدم التي خطتها عصرنا .

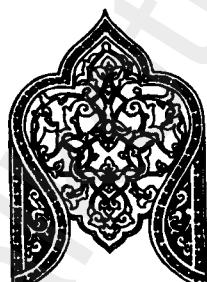
(١) يرجع الدكتور ارنولد عدة اختلالات للقاصرين الذين يعانون من الفداني ، وهناك الانسان غير الانساني الذي يوعز بالضرب والتعذيب ايضاً الذي يسبب التبطل المألف .

وهذا يؤدي بي الى آخر نقطة أود ان اعرض لها في هذا العرض التمهيدي للاتجاهات الحديثة، أعني تزايد الاهتمام بفترة الرضاعة ، وهذا مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالتنين الذي طرأ على افكارنا عن تربية الاخلاق ، ان الفكرة القديمة هي ان الفضيلة اساسها الارادة . كان المفروض ان الرغبات السيئة تلؤنا ، واننا نكبحها بملائكة مجردة هي الارادة ، وكانت فيما يظهر يعدون اقتلاع تلك الرغبات السيئة مستحيلاً ، وان كل ما نستطيع عمله هو كبحها . فكان الموقف يشبه تماماً موقف المجرم والشرطة . ولم يزعم احد امكان وجود مجتمع خال من القابلين لل مجرم ، وخير ما كان يمكن عمله هو ايجاد شرطة هي من الكفاية بحيث يخشى معظم الناس الوقوع في الجرائم ، اما الشواذ القليلون فيقبض عليهم ويعاقبون . لكن عالم النفس الجنائي الحديث لا يقنع بهذا الرأي ، فهو يعتقد بأن النزوع الى الجريمة يمكن في اكثر الاحوال كبحه بواسطة التربية الملازمة . وما ينطبق على المجتمع ينطبق ايضاً على الفرد . فالاطفال على الاخص يodon ان يحبهم رفاقهم ومن هم اكبر منهم على العموم ، وتكون فيهم عادة نزعات يمكن ان تنمو في اتجاهات حسنة او سيئة حسب المواقف التي يجدون انفسهم فيها ، وهم فوق ذلك في سن لا يزال تكون العادات الجديدة فيها سهلة ، والعادات الطيبة قابلة للاستبعاد ان تجعل جزءاً كبيراً من الفضيلة لا يكاد يكلف مجهوداً . اما نموذج الفضيلة القديم الذي كان يترك الرغبات السيئة تُرعى ويكتفي بكبح مظاهرها باستخدام قوة الارادة فقد وجد انها طريقة غير ناجحة لقهر الخلق السيء . والرغبات السيئة كمياه نهر اقيم عليه سد : تجد مخرجاً آخر فات عين الارادة اليقظى . ان الرجل الذي كان في صباح يوم لو قتل اباه يجد راحة وهو كبير في ضرب ابنته تحت ستار انه انا يعاقب فيه (الشر الخلقي) . والنظريات التي تبرر القسوة اصلها في الغالب رغبة ما حولتها الارادة عن مجرها الطبيعي ، وطردتها الى السريرة لظهور في النهاية متنكرة في زي كره للذلة أو شيء محترم مثله . فضيبي الرغبات

السيئة عن طريق الارادة ، وان كان ضرورياً في بعض المناسبات ، ليس اذن كافياً من حيث هو لتكوين الفضيلة .

وتدفعنا هذه الاعتبارات الى ميدان التعلم النفسي . اني أجد كثيراً من تفاصيله وهم لا تؤيده أدلة كافية ، لكن يبدو لي ان طريقة العامة مهمة جداً ولا غنى عنها لاستكثار الطرق الصحيحة للتربية الخلقية ، كما يبدو لي أيضاً ان الأهمية التي يعلقها كثير من المحللين النفسيين على بواكيير عهد الرضاعة مبالغ فيها ، فانهم يتكلمون احياناً كما لو كانت اخلاق الطفل تحددت ورسخت عند بلوغه الثالثة من عمره اني على ثقة من ان هذا لا ينطبق على الواقع ، لكنها غلطة في جانب الحق ، ذلك ان نفسانية عهد الرضاعة كانت فيما مضى مهمة ، بل الواقع ان الطرق التي كانت شائعة بين المفكرين جعلت دراستها مستحيلة . خذ مسألة كالنوم : كل الامهات يرغبن لأطفالهن لأنه صحي هم ومربي لهن ، وقد انشأ الامهات لاحداثه فنآ خاصاً من هز المهد والاغاني المهددة . وكان من نصيب الذكور الذين بحثوا هذه المسألة علمياً ان يكشفوا خطأ اسلوبهن الفني اذا قيس بالمثل الكامل ، لانه وان كان حررياً ان ينجح في اي يوم يجرب فيه ، يخلق في الاطفال عادات سيئة . كل طفل يجب ان يتم به الجميع ، فذلك يرضي احساسه بأهمية نفسه ، فاذا وجد ان امتناعه عن النوم يضمن الاهتمام به فسرعان ما يتعلم سلوك هذا الطريق ، وتكون النتيجة اضراراً بالصحة والاخلاق على حسد سواء . ان الشيء المهم هنا هو تكون العادة أي الرابط والقران بين فراش الطفل وبين نومه ، فاذا تكون قدر كاف من هذا الارتباط والاقتران فان الطفل لن يرقد مستيقظاً الا اذا كان مريضاً او متآمراً . لكن ايجاد هذا الارتباط يحتاج الى تدريب ، فلا يمكن تحقيقه ب مجرد تدليل الطفل لأن ذلك يقرن بين السرور والسوء في ذهنه . وتنطبق مثل هذه الاعتبارات على تكوين العادات الأخرى ، الحسن منها والسيء . هذه الدراسة كلها لا تزال في مدها ، لكن اهميتها العظمى قد تبيّنت بالفعل ، ويقاد يكون محققاً أنها ستزداد . لقد وضح ان تربية الخلق

يجب أن تبدأ منذ الولادة ، وإنما تحتاج إلى قلب كثير من أساليب المربيات والامهات الجاهلات ، كذلك من الواضح أن التعليم المحدد يمكن أن يبدأ في وقت أسبق مما كان يعتقد فيما مضى ، لأن من الممكن أن يجعله سائغاً لا يجهد انتباه الطفل . وقد تعدلت نظريات التربية من هاتين الناحيتين كلتيهما تعدياً أساسياً في السنوات الأخيرة أدى إلى نتائج نافعة ينتظر ان تزداد ظهوراً واتضاحاً على مر السنين . لذلك سأبدأ فيما يلي ببحث شبه تفصيلي ل التربية الأخلاق في عهد الرضاع قبل أن أتناول بالشرح التعليم المناسب للمراحل التالية .



غاية التربية

قبل البحث في كيفية التربية يحسن بنا ان نكون على يدنة من نوع النتيجة التي نرمي اليها . كان هدف الدكتور ارنولد (التواضع العقلي) وهو صفة لا تتوفر في (الرجل الكريم) هدف ارسطو . والمثل الاعلى عند نيشه غيره في المسيحية وغيره عند كانت ، اذ بينما يوصي المسيح بالحب ويأمر به ، يقرر كانت انه ما من فعل مبعثه الحب يمكن ان يكون فاضلاً حقاً . بل ان من لا خلاف بينهم على عناصر الخلق القويم قد يختلفون في اهيتها النسبية ، فمنهم من يؤثر الشجاعة ، ومنهم من يؤثر المعرفة ، وآخر يفضل الرحمة ، وآخر يشيد بالاستقامة ، ومنهم من يضع الواجب نحو الدولة فوق محبة اولي الارحام مثل بروتس الاكبر ، ومنهم من يقدم محبة اولي الارحام مثل كنفوشيوس . وكل هذه الخلافات تنتج عنها اختلافات في التربية . فلا غنى لنا عن ان يكون لدينا تصور ما لنوع الشخص الذي نرمي الى تخرجه قبل ان نستطيع تكوين رأي واضح عن التربية التي نعدها خيراً من غيرها .

طبعاً قد يكون المربى احق بمعنى انه يصل الى نتائج غير التي كان يرمي اليها ، ان (يوريا هيب) كانت نتاج دروس في التواضع اختلف اثراها تماماً عن

المقصود ، لكن أقدر المربين صادفو نجاحاً مقبولاً في معظم ما قصدوا . وتجد أمثلة لذلك في الصيني الأديب ، والياباني الحديث ، واليسوعيين ، والدكتور آرنولد ، والذين بيدهم سياسة المدارس العامة بأمريكا ، هؤلاء جميعاً قد نجحوا نجاحاً باهراً في طرائقهم المختلفة . كانت النتائج المقصودة في مختلف هذه الحالات متباعدة كل التباين ، لكنها تتحقق في صيمها . وقد يكون من الخير ان نقضي بعض لحظات في التحدث عن هذه النظم المختلفة قبل ان نحاول الوصول الى تحديد الاهداف التي نرى نحن ضرورة جعلها غرضاً للتربية .

كانت التربية الصينية التقليدية كبيرة الشبه من بعض التواهي بنظريرتها في آثينا في أعز أيامها . كان الصبية الآثينيون يحملون على حفظ هومر عن ظهر قلب من أوله الى آخره وكذلك كان الصبية الصينيون يحملون على حفظ المؤثرات الكونفوشية بنفس العناية والدقة ، وكان الآثينيون يعلمون نوعاً من احترام الالهة يقوم على المحافظة على المظاهر ولا يضع حاجزاً في طريق النظر الفكري الحر ، وكذلك كان الصينيون يعلمون طقوساً خاصة تتصل بتقدیس الاسلاف من غير ان يحيروا بحال على اعتقاد ما كان منطويماً في تلك الطقوس في الظاهر . وكان التشكيك السهل اللبق هو ما كان ينتظر ان يظهر به الصيني المتربي . كان له ان يناقش اي شيء ، لكن الوصول الى نتائج قاطعة كان يعتبر على شيء من الابتذال ، وكان من المستحب ان تكون الآراء بحيث تصلح موضوعاً لمناقشة طريقة على الطعام لا موضوع مخاصمة بين الرجال . وكارل ليل يسمى أفلاطون (آثينياً مهدباً رفيعاً يبدو في بيت العادة كأنه في بيته) ، وهذه الصفة المميزة الاخيرة كانت أيضاً عند الحكماء الصينيين ولم يكن لها على العموم وجود عند الحكماء الذين خرجتهم الحضارات المسيحية ، الا اذا كانوا مثل غوتié قد أشربوا الروح اليونانية ، ان الآثينيين والصينيين على السواء كانوا يرغبون في الاستمتاع بالحياة ، وكانت لهم فكرة عن الاستمتاع خلاصتها احساسهم الفائق بالجمال .

على أنه قد كانت هناك فروق عظيمة بين الحضارتين اليونانية والصينية ترجع

الى ان اليونانيين كانوا في الجملة نشيطين ، وان الصينيين كانوا في الجملة كسالي . وقد وقف اليونانيون قدرتهم ونشاطهم على الفن والعلوم وابادة بعضهم بعضاً ، واحرزوا في جميع ذلك نجاحاً غير مسبوق . وقد وجدوا في السياسة والوطنية مصرفاً لطاقتهم . كان السياسي منهم اذا عزل آوى الى التلال وكتب القصائد في مسرات الحياة الريفية . ومن هذا يتبين ان الحضارة اليونانية دمرت نفسها ، اما الحضارة الصينية فتدمرها لم يكن مستطاعاً الا من الخارج . ويبعد مع ذلك ان هذه الفروق لا يمكن ان تعزى الى التربية جملة ، لأن الكثنوسيه في اليابان لم تنتفع قط بذلك الشك المذى عرف به ادباء الصين ، اللهم الا عند اشراف كيوتا .

ان التربية الصينية انتجهت الاستقرار والفن ، وفشل في انتاج التقىم او العلم . ولعل هذا هو النتيجة المتوقعة لمذهب الشك ، فالمعتقدات عن عقيدة تنتفع اما تقدماً واما وبالاً ، ولا تنتفع استقراراً . والعلم حتى حين يهاجم المعتقدات التقليدية له معتقداته الخاصة فلا يكاد يزدهر في جــو من ادب الشك ، فالاهم في حاجة الى طاقة تحافظها على نفسها في دنيا ميالة الى الخصم قد قربت المخترعات الحديثة بين اجزائها فوحدهما . وبدون العلم تكون الديمقراطية مستحيلة . فالحضارة الصينية كانت محصورة في النسبة الضئيلة من المتعلمين ، والحضارة اليونانية قامت على الاستعباد ، وهذه الاسباب كانت التربية الصينية التقليدية غير صالحة للعالم الحديث وقد استنكشف عنها الصينيون انفسهم ، وللأسباب نفسها اصبح من المستحيل وجود طراز القرن الثامن عشر من السادة المثقفين الذين كانوا يشبهون من بعض النواحي ادباء الصين .

والى اليابان الحديثة اظهر مثل يوضح النزعة التي تغلب على جميع الدول العظمى ، نزعة جعل العظمة الوطنية الهدف الأساسي للتربية . فالتنمية اليابانية هدفها تخريج مواطنين مخلصين للدولة عن طريق تربية عرواطفهم ، ونافعين لها عن طريق المعارف التي تعلموها . ولا استطيع ان اثنى الثناء الكافي على المهارة التي بها سعى

اليابانيون وراء هذا الهدف المزدوج ، فمنذ استطاع أسطول الكوماדור بري ان يمهد طريقاً الى اليابان قد اصبح اليابانيون في مركز صعب عليهم جداً حماية انفسهم فيه . وإنما لتجد في نجاحهم مبرراً لطرائفهم الا اذا قلنا بأن حماية النفس قد تكون جريمة . وجودهم في مركز المستثنى هو وحده الذي يبرر أسلوبهم في التربية ، تلك الاساليب لو اتبعتها أية امة ليست في خطر داهم لعد ذلك منها جريمة . ان ديانة الشنتو التي لا يصح ان يتشكل فيها حتى الأساتذة الجامعيون في اليابان لها تاريخ يشك فيه بقدر ما يشك في سفر التكوين ، وان محكمة (ديتن) لتهضيل حتى تسمحي بجانب التحكم اللاهوتي في اليابان . وهناك في الاخلاق تحكم مثله ، فالوطنية واحترام الآباء وعبادة الميكادو النع . كلها يجب لأنها يشك فيها ياباني ، ومن ثم كاد كثير من أنواع التقدم يستحيل هناك . والخطر العظيم في نظام حديثي من هذا النوع هو أنه قد يؤدي الى الثورة باعتمادها الوسيلة الوحيدة للتقدم ، هذا الخطير حقيقي وان كان غير عاجل ، وهو ناشئ الى حد كبير عن نظام التربية هناك .

ففي اليابان الحديثة اذا عيب هو نقىض عيب الصين القديمة . كان أدباء الصين يسرفون في الشك والكسل ، وحرى بخريجي التربية اليابانية ان يسرفوا في العقائد والتحمس . وما ينبغي ان تنتج التربية اعتقاداً بأن المعرفة يمكن تخصيصها الى حد ما وان بصعوبة ، وان كثيراً مما يعتبره الناس معرفة في عصر قد يكون فيه خطأ قليل او كثير . غير ان هذه الأخطاء يمكن اصلاحها بالعناء والاجتهد . وفي العمل بمعتقداتنا يجب ان تكون على حذر شديد في المواطن التي تجر فيها الغلطات البسيطة الى كارثة ، ومع كل ذلك فلا مناص من ان تكون معتقداتنا هي أساس أعمالنا ، وهذه حالة للعقل محفوظة بالصعوبة لأنها تتطلب درجة عالية من الثقافة الفكرية خالية من ضمور العاطفة ، لكنها على صعوبتها ليست مستحبة لأنها في الواقع المزاج العلمي . والمعروفة كغيرها من الطبيات صعبة لكنها غير مستحبة ، فالمشرف في التصديق ينسى صعوبتها ، والمتشكك ينكر امكانها ، فكلها على

خطاً وأخطاؤها حين تذيع وتنشر تؤدي إلى كارثة اجتماعية .

واليسوعيون كالبابانيين الحدثيين وقعوا في غاية اخضاع التربية لصلاح هيئة هي في هذه الحالة الكنيسة الكاثوليكية ، فلم يكن همهم الاول هو صالح التلميذ ذاته ، ولكن جعله وسيلة الى صالح الكنيسة . و اذا قبلنا نظريتهم اللاهوتية فانا لا نستطيع لهم ، لأن انفاذ الارواح من عذاب جهنم أهمل من اي شيء ذنوبي صرف ، ولا يتحققه عندهم الا الكنيسة الكاثوليكية . اما الذين لا يقبلون نظريتهم فسيكون على التربية اليسوعية بنتائجها . نعم كانت هذه النتائج في بعض الاحيان مكرورة مثل يوريا هيب ، وقد كان فولتير من نتائج الأساليب اليسوعية ، لكن النتائج التي قصدوا بها كانت في الجملة تتحقق بالفعل الى أمد طويل . ولكي يتحققوا أغراضهم أخضعوا الفن للعاطفة ، وجعلوا الفكر سطحياً والخلق منحلاً ، واحتاجت فرنسا آخر الامر الى الثورة الفرنسية للتخلص من تطهيرها من شر ما عملوا . اما في التربية فكانت جريمتهم أنهم لم يكونوا يصدرون عن حب لتلاميذهم ولكن عن غایات لهم بعيدة .

اما طريقة الدكتور ارنولد التي ظلت متسلطة على المدارس العامة الانكليزية الى اليوم فقد كان لها عيب آخر هو ارستقراطيتها ، كان هدفها اعداد رجال للوظائف ذات النفوذ والسلطان سواء في انجلترا او في النائي من أجزاء الامبراطورية . ان الارستقراطية اذا أريد لها البقاء تحتاج فضائل معينة وهذه كان على المدرسة ان تغرسها في التلميذ . كان المقصود ان يكون المخرج فيها نشطاً جلداً صحيحاً للبدن ، تملكه معتقدات معينة ثابتة راسخة ، معايير الاستقامة عنده عالية ، قد اقتتنع بأن له في الدنيا رسالة هامة . وقد تحققت تلك النتائج الى حد مدهش ، من أجلها كان يضحي بقوية الذهن لأن الذهن الناضج قد يحدث الشك ، وكان يضحي بالاعطف لأنه قد يتعارض مع حكم الاجناس او الطبقات (المنحط) وكانت الرحمة تصحي من اجل الصلابة ، والخيال من اجل العزم . ولو كانت الدنيا غير متغيرة لأمكن ان تكون النتيجة ارستقراطية

دائمة لها من المحسن والمساوية ما كان لأهل إسبارطا ، لكن الاستقرارية صارت لا تتحقق مع العصر ، ولن تطبيع الشعوب المغلوبة الحكم بعد الآن منها أوتوا من الحكمة والفضيلة ، وهذا يدفع الحكم الى القسوة ، والقسوة تشجع الثورة . إن الدنيا الحديثة بمشاكلها المعقّدة ترداد على الزمن حاجة الى الذكاء ، وقد ضحى الدكتور أرنولد بالذكاء في سبيل (الفضيلة) . وقد تكون معركة واتلو كسبت في ملاعب اين الرياضية ، لكن الامبراطورية البريطانية يخسرها أهلها هناك . إن الدنيا الحديثة تحتاج طراز آخر من الرجال أكثر عطفاً عن خيال ، وأشد مرونة عن فهم ، وأقل اعتقاداً في الشجاعة الغاشمة ، وأكثر اعتقاداً في المعرفة الفنية . يجب أن يكون رجل الارادة في المستقبل خادماً مواطنين أحراز لا حاكماً محسناً الى رعاياه معجبين به . فالتقاليد الاستقرارية المتغلبة في التربية البريطانية الراقية هي آفتها ، وربما كان من المستطاع تحليصها من هذه التقاليد بالتدريج ، وربما تبين ان معاهد التربية العربية عاجزة عن تكييف نفسها لتنتمي مع العصر ، أما أنها سيكون فلست أ Jarvis فيه برأي .

وإذا أخذنا بعين الاعتبار المدارس العامة الأمريكية فإنها تؤدي بنجاح مهمة لم يحاولها أحد قط من قبل على نطاق واسع ، هي تحويل مجموعة من البشر متباينة الى امة متتجانسة ، وهذه المهمة يظهر القائمون بها كثيراً من المقدرة ، ثم هي في الجملة من الخير بحيث يستحقون عليهم ا عند الحساب ثناء عظيم . لكن أمريكا كاليلابان في مركز خاص ، وما تبرره الظروف الخاصة لا يلزم ان يكون مثلاً أعلى يحتذى في كل مكان وزمان . إن لأمريكا ميزات خاصة ، وصعوبات خاصة ، فمن الميزات مستوى أعلى من الثروة ، وسلامة من خطر المذلة في الحرب ، وخلو نسي من التقاليد المعطلة الموروثة عن العصور الوسطى ، ولقد وجد فيها المهاجرون شعوراً ديمقراطياً شائعاً ، ومرحلة راقية من الفن الصناعي ، وهذا فيرأيي هما السببان الرئيسيان اللذان من أجلهما صار جميع المهاجرين تقريباً أكثر اعجاباً بأمريكا منهم بأوطانهم الأصلية . لكن المهاجرين انفسهم يحتفظون عادة بوطنية مزدوجة ، وإذا ما قام نزاع اوري ظلوا يتصرفون بمحاسة ، كل

للامة التي جاء منها ، اما ذريتهم فعلى عكس ذلك يفقدون كل ولاء للملك التي قدم منها آباءهم ، ويصيرون امريكيين وحسب . ويعزى موقف الآباء ذلك الى ما في امريكا من محسنات عامة ، اما موقف الابناء فأكبر وأكثر ما يقرره هو التربية المدرسية ، وعمل المدرسة في هذا الصدد هو وحده الذي يهمنا .

وطالما المدرسة تستطيع ان تعتمد على المحسنات الاصلية لأمريكا فهي في غير حاجة الى ان تقرن تعلم الوطنية الأمريكية بتلقين معايير زائفة ، لكن المدرسة الأمريكية تضطر الى ان تغرس في نفوس التلاميذ احتقاراً لصنوف من التفوق الحقيقي حيثما تجد العالم القديم متقدماً على العالم الجديد . ان المستوى الفكري في غرب اوربا والمستوى الفي في شرقها هما في الجملة أعلى منها في امريكا ، والحرافات الدينية في غرب اوربا كله الا اسبانيا والبرتغال أقل منها في امريكا ، وفي جميع المالك الاولية تقريباً تجد الفرد أقل عرضة منه في امريكا للجري مع القطيع ، فعريته النفسية اعظم حتى عندما تكون حرية السياسية اقل ، فمن هذه الوجوه تأتي المدارس الأمريكية العامة بضرر ، وهو ضرر لا مناص منه لتعليم وطنية امريكية بحاجة ، ومنشأ الضرار هنا كما في حالة اليابان واليوزوعين هو اعتبار التلاميذ وسيلة الى غاية لا افهم غاية في انفسهم . ان المعلم يجب ان يحب اطفاله اكثر من دولته او من كنيسته والالم يمكن مثلاً اعلى للعلم .

وفي هذا عندما اصرح ان التلاميذ يجب ان يعتبروا غایيات لا وسائل قد يعرض عليّ بأن كل انسان هو اهم كوشيلة منه كفاية ، فما يكونه الرجل كفاية يندثر عندما يموت ، أما ما يتوجه كوشيلة فيبقى على الدهر . ونحن لا نستطيع ان نشكر هذا ، لكننا نستطيع ان نشكر ما يراد استنتاجه منه . ان أهمية الانسان كوشيلة قد تكون للخير او للشر ، والآثار البعيدة للأعمال الإنسانية هي من الشك بحيث ينزع العاقل الى ان يسقطها من حسابه . فإذا تكلمنا بوجه عام قلنا ان الطيبين لهم آثار طيبة والاشرار لهم آثار سيئة ، وليس هذا بطبيعة الحال قانوناً ثابتاً من قوانين الفطرة ، فقد يقتل الرجل الشرير طاغية لعلمه ان

هذا الطاغية ينوي معاقبته على جرائم ارتكبها ، وآثار هذا العمل قد تكون طيبة وان كان الفاعل و فعله سيئين . ومع ذلك فالقاعدة الاجمالية العامة هي ان الجماعة من الرجال والنساء الخيرين في ذاتهم ستكون آثارها افضل من آثار الجماعة المكونة من قوم جهلاء أشرار . وبغض النظر عن مثل هذه الاعتبارات فالاطفال والناشئون يحسون بغيريتهم الفرق بين الذين يودون لهم الخير حقاً والذين يعتبرونهم مجرد خامات تستخدم في تنفيذ خطة ما، فلا الحلق ولا الذكاء يبلغان مبلغهما من النمو الطيب الحر اذا كان العلم ناقصاً للحب ، والحب الذي من هذا النوع يتكون في صيمه من الشعور بالطفل كغاية في ذاته . ونحن جميعاً عندنا هذا الشعور نحو انفسنا ، فنحن نشتهي الطيبات لأنفسنا من غير ان نطالب اولاً بدليل على ان حصولنا على تلك الطيبات سيكون من ورائه عون على تحقيق غرض عظيم . وكل والدعاي في عطفه يشعر بشيء كهذا نحو أطفاله ، فالوالدان يبغيان لأطفالهما النمو والقوة والصحة والنجاح في المدرسة وهلم جرا بنفس الطريقة التي يبغيان بها الخير لنفسيهما . والاهتمام بمثل هذه المسائل لا يقتضي اية محاولة لانكار الذات ، او اي تطبيق لقاعدة من قواعد العدل المحدد . وليست هذه الغريزة الوالدية دائمة مقصورة على اطفال الانسان نفسه لا تعدوهم ، بل انها في صورتها غير المركزة يجب ان توجد في اي انسان يريد ان يكون معلماً جيداً للأولاد والبنات الصغار . وكلما كبر التلاميذ اخذت اهمية هذه الغريزة تقل ، لكن الذين يملكونها هم وحدهم الذين يمكن ان يؤمنوا على وضع برامج التربية . اما الذين يعتبرون احد اغراض تربية الذكور تخريج رجال راغبين في ان يقتلونا ويُقتلونا للتلاف من الأسباب ، فهولاء ينقصهم بداهة ذلك الشعور الوالدي المخيف ، ومع ذلك فهم يسيطرؤن على التعليم في جميع الاقطاع المتمدنة الا الدافرث والصين .

لكن لا يكفي في المربى ان يحب الصغار اذ من الضروري ايضاً ان يكون عنده ادراك صحيح للسمو في الانسان . ان القحطط تعلم صغارها صيد الفير ان واللعب بها ، والحربيون يفعلون مثل ذلك بالصغرى من بني البشر ، فالقططة تحب

صغيرها ولكنها لا تحب الفار الصغير ، والحربي قد يحب ابنه هو لكنه لا يحب ابناء اعداء بلاده ، حتى اولئك الذين يحبون الناس جميعاً قد يخاطئون عن تصور خاطئ للحياة الطيبة ، لذلك سأحاول قبل الاستمرار فيها انا بصدقه ان اعطي فكرة عما اعتبره سمواً في الرجال والنساء بقطط النظر عن كونه عملياً او غير عملي ، وعن طريق التربية التي بها يمكن ابرازه للوجود . ان صورة كهذه ستساعدنا فيما بعد حينما نشرع ننظر في تفاصيل التربية ، فسنعرف عندئذ الاتجاه الذي نود ان نسير فيه .

وعلينا ان نميز من اول الامر بين بعض الصفات التي يستحب وجودها في فريق من الناس وبين الصفات التي يستحب وجودها فيهم جميعاً ، فنحن نحتاج رجال فن ولكننا نحتاج ايضاً رجال علم ، ونحن نحتاج اداريين عظام ، ولتكننا نحتاج ايضاً حراثين وطحانيين وخبازين . ان الصفات التي تنتج رجالاً ساماً ممتازاً في ناحية خاصة يغلب ان تكون بما قد لا يستحب تعليمها فالمواد التي امتدحها شيلي الشاعر في الابيات التي وصف بها عمله اليومي والتي يقول فيها :

في راقب من الفجر الى المساء
انعكاس اشعة الشمس على البحيرة
النحل الاصفر يتغفل في العليق المزهر
بلا مبالغة او نظر لما هي الأشياء .

هذه الابيات قد لا تكون مستحبة في ساعي البريد مثلاً ، فلسنا نستطيع اذن صوغ تربتنا لنؤتي بها كل انسان مزاج شاعر . لكن هناك مميزات خاصة يستحب وجودها في الناس اجمالاً وتلك وحدتها هي التي سأنظر فيها في هذه المرحلة .

اني لا أميز فرقاً البتة بين ما يسمونه الذكر وما يسمونه الانثى . نعم يستحسن في المرأة التي سيعهد اليها بالعناية بالأطفال الصغار ان تتلقى قدرأً معيناً من الاعداد المهني ، لكن هذا لا يستلزم من الفروق الا شبه ما بين الزارع

والطحان، وهذا ليس أساسياً بأية حال من الاحوال ولا يتطلب منا اعتباراً ونحن في مستوانا الحاضر.

اني سأتناول اربع ميزات يبدو لي انها تكون مجتمعة أساساً للخلق المثالي : الحيوية ، والشجاعة ، والحسانية ، والذكاء . ولست أزعم ان هذه القائمة كاملة ، ولكنني أراها تحملنا شوطاً حسناً في الطريق المرجو ، وفضلاً عن هذا فاني اعتقاداً راسخاً ان هذه الصفات يمكن اشاعتها واذاعتها بواسطة العناية الحقة بالنشء من النواحي البدنية والعاطفية والذهنية ، وسأتكلم عن كل منها بالدور.

الحيوية صفة فسيولوجية أكثر منها عقلية ، والمفروض انها دائماً تكون حيث تكون الصحة التامة ، لكنها تنزع الى التناقض مع التقدم في السن وتتضاءل بالتدرج الى ان تنعدم في الشيخوخة ، اما في الاطفال الأصحاء فانها تتزايد بسرعة الى حدتها الاعلى قبل ان يصل الطفل الى سن دخول المدرسة ، ثم تنزع الى النقصان بال التربية . وأينما توجد الحيوية يوجد اغتياب الانسان بأنه حي ، بغض النظر عن اي ظروف سارة معينة . انها تزيد المسرات متعة ، وتنقص الآلام . انها تسهل على الانسان الاهتمام بما يدور حوله ، وبذلك تساعد على الانشغال عن النفس اللازم لازдан العقل . ان الأدميين نزاعون الى الاشتغال بأنفسهم عما سواها مما يتصرون ويسمعون ، نزاعون الى العجز عن الاهتمام بشيء خارج جلودهم ، وهذا عليهم نكبة لأنه يؤودي بهم الى العجز عن الاهتمام بشيء خارج جلودهم ، وهذا عليهم نكبة لأنه يؤودي بهم على احسن تقدير الى الملل والسام ، وعلى أسوأ تقدير الى الهم والانقباض ، وهو ايضاً مانع مهلك يمنع المرء ان يكون نافعاً الا في احوال نادرة جداً . والحيوية تبني الاهتمام بالعالم الخارجي كا تبني المقدرة على العمل الشاق ، وهي فوق هذا أمان من الحسد لأنها تشع البهجة في حياة الانسان ، وهذا من اكبر حسناتها ، لأن الحسد من اكبر مصادر شقاء الانسان . نعم ان كثيراً من الصفات السيئة يختلف بطبيعة الحال مع الحيوية كما تختلف صفات التمر وحيويته ، كما ان كثيراً من خير الصفات يختلف مع فقدانها . فنيوتون ولوك مثلاً

كان حظها من الحيوية ضئيلاً ، ولو أنها كانت أحسن صحة لنجوا مما كان بها من ضيق صدر وحسد . فالجدال الذي قام بين نيوتن وليبنتز ، والذي دمر الرياضيات الانجليزية أكثر من قرن ، كان يمكن تجنبه كله على الراجح لو أن نيوتن كان قوي البدن قادرًا على الاستمتاع بالسرات العسادية . فعلى الرغم مما للحياة من قيود فاني أضعها بين الصفات التي يجب ان يحوزها كل انسان .

والشجاعة - ثانية الصفات في قائمتنا - لها صور متعددة كلها معقدة . فالتجرد من الخوف شيء ، والقدرة على ضبط الخوف شيء آخر ، والتجرد من الخوف بدوره شيء حين يكون الخوف معقولاً ، وشيء آخر حين يكون الخوف غير معقول . ومن الواضح ان التجرد من الخوف غير المعقول محمود ، ومثله المقدرة على ضبط الخوف . أما تتجدد الخوف المعقول فأمر فيه نظر ، على أني سأوجل هذه المسألة الى أن أقول شيئاً عن الصور الأخرى للشجاعة .

يلعب الخوف غير المعقول دوراً كبيراً في الحياة العاطفية الغريزية لأكثر الناس ، وهو في صوره المرضية ، كتوهم الاضطراب أو القلق المربك او ما الى ذلك ، يعالج أطباء الأمراض العقلية ، لكنه في صوره الحقيقة شائع بين المعدودين في الملايين . قد يكون شعوراً مبهماً بأن هناك أخطاراً محيبة بنا وعندها يكون الأصوب تسميته (فلقا) ، او قد يكون خوفاً معيناً من أشياء لا خطر فيها كالفيران أو العناكب¹ وكان المظنون فيما مضى أن كثيراً من الخاوف غريزي ، لكن معظم الباحثين في الوقت الحاضر يشكرون في ذلك . إن هناك فيما يظهر خاوف قليلة غريزية - كالخوف مثلاً من الأصوات العالية - لكن أكثرها وأغلبها ينشأ ما يقع للإنسان أو من الإيحاء ، فالخوف من الظلم مثلاً راجع كله الى الإيحاء فيما يبدو . وهناك ما يحمل على الظن أن الفقريات لا تستشعر

(١) للمراجعة عن الخوف والقلق في الطفولة اقرأ ما كتبه ولم استثنى مثلاً في الفصل الخامس والثلاثين من (نفسانية بواكير الطفولة) - طبعة جورج آلن وأنوين ليمتد سنة ١٩٢٤

خوفاً غريزياً من اعدائها بالفطرة ولكن تأخذ هذا الخوف من كبارها ، لان الناس هندياً يربون بأيديهم هذه الحيوانات لا يجدون فيها صنوفاً من الخوف شائعة في نوعها من الحيوان . لكن الخوف معد الى غير حد ، يأخذه الأطفال من الكبار حتى حين لا يشعر الكبار أنهم أظهروا . والفرق في الأمهات أو الحاضرات سرعان ما يقلده الأطفال بالايحاء ، وقد رأى الرجال الى اليوم من الجاذبية في النساء أن يكن ذوات خوف غير معقول ورعب ، لأن ذلك كان يعطي الرجال فرصة لأن يظهروا بظهور الحمامة من غير تعرض لأي خطر حقيقي ، لكن أبناء هؤلاء الرجال كانوا يأخذون الفزع والرعب عن أمهاتهم ، فكان ذلك يدعوه الى تدريهم فيما بعد على استعادة الشجاعة التي ما كانوا ليفقدوها لو أن آباءهم لم يؤثروا تحفير أمهاتهم . ان الضرر الذي نشأ عن استخضاع النساء يفوق كل تقدير ، وأمر الخوف هذا ان هو الا مثل واحد عرضي يوضح ما نحن بصدده .

إنني لا أغير الان البحث في الطريق التي بها يمكن تقليل الخوف والقلق الى أقصى حد ، فهذا موضوع سأنظر فيه بعد ، ومع ذلك فهناك سؤال ينشأ في هذه المرحلة الا وهو : هل نستطيع في علاج الخوف أن نقنع باستخدام القمع ، أو علينا ان نلتمس علاجاً أشفى وأبقى ؟ ان الاستقراطيات كانت تدرس بحكم التقاليد على عدم اظهار الخوف ، بينما تشجع الأمم والطبقات والنساء الحكومة على ان تبقى في جنبها . وكان حمل الشجاعة سلوكياً غاشماً : فالرجل يجب ألا يفر من الزحف ، ويجب ان يكون خبيراً بالألعاب (الرجولة) ، ويجب أن يحتفظ برباطة جأشه في المعرائق وعند انكسار السفن والزلزال الخ . يجب عليه ألا يقتصر على عمل ما هو صواب ، وإنما عليه ان يتبعن اصرار الوجه ، أو الارتجاف ، او البهر ، او اية علامة اخرى سهل ملاحظتها من علامات الخوف . كل ذلك أعدد على جانب عظيم من الأهمية ، واني لأود ان أرى الشجاعة تغرس في كل الأمم ، وفي كل الطبقات ، وفي الجنسين على السواء ، لكننا اذا اخذنا لذلك وسيلة مبنية على القمع فانها تجر علينا الشرور التي تصحب القمع عادة . وقد كان

خوف العار والفضيحة دائمًا سلاحًا فعالاً في احداث مظاهر الشجاعة ، لكنه في الواقع إنما يسبب صراعاً بين صنوف من الخوف يرجى أن تكون الفبلة فيه للخوف من سخط الناس . لقد كان يقال لي في طفولي : (قل الصدق دائمًا إلا إذا أخافك شيء) ، وإنني لا أستطيع ان أجيز هذا الاستثناء ، فالخوف يجب ان يتغلب عليه لا في الفعل وحده ولكن في الشعور ايضاً ، ولا في الشعور الوعي فحسب ولكن في غير الوعي كذلك ، فالانتصار الظاهري المحس على الخوف وهو الذي يرضي العرف الاستقرائي يترك الخوف يعمل في السر ، فتنتتج انفعالات سيئة ملتوية لا يدرك الناس انها وليدة الفزع . ولست اتكلم هنا عن (الصدمة القبلية) فعلاقتها بالخوف واضحة ، وإنما اتكلم عن النظام كله ، نظام الظلم والقسوة التي تلتمس به الفئات الحاكمة الاحتفاظ بسلطانها وسيادتها . فعندما امر أحد الضباط البريطانيين في شنغي بضرب عدد من الطلبة الصينيين العزل بالرصاص في ظهرهم بغير انذار ، كان الحافز له بدأه هو الفزع ، شأنه في ذلك بالضبط شأن الجندي الذي يفر من المعركة ، لكن الاستقراطيات الغربية ليس لديها من الذكاء ما يكفي لرد مثل تلك الأعمال الى اصولها النفسية ، فهم يعتبرونها من دلائل العزم والروح الصحيحة .

ان الخوف والغضب عاطفتان متشاربتان تماماً من وجهي نظر علم النفس وعلم وظائف الأعضاء ، فالرجل الذي يغضب ليس عنده أعلى انواع الشجاعة ، والقسوة التي تتجلى باطراد في قمع الاضطرابات الزنجبية او غيرها من الحركات التي تهدد الاستقراطية . هي وليدة الجنين وتستحق نفس الاحتقار الذي تخلمعه عادة على هذه الرذيلة في صورها الأكثر ظهوراً . وإنني اعتقاد ان في الامكان تربية الرجال والنساء العاديين بحيث يستطيعون ان يعيشوا بلا خوف ، وهذا ما لم يستطعه الى الان غير عدد قليل من الابطال او القديسين ، لكن ما فعلوه يستطيع غيرهم أن يفعله اذا وجد من يرشده بأقلها شأناً .

واللحصول على شجاعة لا تقوم على القمع يجب أن نجمع بين عدة عوامل ،

ولنبدأ بأقلها شأنًا . ان الصحة والحيوية تساعدان كثيراً على الشجاعة وان لم تكونا ضروريتين لها تماماً ، والمران والمهارة في المواقف الخطيرة مستحبان جداً . لكننا نحتاج الى ما هو أعظم شأناً من ذلك حين شروع نظر في الشجاعة الشاملة ، لا الشجاعة في نواح خاصة : نحتاج الى مزيج من احترام الذات ونظرة للحياة غير شخصية . ولنبدأ باحترام الذات . يعيش بعض الرجال بوعي من انفسهم ، بينما هناك آخرون ليسوا الا مرايا لما يحسون بهم وما يقولون ، فهؤلاء لا يمكن ان يكونوا قط ذوي شجاعة حقيقة . انهم لا يستغنون عن اعجاب غيرهم بهم ، ولا يفارقون الخوف من أن يفقدوه . وتعلم (التواضع) الذي كان فيما مضى مستحبًا ، كان الوسيلة لانتاج صورة مسوحة لهذه الرذيلة نفسها ، كان (التواضع) يكتب اهتمام النفس ولا يقتل الرغبة في الحصول على احترام الآخرين ، فلم يهد ان يجعل التصاغر وسيلة الفوز بالتقدير ، ومن ثم كان ينتج الرياء ويفسد الطبع ، وكان الأطفال يعلمون الخضوع الأعمى ، فإذا ما كبروا أخذوا يتلقاونه ، وكان يقال ان الذين تعلموا كيف يطيعون يعرفون وسدهم كيف يأمرون ، والذي أغرضه هو أن ليس لأحد أن يتعلم كيف يطيع وليس لأحد أن يحاول ان يأمر ، ولست أعني بالطبع أنه لا ينبغي ان يكون هنالك قادة حين تشتراك الجماعات في عمل ، وإنما أعني أن سلطان هؤلاء القادة يجب ان يكون كسلطان رئيس فرقه كرة القدم الذي يخضع له الأفراد مختارين لتحقيق غرض مشترك . ينبغي ان تكون اغراضنا لنا ومتنا ، لا مفروضة علينا من غيرنا ، وينبغي ألا نفرض اغراضنا فقط على غيرنا بالقوة . هذا هو الذي اعنيه حين اقول انه ليس لأحد ان يأمر وليس لأحد ان يطيع .

وهنالك شيء آخر ألزم للشجاعة العليا ، وهو ما سميتها الآن (نظرة للحياة غير شخصية) . ان الرجل الذي تتركز كل آماله ومخاوفه حول نفسه لا يمكن ان ينظر الى الموت باطمئنان ، لأن الموت يطفئ عالم عواطفه كلها . وهنا تواجه مرة اخرى تقليداً يغيرينا بطريقة القمع السهلة الرخيصة ، ألا وهو ان القديس

يجب ان يتعلم كيف يبرأ من النفس ويعذب البدن وينبذ المسرات الغريزية . ومن الممكن عمل هذا ، لكن نتائجه سيئة ، فالقديس الزاهد اذا ما حرم على نفسه المسرات فانه يحرما ايضاً على الآخرين ، فذلك اسهل . لكن الحسد يستمر في السر ، وينتهي به الى اعتقاد ان تحمل الألم يسمى بالانسان الى النبل ، ومن ثم يكون فرضه على الناس مشروعًا ، وهذا يؤدي الى انكاس قائم لقيم الاشياء ، فالحسن يرى سيئاً والسيئ يرى حسناً . ومنشأ الضرر كله هو تلمسنا الحياة الطيبة عن طريق إطاعة أوامر سلبية ، لا عن طريق توسيع الرغبات والغرائز الفطرية وانماها .

وهناك اشياء معينة في الفطرة البشرية تقوتنا بغير جهد الى ما وراء النفس . واكثرها شيوعاً هو الحب ، وعلى الأخص الحب الوالدي الذي نجده عند بعض الناس يعم حتى يشمل الجنس البشري بأسره . ومنها المعرفة ، فليس هناك من سبب يجعلنا على الظن أن غاليليه كان شديد الحب للخير ، ومع ذلك فقد كان له في الحياة غرض لم يبطل موطه . وشيء آخر : الفن . لكن الواقع ان كل اهتمام يبديه الانسان بشيء خارج عن جسمه هو ، يجعل حياته الى ذلك الحد غير شخصية . لهذا ارى ، وإن بدا ذلك لبعض الناس تناقضاً ، ان الرجل الذي تتسع وتتضخم دائرة اهتمامه ، لا يصعب عليه ان يفارق الحياة كما يصعب ذلك على البائس الخائر الذي تتعدد دائرة اهتمامه والذي يشعر بأن نفسه ان هي الا جزء صغير من الدنيا ، لا لاحتقاره نفسه ولكن لتقديره كثيراً سواماً . وهذا لا يكاد يحدث الا حيث تكون الغريزة حرة والذكاء متوقداً ، ومن اتحاد هذين العاملين مما ينشأ شمول في النظر لا يعرفه المتفهم في شهواته ولا الزاهد . ولمثل هذه النظرة الشاملة يبدو الموت الشخصي أمراً تافهاً . فمثل هذه الشجاعة اليجابية غريزية ، لا سلبية قمعية . والشجاعة بهذا المعنى الاجيابي هي التي أعتبرها من العناصر الأساسية فيخلق الكامل .

والحساسية – ثالثة الصفات في قائلتنا – هي على وجه مصححة للشجاعة

المجردة . ان السلوك الجريء اسهل على الرجل الذي يعجز عن ادراك الاخطاء ، لكن مثل هذه الشجاعة قد تكون حمقاء في الغالب . فلما لا نستطيع ان نرضى عن اي طريق للعمل متوقف على الجهل او النسيان ، لأن من اساس ما هو مستحب بلوغ اقصى مدى ممكنا من المعرفة والادراك . على ان ناحية العرفان يأتي الكلام عنها مع الذكاء ، والحساسية بالمعنى الذي اقصده من هذا اللفظ نابعة من العواطف . واذا أردنا لها تعريفاً نظرياً بحثنا ان الشخص يكون حساساً من الناحية العاطفية عندما تتباه عواطفه بنبهات كثيرة ، لكنها على عمومها لا يتعمد ان تكون صفة حسنة . فلكي تكون الحساسية طيبة يجب ان يكون الانفعال العاطفي مما يليق . فمجرد الشدة في العاطفة ليس هو المطلوب . ان الصفة التي اقصدها هي تأثر الانسان ان سروراً او مساءة ، بأشياء كثيرة ، وبالأشياء الصالحة . وسأجتهد في تفسير ما هي الأشياء الصالحة . ان الخطوة الاولى التي يخطوها معظم الأطفال في سن حوالي خمسة اشهر هي الانتقال من مجرد مسارات الاحساس مثل الطعام والدفء ، الى المسارات الناشئة عن الاستحسان الاجتماعي . هذا السرور ينمو سريعاً جداً بمجرد نشوئه ، فكل طفل يحب الثناء ويكره اللوم . ورغبة الانسان في ان يظن الناس به خيراً تبقى في العادة احد الدوافع المتسلطة عليه مدى الحياة . وهي حقاً عظيمة القيمة كحافظ الى السلوك المستظرف ، وكابع لد الواقع الجشع ، وكان يصح ان تكون انفع وانفس لو كنا أكثر حكمة في اعجابنا ، لكن ما دام اكثير الابطال نصباً من اعجاب الناس اكثراًهم تقليلاً للناس ، فان حب الاعجاب لا يمكن ان يكفي وحده للحياة الصالحة .

وثانية المراحل في نشوء حساسية مستحبة هي العطف . هناك عطف طبيعي بعض ، كبكاء الطفل الصغير جداً عندما يبكي اخوه او اخته ، وهذا ما اظن هو الاساس الذي يقوم عليه ما بعده في هذا السبيل ، والتتوسعان اللازمان في ذلك أولهما استشعار العطف حق ولو لم يكن المصاب موضع محبة خاصة ،

وتأثيرها استشعار العطف عند العلم بمحدث مصيبة وان كانت غير مشهودة .
ويتوقف هذا التوسيع الثاني على الذكاء الى حد كبير ، فقد لا يذهب الى ابعد
من العطف على مصاب يصور مصابه تصويراً واضحأً مؤثراً كما يقع في رواية
جيدة ، وقد يذهب من ناحية اخرى الى الحد الذي يجعل الانسان تحرك عواطفه
الاحصائيات . وهذه المقدرة على العطف مجرد هي في الندرة والأهمية سواء ،
فكل انسان تقريباً يتاثر تأثراً عميقاً حين يجد شخصاً يحبه يصيبه السرطان ،
ومعظم الناس يتاثرون عندما يبصرون في المستشفيات آلام مرضى لا يعرفونهم ،
ومع ذلك فانهم عندما يقرأون ان نسبة الوفيات من السرطان هي كذا وكذا
فانهم في العادة لا يتاثرون الا بخوف وقى شخصي ان يصابوا هم او من هو عزيز
لديهم بهذا المرض . ويصدق مثل هذا على الحرب ، فالناس يرونها قطبية حين
يصاب ابنهم او اخوه بتقطيع او صالح ، لكنهم لا يرونها افظع مليون مرة
حين تقطع او صالح مليون من الناس . والرجل المحتل عطفاً ورفقاً في معاملاته
الشخصية قد يكسب عشه من الحض على الحرب ، او من تعذيب الاطفال في
الامم (المتأخرة) . كل هذه الظواهر المألوفة راجعة الى ان العطف لا يثيره في
معظم الناس باعث فكري مجرد ، واذا امكن علاج هذه الحالة زالت نسبة
كبيرة من الشرور الموجودة في الدنيا الحديثة . وقد زاد العلم كثيراً في مقدرتنا
على التأثير في حياة الشعوب البعيدة عنا بغير ان يزيد في عطفنا عليهم . لنفرض
انك مسهم في شركة لصنع القطن في شنغي . قد تكون رجلاً مشغولاً لم يزد
على ان جرى في هذا الاستغلال وراء نصيحة مالية ، فلا شنغي اي ولا القطن
يهانك وإنما الذي يهمك هو أرباحك ، ومع ذلك فانك تصير جزءاً من القوة التي
تقود الى مذابح شعب بريء ، وستختفي ارباحك اذا لم يعبر الاطفال الصغار
الصينيون على الكد الشاذ الخطر . انك لا تبالي لأنك لم تر اولئك الاطفال فقط ،
والباعث الفكري لا يستطيع ان يحركك منك . هذا هو السبب الرئيسي في ان
الاستثمار الصناعي الواسع هو على ما هو عليه من القسوة ، وان ظلم الاجناس

المقلوبة مستساغ . فتربيه تنتج حساسية عن بواعث فكرية من شأنها ان يجعل مثل، تلك الاشياء مستحيلة الواقع .

والحساسية العرفانية التي ينبغي ان يشملها البحث هي تقريرياً نفس عادة الملاحظة ، فبحثها مع الذكاء يكون اقرب وأفق . اما حساسية المجال فتثير عدة مسائل لا ابغي الخوض فيها في مرحلتنا هذه ، ولذلك سأتناول الى رابعة الصفات الأربع التي عدتها ، وهي الذكاء .

من اعظم عيوب الأخلاق التقليدية انها لم تقدر الذكاء قدره . ولم يقع اليونان في هذا الخطأ ، لكن الكنيسة حملت الناس على الاعتقاد بأنه لا شيء يهم سوى الفضيلة ، والفضيلة عندها عبارة عن تجنب قائمة خاصة من الأفعال اطلق عليها اعتباطاً لفظ (الامم) . وما دامت هذه النظرية قائمة ، فمن المستحيل حمل النافع على ان يدركوا ان الذكاء أعمدة بالخير من فضيلة اصطلاحية . واذا ذكرت الذكاء فاني أدخل فيه المعرفة وقابليتها كلتيهما ، والاثنتان بينهما صلة وثيقة في الواقع . ان جهلاء الكبار غير قابلين للتعلم ، فهم مثلاً عاجزون كل المعجز عن تقبل ما يقوله العلم في تدبير الصحة وفي التغذية ، وكلما كان ما تعلمه المرء اكثر ، كانت الاستزادة من العلم عليه اسهل ، كل ذلك على فرض انه لم يتم بالرور التي تحصل على مجرد التصديق . واجهلاء من الناس لم يضطروا قط الى تغيير عاداتهم العقلية ، وقد جدوا على نظرة وجهة لا سبيل الى تغييرها . ولا يقتصر الامر على انهم يصدقون حيث ينبغي التشكيك ، فذلك ليس شرآ من انهم لا يصدقون حيث ينبغي التقبل . ولا شك في ان كلمة (الذكاء) أدل على قابلية تحصيل المعرفة منها على المعرفة التي حصلت بالفعل ، لكنني لا اعتقد ان هذا الاستعداد يكتسب الا بالتمرن ، شأنه في ذلك شأن قابلية ضارب البيانو والبهلوان . ومن الممكن بالطبع اعطاء المعلومات بطرق لا تربى الذكاء ، وهذا ليس ممكناً فقط بل سهل شائع . لكنني لا اعتقد ان من الممكن تربية الذكاء بغير اعطاء معلومات ، او على اي حال بغير تيسير تحصيل المعرفة . وبغير الذكاء لا

يمكن لدنيانا الحديثة المركبة ان تقوم ، ومن باب اولي ان تتقدم ، لذلك اعتبر
تنمية الذكاء من اعظم اغراض التربية . وقد يبدو هذا كلاماً عادياً لكنه في
الواقع غير ذلك ، فالرغبة في تلقين التلاميذ ما هو معتبر عقائد صحيحة قد
جعلت المربين يسرفون في عدم الاهتمام بتربية الذكاء . ولتوسيع ذلك يلزم ان
نعرف الذكاء تعريفاً أدق حتى نكشف عن العادات العقلية الازمة له . ولهذا
الفرض سأنظر فقط في قابلية تحصيل المعرفة دون المعرفة الحصلة فعلاً التي يصح ان
تدمج بحق في تعريف الذكاء .

ان من اهم الأسس الغرizerية للحياة العقلية هو الاستطلاع الذي يوجد في صوره
البدائية بين الحيوانات . ويطلب الذكاء حباً للاطلاع متحفزاً لكنه يجب ان
يكون من نوع معين . فال النوع الذي يحمل القرويين المتجاورين على محاولة النظر
من خلال الستائر بعد ان يخيم الظلام ليس له قيمة يقيدها ، وانتشار الغيبة ليس
بعته حب المعرفة ولكن حب الأذى ، فانا لا نجد احداً يقترب الناس بذلك
فضائلهم الخفية ولكن بذكر رذائلهم المستترة ، ولذا كان معظم الغيبة باطلًا ،
لكن الناس يحرصون على عدم الاستثناق من صحته . أما الاستطلاع الذي
يصدق عليه اسمه فبعته حب حقيقي للمعرفة ، وتستطيع ان ترى هذا الباعث
في صورة شبه نقية في القطة يؤتى بها الى غرفة غريبة فتأخذ في تشم كل ركن
وكل قطعة من الااث ، وستراه أيضاً في الأطفال حين يفتح لهم درج أو ركن
اعتدوا رؤيته مغلقاً فيتهمون بما فيه مستغرقين . والحيوانات والآلات وعواصف
الرعد وكل انواع العمل اليدوي تشير الاستطلاع في الأطفال ، فان تعطشهم
للمعرفة يوازي نظرية عند ذكى الكبار ، هنا الباعث يضمحل بتقدم العمر ،
حتى نصل في نهاية الامر الى ألا يشير فيينا غير المألوف الا الاشجار بغير أدنى
رغبة في التعرف به عن قرب . وهذه هي المرحلة التي فيها يتتسائل الناس
(أن شؤون المملكة سائرة الى الدمار) وان (الأمور ليست كما كانت في صباه)
مع ان الأمر الذي ليس كما كان في ذلك العهد بعيد هو الاستطلاع والتshawof عند

المتكلم . وعندما يموت حب الاطلاع نستطيع ان نعد الذكاء الفعال قد مات أيضاً .

الا ان الاستطلاع وان تناقص بعد الطفولة في شدته وفي مدها قد يتحسن نوعه زمناً طويلاً ، فالاستطلاع المتعلق بالقضايا العامة يكشف عن مستوى الذكاء أرفع مما يكشف عنه الاستطلاع المتعلق بالواقع المعينة . وبوجه عام كلما ارتفعت رتبة التعلم ازداد مقدار الذكاء الذي تستلزم ، (على ان هذه القاعدة لا يصح ان يتشدد فيها) وبدل الاستطلاع حين يتجرد من المنافع الشخصية على ترق اكبر مما يدل عليه اذا اتصل بفرصة حصول على طعام مثلاً . فالقطة التي تت sham في غرفة جديدة ليست كباحث علمي خال تماماً من الفرض ، لكنها على الراجح تريد لتعرف ما اذا كان في المكان فيران . ولعله ليس من تمام الصواب أن يقال ان الاستطلاع يكون على أحسنها عندما يخلو من الهوى ، بل الأقرب ان يكون على أحسنها عندما تكون علاقته بالأهواء الأخرى غير واضحة ولا مباشرة ، وانما تحتاج للكشف عنها الى درجة معينة من الذكاء . على انه ليس من الضروري ان نصل في هذه النقطة الى قرار .

واذا اريد ان يكون الاستطلاع مثراً فلا بد من ان يقتربن بأسلوب فني ما لتحسين المعرفة ، لا بد مثلاً من عادات للملاحظة ، ومن اعتقاد في امكان المعرفة ومن صبر وجد . وتنمو هذه الاشياء من تلقاء نفسها مق وجد اصل من حب الاطلاع ووجدت التربية العقلية المناسبة ، لكن من حيث ان حياتنا الفكرية ليست الا جزءاً من نشاطنا وان حب الاطلاع يتصادم على الدوام بأهوائنا الشديدة الأخرى فنحن في حاجة الى فضائل فكرية معينة كانفتاح الذهن . ان العادة والشهرة كليهما تحولان دون تقبلنا الحقائق الجديدة ، فنجد من الصعب ان ننبذ ما ظللنا نؤمن به عدة سنوات وما يهدد لنا في احترام الذات أو غيره من الأهواء الشديدة الأساسية . فانفتاح الذهن من الصفات التي ينبغي ان ترمي التربية الى ايجادها ولا يتحقق هذا في الوقت الحاضر الا الى مدى محدود جداً .

ان الشجاعة ضرورة للزاهدة كما هي ضرورة للبطولة البدنية . انت الدنيا الحقيقة أغض ما نحب ان نقر به ، ومن اول يوم في الحياة نقوم باستقراءات غير موثق بها ، ونخلط بين عاداتنا العقلية وقوانين فطرة الاشياء وهناك حشد من النظم العقلية كاليسعية والاشراكية والوطنية مستعدة استعداد ملائكة الائتم لأن تهينا الأمن في نظير استرقاقنا . فالحياة المقلية الحرة لا يمكن ان ينعم الانسان في كفتها بالراحة والرضا والأنس كما ينعم بحياة هي في كتف مذهب يعتقده . فالعقيدة وحدها تستطيع ان تهينا شعور الحال حول المدفأ الوثير وعواصف الشتاء ثائرة مضطربة خارج البيت .

وهذا يحرنا الى مسألة على شيء من الصعوبة وهي : الى اي حد يجب ان تتحرر الحياة الطيبة من القطيع ؟ ..

اني اتردد في استعمال عبارة (غريرة القطيع) لأن هناك جدليات قائمة حول صحتها ، لكن مهما كان تفسيرها فالظواهر التي تبرر عنها مألوفة . اتنا نحب ان نكون على وفاق مع اولئك الذين نشر انهم يكرهون الجماعة التي تبتغي التعاون معها – اسرتنا ، او جيراننا ، او زملاءنا ، او حزبنا السياسي ، او امتنا – وهذا طبيعي لاننا لا نستطيع ان نظر بشيء من مسرات الحياة بغير التعاون . وفضلاً عن ذلك فالعواطف معدية لا سيما حين يشعر بها كثير من الناس معاً ، فقليل جداً من الناس يستطيعون حضور اجتماع هائج من غير ان يشعروا بشيء من التrepid ، واذا كانوا معارضين فان معارضتهم تثور . ومعظم الناس لا تثور فيهم تلك المعارضة الا اذا استمدوا عوناً من شعورهم بأن هناك جمعاً آخر سيظفرون منه بالتأييد والاسلحان . وهذا هو السبب في ان الصلة بالثديين قد امتدت المضطهدين بما امدتهم به من طمأنينة وسکينة . فهل نجاري هذه الرغبة في التعاون مع جم ، او تتطلب من التربية ان تحاول اضعافها ؟ هناك حجج لكل من الجانبيين ، والجواب الصحيح يجب ان يكون في ايجاد نسبية بين الاثنين عادلة ، لا في الانحياز بكليتنا الى احد الجانبيين .

اني ارى من خلال نفسي ان رغبة الانسان في ان يرضي ويتعاون ينبغي ان تكون قوية وطبيعية ، لكن يجب ان يكون في الامكان تقليل رغبات اخرى عليها في مناسبات معينة مهمة . وقد سبق لنا ان نظرنا في استجواب رغبة ارضاه الغير عندما كنا نتكلم عن الحساسية ، فيبدونها نصير أفظاظاً اجلاماً ، وتصبح كل الجماعات الدينية في الاسرة فصاعداً مستحبة . وتربية الاطفال الصغار تصعب جداً اذا لم ينشدوا حسن رأي والديهم فيهم . وعدوى العواطف ايضاً لها منافعها عندما تكون العدوى من أحکم اثنين الى اجهلها ، لكن في حالات ذعر المجمع او غضبه تكون العدوى بطبيعة الحال ضارة كل الضرر . فمسألة قابلية التأثر بالانفعالات العاطفية ليست بحال من المسائل السهلة ، ووجه الحكم فيها غامض حق في الشؤون الفكرية البحتة . وقد اضطر المستكشرون العظام الى مقاومة القطيع والاستداف لعدائه باستقلالهم ، لكن آراء الرجل العادي أقل حقاً بكثير مما تكون عليه لو انه استقل بالتفكير لنفسه ، وفي العلم على الاقل نجد ان احترامه للعلماء الثقات مفيد في الجملة .

ورأيي الشخصي ان الرجل الذي ليس في ظروفه شذوذ خاص ينبغي ان تكون في حياته دائرة كبيرة يغلب عليها ما يطلق عليه الاسم البهم (غريزة القطيع) ، ودائرة صغيرة لا تنفذ اليها تلك الغريزة . هذه الدائرة الصغيرة ينبغي ان تحوي منطقة ما تخصص فيه . فنحن نسيء الظن بالرجل الذي لا يستطيع ان يعجب بامرأة الا اذا اعجب بها كذلك كل من عدها ، ونرى انه عند اختيار الزوجة ينبغي الا يهتمي الرجل الا بشاعره الخاصة المستقلة ، لا بشاعر الجماعة التي يعيش فيها يعكسها كلمرآة . انه لا يهم ان تكون احكامه على الناس بوجه عام متفقة مع احكام جيرانه ، لكن عندما يقع في الحب ينبغي ان يهتمي بشاعره هو الخاصة المستقلة . ومثل هذا ينطبق في النواحي الأخرى ، فالفللاح يجب ان يعمل بحكمه الشخصي على ما تصلح له الحقول التي يزرعها بنفسه ، وان كان ينبغي ان يكون حكمه بعد ان يلم بقدر صالح من الزراعة العلمية ،

والاقتصادي ينبغي ان يستقل في حكمه على مسائل العمالة ، لكن خير الرجل العادي ان يتبع آراء الثقات . فحيثما توجد المقدرة الخاصة ينبغي ان يوجد استقلال الرأي ، لكن لا ينبغي للرجل ان يجعل من نفسه قنفذاً كله شوك يبعد بينه وبين الناس . ان معظم نشاطنا العادي يجب ان يكون تعاونياً ، والتعاون يجب ان يكون على اساس غريزي ، ومع ذلك ينبغي ان نتعلم كلنا كيف نفكر بأنفسنا في الشؤون التي تحيط بها عالماً ، وينبغي ان تكون كلنا قد اكتسبنا الشجاعة التي تحملنا على الجهر بآرائنا الخالفة للجماعة عندما نعتقد انها آراء مهمة . وتطبيق هذه المبادئ العامة في حالات خاصة قد يكون بطبيعة الحال صعباً ، لكنه سيكون اقل صعوبة ما هو عليه الان في دنيا تشيع بين رجالها الفضائل التي كنا ننظر فيها في هذا الفصل . فالقديس المضطهد مثلاً لن يكون له وجود في دنيا كهذه ، والرجل الطيب لن يجد داعياً الى ان ينفعه شوكة ويصير مرهف الاحساس بنفسه ، فطبيعته ستكون ناتجة عن اتباعه بواعته هو ، وستقترن فيه بسمادة غريزية ، فجيراًه لن يكرهوه لأنهم لن يخافوه . ان كراهية الناس للرواد العقليين راجعة الى ما يلقوه في الناس من فزع ، وهذا الفزع لن يكون له وجود بين اناس اكتسبوا صفة الشجاعة . فالرجل الذي يتسلط عليه الخوف هو وحده الذي ينضم الى جماعة كالفاشیست ، وفي دنيا الشجعان لا يمكن ان تقوم هيئات الاضطهاد بهذه وتكون الحياة الطيبة فيها أقل مقاومة للغريرة مما هي عليه الان . ان الدنيا الصالحة لا يمكن ان تخلق ولا أن تربى الا على أيدي من لا يهابون ، لكنهم كما ازدادوا نجاحاً في مهمتهم فلت الظروف التي تستدعي منهم استخدام شجاعتهم .

وان في المجتمع الذي يتالف من رجال ونساء فيهم حيوية وشجاعة وحساسية وذكاء على ارفع ما تستطيع التربية ان تنتجه يكون مختلفاً جداً الاختلاف عن كل ما وجد الى الان . فيه يقل النساء ، لأن اسباب التعاسة الرئيسية في الحاضر هي : سوء الصحة والفقر وحياة جنسية غير مرضية ، وكل هذه ستثير ثاررة

جداً في هذا المجتمع . فيه يمكن ان تصبح الصحة الجيدة شاملة ، بل ان الشيوخوخة يكمن في الامكان تأخيلها . ان الفقر منذ قامت الثورة الصناعية راجع الى غباءة الجماعة ، فستتحمل الحساسية الناس على الرغبة في محوه ، وسيدهم الذكاء على الطريق ، وستدفعهم الشجاعة الى سلوكه ، (ان الشخص الهبيوب يفضل ان يظل يائساً على ان يخرج على المأوف في شيء) . والحياة الجنسية لمعظم الناس في الوقت الحاضر غير مرضية على العموم ، وهذا يرجع من جهة الى سوء التربية ، ومن جهة اخرى الى اضطهاد ذوي السلطة . فلو ربي جيل من النساء بغير مخاوف جنسية غير معقولة فانهن سرعان ما يضعن حدأً لهذا . كان يظن ان الخوف هو الطريق الوحيد حل النساء على الفضيلة ، فعملن الجن عن عمد من حيث الحس والعقل كلتيهما . ان النساء اللائي لم يتم الحب فيهن يبيثن الوحشية والرياء في ازواجهن ويشوهن غرائز اطفالهن . فتجيل واحد من نساء لا اثر للخوف فيهن يستطيع ان يغير الدنيا ، بان يأتي فيها بجييل من الاطفال لا اثر للخوف فيهم ، ولم يلروا الى اشكال غير طبيعية ، بل يكونون ذوي استقامة وصراحة ، وسلام وود وحرية ، حماستهم تكتسح القسوة والألم اللذين نرزح تحتهما لما فينا من كسل وجبن وغلظة وغباءة . ان التربية هي التي تمنحنا هذه الصفات الرديئة ، والتربية يجب ان تمنحنا اضدادها ، ان التربية هي مفتاح الدنيا الجديدة .

وها هو الوقت قد حان لأن ندع العموميات ونأتي الى التفاصيل المحسوسة التي يجب ان تتمثل فيها مرآمنا العليا .



تربیت اخلاق

www.alkottob.com

السَّنَةُ الْأُولَى

كان الأقدمون يعتبرون السنة الأولى من الحياة خارج نطاق التربية . فكان الرضيع يترك إلى أن يتكلم لعنة الامهات والمربيات بغير رقابة عليهن ، اذ كان المفروض فيهن انهن يعرفن بغير زتهن ما يصلح له . الواقع انهن لم يكن يعرفن ما يصلح ، ففي السنة الأولى كان يموت من الأطفال نسبة كبيرة وتسوء صحة كثير من الباقيين ، وفيها كن يصنعن اساس الوبيل من عادات العقل عند الطفل بسوء تناولهن له . وهذا كله لم يدرك الا حديثا . ان تدخل العلم في حضن الطفل يتلقاء الناس غالباً بالغور لانه يقلق من العاطفة السائدة بين الام وطفلها . لكن الحب وغلبة العاطفة لا يمكن ان يوجدان معاً ، فالوالد او الوالدة التي تحب طفلها ترغب ان يعيش ولو استدعى الامر استخدام الذكاء ومخالفة العاطفة ، لذلك نجد غلبة العاطفة اقوى ما يمكن بين الناس الذين لا اطفال لهم ، وبين الذين يملؤون مثل روسو الى ايداع اطفالهم ملاجيء اللقطاء . ومعظم الوالدات المربيات متشوقات الى معرفة ما يصح به العلم اما غير المربيات منهن فيتعلمن من مراكز رعاية الطفل . ونتيجة ذلك تتجل في النقص البيزن في نسبة وفيات الأطفال

الرضع . ان هناك ما يحمل على الظن انه بالعناء والمهارة الكافيتين يقل جداً عدد الاطفال الذين يموتون في الرضاع ، ولا يقتصر الأمر على قلة من يموتون ، بل الناجون يكونون اصح عقولاً وابداً .

هذا وان المسائل الخاصة بالصحة البدنية خارجة عن التدقيق عن نطاق هذا الكتاب ، ويجب تركها للذين يمارسون الطب ، لذلك لن امسها الا حينما تكون لها اهمية نفسانية . لكن التفريق بين البدني والعقلي في السنة الاولى من الحياة يتعدى ، وفضلاً عن ذلك فالمربي قد يجد نفسه فيما بعد مغلول اليدي بسبب اخطاء فسيولوجية بحثة في تناول الرضيع ، لا نستطيع ان نتجنب كل الاحتمالات التعرض لامور ليست في الحق من شأننا .

ومن المعلوم ان ليس للطفل الحديث الولادة عادات ولكن له انعكاسات وغرائز . فمهمها يتبعود في الرحم من عادة فانها لا تنفعه في وضعه الجديد بعد الولادة . حق التنفس يحتاج احياناً الى تعليم المولود ، وبعض الاطفال يموتون لأنهم لا يتعلمونه بسرعة كافية . وهناك غريزة حسنة النمو فيه هي غريزة الرضاعة ، فالطفل حين يرضع يشعر في بيئته الجديدة انه حيث يألف . اما باقيه اوقات استيقاظه فيقطعمها في دهشة لا ينفessa عنده الا نومه معظم الأربع والعشرين ساعة . وفي نهاية اسبوعين يتغير كل هذا ، اذ يكون الطفل صار له توقعات يتوقعها اكتسبها من التجارب التي تكررت عليه بانتظام اثناء الاسبوعين . انه يصير بالفعل محافظاً ، بل لعله في حافظته اعظم واتم منه في اي وقت بعد ، فهو ينفر من كل تغيير فيها الف ، ولو استطاع الكلام لقال : (هل تحسين انني سأغير عادات عمر كامل في هذا الوقت من عمري ؟) والسرعة التي يكتسب بها الرضيع عاداته مدهشة حقاً ، وكل عادة يكتسبها تكون عادة في سبيل اكتسابه بعد ذلك عادات خير منها . وتلك هي العلة في ان التكوين الاول للعادات يبوا كبير عهد الرضاعة له اهمية ، فإذا احسنت العادات الاولى كفتنا في المستقبل تعباً لا آخر له . وفضلاً عن هذا فالعادات المكتسبة في بوالا كبير العمر

تكون فيها بعد كالغرائز تماماً ، لها مثل ما لها من السلطان ، ولا يمكن ان يبلغ قوتها ما يكتسب بعد من عادات جديدة تضادها . لهذا السبب ايضاً ينبغي ان تكون العادات الاولى موضوع الاهتمام الخطير هنا .

وحيث ننظر في تكوين العادات في عهد الرضاع سنلقي اعتبارين خطيرين : الاول والأهم هو الصحة ، والثاني هو الخلق . افتنا نبتغي في الطفل ان يصير انساناً يحبه الناس ، قادرآ على ممارسة الحياة بنجاح . ومن حسن الحظ ان الصحة والخلق يشيران الى نفس الاتجاه ، يصلح لاحدهما ما يصلح للآخر . والخلق هو الذي يعنينا في هذا الكتاب ، لكن الصحة تحتاج الى ممارسة نفس ما يحتاج الخلق الى ممارسته فلسنا اذاً في الموقف الصعب الذي يكون علينا ان نختار فيه بين الفاجر السليم او الصالح السقيم .

وقد أصبحت كل ام متربة في ايامنا هذه تعرف الحقائق البسيطة مثل اهمية التزام تغذية الرضيع على فترات منتظمة ، لا كلاماً ضج بالبكاء . ومنشأ هذا الالتزام انه انفع للرضم عند الطفل ، وهو سبب كاف تماماً ، لكنه ايضاً مستحب من ناحية التربية الخلقية . ان الرضع امسكر كثيراً بما يظن الكبار ، فاذا وجدوا ان البكاء يأتي بنتائج تريحهم فسيكون ، واذا حدث في المستقبل ان تعودوا التشكى وجلب ذلك عليهم الكراهة بدلاً من التدليل شعروا بالدهشة والسخط وبدت الدنيا لهم معرضة جافية . اما اذا شب الاراث منهم نساء فاتنات فانهن يظللن ينعمن بالدليل اذا تبرمن ، وعندئذ يزداد تربيتهن السيء الذي بدأ في الطفولة سوءاً على سوء ، ويصدق ذلك ايضاً على الاغنياء من الرجال . فلئن لم تتبع الطرق الصواب في عهد الرضاع فسيكون الناس في حياتهم بعد اما متبرمين واما جائرين ، تبعاً لما يكون لهم من قوة . فاللحظة الصائبة للبدء بالتربية الخلقية الازمة هي لحظة الولادة ، اذ عندئذ يمكن ان تبدأ من غير توقعات قد يكون نصيتها الخيبة . اما اذا بدأت بعد ذلك فستضطر الى مجاهدة ما تكون من عادات مضادة ، وستلقى من يراد تربيته غيظاً ونفوراً . فنحن اذا نحتاج في معاملة الطفل الرضيع الى ان

نصيب القصد ونقيم الوزن بين الاموال والتدليل . كل ما هو ضروري للصحة يجب ان يعمل ، فاذا تأمل الطفل من المرض وجوب ان يحمل ، كما يجب ان يبقى جافاً دافئاً . اما اذا بلغا الى العویل لغير سبب محسوس لتركه لعویله ، والا فسيتحول بسرعة الى حاكم بأمره . وينبغي عندما نعني به ألا نبدي اهتماماً زائداً ، بل نعمل كل ما هو ضروري من غير افراط في التعبير عن عطفنا . ويجب ألا يعتبر الطفل في أية فترة من حياته ألعوبة مسلية لهم بها اكثر قليلاً من اهتماما بكلب نربيه ، بل يجب ان ننظر اليه من اول الامر نظرة جد ملحوظة فيها انه سيكون كبيراً غداً . والعادات التي تكون غير محتملة في الكبير قد تكون مستلطفة في الطفل . طبعاً لا يمكن للطفل ان يكون له عادات الكبير ، لكن ينبعي ان نتجنب كل ما يضع العراقيل في سبيل اكتساب تلك العادات ، كما ينبغي ان نتجنب قبل كل شيء اشعار الطفل بأهمية له ذاتية ستنتقضها وتؤلمه بنقضها تجاربه المستقبلة ، ثم هي على اي حال ليست متفقة مع الواقع .

ويرجع أغلب الصعوبة في تربية الرضع الى الازران الدقيق المطلوب في الوالدة او الوالد . المراقبة الدائمة والجهد الكبير لازمان لتجنب الاضرار بالصحة ، ومهما لا يكاد يتوفّر منها القدر الضروري الا حيث يوجد الحنان الوالدي القوي ، لكن هذا حين يتوفّر يغلب جداً ان يكون غير حكيم ، فالطفل عظيم الأهمية كبرها عند الوالد المولع به او الوالدة ، ولثمن لم يمحترسا . فسيشعر الطفل بذلك ويحكم لنفسه بأهمية تكافأ ما يشعر به والده . ولن تنظر اليه بيته الاجتماعية في حياته المستقبلة بمثل ذلك الشفف ، وعندئذ يعاني خيبة أمل مصدرها ما غرس فيه من عادات تفترض انه مركز الكون عند غيره من الناس . لذلك كان من الضروري ، لا في السنة الاولى وحدها ولكن فيما بعدها ايضاً ، ان يظهر الوالدان شيئاً من البشر وعدم الاكترات تلقاء ما قد يشعر به الطفل من آلام . وقد كان الاطفال الرضع في المصور الماضية يضيق عليهم ويدللون في وقت واحد . كانت اطرافهم غير طلقة ، وملابسهم أدقـاً من اللازم ، ونشاطهم الذاتي

مقيدةً محدوداً ، لكنهم كانوا يلاطئون ويمززون ويغنى لهم ويؤرجهون . وقد كان هذا خطأ بالغاً ، اذ كان يحوّلهم الى طفليات عاجزة تطعم ما تشهي .

ان القاعدة الصحيحة هي : شجع انواع التشاطط الذاتي في الطفل لكن ببطء مطالبه من الغير . وحذار ان يبصر الطفل كم تعمل من اجله وكم من العناء تحمله . دعه كاماً ممكناً يتذوق فرح النجاح يحرزه بجهود الشخصية ، لا النجاح يفتضبه بالتحكم في السكبار . ان الغاية التي تتوخاها في التربية الحديثة ان يختزل التأديب الخارجي الى حدود الأدنى ، لكن ذلك يتطلب تأديباً نفسياً ذاتياً ، وهذا أسهل وأيسر تحقيقاً في السنة الاولى من حياة الطفل فلا تدفع به العربة ذاهباً آهياً ، ولا تحمله بين ذراعيك ، بل ولا تكون حيث يستطيع ان يراك . انك اذا فعلت ذلك مرة فسيتعطل الطفل منك ان تفعله اخرى . وفي وقت أقصر من ان يصدق يصبح تنويم الطفل من أشق الاعمال وأعسرها . وفر له الدفة والجفاف والراحة وضعه في فراشه بجزم ، وبعد ملاحظات قليلة توجهها اليه يهدوه كله لنفسه . وقد يصبح باكيتاً دقائق قليلة ، لكنه ان لم يكن مريضاً سيسكت سريعاً ، واذا ذهبتك عندئذ لتنظره فستتجده مستغرقاً في نومه . وسينام الطفل بهذه الطريقة اكثر وأطول مما اذا دللتة وأعطيته ما يشتهي .

وكما لاحظنا من قبل ليس للرضيع الحديث الولادة عادات بل فيه انعكاسيات وغرائز ، ومن ثم يتضح أن دنياه ليست مكونة من (أشياء) فالتأثيرات المتكررة ضرورية للتلerner ، والتعرف ضروري قبل ان ينشأ عنده تصور (شيء) . فملمس المهد وملمس الثدي ورائحته ، وصوت الام او المربيه ، كل ذلك سرعان ما يصبح مألوفاً له . اما منظر الام او المهد فيأتي بعد ذلك قليلاً لأن الطفل الحديث الولادة لا يعرف كيف يضبط بصره ليرى الاشكال بوضوح . اما يحدث تدريجياً بتكون العادات عن طريق الاقتران انت يتجمع اللمس والبصر والشم والسمع وتتحدد شيئاً لتؤلف الفكرة العاديه عن (شيء ما) بحيث اذا بدا منه مظاهر ادى الى توقع مظهر آخر . وحق في هذه المرحلة يظل الطفل حيناً لا يكاد

يشعر بالفرق بين الاشخاص والأشياء . فالطفل الذي يرضع من الزجاجة أحياناً ومن أمه أحياناً يشعر إلى حين شعوراً متشابهاً نحو الام ونحو الزجاجة . وفي خلال هذه الفترة كلها لا بد ان تكون التربية بوسائل حسية بحثة ، فمسراتها حسية واهما الطعام والدفء ، وألامها حسية كذلك . وعادات السلوك تنشأ عن تطلب ما هو مقترب بالسرور وتجنب ما هو مقترب بالام . وبكاء الطفل بعضه انعكاسي متصل بالام وبعضه سعي وراء المسرة ، وهو بالطبع انعكاسي صرف في بادئ الامر . لكن لما كان من الواجب كلما امكن ازالة ما قد يشعر به الطفل من الام حقيقي فلا مناص من ان يقترن البكاء عند الطفل بعواقب سارة ، ولذلك سرعان ما يأخذ الطفل في البكاء بسبب رغبته في مسرة لا بسبب شعوره بألم حسي ، وهذا احد انتصاراته الأولى بذلك . لكن الطفل منها حاول لا يمكن ان يصرخ عندئذ نفس الصرخة التي تتبع عن الام حقيقي . والفرق تعرفه اذن الام المرهفة . وإذا كانت فانها تتتجاهل الصرخة التي لا تعبر عن المحسى . اذ من السهل المستطلف ان نسلي الرضيع بالهز او بالفناء لكنه يتعلم بسرعة مدهشة ان يطالب بقدر اكثراً فأكثر من مثل تلك المسليات ، وهذا يؤثر بسرعة على النوم الضروري له ، والنوم يجب ان يستغرق يومه كله فيما عدا اوقات الطعام . وقد تبدو بعض هذه النصائح قاسية لكن الخبرة دلت على انها تؤدي إلى صحة الطفل وسعادته .

لكن ان كانت المسليات التي يقدمها الكبار للرضيع ينبغي ان تظل في حدود معينة فالمسليات التي يستطيع هو الاستمتاع بها بنفسه ينبغي ان تشجع الى اقصى حد . ينبغي من البداية ان يكون لدى الرضيع فرص للدرس ولتمرين عضلاته . ولا يكاد الانسان يتصور كيف ظل أجدادنا ذلك الامد الطويل على عادة لف الطفر ! فهي تدل على ان الفنان الوالدي نفسه يصعب عليه مقاومة الكسل ، لأن الطفل المطلق الاطراف يحتاج الى عنابة اكثر ، وبمجرد استطاعة الطفل ان يضبط بصره يجد لنفسه في مراقبة الاشياء المتحركة لا سيما ما كان منها يتموج في

الربيع . لكن عدد المسليات الممكنته يظل قليلا الى ان يتمل الطفل كيف يقبض على الاشياء التي يراها ، فعندما يتدفق عليه السرور ، ويظل مدة يكون فيها عمره على القبض كافيا لادخال السعادة عليه خلال كثير من ساعات يقظته ، والسرور بالجلال يأتي أيضا في هذه المرحلة . وقبل ذلك يتسلط الرضيع على اصابع يديه ورجليه ، وتكون حركة اصابع الرجلين في اول الامر انعكاسية صرفة ، ثم يكتشف الرضيع ان من الممكن تحريكها حين يريد ، وهذا يفيض عليه من السرور كل ما يشعر به المستعمر حين يخضع قطرأً اجنبياً ، وهناك تندمج اصابع الرجل في الذات بعد ان كانت اجنبية عنها . وعندئذ ينبغي ان يستطيع الطفل ان يجد لنفسه تسلييات كثيرة اذا كان في متناوله اشياء ملائمة . وأغلب مسليات الطفل هي بالضبط ما تحتاجه تربيته ، بشرط ان يحال بطبيعة الحال بينه وبين السقوط او بلع الدبابيس او الاضرار بنفسه بطريقة ما .

ففي الثلاثة الاشهر الاولى من حياة الرضيع تكون في الجملة مقرفة بالنسبة له الا في اللحظات التي يستمتع بها بالرضاعة . انه اذا كان مرتاحاً ينام ، واذا كان مستيقظاً يكون هناك في العادة شيء يقلقه . ان سعادة الادمي تتوقف على قدراته العقلية ، لكن هذه لا تخرج لها عند الرضيع الذي دون ثلاثة اشهر ، اذ تعوزه الخبرة والسيطرة العضلية ، والحيوانات الصغار تستمتع بالحياة قبل ذلك بكثير لأنها أكثر اعتماداً على الفريزنة وأقل اعتماداً على الخبرة . لكن الاشياء التي يستطيعها الرضيع بالفريزنة هي من القلة بحيث لا تتم بأكثر من الحد الادنى من المسرة والاقبال . لذلك تشمل الثلاثة الاشهر الاولى كثيراً من الملل والسام في الجملة ، لكن الملل ضروري لينال الطفل حظاً وافياً من النوم ، فاذا أسرفنا في تسليته فإنه لن ينام ما يكتفيه .

وخلال فترة الشهرين والثلاثة من العمر يتمل الطفل ان يبتسم وان يحس نحو الاشخاص غير ما يحس نحو الاشياء ، وفي هذا السن يصبح في الامكان قيام علاقة بين الطفل وأمه ، ففيها يستطيع بل ويبدى بالفعل سروراً عند رؤية

أمه ، ويستجيب استجابات ليست حيوانية صرفة . وسرعان ما تنمو عنده الرغبة في المدح والاستحسان . وقد ظهرت هذه عند ابني لأول مرة بصفة قاطعة في سن خمسة أشهر حين نجح بعد عدة محاولات في ان رفع من على المنضدة حرساً فيه بعض الثقل ، وجعل يدقه وهو يحيل النظر فيما حوله وعليه ابتسامة الزهو . ومن هذه اللحظة يكسب العربي سلاحاً جديداً هو المدح واللوم . هذا السلاح له قوّة خارقة خلال الطفولة كلما لكته يجب ان يستخدم في حفظ الطفل أكثر من اللازم . وليس هناك والد محتمل يستطيع ان يتمنع عن مدح طفله حين يمشي لأول مرة او حين يقول لأول مرة كلمة مفهومة . وعلى العموم فكلما تغلب الطفل على صعوبة بعد جهود متصلة كان المدح مكافأة في محلها ، ومن الخير علاوة على ذلك أن تشعر الطفل بأنك تعطف على رغبته في التعلم .

الا ان رغبة الرضيع في التعلم تكون في الجملة من القوة بحيث لا يحتاج الآباء الا الى تهيئه الفرصة . أعط الطفلي فرصة لينمو وستقوم جهود الشخصية بالباقي . وليس من الضروري تعلم الطفل الحبو او المشي او اي عنصر آخر من عناصر التسلط العضلي اننا بالطبع نعلم الطفل الكلام بالتكلم اليه ، لكنني اشك فيما اذا كانت هناك فائدتا من تعمد تعليمه الكلمات ، فالاطفال يتعلمون بالسرعة التي تناسبهم ، ومن الخطأ أن نخاول استعمالهم . وأعظم حافز لبذل الجهد طول الحياة هو تذوق النجاح بعد ملاقاة الصعوبات الأولى . ويجب ألا تكون الصعوبات من العظم بحيث تؤدي الى القعود ، ولا من الصغر بحيث لا تحفز الى بذل الجهد . هذه قاعدة اساسية من المهد الى اللحد اتنا نتعلم عن طريق ما نعمله بأنفسنا ، وعلى الكبار ان يقوموا أمام الطفل بفعل بسيط يود هو لو عمله كتحريك جلجلة مثلاً ، ثم ليتركوه بعد ذلك ليستكشف كيف يفعله . ان ما يفعله غيره ليس الا حافزاً لطموحة ولا يمكن ان يكون في ذاته تربية له .

والانتظام والروتين أهميتها باللغة في باكير الطفولة ولا سيما في السنة الأولى . فيما يتعلق بالنوم والأكل والتبرز ينبغي من البدء تكوين عادات منتظمة ، وفوق

هذا فمن المهم جداً من الناحية العقلية أن يألف الطفل ما يحيط به ، فذلك يعلمه التعرف ويجنب التوتر ، ويوجه شعوراً بالأمن وطمأنينة . وقد كنت أرى في بعض الأحيان ان الاعتقاد في احتراد الفطرة الذي يقولون انه من مسلمات العلم منشأه كله الرغبة في السلامة والأمن . اتنا نستطيع ان نقاوم لما هو منظر ، أما ان تغيرت قوانين الفطرة فجأة فاننا ندرك . والرضيع لضعفه يحتاج الى ما يطمئنه ، ويكون أسعد اذا كان كل ما يحدث حوله يبدو كأنه يحدث طبقاً لقوانين ثابتة حتى يمكن التنبؤ به . ويظهر حب المغامرة في او اخر الطفولة . أما في السنة الاولى من الحياة فكل شيء غير عادي من شأنه أن يزعج . لا تدع الطفل يشعر بخوف ما وجدت الى ذلك سبيلاً ، وإذا كان مريضاً وقلقت عليه فاخف ، فلملمك بمحذر وعناية ، لئلا يتسرّب منه اليه بالايحاء . تجنب كل ما يمكن أن يهيجه . ولا تذكر أهمية الطفل عند نفسه بأن تدعه يلاحظ عليك اهتماماً اذا لم ينم أو يأكل كما ينبغي أو لم يتبرز . وهذا ينطبق لا على السنة الاولى وحدها ولكن على السنوات التالية من باب أولى . لا تدع الطفل أبداً يظن أن عـلـاـ طـبـيـعـيـاـ ضروريما كالأكل الذي ينبغي ان يكون لذة ومتعة هو أمر ترغبه فيه انت ، وانك تريد منه ان يعمله ليسرك فان فعلت فسر عـانـ ما يحسـ الطـفـلـ أنه حصل على مصدر قوة له جديـدـ ، وينتظر ان يستدرجـهـ الناسـ الىـ أـعـالـ كـانـ يـحـبـ انـ يـقـوـمـ بهاـ منـ تـلـقاءـ نـفـسـهـ . ولا تتوهم انـ الطـفـلـ يـمـوـزـهـ الذـكـاءـ الـلـازـمـ لـسـلـوكـ هـذـاـ المـسـلـكـ . انـ قـوـاهـ صـغـيرـةـ وـمـعـارـفـ مـحـدـودـةـ لـكـنـ لـدـيهـ منـ الذـكـاءـ قـدـرـ ماـ لـدـىـ الشـخـصـ الـكـبـيرـ بـالـضـبـطـ فـيـ الـمـوـاطـنـ الـقـيـ لـأـيـثـرـ فـيـهاـ صـفـرـ قـوـتهـ اوـ قـلـةـ مـعـرـفـتـهـ . انهـ يـتـعـلـمـ فـيـ الـأـثـنـيـ عـشـرـ شـهـراـ الـأـولـيـ أـكـثـرـ مـاـ سـيـتـلـمـ قـطـ فـيـ مـثـلـهـ مـنـ حـيـاتـهـ ، وهذا يستحيل عليه ان لم يكن لديه ذكاء نشيط فعال .

وعلى العموم : عامل حق اصغر الاطفال باحترام كشخص سيتبؤا مكانه في الدنيا . لا تصح مستقبله في سبيل راحتك الحاضرة ، او في سبيل سرورك بالحفارة به ، فانهما في الضرر سواء . انه لا بد هنا مما لا بد منه بعد من الجمع بين الحب والمعرفة اذا كنا سنتبع الطريق الصواب .

أخو فـ

سأتناول في الفصول التالية نواحي مختلفة من التربية الخلقية ، لا سيما في السنوات من الثانية الى السادسة . ان الطفل ينبغي ألا يبلغ السادسة حتى تكون تربيته الخلقية قد تمت تقرباً ، بمعنى أن الفضائل التي ستحتاجها في السنوات التالية ينبغي ان يكونها الولد او البنت من تلقاء نفسه كنتيجة للعادات الصالحة التي وجدت والمطامح التي استثيرت في نفسه بالفعل . اما اذا اهملت التربية الخلقية المبكرة او ساءت فعندئذ فقط يحتاج في الاطوار اللاحقة الى كثير .

وسأخون ان الطفل قد بلغ من العمر اثني عشر شهراً وهو صحيح سعيد قد احسم فيه تأسيس الخلق المؤدب بالطرق التي بحثناها في الفصل السابق . سيكون هناك بالطبع بعض اطفال صحتهم سيئة على الرغم من اتباع والديهم كل ما يشير به العلم الحاضر من الاحتياطات ، لكن لنا ان نأمل ان عدد هؤلاء سيناقص الى حد كبير بمرور الزمن ، وينبغي حق في يومنا هذا ان يكونوا من القلة بحيث لا يكون لعددهم اهمية اذا كان قد أحسنا تطبيق ما لدينا من معرفة . ولست اريد البحث فيما ينبغي عمله حيال الاطفال الذين أسيئت تربيتهم المبكرة

فهذه مشكلة يعالجها المعلم لا الوالد، وللوالد على الأخص قد كتب هذا الكتاب .

ينبغي ان تكون السنة الثانية من حياة الطفل سنة سعادة كبرى ، فالمشي والstalkم فتحان جديدان يجلبان معهما احساساً بالحرية والقوة. في كل يوم يتحسن الطفل فيها^١ ، وعندئذ يصير في استطاعة الطفل ان يستقل في اللعب ويصبح احساسه بروية الدنيا اشد واوضح من احساس اكثر الناس سياحة في الارض . فالطبلور والزهور والانهار والبحار والسيارات والقطارات والبواخر كلها تدخل عليه الابتهاج وتثير فيه اهتماماً شديداً . فحبه الاطلاع لا حد له ، و اكثر الجمل ترددأ على لسان الطفل في هذه السن هي (اريد ان ارى) فالانطلاق في حديقة او حقل او على شاطئ البحر يحدث في نفسه نشوة فرح بتحرره بمد حبسه في المهد والعربة . والضم يكون عادة اقوى منه في السنة الاولى ، والطعام اكثرا تنوعاً ، والمضغ فرحة جديدة . هذه الاسباب كلها تكون الحياة مغامرة لذيدة اذا كان الطفل معنى به صحيحاً .

على ان زيادة الاستقلال في المشي والجري عرضة لان يأتي بتهيب جديد. ان الرضيع الحديث الولادة من السهل إخافته ، وقد وجد الدكتور واتسن وزوجته ان الاشياء التي تزعجه اكثر من غيرها هي الضجيجات العالية ، واحساسه ان احداً يلقي به^٢ : ومع ذلك فهو محظى حماية تامة لا تدع له فرصة للتعرض للمقول ، ولو كان في خطر حقيقي لعجز عن دفعه ولما أجداه الخوف فتيلاً . وفي خلال السنتين الثانية والثالثة تنشأ مخاوف جديدة . اما الى اي حد ترجع الى الایحاء ، والى

(١) قد يكون هذا القول غير دقيق كل الدقة . فمعظم الاطفال عمر عليهم فترات ركود في الظاهر يسبب قلقاً للآباء ، لكن من الراجح ان يكون هناك طوال تلك الفترات تقدم على صور ليس من السهل ادراسها .

(٢) (دراسات في نفسانية الطفولة) ، مجلة العلم الشهرية ، عدد كانون الاول سنة ١٩٢١ ص ٥٠٦ .

اي حد ترجع الى الغريرة ، فنقطة خلافية . وانعدام الخاوف في السنة الاولى ليس قاطعاً في نفي غريزتها ، فان الغريرة يصح ان تنضح في اي سن . ولا يدعى حتى اعظم اتباع فرويد تطراً ان الغريرة الجنسية ناضجة عند الولادة . وواضح ان الاطفال الذين يستطيعون الجري في كل مكان احوج الى الخوف من الاطفال الذين لا يستطيعون المشي ، فلن يكون غريباً اذن ان تنشأ غريرة الخوف مع الحاجة اليه . وهذه المسألة اهمية عظيمة من ناحية التربية . اذا كانت كل الخاوف منشأها اليماه فان من الممكن منعها باجراء بسيط هو الامتناع عن اظهار الخوف او الكراهة امام الطفل . اما اذا كان بعضها غريزاً فالامر يحتاج الى طرق اعقد .

ويورد الدكتور شلرز ميتشل في كتابه (طفولة الحيوانات) كثيراً من الملاحظات والتجارب لبيان انه لا يوجد عادة غريرة الخوف موروثة عند صغار الحيوانات^١ ، ففيما عدا القرود وبعض الطيور لا ينظر صغار الحيوانات بأقل ازعاج الى اعداء نوعها من القدم كالحيتان مثلاً الا اذا كان الآباء قد علموهم الخوف منها . والاطفال الذين يقل عمرهم عن عام لا يظهر عليهم ابداً اي خوف من الحيوانات . وقد علم الدكتور واتسن احد الاطفال في هذه السن الخوف من الفئران بتكرار دقي ناقوس خلف رأسه في اللحظة التي كان يريه فيها فأراها ، وكان الصوت مرعباً ، فصار الفار مثل الصوت عند الطفل عن طريق الاقتران . لكن يظهر أن الخوف الغريزي من الحيوانات لا أثر له مطلقاً في الشهور الاولى ، كما يظهر ان الخوف من الظلام لا يوجد قط في الاطفال الذين لم يلق في روعهم ان الظلام مرعب . ومن المؤكد أن هناك أسباباً قوية جداً تؤيد الرأي الذي يقول بأن معظم الخاوف التي اعتدنا ان ندعها غريزية هي في الواقع مكتسبة وانها لم تكن لتنشأ عند الصغار لم يخلقها الكبار فيهم .

(١) علمت بهذا من فقرة نقلها الدكتور بول بوزفيلد في كتابه (الجنس والحضارة) الذي يدافع فيه بجرارة عن نفس وجهة النظر هذه .

وللحصول على ضوء جديد في هذا الموضوع راقتني أولادي أنا بعنایة ، لكن نظراً لأنني لم أستطع على الدوام معرفة ما قد يكون المربيات والخدمات قد ذكرنه لهم ، فان تفسير الواقع كان في كثير من الأحيان موضع شك . وبقدر ما استطعت أن أحكم اتفاقتي الواقع مع آراء الدكتور واتسن فيما يتعلق بالخوف في السنة الأولى من الحياة . وفي السنة الثانية لم يظهر طفلي اي خوف من الحيوانات ، الا البنت كانت تخاف من الخيل الى حين ، ومع هذا فالظاهر أن خوفها كان يرجع الى أن حساناً ركض فجأة يجانبها محدثاً ضجة عالية . وهي الآن لا تزال في سنتها الثانية ، فما سأذكره عمما وراء هذه السن مستمد من ملاحظاتي على أخيها . وقد حدث آخر عامه الثاني أن جاءته مربيه جديدة فيها تهيب وإحجام ، وكانت تخاف الظلام بوجه خاص ، فسرعان ما اكتسبت خاوفها (وكانت نجدها فيها في الاول) فكان يفر من الكلاب والقطط ، وينكش خوفاً وربماً امام الخزانة المظلمة ، ويطلب الانوار في كل جزء من اجزاء الحجرة عندما ينضم الظلام ، بل كان خائفاً من اخته الصغيرة عندما رآها لأول مرة ظناً منه على ما يظهر أنها حيوان غريب من نوع مجهول^١ . فكل هذه المخاوف يجوز ان يكون اكتسبها من المربيه المحبوب ، وقد تلاشت هذه المخاوف في الواقع بالتدريج بعد ذهاب المربيه . على انه كانت هناك مخاوف اخرى لم استطع تعليمها بنفس الطريقة لأنها بدأت قبل بحثي المربيه ، وكانت متعلقة بأشياء لا يزعج منها اي شخص كبير . وكان رأس هذه المخاوف خوفه من كل شيء يتحرك بطريقة غريبة ، وعلى الأخص الحيوانات واللعبة الآلية . وبعد ان لاحظت هذا عللت ان المخاوف التي من هذا النوع طبيعية في الطفولة ، وان هناك اسباباً قوية تحمل على اعتبارها غريزية . وقد ناقش هذا الموضوع ولم اشتغل في كتابه (نفسانية بوأكير الطفولة) في صفحة ٤٩٤ وما يليها تحت عنوان (الخوف من الغامض) واليكم ما يقوله :

(١) اعتقد ان هذا الخوف مثل الخوف من اللعبة الآلية (انظر ما بعد) فقد رآها اولاً ثانية فظنها لعبة (عروسنة) فلما تحركت ازعج .

هناك دلالة خاصة لهذا النوع من الخوف لا سيما بوأكير الطفولة قد غابت عن الطبقة القدية من المستعدين ببنفسانية الطفولة وقد تبيّنت حديثاً على يدنا ويد غروز اذ يقول في صفحة ٢٨٤ (يظهر ان الخوف من غير المعاد أرسخ في الفطرة البدائية من الخوف من خطر معروف) اذا التقى الطفل بأي شيء لا يتفق مع المألوف لتصوره كان هناك ثلاثة احتمالات : اما ان يكون الاثر هو من مجانبة المألوف بحيث ينبع ببساطة كأنه جسم غريب فلا يغيره الوعي ادنى التفات ، واما ان يقطع مجرى التصور العادي قطعاً يسترعي الانتباه من غير أن يبلغ من القوة والعنف مبلغاً يحدث الاضطراب ، فهذا أقرب الى ان يكون استقراراً ورغبة في المعرفة التي هي مبدأ كل تفكير أو حكم او بحث ، واما أن يبعث الجديد القديم بشدة وعنف فيحدث في الافكار المألوفة اختلالاً غيرمنتظر ، من غير احتمال وقوع توازن عاجل ، وعندئذ يعقب رجة يشوبها لون قوي من الاشياء ، وهذا هو الخوف من المجهول الغامض . وقد لاحظ غروز بشاقب نظره ان خوف المجهول يقوم بوضوح على الخوف الغريزي ، فهو يناظر ضرورة بيولوجية تفعل فعلها من جيل الى جيل .

ويورد اشتربن أمثلة عديدة لخوف الطفل من الغامض فيها الخوف من مظلة تفتح فجأة و (الخوف الدائم من اللعب الآلية) . وبهذه المناسبة نذكر أن اول هذين قوي جداً في الخيل والبقر ، فيه يستطيع الانسان ان يدفع قطعاً كبيراً الى المرب لا يلوي على شيء ، كما حققت ذلك بنفسه . ومخاوف ابني التي من هذا النوع كانت تماماً كما يصفها اشتربن ، فالخيالات التي أخافتة كانت خيالات مبهمة سريعة الحركة تطيرها في الغرفة اشياء غير مرئية مارة في الطريق ، كالعربات . وقد شفتيه منها بآحداث خيالات بأصابعه على الحائط وعلى الأرض ، وجعلته يقلدني فيها ، فلم يمض وقت طويل حتى شعر بأنه قد فهم الخيالات وأخذ يجد فيها متعة . كذلك كان الأمر في اللعب الآلية ، لما رأى تركيبها لم يعد يخشها ، لكن العلاج كان بطريقاً لما كان التركيب الآلي خفياً . وقد أعطاه أحد

الناس وسادة ينبعث منها انين طويل عند الجلوس او الضغط عليها ، فأخافته هذه زمناً طويلاً . ولم نعمد في حالة من الحالات الى ابعاد الشيء الخيف ابعداً ، بل كنا نضعه على مسافة يصير الازعاج عندها ضئيلاً ، وبذلك استألفناه اليه بالتدريج ، وثابرنا حتى زال الخوف تماماً . والصفة الفارضة التي سببت الخوف في اول الامر كانت هي نفسها تحدث على العموم الابتهاج عندما يتم تقبيله على الخوف . وفي رأيي ان الخوف غير المعقول ينبغي ألا يترك ابداً من غير علاج ، بل ينبغي ان يتغلب عليه تدريجياً بالتأليف بين الطفل وبين الصور الضعيفة من ذلك الخوف .

وقد اخذنا عملية مضادة تماماً لهذه (ولعلنا كنا مخطئين) لمعالجة خوفين معقولين لم يكن لها وجود . اني اسكن نصف العام على شاطئ صخري تكثر فيه المهاوي ، ولم يكن الولد يدرك شيئاً من خطر المرتفعات ، ولو تركناه لجري قدمًا فوق الجرف هاوياً الى المحيط .

ففي ذات يوم حين كنا نجلس على منحدر شديد ينتهي بحرف رأسى يهوى الى مائة قدم شرحتنا له بهذه حقيقة علمية بحثة انه ان جاوز الحافة يسقط وينكسر كما ينكسر الطبق (وكان قد رأى حديثاً طبقاً سقط فتهشم) فجلس ساكناً فترة يقول لنفسه (يسقط ، ينكسر) ثم طلب منا ان نبعده عن الجرف . كان ذلك في سن ستين ونصف ، ولا يزال عنده منذئذ خوف من المرتفعات يعصمه منها مع مراقبة منا ، لكنه لا يؤمن بهوره لترك نفسه . وهو الان في سن الثالثة وتسعة أشهر يقفز من علو ست اقدام بلا تردد ، ولو تركناه يقفز من علو عشرين لفعل ، ومن هذا يتبيّن بالتأكيد ان تعليمنا اياه الخدر لم يحدث نتائج بالغة ، واني اعزو هذا الى ان كلامنا كان تعليماً لا إيجاء ، فلم يكن يشعر بالخوف اثناء التعليم . واني أعد هذا على جانب عظيم من الاهمية في التربية . فالخداع من المخاطر ضروري ، اما الخوف فلا . نعم ان الطفل لا يستطيع ان يخدر المخاطر بدون ان يكون هناك عنصر من الخوف ، لكن هذا العنصر يقل كثيراً حين لا يكون للخوف اثر عند المعلم . فالشخص الكبير الذي يتهدى طفلًا ينبغي ألا

يشعر قط بالخوف، وهذا أحد الأسباب التي من أجلها ينبغي ان تغرس الشجاعة في النساء كما تغرس في الرجال .

والنموذج التوضيحي الثاني وقع عفواً . في ذات يوم عندما كنت امشي مع الولد (وهو في سن الثالثة وأربعة اشهر) وجدنا ثعباناً في الطريق وكان قد رأى صوراً للأفاعي ، لكنه لم يكن رأى قط أفعى ، ولم يكن يعرف ان الأفعاعي تلدغ . لذلك ابتهج حين رأى الثعبان وجري وراءه لما انساب هارباً ، ولم أمنعه اذ كنت اعرف انه لا يمكن ان يدركه . ولم أقل له ان الافاعي خطيرة ، لكن مريبيته كانت من ذلك الحين تمنعه من الجري على العشب بمحجة انه قد يكون فيه افعاعي . وقد نتاج عن ذلك ان دب في الطفل خوف طفيف ، لكنه لم يزد عن القدر الذي كنا نراه مستحبّاً .

والخوف الذي كان التغلب عليه أصعب هو الخوف من البحر . كانت حماولتنا الاولى تحمل الولد على النزول في البحر لما كان عمره سنتين ونصف سنة ، فوجدنا ذلك في اول الامر مستحيلاً . كان يكثره بروادة الماء ، ويخاف من هدير الامواج التي كانت تبدو له على الدوام آية غير متراجعة . وكان يرفض حتى الاقرابة من البحر عندما تكون الامواج كبيرة . وتلك كانت فترة من فترات تهيب واحجام . وكانت تزعجه الحيوانات والاصوات الغريبة وأشياء اخرى مختلفة . وقد عالجنا خوف البحر على خطوات . فبدأتنا بوضع الولد في غدران ضحلة بعيدة عن البحر حتى صار لا يرتجف من بروادة الماء . وفي نهاية الاربعة الاشهر الدافتة كان يجد متعة في التطبيش في الماء الضحل بعيداً عن الموج ، لكنه كان يصبح اذا وضعناه في غدران يصل فيها الماء الى وسطه . وقد عودناه على هدير الامواج ولقتنا نظره الى ان الامواج بعد ان تقبل تعود فتدبر ، ولم يكن من اثر هذا كله ، وأثر ما كان يراه من ابويه ومن الأطفال الآخرين ، الا ان صار اذا اقترب من الامواج لا يخاف . واني مقتنع بأن هذا الخوف كان غريزياً، وأكاد أؤمن انه لم يتسبب عن ايجاه . وفي الصيف التالي عندما كان في سن الثالثة ونصف

استأنفنا المحاولة . كان لا يزال يرعب الدخول في الموج ولم ينفع معه اغراء ولا حض على الاستحمام كما كان الناس جيماً حوله يستحمون ، فلنجأنا الى الطرق العتيقة . كنا اذا جبن نشعره بأنه عار علينا ، و اذا تشجع مدهناه وأنثينا عليه . و ظللنا اسبوعين نفطسه كل يوم في البحر الى الرقبة على الرغم من مقاومته وصياده^١ . وكل يوم كانت مقاومته وكان صياده يتناقصان ، ثم بدأ يطلب وضعه في البحر ، حتى اذا مضى الأسبوعان تحققت غايتنا فلم يعد يخاف البحر . ومن تلك اللحظة تركناه حرراً طليقاً ، فكان يستحم من تلقاء نفسه كلما كان الجو مناسباً ، بغيطة وحبور واضحين . ولم يكن خوف البحر قد زال عنه تماماً . وكان للافتا دخل في كبح خوفه . على ان الالففة جعلت الخوف يتناقص بسرعة وقد انقطع الآن تماماً . اما اخته وسنه عشرون شهراً فلم تبدقط اي خوف من البحر ، وهي تجري لتنفسس فيه بدون أدنى تردد .

رويت هذا الامر بشيء من التفصيل لأنه الى حد ما يتعارض مع النظريات الحديثة التي أكمل لها احتراماً كبيراً . ان استخدام العنف في التربية ينبغي ان يكون نادراً جداً ، لكن استخدامه للتغلب على الخوف هو في رأيي مفيض احياناً . فعندما يكون الخوف قوياً غير معقول فان الطفل اذا ترك لنفسه لن يحصل على التجارب التي يتبيّن له ان اخفاقه لا اساس له . ومتى جرب الوقوف في الموقف الخيف مراراً من غير ضرر يناله ، فانه يألفه ، والالففة تقتل الخوف . وأكبر الظن ان لا فائدة من جعله يجرب الموقف المخوف مرة واحدة ، اذ لا بد ان يجربه مرات تكفي لأن يألفه . واذا كان من الممكن تحقيق الضروري من التجربة بدون استعمال القوة كان ذلك خيراً ، والا فان استعمال القوة قد يكون افضل منبقاء خوف غير مقهور .

وهناك نقطة اخرى . ففي حالة ابني انا ولعله في حالة ابناء غيري ايضاً كان

(١) هذه الطريقة هي نفسها التي اتبعت معي عندما كنت في نفس السن ، هي ان بعضهم كان يسكنى من قدمي ويجعل رأسى تحت الماء فترة من الزمن . ومن الغريب ان هذه الطريقة تجحت في تحبيب الماء الى ، ومع ذلك فاني لا انصح باتباعها .

وقع التغلب على الخوف لذيندأ مفرحاً . ان من السهل ايقاظ كبراء الولد، وحين يفوز باللحظة لشجاعته فيه يظل يشع سعادة سائر اليوم ، وستأتي مرحلة يعاني فيها الولد الهيوب آلاماً مبرحة من احتقار أقرانه له، وعند ذاك يكون اصعب عليه جداً تغيير عاداته . لذلك أرى ان التبشير في كسب ضبط النفس عند الخوف وفي تعلم الطفل الاقدام له من الأهمية ما يكفي لتبرير استخدام طرق فيها شيء من العنف .

والوالدان يتعلمان من اخطائهم ، ولا يكشف الانسان كيف كان ينبغي أن يربى الاولاد الا بعد أن يشبوا ، لذلك سأروي حادثة توضح مخاطر الاسراف في الجري مع هوى الطفل . كان ولدي وهو في الثانية والنصف يترك لينام في غرفة وحده ، وكان معتزاً فخوراً بترقيته هذه من منامته في الحضن ، وقد استمر في اول الأمر ينام نوماً هادئاً طول الليل حتى قامت ذات ليلة زوجة محبة اقتلت حاجزاً وطوّحت به بصوت يصم الآذان ، فاستيقظ الولد فزعاً وصاحت ، فذهبت اليه في الحال فوجده على ما يظهر كأنما قد استيقظ من حلم مروع ، فتعلق بي وقلبه شديد الحرقان ، وسرعان ما زال عنه الفزع ، لكنه شكا من الظلم ، وكانت عادته في مثل ذلك الوقت من السنة ان ينام خلال ساعات الظلم كلها . وبعد ان تركته عاوده الفزع فيما يظهر بصورة مخففة ، فأضات له مصباحاً ضعيفاً ، وكان بعد ذلك يقوم كل ليلة تقريباً صائحاً الى ان تبين آخر الأمر انه انا يفعل ذلك ليستمتع بقيام الكبار اليه يحدبون عليه ، وعندئذ كفناه بعنابة وحيطة ان الظلم لا خطر منه ، وأخبرناه انه اذا استيقظ فما عليه الا ان ينقلب على جنبه ويستأنف النوم ، لأننا لن نأتي اليه الا لأمر ذي بال . فأصفى بانتباه ، ولم يصح بعدها قط الا نادراً لسبب خطوير ، وأطفأنا النور ، بالطبع ، ولو جاريناه لتبيننا على الأرجح في اضطراب نومه فترة طويلة ان لم يكن بقية حياته . ولنكتف بهذا القدر من التجارب الشخصية لنتنقل الى بحث أعم في طرق ازالة الخوف .

ان اقرب الناس لتعليم الأطفال الشجاعة الحسية بعد السنوات الاولى هم أقرانهم من الاطفال ، فاذا كان للطفل اخوة أو أخوات اكبر منه فسيحفزونه اليها بالمثال وباللسان ، وسيحاول هو فعل كل ما يستطيعون فعله . وفي المدرسة يكون الجنين الظاهر محترقاً فلا يكون بالمعلمين الكبار حاجة لتوكيد الأمر . هذا هو الحال بين الارادات على الأقل ، وينبغي ان يكون هو الحال أيضاً بين البنات ، اذ ينبغي ان تكون معايير الشجاعة بينهن كما بين البنين^١ .

وعندما أقول عن الشجاعة انها مستحبة فاني أقصد الشجاعة بتعريفها السلوكى المحسن : يكون الرجل شجاعاً اذا عمل أعمالاً قد لا يتسمى لآخرين ان يعملاها من الخوف ، فاذا لم يشعر بخوف فيها نعمة . اني لا اعتبر التغلب على الخوف بواسطة الارادة هو وحده الشجاعة الحقيقية ، بل ولا هو خير انواع الشجاعة . ان سر التربية الخلقية الحديثة هو الوصول عن طريق العادات الصالحة الى نتائج كان الوصول (او محاولة الوصول) اليها فيما مضى هو عن طريق ضبط النفس وقوية الارادة . ان الشجاعة عن ارادة تسبب اضطرابات عصبية كشفت (الصدمة القنبيلية) منها عن امثلة كثيرة ، فيها وجدت المخاوف التي كانت مكبوبة سبيلاً الى الظهور بأساليب لا يدركها الانسان بالتأمل الباطني . ولست اعني أن ضبط النفس يمكن الاستغناء عنه بياتاً ، بل أرى على العكس ان الانسان لا يستطيع ان يعيش عيشة متسلقة بدونه انا الذي أعنيه أن ضبط النفس ينبغي أن يدخل للمواقف غير المنتظرة التي لم تتم التربية لها من قبل . فلو كان من الممكن ان يدرب الناس كلهم ليكون لهم عفواً تلك الشجاعة التي احتاج اليها في الحرب لكان ذلك حماً ، لأن الحاجة اليها كانت عند ذاك بلغت من مخالفة المألوف حدّاً لو أردنا معه أن نشرب الشباب العادات الالزمة للمحاربين في الخنادق لكان علينا ان نshell من كل نوع آخر من التربية .

(١) انظر كتاب بوزفيلد (الجنس والحضارة) في كثير من اجزائه .

يورد المرحوم الدكتور رفرز في كتابه عن (الغريرة والعقل الباطن) خير تحليل نفسي عرفته للخوف ، فهو يشير الى ان احدى طرق مواجهة الخطر في موقف هي التصرف العملي باليد والجسم ، وأن الذين يستطيعون استخدام هذه الطريقة استخداماً وافياً لا يعيشون في صدورهم خوف محسوس ، وإنها الخبرة قيمة ، تثير فيما احترام النفس وينذر الجهد معاً ، أن ننتقل بالتدریج من خوف في البدء الى مهارة في النهاية . وأمر بسيط مثل ركوب الدراجة يعني لنا تجربة هذا الانتقال في صورة مخففة . وفي العالم الحديث يزداد هذا النوع من المهارة في الأهمية شيئاً فشيئاً تبعاً لازدياد استخدام الآلات فيه ، وأرى أن التدريب على الشجاعة الحسية ينبغي أن يتم بقدر الامكان عن طريق تعلم المهارة في التصرف في المادة والسلط عليها ، لا عن طريق المباريات بين بعض الناس والآخرين . فنوع الشجاعة اللازم لسلق الجبال أو لقيادة طيارة أو لتسخير سفينة صغيرة في زوبعة يبدو لي أحدر كثيراً بالاعجاب من نوع الشجاعة الازمة في القتال . لذلك أثر انت يدرب تلاميذ المدارس بقدر الامكان على أنواع من المهارة فيما كثیر او قلیل من الخطر على ان يدربيوا على مثل كرة القدم ، فإذا كان لا بد من التغلب على عدو فليكن هذا العدو هو المادة لا بني البشر . اني لا أقصد ان نجده في تطبيق هذه القاعدة ، وإنما اقصد ان يكون لها من الوزن في التدريب الرياضي ما ليس لها الآن .

ويوجد بطبيعة الحال ما أكثر سلبية من نواحي الشجاعة الدينية كتحمل الاضرار بغير جلبة ، وهذه يمكن تعليمها للأطفال عن طريق عدم اظهار عطف عليهم أكثر مما ينبغي عندما يحدث لهم بعض الحوادث البسيطة . ان كثيراً من الهلع للحوادث في الكبر يتسبب في صميمه عن تعطش زائد الى عطف الفير ، وفي الناس من يتصنّع الامراض على أمل ان يجدب عليهم غيرهم ويشفق . ويكون الحيلولة دون نور هذا الميل في الاطفال أو تلافي نوره بعدم تشجيعهم على الصياغ والبكاء كلها أصوات خدش او رض . ولا تزال تربية المربيات أسوأ كثيراً من هذه

الناحية للبنات منها للبنين ، فضرر اللين مع البنات مثل ضرره مع البنين ، واذا اريد للفساد أن يكن مساويات للرجال وجب ألا يكن أدنى منهم في الاشد من الفضائل .

لتنتقل الآن الى ما ليس حسيباً صرفاً من صور الشجاعة وهو أهمها ، لكن من الصعب أن ينمى تنمية كافية الا على أساس من صورها الأبسط .

لقد سبق لنا ان مسمنا موضوع الخوف من الغامض بمناسبة الكلام عن ذعر الأطفال . اني أعتقد أن هذا الخوف غريزي وان له أهمية تاريخية عظيمة ، اليه يرجع معظم الخرافات . فالكسوف والخسوف والزلزال والطاعون ومثيلاتها من الحوادث تثير هذا النوع من الخوف الى مدى كبير بين الناس غير العلميين . وهو نوع خطر جداً من الناحيتين الشخصية والاجتماعية ، ولذلك يستحب جداً اقتلاعه في الصبا ، والتربiac الناجع له هو التفسير العلمي . وليس من الضروري أن يفسر كل شيء يبدو غامضاً عند أول نظرة ، فان الطفل بعد عدد معين من التفسيرات سيفترض أن الحالات الأخرى لها تفسير أيضاً . وعندئذ يصير من الممكن أن نقول له فيما لا يمكن تفسيره ان التفسير لم يكن ذكره بعد . والامر المهم ان نوجد فيه بأسرع ما يمكن الاحساس بأن الشعور بالغموض لا يرجع الا الى الجهل الذي يمكنه ان ينفضه عن نفسه بالصبر والجهد الفكري . وانهاحقيقة تلفت النظر ان الاشياء التي تفزع الاطفال في أول الأمر بخواصها الغامضة هي نفسها التي تملؤهم ابتهاجاً بمجرد زوال الخوف ، فالغموض يصبح حافزاً الى الدرس بمجرد ان تزول اثارته للخرافة في النفس . وقد قضى ابني الصغير في سن الثالثة والنصف ساعات كثيرة مستغرقاً على انفراد في دراسة لاضحة الحديقة حتى فهم كيف يدخل الماء وينحرج الهواء وكيف يدخل العكس . والكسوف والخسوف يمكن تفسيرهما بصورة مفهومة حتى للأطفال الصغار جداً . فكل ما يخفف الطفل أو يثير اهتمامه ينبغي ان يفسر له ما كان الى ذلك سبيل ، فان هذا يحول

الخوف الى اهتمام علمي تحويلاً يتفق تماماً مع الاتجاهات الغريزية ، ويعيد في الفرد ما حدث للجنس البشري في تاريخه .

وهناك بعض المسائل التي تنشأ في هذا الصدد صعبة وتحتاج الى كثير من الالبقة ، واصعبها هو الموت . فالطفل سرعان ما يكتشف ان النباتات والحيوانات تموت ، وسيحدث في الغالب قبل ان يصير عمره ست سنوات ان يموت شخص يعرفه ، وسيخطر بباله اذا كان نشيط العقل ان والديه سيموتان ، بل انه هو سيموت (وهذا اصعب في التصور) . وستؤدي هذه الافكار الى طائفة من الاسئلة يتحتم ان يحاب عليها بمحذر ، وستكون الاجابة اقل صعوبة على الشخص الذي تتفق اعتقاداته والدين منها على الشخص الذي لا يؤمن بأن هناك حياة بعد الموت .

ويجب ان يلقى الجواب بغير اي احتفال كا لو كان الموت شيئاً عادياً طبيعياً، واذا بدا على الطفل احتقار الزهاد للموت . لا تثر انت الموضوع ، لكن اذا أثاره الطفل فلا تتجنبه وابذل كل ما في وسعك لكي يجعل الطفل يشعر ان الامر لا يحيط به سر وغموض ، واذا كان الطفل طبيعياً سليماً فستكتفي بهذه الاساليب لمنع انشغال فكره . كن في جميع المراحل على استعداد لأن تقول بصرامة كل ما تعتقد به بصورة تشه . طفل ان الموضوع غير جذاب ، فليس في مصلحة الصغار ان يصرفوا وقتاً طويلاً في التفكير في الموت

والاطفال بقطع النظر عن المخاوف الخاصة عرضة لقلق غير محصور ، وهذا يرجع في الجملة الى اسراف الكبار في قمعهم ، ولذا فهو الان اصفر وأقل شيوعاً مما كان عليه من قبل . فالتأنيب المستمر ومنع الضوضاء واعطاء تعليمات لا تنتقطع في آداب السلوك كانت تجعل الطفولة فترة بؤس وشقاء . اني لأذكر قولهم لي وانا في سن الخامسة ان الطفولة أهنا ادوار الحياة وأسعدتها (كذب في تلك الايام) فكنت أبكي ولا مواسي لي ، وكنت أتمنى الموت واعجب كيف سيمتنى

لي ان أتحمل السنوات المقبلة وثقلها . اما اليوم فلا يكاد يتصور في ايامنا هذه ان يقول اي شخص شيئاً كهذا ، فحياة الطفل بطبيعتها تتطلع للمستقبل ، فهي متوجهة دائماً الى الامور التي ستصير ممكنة له فيما بعد ، وهذا بعض ما يحفز الطفل الى بذل الجهد . فالذى يتلفت الى الوراء ويمثل له المستقبل أسوأ من الماضي انا يعمل على ان تغيب حياة الطفل من منبعها . ومع ذلك فهذا هو ما كان يفعله الذين لا قلب لهم من الجارين مع العاطفة بتعددهم الى الطفل عن افراح الطفولة ، ومن حسن الحظ ان اثر كلماتهم لم يدم معي طويلاً ، ففي معظم الاوقات كنت اعتقد ان الكبار لا بد ان يكونوا سعداء تماماً لأنه ليس عندهم دروس ، ولأنهم يستطيعون ان يأكلوا ما يشتهون ، وهذا الاعتقاد كان مقوياً ومشجعاً لي .

والتجعل نوع من التهيب ينفل ويفساق ، وهو شائع في الجلترا والصين لكنه نادر فيما عداها . وهو ينشأ من عدم الاختلاط بالاغرباب من جهة ، ومن التشديد في مراعاة آداب السلوك من جهة اخرى . ينبغي بقدر ما تسمح به الظروف ان يعتاد الاطفال بعد السنة الاولى رؤية الغرباء وحمل الغرباء لهم ، اما من حيث آداب السلوك فينبغي في اول الامر ان يلقنوا منها الحد الأدنى الذي لا بد منه لكي لا يصيروا مصدر مضايقة لا تحتمل ، فلان يسمح لهم برؤية الغرباء بضم دقائق من غير قيد ثم ينحرجوا خيراً من ان يسمح لهم بالبقاء في الحجرة مع توقيع التزام المدوع منهم . لكن من حسن التدبير بعد السنين الاولى ان يعلموا كيف يسلون انفسهم بهذه جزءاً من التهار باللعب بالصور او الصلصال او أجهزة منتصوري او ما شاكل ذلك . وينبغي ان يكون لكل مطالبة لهم بالمدوع سبب يستطيعون فهمه : والا يعلموا آداب السلوك بصورة مجردة الا عندما يمكن ذلك كلعبة مسلية . لكن ينبغي ان يدرك الطفل بمجرد استطاعته الفهم ان للوالدين ايضاً حقوقهما ، يجب عليه ان يترك الحرية لغيره وان يكسب الحرية لنفسه الى اقصى حد مستطاع . ان الاطفال يقدرون العدل بسهولة ، وسيدعون لغيرهم باشراف ما يدع غيرهم لهم . وهذا هو لب آداب السلوك .

وإذا أردت ان تزيل الخوف من طفلك وجب قبل كل شيء ألا يكون عندك انت خوف . فإذا داخلك الخوف من الرعد الشديد فستنتقل عدوى الخوف منك اليه في اول مرة يسمع فيها الرعد بحضور منك ، وإذا أعربت عن خوفك من الثورة الاجتماعية فسيدخل الطفل خوف أشد لأنة لا يعرف ما تتحدث عنه . وإذا كنت تخشى المرض وتتوقعه فكذلك يكون طفلك . ان الحياة مليئة بالاخطار لكن العاقل يتتجاهل منها ما لا مفر منه ، ويتصرف بحكمة لكن بغير تهيج عواطف ازاء ما يمكن تجنبه منها . انك لا تستطيع ان تتجنب الموت ، لكنك تستطيع تجنب الموت بغير وصية ، فاكتب وصيتك وانس انك فان . واتخاذ العدة المعقولة ضد النكبات امر يختلف تماماً عن الخوف . انه جزء من الحكمة بينما الخوف كله نوع من العبودية . فإذا لم تكون تستطيع تجنب الخوف فاجتهد في منع طفلك من ان يظن ذلك بك ويلمعه فيك . وفوق كل شيء اجعل عنده تلك النظرة الواسعة وذلك التعدد في نواحي الاهتمام الساطع اللذين سيصرفا نه في مستقبل حياته عن ان يحمل هم ما يحتمل ان يناله من نكبات ، بهذه الطريقة وحدها تستطيع ان تجعل منه مواطناً حرّاً في هذا العالم .



اللَّعْبُ وَ التَّحْيِيلُ

يكاد حب اللعب يكون أظهر علامة مميزة لصفار الحيوان ، من البشر او من غيرهم ، وهو في اطفال البشر مصحوب بسرور لا ينفذ يحدونه في التوهم . واللعب والتواهم حاجة حيوية للطفولة ويجب ان تهيأ الفرصة لها اذا أريد ان يصبح الطفل ويسعد بغض النظر تماماً عمما فيها من منفعة . وهناك مسألتان متصلتان بال التربية في هذا الصدد . الاولى : ماذا ينبغي ان يفعل الآباء والمدارس في سبيل تهيئه تلك الفرصة ؟ والثانية : هل يجب ان يفعلوا اكثر من ذلك ليزيدوا في الفائدة التربوية للألعاب ؟

ولتكن البداية بكلمات قليلة عن نفسانية الألعاب . لقد استوعب غروز علاجها وأورد شتنر بمحناً مختصرًا في كتابه الذي ذكرناه في الفصل السابق . وفي هذا الموضوع مسألتان منفصلتان : الاولى عن الدوافع الى اللعب ، والثانية عن فائدته الحيوية وهذه أسهلهما . وليس هناك فيما يبدو ما يحمل على الشك في أوسع نظريات اللعب قبولاً ، الا وهي ان الصغار من اي نوع يتدربون في لعبهم ويتمرنون

على وجوه النشاط التي سيكون عليهم ان يضططعوا بها فيما بعد ، فلعبة الجراء يشبه بالضبط تهارش الكلاب الا انها لا تعنى بعضها بعضاً بالفعل ، ولعب القطط يشبه فعل القحطط بالفيران ، والاطفال يحبون تقليد اي عمل كانوا يراقبونه كالبناء او الحفر ، وكما زادت اهمية العمل في نظرهم ازداد ميلهم للعبه ، ويلذ لهم عمل كل جديد يمرن عضلاتهم كالقفز والتسلق والمشي على لوح ممدد ، بشرط الا يكون شيء من ذلك أصعب مما ينبغي ، على ان هذا وان علل بصفة عامة فائدة نزعة اللعب ، الا انه لا يحيط بكل مظاهرها ولا يصح اعتباره تحليلاً نفسانياً لها .

وقد حاول بعض المخلصين النفسيين ان يلمحوا في لعب الاطفال رمزاً جنسية ، وانني مقتتنع بأن هذا مجرد وهم وخیال . فالحاذاز الغریزی الأساسي في الطفولة ليس الجنس ولكن رغبة الطفل في ان يصير يافعاً ، او بالاحرى الرغبة في القوة^١ . ان الطفل يلفته ما يرى في نفسه من ضعف بالنسبة الى الكبار ويود ان يساویهم ، وانني اتذكر ابتهاج ابني وسروره عندما ادرك انه سيكون رجلاً يوماً ما ، وانني كنت يوماً ما طفلاً ، حتى ليبدو لمن يراه كيف يحفزه لبذل الجهد ادراكه ان النجاح ممكن . والطفل يود وهو صغير جداً ان يفعل ما يفعل الكبار كما يتضمن من تقليده لهم ، والاخوة والأخوات الأكبر قليلاً منه نافعون من هذه الناحية لأن اغراضهم يسهل عليه فهمها ومقدورهم أقرب الى مقدوره . والشعور بالنقص قوي جداً عند الاطفال ، وهو يحفزهم لبذل الجهد اذا كانوا طبيعيين وكانت تربيتهم كما ينبغي . لكنه قد يصير مصدر شقاء اذا كتبوا او قمعوا . في اللعب شكلان من اراده الطفل للقوة : الشكل الذي يتتألف من تعلم عمل الاشياء ، والشكل الذي يتتألف من التخييل . فكما ان الكبير المحروم تستهويه الاحلام والأمنيات التي لها دلالة جنسية ، كذلك الطفل الطبيعي يستهويه ان يتخيّل في

(١) راجع كتاب (الطفل العصبي) لمؤلفه الدكتور كامرون . الطبعة الثالثة ، اكسفورد سنة ١٩٢٤ ص ٣٢ وما يليها .

نفسه ما يدل على القوة ، فهو يحب ان يكون عملاقاً او أسداً او قطاراً ، ويحب في تزييه ان يدخل على غيره الرعب . ولما قصصت على ابني قصة جاك قاتل العمالقة حاولت ان احمله على ان يكون جاك لكنه أبي الا ان يكون العملق ، ولما قصصت عليه امه قصة ذي اللحية الزرقاء أصر على أن يكونه ، واعتبر أن معاقبته زوجته على تردها كان عدلاً ، وأصبح يكثر في لعبه من قطع رؤوس السيدات . سيقول اتباع فرويد جنون القسوة على النساء ، لكن ابني كان يجد نفس اللذة في ان يكون عملاقاً يأكل الأولاد الصغار ، أو قاطرة تحر الأحوال الثقال . فالقوة لا الجنس كانت العنصر المشترك في هذه التخييلات . في ذات يوم عندما كنا عائدين من مشية قلت له على سبيل المزاح الظاهر اتنا ربنا وجدنا المستر تد ليونكس قد استحوذ على بيتنا وربما رفض السماح لنا بالدخول ، فظل بعد ذلك مدة طويلة يقف على مدخل البيت مدعياً أنه المستر تد ليونكس ويأمرني أن أذهب الى بيت آخر ، وكان ابتهاجه بهذه اللعبة لا حد له . ومن الواضح ان مصدر ابتهاجه كان تخيله القوة في نفسه .

ومع ذلك فمن المبالغة في التبسيط ان نفترض ان اراده القوة هي المصدر الوحيد للعب الاطفال ، فانهم يلذ لهم تصنع الرعب ، وربما كان ذلك راجعاً الى ان علمهم بأن لعفهم وهي يزيد في شعورهم بالأمن والسلامة . اني أحياناً أزعם لابني اني تمساح جئت لا كله فيصيح صيحة منكرة تحملني على التوقف ظناً منه انه قد خاف فعلاً ، لكنه في اللحظة التي أتوقف فيها يقول : (يا أببت ارجع تسامحاً) . وجزء كبير من سرور التوهم تلذذهم وفرجهم بتمثيل الاخطار ، وهو نفس ما يجعل الكبار يحبون القصص والمسرح . واني اعتقاد ان التشوف ، والاستطلاع له دخل في كل هذا ، فان الطفل عندما يلعب «الدببة» يشعر كأنه يتعلم شيئاً عنها . وعندى ان كل دافع قوي في حياة الطفل يبدو في لعبه ، فالقوة لا تغلب على لعبه الا بقدر ما تغلب على رغباته .

واجمع الكل فيما يتعلق بالقيمة التربوية للعب على امتداد اللعب الذي يكسب

استعدادات وينجح نزعات . اما لعب التصنع والتوهم فكثير من المحدثين يرتابون فيه ، وهم يعتبرون احاديث النفس والاماني في حياة الكبار شيئاً يشبه المرض ، وبديلاً من الجهد التي عليهم بذلها في عالم الواقع . وبعض سوء الظن بأحاديث النفس واماناتها عند الكبار قد تؤدى الى تخيلات الاطفال ، وهذا في رأيي خطأ محض . ان المعلمين المتسوريين يكرهون ان يحصل الاطفال اجهزتهم الى قطارات او بواخر او ما الى ذلك ، ويسمى هذا عندهم خيالاً مضطرباً ، وهم على حق تماماً لأن ما يفعله الاولاد من هذا ليس في الحقيقة لعباً ، وان كان عندهم لا يختلف عن اللعب في شيء . ان الطفل يرى في الجهاز تسلية ، لكن القصد منه هو التعليم ، وما التسلية هنا الا وسيلة ، اما في اللعب الحقيقي فالتسليمة هي القصد المسيطر ، فاذا ما صرف الاعتراف على (الخيال المضطرب) الى اللعب الحقيقي كان ذلك في رأيي غلوأ وتجاوزاً . ومثل هذا الكلام يقال في الاعتراف على التحدث الى الاولاد على الجنبيات والعمالقة والساحرات والبساط السحري وما الى ذلك . اني لا استطيع ان اعطف على المترمتن الزاهدين الا في الحق ، اكثر ما اعطف على غيرهم من المترمتن الزاهدين . ومن القول الشائع ان الاطفال لا يميزون بين التخييلي وال حقيقي ، لكنني لا ارى سبباً يحمل على اعتقاد هذا . انت لا نعتقد ان هلت كان له وجود ، لكن لو ان رجلاً استمر يذكرنا بذلك ونحن نستمتع بالرواية لضايقنا وأحفظنا . كذلك الاطفال يضايقهم ان يذكرون بالحقيقة مذكرة لا ذوق عنده اثناء لعبهم التخييلي ، لكنهم لا ينخدعون به اقل اخداع .

الحق مهم ، والخيال مهم ، لكن الخيال اشد تبكييراً في النمو التاريجي سواه في ذلك تاريخ الفرد او تاريخ الجنس . والطفل ما دامت حاجته البدنية مكافحة فانه يجد اللعب احسن وادعى الى اهتمامه من الحقيقة . وهو في اللعب ملك يحكم في ارضه بقوه تفوق حقاً قوه اي ملك في الارض . اما في الحقيقة فان عليه ان يذهب للفراش في وقت معين ، وان يطيع طائفة من التعليمات الضايقة . وهو يغتاظ عندما يحمل عدم التفكير من لا خيال له من الكبار على التدخل في تنظيم

روايته ، فاذا ما بني حائطاً لا يستطيع ان يرقاه حتى اكبر العمالقة وحيث ان تختلط افكاره في استهثار ، استهثار منك . ولما كان نقصه عن غيره من الناس طبيعياً وليس مرضياً كان التعميضاً عن هذا النقص في الوهم طبيعياً ايضاً وليس مرضياً. ان الاعباء لا تشغله من وقتها ما يصح ان يستخدمه فيما هو اجدى ، فلو ان كل ساعاته صرفت في الجدل لصار سريعاً كتمة اعصاب محطمة . ان الكبير الذي يفرق في الاحلام والاماني يصح ان ينصح بأن يجاهد في سبيل تحقيقها ، لكن الطفل لا يستطيع تحقيق احلام من حقه ان يحملها ، ثم هو لا يعتبر خيالاته واوهامه بديلاً دائماً من الواقع . انه على عكس ذلك يؤمل ويرجو ان يحوطها الى واقع في الوقت المناسب .

ان من الخطأ الخطير ان يخلط الانسان بين الحق والواقع . ان حياتنا لا تسسيطر عليها الحقائق وحدها بل تسسيطر عليها الآمال ايضاً . فالصدق الذي لا يرى سوى الواقع هو سجن للروح البشرية . ان الاحلام لا تسترذل الا اذا جعلها الكسل بديلاً عن جهد لازم لتفوير الواقع ، اما اذا كانت حافزاً الىبذل الجهد فانها توادي غرضاً حيوياً حين تمحس للانسان مثله العليا ومطامحه . فقتل التخييل في الطفل هو بمثابة جعله بعيداً للواقع الموجود ، هو بمثابة جعله كائناً مشدوداً الى الارض عاجزاً عن التسامي الى السماء . ولعلك تقول : هذا كله حسن جميل ، ولكن ما علاقته بالعلاقة يا كلون الاطفال او بذى اللعنة الزرقاء يقطع رؤوس زوجاته ؟ هل سيكون مثل هذه الاشياء وجود في سمائك ؟ ألا يجب ان يظهر الخيال ويسمو قبل ان يعيش على اي غرض صالح ؟ كيف تستطيع وانت من محبي السلم ان تسمع لولدك البريء ان يتلذذ ويتمتع بفكرة ازهاق الارواح البشرية ؟ ام كيف تستطيع ان تبرر سروراً مستمدأ من غرائز وحشية يجب على الجنس البشري ان يشب عنها ؟ كل هذا تخيله قد جال بخاطر القارئ . ولأهمية المسألة سأحاول ان ابسط الاسباب التي تحملني على ان اخذ وجهة نظر اخرى .

ان التربية عبارة عن زرع الغرائز وتنميتها لا قمعها . والغرائز البشرية مهمّة

جداً، ويمكن ارضاها بطرق شتى، ومعظمها يحتاج في سده الى مهارة ما ، فالكريكت^١ وكرة السلة يرضيان غرائز واحدة ، لكن الولد يلعب منها ما تعلمه . ومن ثم كان السر في التعليم فيما يتعلق بالأخلاق ان يعطي الرجل من ا渥اع المهارة المختلفة ما يؤدي الى استخدامه غرائزه استخداماً نافعاً . فغريزة القوة ، التي يرضيها في الطفل ارضاً قطيراً ان يجعل من نفسه ذا اللحية الزرقاء ، يمكن في مستقبل حياته ان تجد ارضاً مهذباً في الاكتشاف العلمي او الاختراع الفني او تنمية اطفال يفخر بهم او في اي نوع من ا渥اع النشاط النافعة الكثيرة . و اذا كان كل ما يعرفه الرجل هو كيف يحارب ، فان ارادته القوية ستجعله يتجه بالمعارك ، لكن اذا برع في اعمال اخرى فسيجد رضا نفسه فيها . اما اذا كانت ارادته القوية قد قتلت في مهدها حين كان طفلاً ، فسينشاً كسولاً لا ينفع ولا يضر . وهذا النوع من الصلاح الخائرك ليس الذي تحتاجه الدنيا او الذي ينبغي ان نوجده في اطفالنا . ومن الطبيعي لهم من الوجهة الحيوية حين يكونون صغاراً الا يملكون ضراً ان يعيشوا في خيالهم عيشة اجدادهم القدمين المتواشين ، ولا تخش ان يبقوا في هذا المستوى ما دمت تسهل لهم سبل المعرفة والمهارات الالازمتيـن لما هو أرقى من اوجه الرضا .

لقد كنت احب وانا طفل ان انقلب رأساً على عقب ، ولست افعل ذلك قط الان وان كنت لا اعد ذلك إنما ل فعلته . كذلك الطفل الذي يذله ارج يكون ذا اللحية الزرقاء سيشب عن هذا وسيتعلم ان يتمنى القوة في سبل اخرى . واما كان خياله قد حفظ حياً نشيطاً في الطفولة بالمؤثرات المناسبة لتلك المرحلة ، فالراجح الغالب ان يظل حياً نشيطاً في السنوات المقبلة التي يستطيع فيها ان يتخد من الاساليب ما يناسب الرجلـة . ان من العيب ان نقحم الافكار الخلقية في سن لا يمكن ان تلقى فيها استجابة ، ولا تكون فيها لازمة لتوجيهـه

(١) الكريكت : لعبة رياضية بكرة ومضرب خاص .

السلوك وضبطه . ان الاثر الوحيد لهذا الاقحام هو السأم وعدم التأثر بنفس الافكار حين تأتي السن التي يمكن ان يكون للافكار الخلقية فيها اثر فعال . وهذا سبب من الاسباب التي تجعل دراسة نفسانية الطفولة ذات اهمية حيوية في التربية .

ان الالعاب التي تأتي ما بعد الطفولة تختلف عن الالعاب بواكيير الطفولة بما يدخلها من عنصر المنافسة الذي يتزايد بتقدم السن . ففي الاول يمكن لعب الطفل انفرادياً اذ من الصعب على رضيع ان يشترك مع اخوته وأخواته الكبار في ألعابهم ، لكن اللعب في جماعة حين يصبح ممكناً يكون أذن وألطف بحيث لا يبقى لسرور اللعب الانفرادي موضع . وقد علقت التربية الانجليزية لأبناء الطبقات العليا ولا تزال تعلق أهمية خلقية عظيمة على الالعاب المدرسية ، وفيرأيي ان هناك بعض المبالغة في وجهة النظر البريطانية المتواضع عليها ، وان كنت اسلم بأن للالعاب مزايا مميزة هامة . انها مفيدة للصحة بشرط ألاتدق اكثر من اللازم ، فان المهارة الشاذة اذا بولغ في تقديرها اسرف خيرة اللاعبين فيها وتراخي الآخرون حتى يوشكوا ان ينقلبوا متفرجين . والالعاب تعلم الاولاد والبنات ان يتحملوا الاصابات بغير جلبية ويتعارضوا للتعب الشديد في بشر . لكن المزايا الاخرى التي تعزى اليها تبدو لي وهيبة الى حد كبير . فهي فيما يقال تعلم التعاون لكنها في الواقع لا تعلم الا في شكله التنافسي ، وهذا هو الشكل الذي يحتاج اليه في الحرب ، لا في الصناعة ولا في النوع الصحيح من العلاقات الاجتماعية . وقد جعل العلم من الممكن ان يجعل التعاون الفني محل التنافس في الاقتصاديات وفي السياسة الدولية كلتيهما ، كما جعل التنافس (في شكل حرب) أخطر بكثير مما كان عليه . لهذه الاسباب كانت الانسانية في الوقت الحاضر أحوج منها في الماضي الى بث فكرة المغامرات التعاونية التي يمكنون فيها (ال العدو) هو الطبيعة المادية ، بدلاً من المغامرات التنافسية التي يمكنون فيها من البشر غالبون ومغلوبون . ولست أريد ان أؤكّد هذه الوجهة اكثر مما ينبغي لأن التنافس

طبيعي في الإنسان ولا بد له من مخرج ، وليس مخرج أفضل ولا أبداً من الألعاب والمبارات الرياضية ، وهذا سبب صحيح لعدم منع الألعاب ، لكنه ليس سبباً صحيحاً لرفعها إلى مكان رئيسي في المنهج المدرسي .

لقد تناولت بالكثير في فصل سابق عن أهمية التغلب على الخوف وإيجاد الشجاعة ، لكن الشجاعة يجب ألا تلتبس بالوحشية فالوحشية هي السرور بفرض ارادة الإنسان على غيره من الناس ، والشجاعة هي عدم المبالغة بالنكسات الشخصية . ووددت لو علمت الأولاد والبنات كلما ستحت الفرصة ، كيف يسرون السفن الصغيرة في بحر مضطرب بالزوابع وكيف يفطرون في الماء من علو وكيف يقودون السيارة بل والطائرة . ووددت لو علمتهم ابتناء الآلات والتعرض للخطر في التجارب العلمية . ووددت لو جعلت الطبيعة الجمادية هي الخصم في اللعب ما كان إلى ذلك سبيلاً ، فإن ارادة القوة تستطيع أن تجد في هذا النضال من الرضا ما تجده في منافسة الآنس . والمهارة المكتسبة بهذه الطريقة أنفع من المهارة في الكريكت أو كرة القدم ، والخلق الذي ينشأ عنها أكثر موافقة لقواعد الأخلاق الاجتماعية . والمذهب القائل بالألعاب الرياضية يتضمن تقليلاً من شأن الذكاء بغض النظر عن الناحية الأخلاقية . إن بريطانيا العظمى آخذة في فقدان مركزها الصناعي بل قد تفقد امبراطوريتها بسبب غباؤها وعدم تقدير أولى الأمور فيها للذكاء وعدم تشجيع أهلها . كل هذا متصل بالتعصب للألعاب والبالغة في اكتبار أهميتها ، ودلاته أعمق من هذا بالطبع ، فالاعتقاد بأن مقياس قيمة الفرد هو سجله الرياضي علامة من علامات فشلنا العام في ادراك حاجتنا إلى المعرفة والتفكير للإحاطة بالعالم المعقد الحديث .

وتوجد ناحية أخرى من نواحي الألعاب المدرسية تعتبر في العادة حسنة ولكنني أراها في الجملة سيئة ، أعني كفايتها في تقوية (روح الجماعة) . فأولو الأمر يحبون (روح الجماعة) لأنها تعينهم على استخدام بوعث سيئة للقيام بأعمال يعودونها حسنة ، ان من السهل اذا احتاج الى جهود جماعة ان يحفزوا الى بذلك

باتباع الرغبة في التفوق على جماعة أخرى . فانك اذا رغبت في حمل حي من أحياه مدينة على تحسين الوسائل العامة للعناية بالاطفال كان عليك ان تبين ان نسبة وفيات الاطفال في هي بجاورة قد انخفضت ، واذا أردت ان تغيري صاحب مصنع باستخدام عملية جديدة ظاهر انها احسن من القديمة كان عليك ان تؤكد له خطر المنافسة ، واذا أردت ان تقنع وزارة الحربية بأن قدرأً متوضطاً من المعلومات الحربية مستحب في القواد ذوي الرتب العالية ، ولكن لا ، فليس الى ذلك سبيل حتى ولا بإثارة الخوف من الهزيمة لتأصل تقاليد (الأسيداد) المترفين^١ . فنحن لا نعمل شيئاً لتشجيع روح الانشاء والبناء لذاتها او تحمل الناس على الاهتمام باجادة عملهم ولو لم يكن في ذلك ضرر بأحد . ولنظامنا الاقتصادي دخل في هذا اكثراً من الالعاب المدرسية ، لكن الالعاب المدرسية كما هي الآن تقوم على روح المنافسة ، فإذا أريد ان تحمل محلها روح التعاون كان من الضروري احداث تغيير في الالعاب المدرسية . لكن ايفاء هذا الموضوع حقه يخرجنا بعيداً عن نطاق بحثنا . فاني لا أنظر الآن في بناء الدولة الصالحة ولكن في بناء الفرد الصالح بقدر ما تسمح به الحال في الدولة القائمة بالفعل ، نعم ان تحسين الفرد وتحسين الجماعة يجب ان يسيراً يداً في يد ، لكن الفرد هو الذي يعني به بوجه خاص من يكتب في التربية .



(١) انظر (الكتبة السرية) بقلم الكاتب فرديناند تومي (موري ، ١٩٢٠) الفصل السادس .

خَاصِيَّةُ التَّنْشِيَّةِ

سبق لنا ان نظرنا في موضوع هذا الفصل عرضاً فيما يتعلق باللعب ، ونريد الان ان ننظر فيه لذاته .

ان رغبات الاطفال الغريزية كما رأينا مهمه ، وتستطيع التربية والفرص ان تصرفها الى سبل شقي ، فلا اعتقاد القديم في الخطئه الاصلية ولا ايام روسو بالفضيله الفطرية بالذى يتفق مع الواقع ، ان مادة الغريزة الخام ليس لها صفة خلقية ويكون تشكيلها اما للخير واما للشر بتأثير البيئة . وهناك ما يدعوا الى تفاؤل معتدل في ان معظم غرائز الناس ، بصرف النظر عن المرضى منهم ، تكون في اول الامر قابلة للتشكل اشكالاً صالحة ، ولو اعطيت الحالات المرضية ما ينبغي لها من التقويم العقلي والبدني في سنواتها الأولى لقل عددها جداً . وفي مقدور التربية الصحيحة أن يجعل العيش طبق الغريزة ميسوراً ، لكنها ستكون عندئذ غريزة مدربة مهذبة ، لا تلك النزعة الفطرية غير المشكلة التي هي كل ما تعددنا به الطبيعة . والمهدب العظيم للغريزة هو المهارة : المهارة التي تعددنا بأنواع من

الرضا دون انواع . أعطى الانسان الانواع الصالحة من المهارة يصر فاضلاً ، وأعطاه الانواع الخاطئة أو لا تمعظه مهارة ما يصبح فاجرًا .

هذه الاعتبارات العامة قنطبيق بصفة خاصة على اراده القوة ، فنفتح جميعاً
نحب ان نعمل شيئاً ما ، ولكننا فيما يتعلق بحب القوة لا يمكننا ماداً نعمل . وعلى
العموم فكلما صعب المعمول زاد سرورنا به ، فالناس يحبون الصعب من الصيد
ويعرضون عن صيد الطائر الجاثم لسهولته . وقد اخترت هذا المثل لأن الانسان
ليس له فيه غاية السرور بهذا الوجه من النشاط لكن المبدأ نفسه ينطبق في كل
موضوع . لقد احبيت الحساب حق تعلمت اقليدس ، واحببت اقليدس حق
تعلمت الهندسة التحليلية ، وهلم جراً . والطفل يتوجه في أول الامر بالمشي ثم
بالجري ثم بالقفز والتسلق . فما نستطيع ان نعمله بمسؤوله يصير عاديًّا لا يثير فينا
الاحساس بالقوة ، انا الذي يذيقنا نشوة النجاح هو المهارة الحديثة الاكتتاب ،
او المهارة التي لم تتمكن منها بعد ، وهذا هو السبب في ان اراده القوة لا نهاية
لتكييفها تبعاً لنوع المهارة التي يعلمها الانسان .

والبناء والهدم كلها يرضي اراده القوة ، لكن البناء عادة أصعبها ولذا فهو
ارضى للشخص الذي يستطيعه . ولن احاول ان اعرف البناء والهدم تعريف
المتحذلين ، لكنني سأفترض على وجه التقرير انتا نبغى عندما تزيد في الطاقة
الامكانية للمجموعة التي هي موضع اهتماماً ، ونهدم عندما تنقص تلك الطاقة .
وبتعبير اقرب الى لغة علم النفس : نحن نبني عندما ننتج بنية طبق تصميم سابق ،
ونهدم عندما نطلق القوى الطبيعية لتغير من بنية موجودة ، غير مهتمين بما
تتحقق عليه البنية الجديدة . ومهمها يكن الرأي في هذه التعريف فانتا كلنا
نعرف في عملنا مق يعتبر النشاط بنائياً ، اللهم الا في حالات قليلة يزعم فيها
الشخص انه يهدم لبني من جديد ، ولسنا على ثقة من اخلاصه فيما يدعى .

واذ كان الهدم اسهل فان العاب الأطفال تبدأ به عادة ولا تنتقل الى البناء الا

في مرحلة تالية ، فالطفل الذي يلعب على الرمل يجردلي يحب من الكبار ان يصنعوا له فطائر رملية ليهمها بمحرافي ، لكنه مجرد استطاعته عمل الفطائر الرملية بنفسه يتحقق بصنعها ولا يسمح لأحد بهمها . والطفل عندما يحصل على لبن اللعب للمرة الاولى يحب ان يهدم ما يبني الكبار من ابراج ، لكنه بعد ان يتعلم البناء بنفسه يصبح فخوراً معتبراً بما يبني ، ولا يتحمل ان يرى جهوده المعاشرة قد استحال الى اكواخ . فالواقع الذي يجعل الطفل يتلذذ باللعب واحد تماماً في المرحلتين ، لكن ما استحدثه من مهارة مكتسبة غير النشاط الناتج عن هذا الدافع .

وتنشأ البدائيات الاولى للكثير من الفضائل من تذوق سرور القدرة على البناء ، وعندما يرث الطفل ان قدع بنياته سليمة تستطيع بسهولة ان تفهمه ان عليه الا يهدم بنيات غيره ، وبهذه الطريقة تستطيع ان تخلق فيه احتراماً لعمل الغير ، اي لمصدر الملكية الخاصة الوحيد الذي لا ضرر فيه من الوجهة الاجتماعية ، وبذلك قد الطفل ايضاً بما يحفزه الى الصبر والمثابرة واللاحظة ، وهي الصفات التي بدورها لن ينبع في بناء برجه الى العلو الذي تتوقف اليه نفسه . وينبني في اللعب مع الاطفال الا تبني بنفسك الا ما يكفي لاثارة الطموح فيهم ولبيان طريقة البناء ، فإذا بلغت هذا فاترك البناء لجهودهم انفسهم .

وإذا كان في استطاعة الطفل ان يصل الى حدائق ، فمن السهل ان ترقى ملائكته البنائية الى شكل أدق وأعقد . ان اول ما ينزع اليه الطفل في الحديقة ان يقطف كل زهرة تجذبه ، ومن السهل ان تكتفه عن هذا بالمنع ، لكن مجرد المنع لا يكفي للتربية ، فان المطلوب ان توجد في الطفل نفس الاحترام للحدائق الذي يحول بين الكبار وبين قطف الزهور جزافاً ، واحترام الكبار لها راجع الى ادراكهم مقدار العمل والجهد اللازمين لانتاج ما سرهم منها . ومن الممكن عندما يبلغ الطفل الثالثة من عمره ان يعطي ركناً من الحديقة يشجع على البذر فيه ، فعندما تنبت بذوره وتزهر تبدو له الازهار ثمينة معتبرة ، وعندئذ

يستطيع ان يدرك ان ازهار امه ايضاً يجب ان تلقى منه عناء وحفظاً .

وأسهل طريقة تؤدي الى اجتثاث القسوة العمياء هي ايجاد الاهتمام بالبناء والبناء . ان كل طفل تقريباً يرغب في قتل الذباب وغيره من الحشرات ب مجرد وصوله الى السن المناسب ، وهذا يؤدي به الى قتل حيوانات اكبر وفي النهاية الى قتل البشر . ففي الاسرة الانجليزية من الطبقة العالية يعتبر قتل الطيور موضع تقدير وثناء ، كما يعتبر قتل الرجال في الحرب اشرف الحرف . ووجهة النظر هذه تماشى الغريزة التي لم تهدب ، غريزة الذين ليسوا على شيء من المهارة البناءية ، فمجزوا عن ان يجدوا اي عمل بريء تمثل فيه ارادتهم للقوة . انهم يستطيعون ان يبيتوا طيور الغاب ويضيقوا على المستأجرين الخناف ، ويستطيعون اذا سمحت فرصة ان يرموا بالرصاص كر كدنا او المانيا . اما الفنون الالتفع فليسوا منها على شيء ، لأن آباءهم ومعلميهم ظنوا انه يكفي ان يجعلوا منهم انجليزاً سادة . اني لا اعتقد انهم يولدون أغبي من غيرهم من المواليد ، وانما ترجع نقاوصهم فيما بعد الى سوء التربية وحدها . فلو انهم من اول العمر أرشدوا الى تقدير الحياة براقبتهم ترعرعها مراقبة المالك العطوف ، او انهم اكتسبوا من المهارة البناءية اشكالاً ، او انهم حملوا على ان يدركون في تحفظ كيف يسهل تحطيم ما بني في الزمن الطويل بالحذر الكثير – لو ان هذا كله كان جزءاً من تربيتهم الخلقية الاولى لما كانوا على مثل هذا الاستعداد لدم ما بناء الآخرون وروعوه بالكلد والجهد . والمربي العظيم من هذه الناحية في الحياة المقبلة هو الأبوة بشرط ان تنبه غريزتها تنبئها كافياً ، لكن تنبئها يندر بين الاغنياء لأنهم يتربون رعاية اطفالهم لحرفين ماجورين ، ولذلك لا نستطيع ان ننتظر حق يصيروا آباء قبل ان نبدأ في استئصال مivoهم الهدمية .

ان كل مؤلف استخدم خدمات جاهلات يعرف ان من الصعب (وقد يود الجمود لو كان مستحيلاً) ان يكتب شغفهم بابقاد النار بأصول مؤلفاته ، وما كان ليخطر على بال زميل في التأليف ان يفعل مثل هذا ولو كان عدوًّا حسوداً

لأنه تعلم بالخبرة قيمة مثل تلك الاصول . كذلك الولد الذي له حديقة لن يطأ بقدميه أحواض زهور الناس ، والولد الذي له حيوانات أليفة يعزها يمكن تعليمه احترام الحياة الحيوانية ، واحترام الحياة البشرية قريب من قلب كل من عنينا بأولاده . ان ما نقايسه في العناية بأولادنا من نصب هو الذي يفجر في نفوسنا الحنان الوالدي الأقوى ، اما الذين يتبعنون هذا النصب فيصيب غريزة الآباء فيهم من الضمور ما يجعلها مجرد احساس بالتبيعة ، على ان الوالدين يكونون أجدر وأقرب ان يعنوا بأطفالهم اذا كانت نزعاتهم البنائية قد نمت فيهم الى تمامها ، فلهذا السبب ايضاً يستحب جداً الالتفات الى هذه الناحية من التربية .

اني عندما اتكلم عن ملكة البناء لا اقصد البناء المادي وحده فان اعمالاً كالتمثيل والفناء الجوق تستلزم بناء تعاونياً غير مادي ، وهي ترور كثرين من الاطفال والاحاديث وينبغي تشجيعها (لا فرضها) . ومن المستطاع حق في الامور الذهنية البحثة ان يكون للانسان ميل الى البناء او المدمر . وتعلم الآداب القديمة يكاد كله يقوم على النقد ، فيه يتمتع الصبي اذ يتتجنب الاخطاء . وان يمحقر من يقعون فيها ، وهذا من شأنه ان يوجد نوعاً من الحرص على الصواب يحمل فيه احترام رأى الثقات محل البتكار ، فاللاتينية الصحيحة قد حددت وانتهى الامر ، فهي لغة فرجيل وشيشرون . اما العلم الصحيح ففي تغير مستمر ، وللشاب التقدير ان يتطلع الى المساهمة في هذا التغير ، فوجة النظر التي توجدها التربية العلمية اقرب ان تكون الى البناء أميّل من تلك التي توجدها دراسة اللغات الميتة . فحيثما كان تجنب الخطأ هو رأس ما يرمي اليه في التربية مالت الى ايجاد طراز من العقلية لا يجري فيه دم ، لذلك ينبع ان نضع امام جميع القديرين والقديرات من الفتيان والفتیات ان يتطلعوا الى استخدام معارفهم في عمل فيه بعض المغامرة . وما اكثر ما ينظر الى التربية العالمية كأنها وظيفتها منح ما يشبه السلوك الحسن ، أي منح مجرد عرف سليٍ تجنب به أخطاء السلوك . ففي مثل هذه التربية تنسى ملكة البناء ، ويكون الطراز الذي تخرجه

من الناس في العادة ، كما قد ينتظر ، طراز يحرص على السفاسف غير مغامر ولا كريم . وكل هذا يتتجنب اذا جعل العمل الابحاثي هدف التربية .

ويتبين في اواخر سنوات التربية ان تنبه مملكة البناء الاجتماعي ، وأقصد بذلك ان الذين فيهم كفائية من ذكاء يتبين ان يشجعوا على استخدام خيالهم في استنباط اساليب اجدى وانفع في استغلال القوى الاجتماعية الموجودة بالفعل او في خلق قوى جديدة . ان الناس يقرأون جمهورية افلاطون لكنهم لا يصلون بينها وبين السياسة الجارية بصورة ما . ولما قلت ان الحكومة الروسية في سنة ١٩٢٠ كان لها مثل عليا تكاد تكون عين مثل جمهورية افلاطون دهش الافلاطونيون والبلاشفة معاً وامتعضوا . وصور النظام الاجتماعي يمكن ان تضرب لها امثال كثيرة أكثرها شيوعاً القالب والآلة والشجرة ، فالاول يمثل التصورات الجامدة للمجتمع كذلك التي كانت في سبارطة والصين القديمة ، والتي تقضي ان تصب الطبيعة البشرية في قالب معد لتجتمد على شكل مرسوم من قبل . فالرجل الذي يطفي على نظرته هذا التشبيه تكون له نظرة سياسية من نوع معين جامد لا يلين ، وصارم لا يعفو . والرجل الذي يشبه المجتمع بالآلة أقرب الى العصر الحديث ، اليه ينتمي كل من رجل الصناعة ورجل الشيوعية ، فكلها لا تعني الطبيعة البشرية ، واغراض الحياة عندهما بسيطة تتلخص عادة في زيادة الانتاج الى اقصى حد ، وتحقيق هذه الاغراض البسيطة هو المقصود عندهما من التنظيم الاجتماعي ، والعقبة في سبيلها ان الآدميين كما هم لا يرغبون في تلك الاغراض ، ويصررون على صنوف شتى من اشياء فوضى لا قيمة لها في نظر العقل المنظم المرتب . وهذا يحمل المنظم على الرجوع الى القالب ليخرج آدميين يرغبون فيما يراه هو حسناً . وهذا بدوره يؤدي الى الثورة .

والرجل الذي يشبه النظام الاجتماعي بشجرة ستختلف نظرته السياسية عن هذا . ان الآلة الرديئة يمكن استهلاكها والاستعاضة عنها بأخرى ، لكن الشجرة اذا قطعت لا يمكن لشجرة جديدة ان تبلغ مثل قوتها وحجمها الا بعد مضي

زمن طويل . ثم ان الآلة او القالب هما ما يختارها صانعها ، اما الشجرة فلها طبيعتها الخاصة ولا سبيل الى تغيير نوعها ، وكل ما يمكن هو ان تجعل منها فقط مثلاً أحسن او مثلاً اسوأ . والملكة البنائية حين تطبق على الاشياء الحية تختلف تماماً عنها حين تطبق على الآلات . فعملها في الاشياء الحية اكثر توافضاً ويحتاج الى نوع من العطف . لهذا ينبغي حين ننميها في الصغار ان نهدى لهم فرص التدريب عليها في النباتات والحيوانات ، لا في قوالب اللبن والآلات فحسب . ان عالم الطبيعة قد سيطر على الفكر منذ ايام نيوتن ، وعلى الاعمال منذ الثورة الصناعية ، وهذا قد جر معه تصوراً للمجتمع اقرب الى الآلية . وجاء التطور الذي قال به علم الحياة بجموعة جديدة من الافكار اظهرها الانتخاب الطبيعي ، وهو ما ينبغي ان نرمي الى تخلص الشؤون البشرية منه عن طريق التربية وعلم اصلاح النسل وضبطه . فتصور المجتمع كشجرة أفضل من تصوّره كقالب أو آلة ، لكن لا يزال فيه نقص ، وعلينا لسد النقص أن نتعلّم الى علم النفس . وملكة البناء المعتمدة على علم النفس نوع جديد لم يفهمه الناس الا قليلاً ، وهو ضروري لتكوين نظرية صحيحة للتربية والسياسة وكل امر انساني بحث . وينبغي ان تكون له السيطرة على أخيلة اهل الوطن الواحد اذا أريد الا تضلّلهم التشبّهات الكاذبة . ويوجس بعض الناس خيفة من مملكة البناء في الشؤون الانسانية لأنهم يخشون ان تكون آلة حتماً ، ومن ثم يؤمّنون بالفوضى و (بالعودة الى الطبيعة) . وفي هذا الكتاب احاول ان أبين بالأمثلة المحسوسة كيف ان البناء النفسي مختلف عن بناء الآلة . والجانب الخيالي منه ينبغي ان يجعله التعليم العالي مألوفاً للجميع ، فلو كان كذلك لزال من السياسة فيما اعتقد ما فيها من ضيق الفكر والمحنة والنزوع الى الهدم ، فتتصبّع مطاوئه علمية حقاً ، ويصبح هدفها تنشئة رجال ونساء أمجاد .

* * *

حب التفيس واحيازة

سأتناول الآن مسألة شبيهة بمسألة الخوف من حيث أتنا نتصدى فيها لدافع قوي بعضه غريزي واكثره غير مستحب . وفي مثل هذه الحالات جميعها ينبغي أن نخدر فلا نقاوم طبيعة الطفل . ان من العبث ان نغمض العين عن طبيعتها او ان نتمنى لو انها خالفت ما هي عليه ، بل يجب ان تتقبل المادة الخام الموجودة ، فلا تخاول معالجتها بأساليب لا تتطبق الا على مادة تخالفها .

وحب النفس ليس مدركاً محدوداً في علم الاخلاق ، فكلما زدناه تحليلاً ازداد غموضاً ، لكنه محدد تماماً كا يبدو في المحسن ، وعنه تنشأ مشاكل لا بد من مغالبتها . ان اكبر طفلين اذا ترك وشأنه يفتسب لعب اصغرها ويطالب بأكثر من نصيبه من عناية الكبار ويسعى على العموم وراء رغباته غير حافل بابتئاس الاصغر . فالنفس البشرية كالغاز يتمدد على الدوام ما لم يكن ضغط خارجي . وهدف التربية من هذه الناحية ان يجعل الضغط الخارجي هو العادات والافكار والميول العاطفية في عقل الطفل نفسه ، لا الضرب واللكم والعقاب . وال فكرة

اللازمة في هذا الباب هي العدل لا تضحيه النفس . ان كل انسان له حق حيز معين في هذه الدنيا ، وينبغي ألا يشعره احد بأنه شرير اذا قام يطالب بمن هو حق له . والناس حين يعلمون تضحيه النفس يعلموها فيما يبدو لا على انهم سيعملون بها تماماً ، ولكن على رجاء انهم سيأخذون منها بالقدر القريب من الصواب . لكن الواقع ان الناس اما ان يفشلوا في تعلم هذا الدرس ، واما ان يشعروا انهم آثمون حين يطالبون بالعدل المجرد ، واما ان يصلوا في تضحيه النفس الى حد غير معقول ، وعندئذ لا تخلو نفوسهم من حقد على الذين آثروهم على انفسهم ، و اكثر الظن انهم يسمحون لحب النفس ان يرتد اليهم متنكراً في صورة المطالبة بالشكر . وعلى كل حال فتضحيه النفس لا يمكن ان تكون مذهباً صحيحاً لأنها غير قابلة للتعيم . ومن المكره البغيض ان تعلم الباطل كوسيلة الى الفضيلة لأنه اذا انكشف الباطل تلاشت الفضيلة ، اما العدل فعلى عكس ذلك يمكن تعيمه ، واذاً فالعدل هو المعنى الذي ينبغي ان نتطلع الى افكار الطفل وعاداته .

ومن الصعب ان لم يكن من المستحيل تعلم العدل لطفل منفرد عن أقرانه . ان حقوق الكبار من الناس ورغباتهم تختلف عن نظائرها في الاطفال الى حد أنها لا تجد في خيالاتهم أدنى استجابة ، ولا يكاد يوجد تنافس مباشر بين الكبار والاطفال في سرور من باب واحد . ولما كان الكبار في مركز يمكنهم من فرض الطاعة لأوامرهم لم يكن بد من ان يكونوا هم القضاة في قضيتم ، فلا يحذرون في الطفل الآخر الذي تحدثه محكمة حميدة . ان في وسعهم بالطبع ان يصدروا تعليمات توصي بهذا النوع من السلوك المناسب او ذاك ، مثل الا يقطعوا على أنهم عذبهما قطع الفسيل ، وألا يرفعوا اصواتهم حين يكون والدهم مشغولاً ، وألا يقحموا مسائلهم الخاصة عند وجود زوار . لكن هذه مطالب لا تفسير لها عند الطفل . صحيح ان الطفل ينبع لها عن طيب خاطر اذا كانت يلقى عطفاً فيما عداتها ، لكنها لا تقع من نفسه موقع القبول عنده .

ومن الصواب حمل الطفل على اطاعة مثل هذه القواعد ، لأن من الواجب

ألا نسمح له بأن يطفىء ، ولأن من الواجب أن يفهم ان الناس لهم مشاغل بهم التفرغ لها وان بدت له هو غريبة . لكن مثل هذه الطرق لا تؤدي الى اكثرا من السلوك الحسن في الظاهر . أما التربية الصحيحة على العدل فلا تتأتى الا حيث يوجد مع الطفل اطفال غيره ، وهذا واحد من اسباب عديدة يتحقق من اجلها ألا يترك الطفل فريداً مدة طويلة . وعلى الوالدين للذين قضى سوء الحظ ألا يكون لهم سوى طفل واحد ان يبذل كل ما في وسعها ليفوزوا به بأصحاب ولو استدعي ذلك ابعاده عن البيت فترات كبيرة اذا لم تتيسر وسيلة اخرى .

ان الطفل المنفرد ينشأ مكبتوأ او محبا لنفسه ، وربما كانها معا بالدور . ان الطفل الوحيد المؤدب يوثق له ، وغير المؤدب يكون بلاه ونصبا ، وهذا الامر أدى للتعب والاهتمام في هذه الايام التي صارت فيها الاسر عنها في الايام التي قبلها . وهو من اسباب الدعوة الى مدارس الحضانة ، تلك التي سأقول عنها اكثرا من هذا في فصل قادم . لكنني سأفترض الان ان الاسرة تحوي طفلين على الأقل غير مختلفين كثيراً في السن حتى تكون أدواتها واحدة الى حد كبير . وحين تنافس الاطفال في مسيرة لا يتسعى لهم الاستمتاع بها الا على التناوب ، مثل ركوب عربة يد ، فسنجد انهم سرعان ما يفهمون العدل . نعم ان كلاما منهم يتزعز الى ان يستأثر بالمسرة دون الباقيين ، لكن من المدهش سرعة تعلبهم على هذه النزعة حين يقضى الكبار بينهم بأن لكل واحد منهم دوراً في الاستمتاع . اني لا اعتقد ان الاحساس بالعدل طبيعي ، لكن ما زأيت من سرعة امكان ايجاده فيما يحملني على العجب . طبعاً لا بد ان يكون عدلاً حقيقياً وألا يكون هناك تمييز خفي لطفل على طفل . فإذا كنت أشفف ببعض الاطفال منك ببعض وجب ان تكون على حذر من ان تتحمل لعواطفك أثراً في قسمتك المسرات بينهم . ومن المسلم به طبعاً ان اللعب يجب ان يتساوى للجميع .

ومن العبث ان تحاول ان تلقي رغبة الاطفال في العدل بأي نوع من التدريب الخلقي ، لا تعط اكثرا مما يقتضيه العدل لكن لا تنتظر من الطفل ان يقنع بما

دونه . وفي كتاب اسرة فيرتشارلد فصل عن (آلام القلب المستترة) يوضح الطرق التي يجب تجنبها . لوسى ترى نفسها انها احسنت السلوك ، فتقول لها أنها إنها وان كان سلوكها حسناً فان افكارها خاطئة ، وتروي لها مستشهدة (ان القلب خداع قبل كل شيء وانه جد شرير) - (أرميسا ٩٦١٧) . ثم تعطي السيدة فيرتشارلد لوسى دفتراً صغيراً لتدون فيه الاشياء (الجد الشريرة) التي في قلبها حين تكون طيبة المسلك في الظاهر . وفي الفطور يعطي والدها لأنتها شريطة ولا يخفيها كرزأ ولا يعطيانها شيئاً ، فتكتب في دفترها أنها في تلك اللحظة خطر لها خاطر شرير جداً وهو ان والديها يحبان اختها وأخاهما اكثر مما يحبانها . وقد علموها فاعتقدت انه ينبغي عليها ان تفاجل هذا الخاطر بقوة الخلق ، لكن هذه الطريقة لا ينبع عنها سوى دفن هذا الخاطر في زوايا نفسها ليحدث في السنوات الآتية آثاراً غريبة ملتوية . وكان المسلك الواجب بالنسبة لها ان تعبر عن شعورها ، وبالنسبة لوالديها ان يزيل ما علق بنفسها اما باعطائها ايضاً هدية او بافهمها انه يجب عليها الانتظار الى مرة قادمة ، اذ ليس هناك هدية حاضرة يهدى بها اليها . ان الصدق والصراحة يبددان الصعب ، لكن محاولة التأديب عن طريق الكبت انا تزيد في وطأتها .

ويتصل بالعدل اتصالاً وثيقاً حاسة الملكية ، وهي امر صعب يحتاج في معالجته الى لباقة تتكييف حسب الظروف ، لا الى اية مجموعة من القراءات الجامدة . وهناك في الواقع اعتبارات متضاربة يصعب معها اتباع خطوة واضحة . فغلب التملك ينبع من جهة شرورة كثيرة مروعة في مستقبل السنين ، اذ الخوف من فقدان ما باليديه من ممتلكات مادية قيمة هو مصدر رئيسي للقوسنية السياسية والاقتصادية . فمن المستحب ان يجد الرجال والنساء سعادتهم قدر الامكانيات في سبيل لا تخضع للملكية الخاصة ، اي في اوجه للنشاط انسانية لا دفاعية . لهذا السبب ليس من الحكمة ان نزرع في الاطفال حاسة الملكية ما وجدنا عنها مندوحة ، لكن هناك حبيجاً قوية لدى الجانب الآخر من الخطرا اغفالها قبل

ان نشرع في العمل بهذا الرأي . وائل هذه الحجج ان حاسة الملكية قوية جداً في الأطفال ، وانها تظهر بعجرد استطاعتهم القبض على الاشياء التي يرونها (توافق اليد والعين) فما يسكنونه يشعرون انه ملكهم ، واذا أخذ منهم ثارت ثائرتهم . والطفل الذي لا يملك لعملاً خاصة به يلقط من الارض عصياً او قطع الاجر ، او اي اشياء تافهة يعثر عليها فيحفظها ويكتنزها لنفسه هو وحده . فالرغبة في الملك متصلة في النفوس تaculaً من الخطر مقاومته . زد على ذلك ان الملكية تحمل على العناية ، وتكتف عن نزعة الهدم . وأنفع ما تكون الملكية اذا كانت لشيء صنعه الطفل بنفسه ، فاذا نحن أبیناها عليه ، عطلنا وصدنا نزعاته البنائية .

وتضارب الحجج هكذا يحول دون اتخاذ سياسة محددة ، ويضطرنا أن نترشد الى حد كبير بالظروف وبطبيعة الطفل . على اتنا نستطيع ان نقول بعض كلمات على سبيل التوفيق العملي بين هذه الأضداد

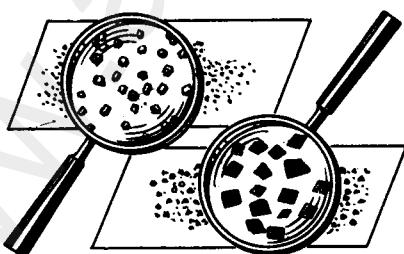
ينبغي ان يكون من بين اللعب ما هو خاص وما هو مشاع . فالحصان المهزاز مثلًا يكون بطبيعة الحال مشاعاً دائمًا ، وهذا يوحى بقاعدة : اذا كانت اللعب ما يمكن ان يستمتع به الجميع على السواء ، ولكن على التناوب فقط ، وجب ان تكون مشاعة ان لم يكن تعددها لكبرها أو لغلوها . وعلى عكس ذلك اللعب التي تناسب طفلاً اكثراً من طفل (بسبب اختلاف السن مثلاً) فهذه أولى بها الطفل الذي هي أمتّ له وأسرّ ، واذا كانت اللعبة تحتاج في اللعب بها لعناية قعلها اكبر طفلين ، فمن العدل الا يسمح لأصغرهما بامساكها وافسادها ، لكن ينبغي ان يعوض عنها بتمليكه لعبه تناسب عمره . وبعد سن الثانية ينبغي اذا تسبّب الطفل في كسر لعبة باهماله ألا نسّارع الى اعطائه بدلاً منها ، فمن المصلحة ان يشعر الطفل بالخسارة زمناً ما . ولا تدع الطفل يرفض دائمًا أن يلعب غيره بلعبة الخاصة ، فكلما كان الذي عنده منها اكثراً ما يستطيع استعماله فعلاً وجب ألا يسمح له بالاحتياج عندما يلعب طفل آخر ببعض ما ليس يستعمله منها ، اللهم الا اذا كانت اللعب مما يحتمل ان يكسرها الطفل الآخر ، أو كان هو قد

ركب منها تركيبة هي موضع زهوه . فالى ان ينسى الطفل ما راكمه ينبغي ان يظل ما ابتناه قائمًا انتمكن مكافأة له على مجده . وفي اعدا ذلك لا تسمح للطفل ان يصير من لعبه كالكلب في المزدود، بل يجب الا يسمح له فقط بأن يحول دون سرور طفل آخر من غير داع . وليس من العسير ان نعلم الطفل قدرًا صالحًا من ادب المعاملة في مثل هذه الاحوال ، وهذا القدر من تأدبه يستأهل ما يتطلبه من حزم . لا تسمح لطفل ان يخطف من طفل آخر شيئاً ولو كان الشيء له ، واذا قسا أكبر طفلين على الآخر فأظهر نحو الكبير مثل قسوته على الصغير ، وفسر له في الحال سبب ذلك . وبمثل هذه الوسائل لا يصعب ان تؤسس في الاطفال ذلك القدر من التماطف اللازم لمنع عواصف الغضب الدائم وذرف الدموع . وقد يلزم من حين لآخر استخدام شيء من الشدة ولو بلغت مبلغ العقوبة الحقيقة ، لكن يجب الا يسمح بأية حال ان يعتاد الطفل الطفيان على من هو أضعف منه من الاطفال .

ومع السماح للطفل بعدد معين من اشياء محببة اليه يتلذذها ، يحسن تشجيع عادة اللعب بالأعيab مثل اللبن يكون للطفل وحده الحق المطلق فيها اثناء استعمالها . فجهاز منتصوري مشاع بقبيح الاطفال ، لكن ما دام أحدهم يستخدم قطعة منه فليس لغيره من الاطفال ان يتدخل فيها ، وهذا ينمي حاسة الاحتقار المؤقت المبني على العمل . ومثل هذه الحاسة لا تتعارض مع أي شيء مرغوب فيه في المستقبل . وهذه الطريقة لا تقاد تصلح للأطفال الصغار جدا لأنهم لم يبلغوا بعد المبلغ الكافي من حب البناء ، لكن كلما ازدادت مهاراتهم ازداد امكان ترغيبهم في عملية البناء . وما داموا يعرفون ان في استطاعتهم الحصول على مادة البناء كلما ارادوا ، فلن يتموا كثيرا بمحصول غيرهم ايضاً عليها . ونقول لهم في المشاركة في أول الأمر سيزول سريعا بالتعود ، ومع ذلك فينبغي في رأيي أن يسمح للطفل باقتناص الكتب عندما يصل الى السن المناسبة ، لأن هذا يزيد في حبه لها ، وبذلك يحفزه الى المطالعة . وينبغي ان تكون الكتب التي يتلذذها

كتباً جيدة بقدر الامكان ، لا من سقط الكتب ، فاذا رغب الاطفال في السقط ووجب ان يكون ملحاً مشاعاً .

ان المبادئ الاجالية المتضمنة فيما سبق هي : اولاً - لا تجعل الطفل يشعر انه محروم لعدم كفاية ما يمتلكه والا جعلت منه بخيلاً . وثانياً - اسمح للطفل بالملكية الخاصة اذا نبه ذلك منه نشطاً مستحبًا ، وبخاصة اذا علمه تناول الاشياء بعنایة ، وفيما وراء ذلك حوال اهتمامه ما استطاعت الى المسرات التي لا تستلزم ملكية خاصة . وحتى حين يكون للطفل ملكية خاصة لا تسمح له بأن يكون دنياناً او بخيلاً حين يرغب غيره من الاطفال ان يأخذوا بحظ من اللعب باشيائه . وللتذكرة ان الغرض من هذا هو ان تغري الطفل بالاعارة عن رغبة واختيار ، ولن تكون حققت هذا الغرض ما دامت تحتاج فيه الى استخدام سلطتك . والطفل السعيد يسهل تحريكه الى الكرم ، اما اذا كان محروماً من المسرات فسيغض طبعاً بالتو اخذ على ما تيسر له منها . ان الاطفال لا يتعلمون الفضيلة عن طريق تحمل الآلام ، ولكن عن طريق السعادة والصحة .



الصدق

من مهام اهداف التربية الخلقية تكوين عادة الصدق ، ولا أقصد الصدق في الكلام وحده ، ولكن في الفكر ايضاً، بل يبدو لي ان ثانيهما أهمها . اني أفضل من يكذب وهو يشعر أنه يكذب على من يخدع نفسه او لا من حيث لا يشعر ثم يتوم انه فاضل وصادق . الواقع ان الشخص الصادق في تفكيره لا يمكن ان يعتقد ان من الخطأ دائماً أن يقول ما ليس بحق . ان الذين يرون أن الكذبة اشـمـاً يضطـرـون الى تكمـيلـ هذا الرأـيـ بـقدرـ كـبـيرـ من السـفـسـطـةـ وـمـنـ التـمـرـنـ على الـإـبـاهـامـ فيـ القـوـلـ يـخـدـعـونـ بـهـ النـاسـ مـنـ غـيـرـ انـ يـعـتـرـفـواـ لـأـنـفـسـهـمـ بـأـنـهـمـ يـكـذـبـونـ . ومع ذلك فاني ارى ان الظروف التي تبرر الكذب قليلة – أقل كثيراً مما تدل عليه فعال ذوي المقول الراجحة . والكثرة الكاثرة من الظروف التي تبرر الكذب ظروف تطفى فيها الفسدة أو يكون الناس فيها مشغولين ببعض الأعمال الضارة كالحرب ، ولذا فان من شأنها في المجتمع الصالح ان تكون أشد حتى ما هي عليه الآن .

والعمل بغیر الصدق يرجع في الكثير الغالب الى الخوف . فالطفل المنشأ في غير خوف يكون صادقاً لا بفضل جهد أخلاقي يبذله ولكن لأنه لن يخطر له ان يكون غير صادق . وللطفل المعامل بمكمة عينان فيها الصراحة ، وسجية ليس فيها خوف حتى مع الغرابة ، في حين يكون الطفل المتهور في فزع دائم من الاستهداف للتوجيه ، يخشى كلما اتبع سليقته أن يكون قد خالف بعض القواعد . وليس يخطر للطفل الصغير في أول الامر ان الكذب ممكن . وامكان الكذب يكون بالنسبة له اكتشافاً يرجع الى ما يشاهده من الكبار ، ويستحثه اليه الفزع . فالطفل يكتشف ان الكبار يكذبون عليه ، وان من الخطير عليه ان يخبرهم الصدق ، ويتاثر هذه الظروف يأخذ في الكذب . تجنب هذه البواعث فلا يخطر الكذب للطفل على بال .

لكن لا بد من حذر في الحكم على الاطفال هل هم صادقون ، ذلك ان ذاكرات الاطفال كثيراً ما تخطيء ، وهم في الغالب لا يعرفون جواب سؤال حين يظن الكبار انهم يعرفونه ، وحسنة تقدير الزمن عندهم مضطربة فلن يستطيع الطفل الذي دون الرابعة ان يميز بين أمس وبين اسبوع مضى ، او بين امس وست ساعات خلت ، وهم يميلون عندما يجهلون جواب سؤال الى ان يجيبوا بنعم او بلا حسبياً توحى به نبرات صوتك . ثم انهم كثيراً ما يتكلمون بلسان شخصية تمثيلية يتخيلونها في انفسهم ، وليس يتبع عليك هذا عندما ينتبهونك جادين ان في الحقيقة الحقيقة أسدآ ، لكن ما اسهل ان يحسب الانسان لعبيهم جداً في كثير من الحالات . هذه الاسباب كلها يغلب ان تكون اقوال الطفل الصغير غير صحيحة في ذاتها ، لكن من غير أدنى قصد منه الى الخداع ، بل ان الاطفال ينزعون في اول الامر الى اعتبار الكبار ملائكة يتكل شيء ، وانهم اذا لا يمكن ان يخدعوا . ويسألني ابني (وسنـه $\frac{3}{4}$ سنة) ان أقص عليه (من باب الحكـائية) ما حدث له في ظرف معين يهمه لم أكن حاضره ، وعـينا احاـول افـناعـه بـأنـي لا أـعـرف ماـ حدـثـ . انـ الطـفـلـ يـرىـ الـكـبـارـ يـحـيـطـونـ بـكـثـيرـ مـنـ الاـشـيـاءـ

طرق لا يفهمها فلا يستطيع ان يضع حدأً لمقدرتهم . وفي عيد الفصح الماضي أعطى ابني عدداً من بيض عيد الفصح المصنوع من الشوكولاتة فأخبرناه انه سيمرض اذا أكل منه اكثر مما ينبغي ثم تركناه وشأنه ، فأكل اكثر من اللازم ومرض ، وبحجرد ان مرت أزمة المرض جاءني يتهلل وجهه ويقول بصوت فيه رغبة الفوز : (لقد مرضت يا أبـت - أبي اخبرني اني امـرض ان فـعلـت) . وقد أدهشني ما بدا عليه من سرور بتحقق قانون علي طبقته . ومن ذلك الحين كان من المستطاع ان نأمنه على الشوكولاتة على الرغم من ندرة حصوله عليها ، وفوق هذا فهو يثق بكل شيء نقوله له عن الصالح من الطعام وغير الصالح ، ولم نجـعـنـجـ في بلوغ هذه النـتيـجـةـ الىـ وـعـظـ اوـ عـقـابـ اوـ تـخـوـيـفـ ، ولـكـنـ اـحـتـجـنـاـ فـيـ الـمـراـحـلـ قـبـلـ ذـلـكـ الـصـبـرـ وـحـزـمـ . وـهـوـ الـآنـ مـشـرـفـ عـلـىـ السـنـ الـتـيـ فـيهـ يـسـرـ الـأـلـادـ الـحـلوـيـ عـادـةـ وـيـكـذـبـونـ اـذـاـ سـئـلـوـاـ عـنـهـ ، وـاعـتـقـدـ اـنـ سـيـسـرـقـ اـحـيـاـنـاـ ، وـلـكـنـ سـانـدـهـشـ اـنـ كـذـبـ . وـاـذـاـ كـذـبـ طـفـلـ بـالـفـعـلـ فـانـ عـلـىـ الـوـالـدـيـنـ اـنـ يـرـجـعـاـ بـالـلـائـةـ عـلـىـ نـفـسـيـهـاـ لـاـ عـلـيـهـ ، وـعـلـيـهـاـ اـنـ يـعـالـجـاـ الـامـرـ باـزـالـةـ اـسـبـابـهـ ، وـبـأـنـ يـبـيـنـاـ لـهـ فـيـ هـدـوـهـ وـتـعـقـلـ مـاـذـاـ كـانـ عـدـمـ الـكـذـبـ خـيـرـاـ ، وـعـلـيـهـاـ اـنـ يـتـعـجـبـنـاـ عـلـاجـ الـامـرـ بـالـعـقـابـ فـانـ ذـلـكـ اـنـاـ يـزـيدـ فـيـ الـخـوـفـ ايـ فـيـ الـبـاعـثـ عـلـىـ الـكـذـبـ .

وبالطبع لا مناص مطلقاً من توخي الكبار الصدق الدقيق مع الاطفال اذا أريـدـ الاـ يـتـعـلـمـواـ الـكـذـبـ . فالـوـالـدـانـ يـفـقـدـانـ بـطـبـيـعـةـ الـحـالـ كلـ سـلـطـانـ اـدـبـيـ عـلـىـ اـطـفـالـهـ اـذـاـ كـانـ يـعـلـمـهـمـ اـنـ الـكـذـبـ اـمـ ، بـيـنـاـ يـعـرـفـ الـاطـفـالـ عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ ذـلـكـ اـنـهـماـ يـكـذـبـانـ . وـفـكـرـةـ التـحـدـثـ اـلـىـ الـاطـفـالـ بـالـصـدـقـ جـديـدـةـ كـلـ الجـدـةـ ، فـيـ كـانـ اـحـدـ لـيـأـخـذـ بـهـاـ قـبـلـ جـيـلـنـاـ هـذـاـ ، فـقـدـ كـانـ مـنـ دـأـبـ الـوـالـدـيـنـ اـنـ يـصـوـرـوـاـ اـنـهـمـ اـطـهـارـاـ مـعـصـومـينـ مـنـ الـاهـوـاءـ الشـدـيـدـةـ ، يـسـيرـهـمـ عـلـىـ الدـوـامـ الـعـقـلـ وـالـمـنـطـقـ ، وـاـذـاـ اـنـبـواـ الـاطـفـالـ اـنـبـوـهـمـ عـنـ غـضـبـ ، وـمـهـمـاـ وـجـنـوـاـ لـمـ يـحـنـقـوـاـ ، وـلـكـنـ يـكـلـمـونـ الـاطـفـالـ لـمـ صـلـحـتـهـمـ . وـلـمـ يـكـنـ الـآـبـاءـ يـدـرـكـونـ اـنـ لـلـاطـفـالـ بـصـيـرـةـ صـافـيـةـ اـلـىـ حـدـ مـدـهـشـ ، فـهـمـ وـاـنـ لـمـ يـفـقـهـوـاـ الـاسـبـابـ الدـاعـيـةـ اـلـىـ التـهـويـشـ وـالـاحـتـيـالـ ،

يخترون في صراحة وبساطة . فهو اعم الفيرة والحسد التي لا تشعر بها انت ، تتجلى لطفلك ، فتجعله يضرب صفحات عن كل ما تتمقه له من حديث اخلاقي عن خبيث او لئك الذين كانوا موضع تلك الفيرة وذلك الحسد . لا تدع ابداً انك معصوم من الخطأ ومن زلات البشر ، فان الطفل لن يصدقك ، وان صدقك فلن يزداد بذلك حباً لك . اني لأذكر الان بوضوح كيف نفذ بصرى وانا في اوائل عمري الى النفاق والتلویش اللذين كانا يحيطان بي في المهد الفكتوري ، وكيف اقسمت اذا قدر وكان لي اطفال الا اكرر الاخطاء التي ارتكبت معي . وهأنذا ابر بالقسم ما استطعت .

ونوع آخر من الكذب سيء جداً للنشء : ان تهدد بعقوبات ليس في نيتك توقيعها . وقد صاغ الدكتور بلارد هذا المبدأ في عبارة قوية في كتابه المتع عن (المدرسة المتغيرة) ^(١) اذ يقول في ص ١١٢ : (لا تهدد ، لكن اذا هددت فلا تدع شيئاً يحول دون تنفيذ ما هددت به . اذا قلت لصبي : « افعل ذلك مرة اخرى وانا ضريك » وفعله مرة اخرى ، تحتم عليك عندها ان تضربه ، فان لم تفعل ذهب كل احترام لك عنده) . والعقوبات التي يهدد بها المربيات وجملة الآباء والأمهات صغار الاطفال اقل تطرفاً من هذا ، ولكن تدخل في نفس القاعدة . تجنب الاصرار الا لسبب قوي ، لكن اذا بدأت تصر بالفعل فامض فيه مهما أحسست بالندم على بديفك المعركة . واذا اردت ان تهدد بعقوبة فلتكن عقوبة انت مستعد لتوقيعها . واياك ان تتكل على البخت في ستر تهويشك ان ينفضح . ومن عجب ان هذه القاعدة يصعب افهمها لغير المتعلمين من الناس . ومن ابغض ما يفعلونه التهديد بشيء يرعب كتسليم الطفل الى الشرطة ليحبسه ، او الى العفريت ليذهب به ، فمثل هذا يحدث في اول الامر فزعًا عصبياً خطراً ثم شكاً تاماً في جميع الاقوال والتهديدات التي يفوه بها الكبار . واذا كنت لا

(١) هودير وستووغتون ١٩٢٥ .

تصر على شيء الا امضيته ، فسرعان ما يتعلم الطفل ان المقاومة عبث في مثل تلك الظروف ، ويطيس الكلمة منك من غير متبعة ، لكن من الضروري لنجاح هذه الطريقة ، ألا تصر الا اذا كانت لديك اسباب قوية تدعوا الى الاصرار .

ونوع آخر من الخداع غير المستحب معاملة الجماد كأنه حي ، فقد يحدث احياناً ان بعض المربيات اذا رأين الطفل قد آذى نفسه بالاصدام بكرسي او منضدة ، أن يعلمه ضرب هذا الجماد ومحاطبته بقول : (كرسي وحش) و (منضدة وحشة) ، وهذا يحرم الطفل من مصدر للتأديب الطبيعي مفيد ، فلو ترك الطفل وشأنه لا درك بسرعة ان الجمادات لا يجدي في تناولها الا الممارسة لا الغضب ولا الملق ، فيحفزه هذا الى كسب الممارسة ويعينه على ادراك حدود مقدرة الانسان الشخصية .

يسأل الاطفال غير المكتوبتين أسئلة لا حصر لها ، بعضها سهل وبعضها غير مهم . وكثيراً ما تكون هذه الأسئلة ملحة وأحياناً مربكة ، لكن عليك ان تجذب عنها جيداً بالصدق ما استطعت . اذا سألك الطفل سؤالاً يتصل بالدين فقل ما تعتقد بالضبط ، ولو ناقشت غيرك من الكبار . واذا سألك عن الموت فأجبه ، واذا سألك اسئلة يقصد منها التدليل على انك شرير او احق فأجبه ، واذا سألك عن الحرب او عن عقوبة الاعدام فأجبه . لا تدفعه عنك بقولك : (انك لا تستطيع الآن فهم ذلك) الا في الشؤون العلمية الصعبة مثل كيف يصنع النور الكهربائي ، وحتى في مثل هذا بين له ان الجواب مسيرة مدخلة له الى أن يتعلم اكثر مما يعرفه الان ، واحبه بأكثر قليلاً مما يستطيع فهمه لا بأقل . فان الجزء الذي يعجز عن فهمه سينبه فيه الاستطلاع والضمور الذهني .

ان الذين يصدقون الطفل دائماً يحيون ثمرة ذلك زيادة ثقة فيهم ، فعند الطفل نزعة طبيعية أن يصدق ما تقوله له الا اذا تعارض مع رغبة قوية عنده ، كما في حالة بيض عيد الفصح التي ذكرتها لك ، فمتى جرب الطفل صدق ملاحظاته

ولو في مثل تلك المسائل ، استطاعت بمسؤوله ان تفوز باعتقاده ما تقول من غير حاجة الى توكيده . لكنك اذا اعتدت تهديده بعواقب لا تتحقق فلن تجده بدأ من ان تزداد معه اصراراً وله ارعايا ، ثم في النهاية لا توجد فيه الا شكاً وقلقاً . استأذني ابني ذات يوم ان يلعب في جدول ماء فقلت له لا تفعل لأنني اظن ان فيه بعض زجاج قد يجرح قدميك ، وكانت رغبته شديدة فتشكلك في أمر الزجاج ، لكنه اقتنع وسكن بعد ان وجدت قطعة وأريته حرفها الحاد . ولو اني كنت اخترعت فكرة الزجاج لأنمعه بها لفقدت ثقتيه ، ولو اني لم أجده شيئاً منها لكان عليّ ان آذن له بالنزول الى الماء . وقد كان من نتائج تجارب متكررة من هذا النوع ان انقطع تقريراً عن التشكك فيما أبديه له من اسباب .

اننا نحيا في دنيا خداع ورياء ، وادا نشأ الطفل خالياً منها فانه يختقر الكثير بما تواضع الناس على احترامه ، وهذا ما يؤسف له ، لأن الاحتقار عاطفة سيئة ، ولا أرى ان انه الطفل الى مثل تلك الامور ، وان كنت لا أخرج كلما اتجه اليها من ان ارضي حب الاطلاع عنده . والصدق عقبة في سبيل صاحبه في مجتمع يسوده النفاق ، لكن هذه العقبة يرجحها ويفوقها فوائد عدم التهيب الذي بدونه لا يتأتى للانسان ان يكون صادقاً . اننا نحب لأبنائنا ان يكونوا مستقيمين صرحاء يحترمون انفسهم ، واني شخصياً لأؤثر ان يفشل اولادي لاتصافهم بهذه الصفات على ان ينجحوا بأساليب العبيد . فالآدمي الماجد لا بد له من قدر من العزة الذاتية والاستقامة ، وحيثما وجد هذا استحال الكذب ، الا عندما يلبيه وازع خير . واني لأؤثر ان يتصرف اطفالي بالصدق في تفكيرهم وفي اقوالهم ولو جر ذلك عليهم سوء الحظ في الدنيا ، لأن الامر هنا أهم من الغنى والمال .

الِعِقَاب

كان عقاب الأطفال والأولاد والبنات في المصور الحالية والى عهد قريب جداً معتبراً أمراً عادياً ، وكان الاجماع منعقداً على أنه لا غنى عنه في التربية . وقد عرفنا من فصل سابق رأي الدكتور ارنولد في الضرب ، وكانت آراؤه هذه رحيمة جداً في أيامه . وروسو معروف بنظرية ترك الامور للطبيعة ، ومع ذلك فهو في اميل يدافع من آن لآخر عن عقوبات فيها شدة وصرامة الصورة التقليدية ، ومنذ مئات السنين كانت النظرة المألوفة خارجة من واحدة من القصص التحذيرية : بنت صغيرة تجلب الضوضاء لأنهم ألبسوها وشاحهاapis بينا كانت تريده وشاحها القرنفلي .

بابا ، في غرفة الجلوس اسمع
 يأتي ضوضاء وشعب
 في لحظة ذهب الى كارولين
 لضربيها ، هناك دون ريب

وكان المister فيرتشارل اذا وجد اطفاله يتشارجرون ضربهم بالعصا ، وكما يقال في الشعر (دع الكلاب تفرح لنباحها وألمها) كان يسوقهم بعد ذلك لرؤيه جنة معلقة بسلسل من مشنقة ، وكان من بينهم ولد صغير ارثاع من خشخشة السلاسل في الريح وتصرع اليهم ان يذهبوا به الى البيت ، لكن المister فيرتشارل أجبره على النظر زمناً طويلاً فائلاً ان هذا المنظر يوضح مصير اوائل الذين قتلواهم على الكراهة ، وكان ينوي ان يجعل من الطفل قسيساً فكأنه أراد ان يعلم كيف يصور الاحوال التي تنتظر من حقت عليهم اللعنة تصوير من شاهدها ومارسها .

اما في ايامنا هذه فيندر ان تجد من الناس من يدافع عن مثل تلك الأساليب حق «تنبي» ، لكن هناك خلافاً مذكوراً بين الناس فيما ينبغي ان يحمل محل تلك الأساليب ، فبعض الناس لا يزال يدافع عن قدر مذكور من العقوبات بينما يرى غيرهم ان في الامكان الاستفقاء عنها بتاتاً ، وبين هذين الطرفين مجالاً لآراء كثيرة من الرأي .

اني شخصياً اعتقد ان للعقوبة مكاناً معيناً ثانياً جداً في التربية ، لكنني اشك في هل من حاجة قط الى الشدة فيه ، واني اعد من العقوبات الحدة او الاغلاظ في القول ، واعتقد ان اقسى عقوبة يمكن ان تدعى الحاجة اليها التعبير الطبيعي عن السخط تواً ، وقد حدث في احياناً قليلة كان فيها ابني خشنناً مع اخته الصغيرة ان اظهرت امه غضبها منه بصرخة انطلقت منها كان تأثيرها على الولد بالغاً . اذ انفجر باكيًّا ، ولم يهدأ الا بعد ان لاطفته امه كثيراً ، وكانت الاثر بعدها عميقاً كما تجلى في سلوكه الحسن مع اخته . وقد جلأنا الى عقوبات خفيفة في احياناً قليلة أصر في بعضها على طلب اشياء كنا قد منعناه منها ، وفي بعضها على التدخل في لعب اخته ، وفي مثل هذه الاحوال كنا اذا اخفق التعقيل والتصح نأخذه الى حجرة خلفه فيها وحيداً ونترك الباب مفتوحاً ونقول : لك ان تعودلينا متى صلحت . فكان بعد ان يقضي دقائق معدودة في بكاء شديد

يجيء اليها ويظل بعد ذلك حسن السلاوك ، اذ يدرك تماماً ان عودته اليها تتضمن تعهدآً منه ان يستقيم ، ولم نجد الى الان اية حاجة تدعوا الى عقوبات اشد . و اذا كان لنا ان نحكم بما نقرأ في كتب المؤذين الأقدمين وجدنا الاطفال الذين تربوا بالأساليب العتيقة اكثر خروجاً واقل امتنالاً من الاطفال الحديثين ، فلو ان طفلي بلغ من سوء السلوك نصف ما بلغه اطفال اسرة فيرشتايند لـ مـالي الامر حقاً، لكن العيب في ظني يرجع الى الوالدين اكثر مما يرجع الى الاطفال ، فالوالدان المعقولان يأتيان في اعتقادي بـ اطفال معقولين . ان الاطفال يجب ان يحسوا من والديهم بالحبة ، يحسوا لا بالواجب والمسؤولية المذلة لا يشعرون اي طفل بامتنان من اجلها - ولكن بالحب الصادق الذي ينبهج بالطفل وأساليبه . وكل منع للطفل وحظر عليه يجب ان يفسر له تفسيراً واضحاً صادقاً ، اللهم الا اذا استحال ذلك تماماً . ومن الخير ان نؤثر احياناً ان يصـاب الطفل بـ رـضـوـض او جـرـوـحـ بـسـيـطـةـ عـلـىـ انـ نـخـوـلـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ الـأـلـعـابـ الـتـيـ تـعـرـضـهـ لـهـ ، فـخـبـرـةـ قـلـيلـةـ مـنـ هـذـاـ النـوـعـ تـجـعـلـ الـأـطـفـالـ أـمـيـلـ إـلـىـ تـصـدـيقـ اـنـ الـخـطـرـ قـدـ يـكـوـنـ مـنـ الـحـكـمةـ ، فـاـذـاـ توـفـرـتـ هـذـهـ الشـرـوـطـ فـيـ اـوـلـ الـأـمـرـ فـيـنـدـرـ فيـ اـعـتـقـادـيـ انـ يـقـرـفـ الـأـطـفـالـ ماـ يـسـتـحـقـ العـقـابـ الشـدـيدـ .

وعندما يتدخل الطفل باصرار في اعمال غيره من الاطفال او يفسد عليهم مسراتهم فالعقوبة البديهية نفيه ، ولا بد على اي حال من اتخاذ خطوات ما ، اذ من الظلم تركه يؤذى بتدخله الاطفال الآخرين . لكن لا فائدة ترجى من جعل الطفل المعاند يشعر انه مجرم ، فأولى من ذلك واقرب الى المقصود ان يجعله يشعر بأنه يحرم نفسه من مسرات يتمتع بها غيره من الاطفال . وفيما يلي وصف مدام منتسوري لطريقتها في ذلك :

« بخصوص العقوبات فقد صادفنا مراراً اطفالاً يضايقون غيرهم غير عابثين بنصائحنا ، فمثل هؤلاء كان يفحصهم الطبيب في الحال اذا ما تبين ان الطفل طبيعي عزلناه في ركن من اركان

الحجرة نضع له فيه منضدة صغيرة وكرسيًّا صغيرًا مريحاً بحيث
 يستطيع وهو جالس عليه أن يرى زملاءه يعملون وأمداده
 باللعب والألعاب الأحب إليه، فكان هذا العزل يفلح في الغالب
 الكثير في تهدئة الطفل . كان الطفل من حيث يجلس يرى الجميع
 كله يستغل . وكانت الطريقة التي يقوم بها رفقاءه بأعمالهم درساً
 عملياً له سحر أكثر من أي كلمات يمكن لعلم أن يقولها ، و شيئاً
 فشيئاً كان الطفل يدرك ميزة كونه فرداً من افراد جماعة تعمل
 بجد واقبال امام عينيه ، وكان يتمنى حقيقة ان يعود فينضم
 إليهم ويفعل كما يفعلون . بهذه الطريقة استطعنا ان نعيد الى
 النظام جميع الاطفال الذين كان يبدو في اول الامر انهم
 خارجون عليه . وكان الطفل المعزول دائمًا موضع عنابة خاصة
 كما لو كان مريضاً تقريباً ، واني نفسي عندما كنت ادخل الغرفة
 كنت اذهب اليه مباشرة كما لو كان طفلاً صغيراً جداً، ثم أحوال
 عنائي الى الآخرين مبدية اهتمامي بأشغالهم وسائلة ايام عنها كما
 لو كانوا رجالاً صغاراً . ولست أدركي ما كان يحدث في نفوس
 هؤلاء الاطفال الذين كنا ننظر هكذا الى تأديبهم ، لكن
 تحولهم كان دائمًا تحولاً تاماً باقياً ، فكانوا يظهرون فخرًا وزهوًا
 بتعلهم كيف يعملون وكيف يسلكون ، كانوا يبدون على
 الدوام تعلقاً كبيراً بالعمل أو المعلمة وهي^١ .

ونجاح هذه الطريقة قام على عدة عوامل لم تتوفر في المدارس التي من الطراز
 القديم . فهناك كان اولاً التخلص من الاطفال الذين يرجع سوء سلوكهم الى نقص
 صحي ، كان هناك كياسة وبراعة في تطبيق الطريقة ، لكن النقطة الحيوية

(١) (طريقة منتسوري) هاينان سنة ١٩١٢ ص ١٠٣ .

كانت في الحقيقة حسن سلوك جهرة الفصل ، فقد كان الطفل يشعر بأنه معارض للرأي العام الذي يحترم بفطرته ، وهذا بالطبع موقف خالف تماماً ل موقف المعلم الذي يجد نفسه امام فصل مصر كله على (التهريج) . وليس في نفي ان ابحث الطرق التي ينبغي للمعلم استخدامها لأن الحاجة اليها لم تكن لتناشأ لو ان التربية سارت كما ينبغي من مبدأ الامر . ان الاطفال يحبون ان يتعلموا الاشياء بشرط ان تكون اشياء مناسبة تعلم بالطريقة المثلثي . وفي اعطاء المعلومات يرتكب نفس الخطأ الذي ارتكب في مرحلة سابقة فيما يتعلق بالطعام والنوم ، ذلك ان ما هو مفيد للطفل في الواقع يتطلب منه كما لو كان معروفاً يسديه . فمن السهل ان يظن صغار الاطفال ان السبب الوحيد للأكل والنوم هو أن الكبار يرغبون في ذلك ، وهذا يجعل منهم مرضى أرق^١ سببه سوء الهضم ، فما لم يكن الطفل مريضاً فدعاه يترك طعامه ويقوم جائعاً ان شاء . كان ابني قد اعتاد ان تستدرجه المربيه الى الاكل ، وازداد على الزمن تأيناً ، وفي ذات يوم حين كان يتناول الغذاء معنا رفض (الحلو) حين قدم وصرفنا الطعام به ، وبعد قليل طلبه فتبين ان الطاهية قد أكلته ، فأسقط في يده ولم يتظاهر بثملها مرة اخرى . هذه الطريقة نفسها ينبغي ان تطبق بالضبط على التعليم ، فالذين لا يرغبون فيه ينبغي ان يسمح لهم بتركه على ان يضمن وقوع الملاحة بهم اذا غابوا وقت الدرس ، حق اذا ما رأوا غيرهم يتعلمون فسيجيرون في الحال مطالبين بأن يعلموا ، وعندئذ يستطيع المعلم ان يظهر بمحضر المحسن اليهم اذا اجابهم الى ما طلبوا ، وهذا هو الوضع الصحيح . وينبغي في نظري ان يكون بكل مدرسة غرفة فسيحة عارية يستطيع التلاميذ الذين لا يرغبون في الدرس ان يذهبوا اليها ، فإذا ما دخلوها لم يؤذن لهم في العودة الى الدروس ذلك اليوم ، وينبغي ان يرسلوا الى هذه الغرفة على سبيل العقاب اذا ساء سلوكهم وقت الدرس . فالقاعدة فيها يبدو بسيطة ، هي ان العقاب ينبغي ان يكون شيئاً تويد ان

(١) راجع الفصلين الرابع والخامس من كتاب الطفل العصبي للدكتور كامرون .

يكرهه الميء ، لا شيئاً تريده ان يحبه ، وعلى الرغم من ذلك ترانا نعاقب الطفل احياناً بتكرار كتابة قطعة ادبية في الوقت الذي ندعى فيه انساً تريده تجذيب الآداب اليه .

والعقوبات الحقيقة لها موضعها في معالجة المخالفات الخفيفة لا سيما ما يتصل منها بالسلوك . والثناء واللوم شكلان مهمان من اشكال الجزاء والعقاب للأطفال الصغار ولمن هم اكبر منهم من البنين والبنات ، اذا صدرنا من شخص محترم عندهم . وليس من الممكن في اعتقادي القيام بالتنبيه بغير الثناء واللوم ، لكن لا بد من شيء من الحذر فيها كلها . فينبغي اولاً الا ينطوي اهتمامها على مقارنة ما . ينبغي الا يقال للطفل انه فعل خيراً من فلان او ان فلاناً لا يتشيطن ابداً ، فالاول يولد الكراهيّة . وينبغي ثانياً ان يكون استخدام اللوم اقل كثieraً من استخدام الثناء ، ينبغي ان يكون اللوم عقوبة محددة تنزل بالطفل من اجل انحراف غير متضرر عن السلوك الحسن ، ولا يجوز ابداً ان تستمر بعد ان تحدث اثارها . وينبغي ثالثاً الا يكون الثناء من اجل شيء حقه انت يكون عادياً مأولاً ، اما ينبع الثناء من اجل مظهر جديد للشجاعة او البراعة ، او من اجل نكران للذات يتصل بما يملكته الطفل ان اقتضى ذلك مجاهدة منه لنفسه . ففي مراحل التربية كلها ينبغي الثناء على كل عمل صعب قام به ، والرغبة في هذا السرور لا غبار عليها كحافظ اضافي ، لكن لا يصح ان تكون هي الدافع الاساسي ، اذ الدافع الاساسي ينبغي دائماً ان يكون الاهتمام بالأمر من حيث هو ، اي كان ذلك الامر .

والعيوب الخلقية الخطيرة كالقسوة يندر ان يمكن معالجتها بالعقاب ، او بالاحرى ينبغي ان يكون العقاب جزءاً صغيراً من المعالجة . والقسوة على الحيوانات طبيعية في الاولاد الى حد ما وتحتاج لمنعها الى تربية يقصد بها الى هذا ، فمن اسوأ التدابير ان تنتظر حتى تتعثر على ولدك يعذب حيواناً فتأخذ انت في تعذيب الولد ، فهذا لا يعود ان يجعله يتمنى ان لم يكن كشف أمره .

ان الواجب ان نرقب البدايات الاولى لما يمكن ان يتطور فيها بعد الى قسوة . علّم الولد احترام الحياة ولا تدعه يراك تقتل حيواناً ولو كان زنبوراً أو أفعى ، فان لم تستطع فعليك ان تبين له بعنانة تامة لماذا تفعل ذلك حين تفعله . واذا فعل شيئاً فيه قليل من الغفلة الى طفل صغير ، فافعل نفس الشيء اليه في الحال ، فسيحتاج وعندئذ تستطيع ان تبين له انه اذا شاء ألا يفعل هذا به وجوب ألا يفعله بغيره ، وبهذه الطريقة ينتبه بقوته الى ان لنغيره مشاعر كشاعره .

و واضح أن من مستلزمات هذه الطريقة ان يذكر بها وان تطبق في الصغير من هفوات الغفلة ، اذ الاصرار البسيطة التي يلحقها الطفل بغيره هي وحدتها التي تستطيع ان تنزل به مثلها ، و اذا استطاعت اتباع هذه الخطوة فلا تجعلها تبدو وكأن المقصود منها العقوبة لا التعلم ، فقل مثلاً : (انظر ، فهذا هو الذي فعلته بأختك الصغيرة) ، اذا ما احتاج على عملك فقل له : (اذا كان هذا مما خايقك فيجب الا تفعله بأختك) وما دامت العملية كلها بسيطة وفي الحال فسيفهم الطفل وسيتعلم وجوب مراعاة شعور الغير ، و اذا روعي هذا فلن تقع ابداً قسوة ذات بال .

ويجب ان يكون الارشاد الخلقي على التو وبالخصوص ، يجب ان ينشأ من موقف جاء بطبيعته بحيث لا يتعدى ما ينبغي عمله في ذلك الموقف . وسترى ان الطفل يطبق بنفسه المفزي المستنبط من حالة على شبهاها ، فادراك المثل المحدد ، وتطبيق المشابه من الاعتبارات على المشابه من الحالات ، اسهل بكثير على الطفل من فهم قاعدة عامة وتطبيقاتها عن طريق الاستنباط . لا تقل له بصورة عامة (كن شجاعاً) . (كن شفوقاً) ولكن حرضه على عمل معين فيه جرأة حتى اذا اثاره قل له : (مرحي لقد كنت ولداً شجاعاً) . اجعله يتذكر اخته الصغيرة تلعب بقطاره ، وعندما يرى وجهها اشترق ابتهاجاً قل له : (أحسنت لقد كنت ولداً شفوقاً) . واتبع نفس القاعدة في معالجة القسوة . ترقب ظهور أولئك الواهنة وامنعها من النمو .

و اذا حدث على الرغم من جميع جهودك ان نجحت فيه قسوة خطيرة في سن متاخرة وجب ان تغير الامر اكبر اهتمام وتعالجه باعتباره مرضاً . ينبغي ان يعاقب الولد ، بمعنى ان يقع به ما لا يستسيغه كا يقع له اذا مرض بالحصبة ، لا يعني اشعاره بأنه شرير . ينبغي ان يعزل زماناً عن غيره من الاولاد وعن الحيوانات ويبين له ان السماح له بالاختلاط بهم غير مأمون العاقبة ، وينبغي ان يجعله يدرك قدر المستطاع ماذا كان يصيبه من الالم لو انه عولم بمثل قسوته . وينبغي ان يجعله يشعر بأن مصاباً عظيماً حل به ، الا وهو نزوعه الى القسوة وان من هم اكبر منه يحاولون حاليته من وقوع مثل ذلك المصاب في المستقبل ، واني اعتقد ان مثل هذه الطرق تنجح تماماً في جميع الاحوال ، الا حالات مرضية قليلة .

والعقوبة البدنية في اعتقادى لا تكون أبداً صواباً ، فالحقيقة منها يحدث قليلاً من الضرر من غير ان ينفع ، واني مقتنع بأن الشديد منها يولد القسوة والوحشية . صحيح أنها لا تسبب في الغالب حقداً على موقعها ، فان الأولاد عندما تجري بها العادة يتکيفون بها ويتوقعونها كأمر تقضي به طبيعة الاشياء ، ولكنها تقر في أذهانهم ان توقيع العقوبة البدنية لتوطيد السلطة قد يكون محموداً وهو درس له ضرره وخطره ، لا سيما اذا علمناه أولئك الذين ينتظرون أن يتبوأوا مراكز ذات سلطان ، وهو يهدى علاقة الثقة الصريحة التي ينبغي ان توجد بين الوالدين والاطفال وكذلك بين المعلمين والتلاميذ . ان الوالد الحديث يريد ان يكون أطفاله في حضوره من بعد عن التحرج كما يكونون في غيابه ، يريد أن يستشعروا السرور حين يرونـه قادماً . انه لا يريد هدوءاً مصطنعاً وهو يرقـهم ، حتى اذا ولامـ ظهرـه انقلب هدوئـهم عاصفة هوجاءـ . ان في كسبـ محـبةـ الأطفالـ خاصةـ فرحاـ يعدل ايـ فـرحـ تـأتيـ بهـ الحياةـ . وأـجدـادـناـ لمـ يـعرـفـواـ عنـ هـذاـ الفـرحـ شيئاـ ولـذـاـ لمـ يـعـرـفـواـ أـنـهـ يـفـوتـهـ . كانواـ يـعـلـمـونـ الـاطـفـالـ اـنـ مـنـ (ـوـاجـبـهـ)ـ مـحـبةـ وـالـدـيـهـ ،ـ ثـمـ كـانـواـ يـتـصـرـفـونـ بـحـيثـ يـجـعـلـونـ الـقـيـامـ بـهـذـاـ الـوـاجـبـ

شبه مستحيل . والناس لم يحاولوا الفوز بعاطفة الحب الحقيقة من أبنائهم ما استحوذت عليهم فكرة ان الحب واجب يكن أداؤه بالأمر ، لذلك ظلت العلاقات البشرية مجرد جافية قاسية ، وكان المقابل جزءاً من هذا التصور الكلي ، ومن عجب ان رجالاً لم يكن ليخطر ببالهم ان يرثوا يدهم على امرأة كانوا على اتم استعداد لازالة العذاب ب طفل أعزل . ومن لطف الله ان غلب وذاع بالتدریج في خلال القرن الاخير تصور خير من ذاك للعلاقات بين الوالدين والأطفال فتبدل بظهوره نظرية العقاب كلها . واني آمل ان الافكار المستنيرة التي بدأت تسود عالم التربية ستمتد بالتدریج الى العلاقات البشرية الاخرى ايضاً، لأن الحاجة اليها هناك لا تقل شيئاً عن الحاجة اليها في معاملتنا أطفالنا .



أهمية أقران الطفل

كنا فيما مضى ننظر فيها بinterest في سبيل تكوين النوع الصحيح من الخلق في الطفل، لكنه أمرأ كثيرة لا سبيل إليها إلا بمساعدة أقرانه من الأطفال ، ويزداد هذا القول صادقاً كلما تقدم الطفل في السن حتى إذا ما وصل إلى الجامعة صارت أهمية الأقران بالنسبة له أعظم منها في أي وقت آخر . إن اتراب الطفل ليس لهم أدنى أهمية في الأشهر الأولى من السنة الأولى من حياة الطفل ، ونفعهم في الأشهر الثلاثة الأخيرة منها ضئيل ، وفي تلك المرحلة لا يستفيد الطفل إلا من الأطفال الذين يكبرونه بقليل . إن الطفل البكر في أسرة يكون عادة ابطأ من آخواته في تعلم المشي والكلام ، إذ يصعب عليه فيها تقليد الكبار الذين يتذمرونها كل الاتقان . إن طفلاً في الثالثة من عمره انوذج انسب لطفل في السنة الأولى من عمره ، لأن اعماله أقرب إلى ما يود الطفل الأصغر أن يعمله ، ولأن مقدوره لا يبدو كأنه فوق طاقة البشر . والاطفال يحسون أن غيرهم من الأطفال اشبه بهم من الكبار ، فطمومهم إذا

اكثر تنبهاً بما يفعله الاطفال منه بما يفعله الكبار، والاسرة وحدها هي التي تهيء فرصة هذه التربية عن طريق تأثير الاطفال الاكبر من الطفل الاصغر سناً . ومعظم الاطفال حين يخرون يؤثرون اللعب مع الاطفال الاكبر منهم لانهم يحسون عندئذ انهم (عظام) لكن هؤلاء الاطفال الاكبر يؤثرون بدورهم ان يلعبوا مع اطفال يكبرونهم ، وهلم جراً ؟ ونتيجة ذلك ان الاطفال في المدرسة او في شوارع احياء القراء المدقع ، او في اي مكان آخر يكترون فيه وتكثر بذلك فرصة الاختيار من بينهم ، يلعبون في الكثير الغالب مع ابراهيم لان الاكبر من بينهم يابى اللعب مع الاصغر ، وبذا يقول الامر الى ان ما يتعلمه الاصغر عن الاكبر لا يمكن تعلم معظمها الا في البيت . وموطن الضعف من هنا ان الولد الاكبر في كل اسرة يكون محروماً من فوائد هذه الطريقة ، وكلما صارت الاسر زادت فيها نسبة الاطفال الاكبر ، فموطن الضعف هذا اذا اذأ في ازدياد فالاسر الصغيرة في غير مصلحة الاطفال من بعض الوجوه الا اذا تمتها مدارس الحضانة . لكن الكلام عن مدارس الحضانة سيكون موضوع فصل آت .

ان الاطفال الاكبر والاطفال الاصغر والاتراب كل له فوائده ، لكن فوائد الاطفال الاكبر والاصغر محصورة في الغالب في الاسرة للأسباب التي ذكرناها آنفاً . والفائدة العظمى للأطفال الاكبر هي ان اعمالهم للاصغر بثابة مطامح في مقدورهم ان يبلغوها . والطفل يبذل جهوداً عظيمة كي يرى اهلاً للعب مع طفل اكبر منه . والطفل الاكبر يسلك بطبيعته مسلك غير المكتثر ، فلا يحتاط ولا يتصنع كا يفعل الكبار حتى في ألعابهم مع الاطفال ، ولو صدر عدم الاهتمام نفسه من كبير نحو طفل لآلمه ، لان الكبير له قوة وسيطرة ، ولأنه يلعب ليس الطفل لا ليسر نفسه ، فالطفل ينقاد في بشر الى أخيه اكبر او اخت اقياداً يستحيل ان ينقاده الى بالغ الا عن اسراف في التأديب . فخير من يعلم الطفل التعاون مع الانقياد هم غيره من الاطفال ، وهو درس اذا ما حاول الكبار تعليميه الصغار استهدروا لخظرتين متضادين ، الفلطة والتتصنع - الفلطة اذا تطلبا

التعاون الحقيقي ، والتتصنع اذا قموا باظهر التعاون . ولست اقصد انه يجب على الدوام تجنب التعاون الحقيقي او المتصنع ، لكنني اقصد ان التعاون في اللعب بين الطفل والبالغين يعززه الاقبال الممكن ان يكون بين طفلين اكبر واصغر ، واما فلا يمكن ان يقترن عند الطرفين بالسرور المتصل ساعات متواليات .

في خلال الشباب كله يظل من هم اكبر بقليل نفع خاص في التعليم ، لا في التعليم الرسمي ، ولكن في ذلك التعليم الذي يقع خارج اوقات الدرس ، فالولد الاكبر قليلاً او البنت يظل دائماً ذا اثر فعال في الحفز الى الطموح وفي استطاعته اذا كان فيه رفق ان يفسر الصعوبات خيراً من شخص بالغ لحداثة عهده بالتأغل عليها . وقد تعلمت حق في الجامعة من يكثرونني بسنوات قليلة كثيراً ما لم اكن لاستطيع تعلمه من السادة الوقورين المحترمين ، واعتقد ان هذا الذي وجدته عام في كل جامعة لا تكون الحياة الاجتماعية فيها قد قسمتها الفرق الدراسية الى طبقات منفصلة . لكنه بطبيعة الحال يكون مستحيلاً حين يحسب الطلبة الاكبر - وكثيراً ما يحسبون - ان كرامتهم يحط منها اتصالهم بن هم دونهم في أي شأن من الشؤون .

والاطفال الاصغر لهم فوائدهم كذلك لا سيما فيما بين الثالثة وال السادسة ، وفوائدهم هذه تظهر بنوع خاص فيما يتعلق بالتربية الخلقية ، فما دام الطفل مع البالغين فلا فرصة لديه لمارسة عدد من الفضائل ذات الشأن ، وأعني تلك التي يحتاجها القوي في معاملة الضعيف . فالطفل عليه ان يتعلم الا يغتصب الاشياء من أخيه الاصغر او اخته ، والا يبالغ في الغضب عندما ين啼هم البرج الذي شيده من الطوب باصطدام الطفل الاصغر به عن غير قصد ، والا يكرز اللعب التي لا يستعملها هو ويشهيها غيره . والطفل عليه ان يتعلم ان من السهل ايذاء من هو اصغر منه بمعاملة الجافحة ، وان يحس بالندم اذا تسبب في إسالة دموع غيره من غير داع . وفي حماية الطفل الاصغر يستطيع ان يكلم الاكبر بمحنة ومفاجأة لا

يبرهنها الا ظروف كهذه ، لكنهما لها فوائد هما التي ترجع الى ما يتركان من اثر راجع الى عدم توقيعها .

كل هذه دروس نافعة لا يكاد يتضمن اعطاؤها عفواً بأية وسيلة اخرى . ان من الحق وتضييع الوقت ان نعطي الطفل تعليمات خلقية مجردة . كل شيء يجب ان يكون محسوساً ملمساً يقتضيه الظرف الواقع . فكثيراً ما يعده الكبار تربية خلقية يبدو للطفل الصغير كأنه تعلم كتعليم استعمال المنشار ، فالطفل يشعر عندئذ أنه يعلم كيف يعمل الشيء المراد به ، وهذا أحد الاسباب التي تجعل للمثال أهمية كبيرة . ان الطفل الذي يرقب النججار في عمله يحاول ان يقلد حركاته ، كذلك الطفل الذي يرى والديه يسلكان دائماً مسلك الرفق والرعاية يحاول ان يقلد هما في هذه الناحية ، وفي كل من الحالتين يكتسب الطفل اكباراً لما يريد تقليده . فلو انك اعطيت طفلك درساً جديداً في استعمال المنشار و كنت انت على الدراهم تستخدمه ساطوراً لم تستطع ابداً ان تجعل من طفلك هذا نججاراً ، كذلك اذا كنت تحثه على الرفق بأخته الصغيرة ولم تكون انت بها رفيقاً ، ذهبت تعاليمك كلها عبثاً . من اجل هذا اضطررت الى ان تفعل شيئاً يسبب بكاء طفل صغير كتنظيف أنفه مثلاً ، كان عليك ان تشرح للطفل الاكبر السبب الذي يضطرك لذلك ، والا فمن المحتمل جداً ان يقوم مدافعاً عن الصغير ، فيقاتلك لنكشف عن قسوتك . انك اذا تركته يظن بك القسوة ، فقدت المقدرة على كف زعانه هو الى الظلم والطغيان .

على انه اذا كان للأكبر والأصغر من الأطفال أهمية ، فإن أهمية الأطفال المقاربة للأتراب اعظم ، لا سيما من الرابعة فما بعدها . ان السلوك ازاء الأنداد هو ألزم ما يتعلم التعلم . ان أكثر الفروق في الدنيا الحاضرة متکلفة مصطنعة ، ومن الخير ان تتجاهلها في سلوكنا . يتوجه الأغنياء انفسهم ارفع من طباقهم ويسلكون معهم مسلكاً مختلفاً عن مسلكهم في المجتمع ، لكنهم يشعرون انهم أحط من الامير ويعاملونه معاـملة تم عن احترامهم انفسهم ، وهم في كلنا

الحالتين مخطئون ، اذ الطباخ والامير ينفي ان يكونا في الشعور نحوهما وفي معاملتهما سواء . وفي الصبا يوجد التفاوت في السن تفاوتاً في المقام غير مصطنع لكن لهذا السبب نفسه تكون معاشرة الاتراب افضل وسيلة لتعلم العادات الاجتماعية المستحبة فيما بعد ! والالهام بأنواعها احسن بين الانداد ، وكذلك المنافسة المدرسية . فللوارد من الاهمية بين رفاقه في المدرسة ذلك القدر الذي يوحى به حكمهم عليه . قد يعجبون به وقد يحتقرونه ، لكن ذلك يكون تبعاً لخلفه هو واقدامه . ان الوالدين المطوفين يحملان بيئة الطفل مسرفة في جريها على هواه ، والذين لا عطف عندهما يجعلانها بيئة كبت للذات والاتراب وحدهم هم الذين يخلون بين المرء ونفسه يجبرى على سجيته في التنافس الحر والتعاون على قدم المساواة . فاحترام النفس من غير طفيان وتبجيل الغير من غير ذلة خير وسائل تعليمها معاملة الانداد . وهذه الاسباب لا يتأتى للعنابة الوالدية منها عظمت ان توفر للولد او للبنت في المنزل نفس المزايا التي يتمتعان بها في المدرسة الجيدة .

وهناك اعتبار غير هذه الاعتبارات لعله اهم منها على اهميتها . ذلك ان عقل الطفل وببدنه يتطلبان قدرأً كبيراً من اللعب ، واللعب لا يتيسر على وجه مرضٍ بعد السنوات الاولى الا مع الاولاد والبنات الآخرين ، وبدون اللعب يعتبر الطفل مرهقاً عصبياً ، لا يجد للحياة فرصة ، وتتوالد في نفسه المخاوف والمموم . ومن الممكن طبعاً ان ينشأ الطفل كأنثاً جون ستیوارت مل ، فيعلم اليونانية في سن الثالثة ، ولا يعرف شيئاً فقط من مزاج الاطفال ومرحهم . وقد تكون نتائج هذا حسنة من ناحية تحصيل المعلومات ، لكنه لا يستطيع الاعجاب بها بوجه عام . ويروي مل في ترجمته الذاتية انه في دور المراهقة كاد ينتحر اشقاً من ان تتفدد يوماً ما كل توافق النغمات الموسيقية فيمتنع كل جديد في التأليف الموسيقي . واضح ان تسلط فكرة كهذه دليل الاعياء العصبي ، وقد كان في كبره كلما صادف حجة تشير الى اهتمال خطأ فلسفة أبيه جفل منها جفول الحصان الخائف ، وقلل ذلك كثيراً من قيمة قواه الاستنباطية . ومن المرجح انه لو كان اكثر بحارة للطبع في شبابه لكان أكثر مرونة عقلية وأقدر على الابتكار في تفكيره ، ومهمما

يُكَنْ منْ أَمْرٍ فَإِنْ ذَلِكَ كَانَ يَحْمِلُهُ مِنْ غَيْرِ شَكٍ أَقْدَرَ عَلَى الْاسْتِمْتَاعِ بِالْحَيَاةِ . وَلَقَدْ تَرَبَّيَتْ إِنْفَارِادِيَّاً تَرَبِّيَةً اِنْفَرَادِيَّةً إِلَى سِنِ الْسَّادِسَةِ عَشَرَةَ - تَرَبِّيَةً أَقْلَى عَنْتَأَنَّ مِنْ تَرَبِّيَةَ مَلِّ - لَكِنَّهَا كَانَتْ مَعَ ذَلِكَ أَقْفَرَ مَا يَنْبَغِي مِنْ افْرَاحِ الصِّبَا الْعَادِيَّةِ . وَقَدْ وَجَدَتْ فِي دُورِ الْمَرَاهِقَةِ نَفْسَ الْمَلِلِ إِلَى الْإِنْتَهَى الَّذِي وَصَفَهُ مَلِّ ، وَكَانَ الدَّافِعُ إِلَيْهِ عِنْدِي مَا تَصْوِرْتُهُ مِنْ أَنْ قَوَانِينَ الْحُرْكَةِ كَانَتْ تَسْيِطِرُ عَلَى حُرْكَاتِ جَسْمِي جَاعِلَةً الْإِرَادَةَ بَحْرَدَ وَهُمْ . وَلَمَّا بَدَأْتُ أَخْطَلَتْ مِنْ فِي سَيِّنِي وَجَدَتْ نَفْسِي مُحْرَفًا مُغَرَّرًا . أَمَا مَاذَا بَقَى عِنْدِي مِنْ ذَلِكَ فَلِيَسْ الْحُكْمُ عَلَيْهِ إِلَيْهِ .

وَبِالرَّغْمِ مِنْ كُلِّ مَا قَدِمْتُ مِنْ حِجَاجٍ فَلَيْسَ مُسْتَعِدًا لِلتَّسْلِيمِ بِأَنْ هُنَّاكَ عَدْدًا مُعِينًا مِنَ الْأَوْلَادِ وَالْبَنَاتِ يَنْبَغِي أَلَا يَذْهَبُ إِلَى الْمَدَارِسِ ، وَانْ بَعْضُ هُؤُلَاءِ أَفْرَادُ عَلَى جَانِبِ عَظِيمٍ مِنَ الْأَهمِيَّةِ . إِذَا كَانَتِ الْقُوَى الْعُقْلِيَّةُ لَوْلَدَ فَوْقَ الْمَالُوفِ فِي الْاتِّجَاهِ مُعِينٍ وَكَانَ مَعَ هَذَا ضَعِيفَ الْبَنِيَّةِ عَصْبِيًّا جَدًّا ، فَقَدْ يَكُونُ غَيْرَ صَالِحٍ بِالْمَرْأَةِ لَأَنْ يَنْدَمِجَ فِي بَعْضِ مِنَ الْأَوْلَادِ الْعَادِيَّينِ ، وَقَدْ يَضْطَمِدُونَ إِلَى حَدِيدِ يَسْوَقِهِ إِلَى الْجُنُونِ . وَلَيْسَ مِنَ النَّادِرِ أَنْ تَقْتَرُنَ الْقَدْرَاتُ الشَّاذَةُ بِقَلْمَةِ الْإِتَّرَانِ الْعُقْلِيِّ ، وَفِي مِثْلِ هَذِهِ الْأَحْوَالِ يَسْتَعْبُ اِتِّخَادَ طَرِيقٍ لَا يَصْلُحُ بِهَا الْوَلَدُ الْعَادِيُّ . وَيَنْبَغِي أَنْ يَتَعَرَّزَ مَعْرِفَةُ مَا إِذَا كَانَ لِلْحُسْنَاسِيَّةِ غَيْرَ الطَّبِيعِيَّةِ سَبَبٌ مُعِينٌ ، كَمَا يَنْبَغِي عِنْدَئِذٍ أَنْ نَصْبَرَ عَلَى بَذْلِ الْجَهُودِ لِعَلاجِهَا ، لَكِنَّ هَذِهِ الْجَهُودِ يَنْبَغِي أَلَا تَسْتَلِزِمَ أَبْدًا تَحْمِيلَهُ الْآلامِ الْفَظِيعَةِ الَّتِي قَدْ يَضْطَرُّ الْوَلَدُ الشَّاذُ إِلَيْهَا مِنْ رِفَاقِهِ الْقَسَّاءِ . وَفِي رَأِيِّي أَنَّ مِثْلَ هَذِهِ الْحُسْنَاسِيَّةِ يَرْجِعُ اَصْلَهَا عَلَى الْعُوَومَ إِلَى اِخْطَاءِ فِي عَهْدِ الرَّضَاعِ أَفْسَدَتْ هَضْمَ الْطَّفْلِ أَوْ اِعْصَابِهِ ، فَإِذَا اتَّبَعَتِ الْحَكْمَةُ فِي مَعْالَمَةِ الرَّضَاعِ ، كَانَ ذَلِكَ كَفِيلًا فِي رَأِيِّي بِأَنْ يَنْمُوا الْكَثِيرُ الْفَالِبُ مِنْهُمْ أَوْلَادًا أَوْ بَنَاتًا عَلَى غَرَارِ الْطَّبِيعَةِ يَكْفِي لِاستِمْتَاعِهِمْ بِصَحْبَةِ غَيْرِهِمْ مِنَ الْأَوْلَادِ وَالْبَنَاتِ . وَمَعَ ذَلِكَ فَسْتَكُونُ هُنَّاكَ اِسْتِثنَاءَتُ ، وَهَذِهِ أَقْرَبُ إِلَى الْوَقْوَعِ بَيْنَ الَّذِينَ فِيهِمْ نَوْعٌ مِنَ الْعَبْرَيَّةِ . فَفِي مِثْلِ هَذِهِ الْأَحْوَالِ النَّادِرَةِ تَكُونُ الْمَدْرَسَةُ غَيْرَ مُسْتَحْبَةً ، وَيَفْضُلُ عَلَيْهَا نِشَأَةُ أَكْثَرٍ حَظًّا مِنَ الْحَمَاهِيَّةِ وَالْعَزْلَةِ فِي الشَّبَابِ .

المحبة والعطف

قد يعتقد كثير من القراء اني أهملت المحبة الى الآن من غير داع وهي من بعض التواحي قوام الخلق الطيب . اني اعتقاد أن الحب والمعروفة هما الأساس اللازمان لحسن التصرف ، ومع ذلك ففيها كثيرون عن التربية الأخلاقية لم أقل الى الآن شيئاً عن الحب ، وسبب ذلك عندي ان النوع الصالح من الحب ينبغي أن يكون الثمرة الطبيعية للمعاملة المناسبة للطفل في نموه ، لا أن يكون شيئاً نرمي اليه ونقصد خلال جميع مراحل النمو المختلفة . ويجب ان تكون على بينة من نوع المحبة التي نبتغيها ، والميل الملائم للأعمار المختلفة ، فمن العاشرة او الثانية عشرة الى سن البلوغ والمرأة يقلب جداً ان يكون الولد خلواً من المحبة ، ولا نجني شيئاً من محاولة اخراجه عن طبعه .

وفي الصبا كله تقل فرص اظهار العطف عنها في الكبر لضعف المقدرة على التعبير عنه تعبيراً فعالاً ، ولأن اليافع مضطر للتفكير في اعداد نفسه للحياة غير آبه بما يهم غيره من الناس ، لهذه الاسباب ينبغي أن تكون اكثر اهتماماً بتكون

كبار ذوي عطف ومحبة منا باستخراج هذه الصفات كرهاً قبل أو أنها في السنوات المبكرة . والمشكلة التي امامنا كجميع مشاكل التربية الخلقية ، مشكلة علمية تنتهي الى ما يصح تسميته بعلم الحركة النفسية . ان الحب لا يمكن ان يوجد كواحد ، فمن العبث – ان لم يكن شرًّا من العبث – ان نقول لطفل انه ينبغي له ان يحب والديه واخوته وآخواته، وعلى الوالدين اللذين يودان ان يحبهماولادهما ان يسلكا معهم مسلكاً يستثير الحب ، كما يجب ان يحاولوا اكتساب اطفالهما تلك الخصائص الحسية والعقلية التي تنتج من المحبة والحنان ما يتسع ويزداد .

وليس علينا فقط ألا نأمر الاطفال بحب والديهم ، بل يجب ألا يعمل شيء ابتغاء الوصول الى هذا الحب . ان المحبة الوالدية في خير صورها تختلف عن الحب الجنسي من هذه الناحية : فمن روح الحب الجنسي انه يتغير استجابة له ، وهذا طبيعي ، اذ بدون الاستجابة له لا يمكنه ان يتحقق وظيفته الحيوية ، لكن ليس من روح الحب الوالدي ان يتغير لنفسه استجابة . فالغرائز الوالدية الجاربة على فطرتها تشعر نحو الطفل كما تشعر نحو جزء ظاهر خاص من الجسم . انسك اذا اهتممت بياهام قدمك لضرر أصابها ، تعنى بها لصلحتك غير متظر منها اقراراً باحسانك . وللمرأة المتوجهة كأختيل شور كبير الشبه بهذا نحو طفلها ، فهي ترغب في صلاحه رغبتها في صلاح نفسها تماماً ، لا سيما وهو صغير جداً ، فهي لا تحسن من انكار الذات حين تعنى بطفليها بأكثر مما تحس به حين تعنى بنفسها ، ولهذا السبب نفسه لا تدخر منه شكرأً ، فاحتياج الطفل اليها استجابة لها كافية ما دام الطفل كلاماً عاجزاً ، فإذا ما أخذ يشب تناقصت محبتها له وتزايدت طلباتها منه . والمحبة الوالدية تزول عند الحيوانات متى كبر طفلها واستغنى ، ثم لا ترى لنفسها عليه حقاً . وليس هذا عند الآدميين ، حتى البدائيين منهم ، فالابن ذو الفتولة والقدرة يتمنى منه والداه ان يطعمها ويحميها اذا اقعدها الكبار . وكلما بعد نظر الناس للمستقبل ازداد تزوعهم الى استغلال محبة الاطفال كي يعينوهم اذا جاء الم Harm ، ومن ثم نشأ مبدأ بر الوالدين الذي كان ولا يزال موجوداً

في الدنيا كلها . وبنمو الملكية الخاصة والحكومة المنظمة تتضاءل أهمية بر الوالدين ، وسيدرك الناس هذه الحقيقة في بضعة قرون وتصبح العاطفة لا يؤبه بها . وفي الدنيا الحديثة قد يكون رجل الخمسين عالة على والده في المائتين ، اي ان الأمر المهم لا يزال هو محبة الوالد لطفله لا محبة الطفل لوالده ، وهذا بطبيعة الحال يصدق في الاكثر على الطبقات الموسرة ، اما الطبقات المأجورة كساب العيش ، فلا تزال العلاقة القديمة هي القائمة بينهم ، لكننا نراها حق بين هؤلاء تفسح المجال لغيرها بالتدريج نتيجة قوانين معاشات الشيخوخة وما اليها . فمحبة الأطفال والديهم آخذة في ان تفقد من اجل ذلك مكانتها بين الفضائل الرئيسية ، بينما تبقى محبة الوالدين اطفالهم على جانب عظيم من الأهمية .

وهناك طائفة أخرى من الأخطار ، ابرزها علماء التحليل النفسي وان كنت ارى موضعًا للشك في تفسيرهم لواقع ، اعني الاخطار المتصلة بتعلق الطفل بأحد والديه اكثر من اللازم . وما ينبغي للكبير بل ولا للمرأة ان يستظل بأبيه او امه الى حد يجعله غير قادر ان يستقل بفكره وبشعوره ، كما قد يقع بمسؤوله اذا كانت شخصية الوالد او الوالدة أقوى من شخصية الطفل . اني لا اعتقد صحة ما يقال من وجود جاذبية خاصة بين الابناء وأمهاتهم وبين البنات وآباءهن ، أللهم الا في احوال نادرة مرضية ، فإذا وجد لأحد الوالدين تأثير مفرط فسيكون لأيتها هو اكثر اتصالاً بالطفل – الأم عادة – بغض النظر عن الاختلاف الجنسي ، وقد يحدث بالطبع ان بنتاً لا تحب أمها ولا ترى والدها الا غرارة تجعل من هذا الوالد مثلاً أعلى ، لكن التأثير في مثل هذه الحالات يكون مردوده الى الاحلام لا الى الوالد الواقعى واتخاذ المثل العليا من الناس عبارة عن تعليق الآمال بشيء ، شيء موافق ليس غير ، ولا علاقة له مطلقاً بطبيعة الآمال . والنفوذ المفرط لأحد الوالدين أمر مختلف لهذا تماماً، لأنه يتصل بالشخص الواقعى لا بصورة خيالية .

ومن السهل ان يصبح الكبير الكبير الدائم الاتصال بطفلي مستحوذاً عليه في حياته

استحوذاً يجعله من ناحية العقل عبداً له حق في كبره . والعبودية قد تكون فكرية او عاطفية او هما معاً ، ومن الأمثلة الجيدة للنوع الاول جون ستيفارت مل الذي لم يكن يستطيع حتى عند الاحراج أن يطوع لنفسه التسليم بأن من الممكن أن يكون والده على خطأ . ومن الطبيعي ان يكون الانسان في بدء حياته عبداً للوسط من الناحية الفكرية ، وقليل جداً من الكبار من يستطيع من الرأي غير ما علمهم الوالدان او المعلمين ، اللهم الا حيث يوجد تيار عام يجرفهم معه . ومع ذلك فمن الممكن ان يقال ان العبودية الفكرية طبيعية عادلة ، وأراني ميتala للتسليم بأنه لا سبيل الى تجنبها الا بتربية عروبي لهذا الفرض . هذا الشكل من التأثير المفرط للآباء والمدرسين يجب ان يعني بتجنبه ، فمن الخطير الشديد في دنيا سريعة التغير ان نلتزم آراء جيل مضى ، لكتني ساقصر الان على النظر في رق العواطف والارادة لأنه اكثر ارتباطاً بالموضوع الحاضر .

ان الشرور التي ردها علماء التحليل النفسي خطأ الى ميل جنسي لا ينبغي أن تنشأ عن رغبة مفرطة من الوالدين في ان يظفروا من اطفالهما بعاصفة مقابل عاطفة . واني اعتقاد كا قلت منذ لحظة ان الغريرة الوالدية الخالصة لا تبغي استجابة مقابلة ، فهي ترضي باعتماد الصغار وتعلّمهم الى الوالدين ليحمياهم ويطعمهاهم . فإذا ما انتهى ذلك الاعتماد انتهت ايضاً الحبة الوالدية . هذا هو الحال بين الحيوانات وهو يفي بأغراضها تماماً ، لكن مثل هذه البساطة في الغريرة بعيد أن يتحقق بين الآدميين . وقد سبق لي ان تكلمت عن اثر الاعتبارات الحربية والاقتصادية في الدعوة الى بر الوالدين . والذي يعنيه الان مصدران نفسيات صرفاً للخلط والفووضى فيما يتعلق بقيام الغريرة الوالدية بعملها .

وأول هذين نوع يحدث كلما لاحظ الفكر المسرات التي تستفاد من الغريرة ، فالغريرة على العموم تدفع الى اعمال سارة لها نتائج نافعة ، لكن هذه النتائج قد لا تكون سارة ، فالأكل سار ولكن الهم ليس كذلك لا سيما اذا ساء ، والعلاقة الجنسية سارة لكن الوضع ليس كذلك ، واعتماد الرضيع على الوالدة سار ، لكن استقلال ابن الفتى ليس كذلك . والمرأة التي أموتها من طراز بدائي تستقي معظم سرورها من طفلها حين ترضعه ، ويقل سرورها

هذا بالتدريج كلما ترعرع الطفل وقل عجزه . ومن ثم كان هناك من اجل السرور ميل الى اطالة فترة العجز وتأجيل الوقت الذي يستطيع الطفل فيه ان يستفني عن ارشاد الوالدين له ، يشهد بذلك بعض التعبيرات مثل : (لا يزال آخذآ بذيل أمه) . وكان الظن ان من المستحيل علاج هذا الشر في الاولاد الا بارسالهم الى مدرسة ، اما في البنات فلم يكن يعد شرآ ، لأنه كان يرى مستحبآ لهن ان كن في يسار أن ينشأن عاجزات ثابعات ، على أمل أن يلزمن ازواجهن كما كن من قبل يلزمن أمهاهن ، ولكن هذا لم يحدث الا نادرآ . والظاهر انه لم يكن هناك من يدرك ان البنت اذا نشأت ثابعة معتمدة على امها ، ظلت كذلك ولم يتحسن لها بعد الزواج ان تشارك زوجها مشاركة ثامة كا هي روح الحياة الزوجية .

والعقدة النفسانية الثانية اقرب من الاولى الى وجة النظر الفرويدية الصحيحة . فهي تنشأ حين يدخل في الحبة الوالدية عناصر تليق بالحب الجنسي ، ولا أعني بذلك اي شيء متوقف بالضرورة على اختلاف الجنس ، اما اعني الرغبة في نوع معين من الاستجابة العاطفية . فبعزء من النفسانية الجنسية - وهو في الواقع الجزء الذي جعل مبدأ الزوجة الواحدة ممكنآ - عبارة عن رغبة الانسان في احتلال المكانة الأولى عند شخص ما ، واحساسه بأنه ألزم من سائر البشر لسعادة شخص واحد في الدنيا على الأقل ، واذا انتهت هذه الرغبة بالزواج فانها لا تنتفع السعادة الا مع توافر عدد من الشروط الأخرى . وهنالك في الأقطار المتقدمة نسبة كبيرة جداً من النساء المتردجات تعوزهن ، لأسباب مختلفة الحياة الجنسية المرضية ، وعندما يحدث ذلك لامرأة فانها تكون عرضة لأن تتطلب عند اطفالها ارضاء ما لا يتتوفر ارضاؤه عادة عندهم . ولا أقصد بهذا القول ما يتبادر منه ، وإنما اقصد توفرأ عاطفياً معيناً ، والتهاباً معيناً في الشعور وسروراً في التقبيل والتدليل ، وقد كانت الامور معتبرة صواباً لا غبار عليها في الأمهات العطوفات . والواقع ان الفرق بين ما هو صواب من هذا وما هو

ضار دقيق خفي ، ان من السخف ان يقال كا يفعل الفرويديون ان الوالدين لا ينبغي ان يقبلوا اطفالهم او يضمونهم ابداً ، فالاطفال لهم على آباءهم حق الحنون الظاهر ، فذلك يجعلهم ينظرون الى الدنيا نظرة سعيدة خالية من الهم ، كما انه ضروري لنومهم نمواً نفسياً سليماً ، لكن ينبغي ان يكون ذلك الحنون شيئاً يأخذونه لأنه موجود وجود الماء الذي يتفسونه ، لا شيئاً ينتظر منهم ان يستجيبوا له ويقابلوه بهنله . ومسألة الاستجابة هذه هي روح الموضوع . انهم سيستجيبون من تلقاء انفسهم استجابة معينة وهي خير كلها ، لكنها ستختلف تماماً عن سعيهم وراء اكتساب صداقه رفاقهم من الاطفال . ان ما ينبغي من الناحية النفسية ان يكون الوالدان في الوراء وألا يحمل الطفل على ان يتصرف بقصد ادخال السرور على والديه ، فسرورهما ينبغي ان يمداده في نمو طفلهما وتقدمه ، وما يأتيهما من محبة استجابة لحبتهما ، ينبغي ان يتقبله بالاعتباط على انه زيادة صرفة جاءتهما كما يحيى الجو الصحو في الربيع ، لا كامر متوقع تقتضيه طبيعة الامور .

ان من الصعب جداً على المرأة ان تكون لصغار الاطفال أاماً كاملة او معلمة كاملة مالم تكون راضية من الناحية الجنسية . ومهمها يقل المخلون النفسيون فالفريزية الوالدية تختلف في صيمها عن الفريزية الجنسية ويضرها تدخل العواطف الملائمة للجنس . ومن الخطأ النفسي استخدام النساء العوانس معلمات ، فالمرأة الصالحة لمعاملة الاطفال هي التي لا تتطلب غريزتها منهم انواعاً من الارضاء لا ينبغي ان يتمنى لهم ان يمدوها بها ، فالمراة السعيدة في زواجهما يمكنها ان تكون من هذا الطراز بغير جهد ، لكن غيرها من النساء تحتاج الى ضبط نفس دقيق لا يكاد يتيسر . وهذا بطبيعة الحال ينطبق على الرجال اذا وجدوا في نفس الظروف ، لكن هذه الظروف أقل كثيراً في الرجال ، لأن الفريزية الأبوية ليست في العادة قوية جداً عندم ، ولأنه يندر ان يكونوا محروميين من الناحية الجنسية .

ومن المستحسن ان تكون على بيته من الموقف الذي ينتظر من الاطفال ان

يتخذونه بالنسبة لوالديهم . اذا كان ما لدى الوالدين من حب لأطفالها من النوع الصحيح كانت استجابة الاطفال من النوع الذي يرغبان فيه بالضبط ، فسيسر الاطفال لقدوم والديهم وسيحزنون لذها بهما ، الا اذا كانوا مستفرقين في اعمال ترورهم ، وسيتطلعون الى والديهم ليساعدانهم في ورطة جسمانية او عقلية انزلت بهم ، وسيجرأون على المغامرات اعتقاداً في قراره نفوسهم على حماية والديهم ، لكن هذا الشعور لا يكادون يحسونه الا في اوقات الخطر . وسينتظرون من والديهم ان يعيشا على استلتهم ويحلوا مشكلاتهم وبما وناهم في الصعب من الاعمال ، ولن يعوا معظم مَا يقوم به الوالدان من اجلهم . فسيحبون والديهم لأنهما يهدانهم بالماكل والمسكن ، ولكن لأنهما يلعنان معهم وبينان لهم كيف يعملون الجديد من الاشياء ، ويحكيان لهم حكايات عن الدنيا . وسيدركون بالتدریج ان والديهم يحبانهم ، لكن هذا ينبغي ان يتقوه كامر طبيعي . وستكون الحبة التي يشعرون بها نحو والديهم من نوع مخالف تماماً للمحبة التي يشعرون بها نحو غيرهم من الاطفال ، والوالد يجب ان ينظر الى الطفل فيما يفعل . لكن الطفل فيما يفعل يجب ان ينظر الى نفسه والى الدنيا المحيطة به ، وهذا هو الفرق الأساسي بين الوالد والطفل . ليس للطفل وظيفة هامة يؤدّيها نحو والديه ، فوظيفته هي ان ينمو في الحكمة وفي القامة ، وما دام يفعلن ذلك فان الغريزة الوالدية السليمة تجد فيه ما يرضيها .

ان ليحزنني أن ألقى في روع القراء اني اريد انقصان الحبة في حياة الأسرة او مظاهرها التلقائية ، فهذا ما لست أقصده بتاتاً ، واما الذي اعنيه ان هناك انواعاً مختلفة من الحبة . فمحبة الزوج الزوجة شيء ، ومحبة الوالدين اطفالهما شيء آخر ، كما ان محبة الاطفال والديهم شيء ثالث ، ويأتي الضرر من الخلط بين هذه الانواع المختلفة للمحبة الفطرية . ولست ارى الفرويديين قد وصلوا الى الحقيقة لأنهم لا يدركون هذه الفروق في الفرائز . وهذا يجعلهم على وجه متشددين فيما يتعلق بالوالدين والاطفال ، لأنهم ينظرون الى الحب بينهم كأنه نوع من حب جنسي منقوص .

عندما كان عمر ابني سنتين واربعة اشهر سافرت الى امريكا حيث تفييت

ثلاثة اشهر ، وكان اثناء غيابي سعيداً تماماً ، لكنه لما عدت كاد يجهن من الفرح . وجدهه ينتظري متلهفاً عند بوابة الحديقة ، فامسك بيدي وشرع يرني كل شيء يهمه ويعجبه ، وكنت اريد الاستماع وكان يريد التحدث ، فكانت النزعتان مختلفتين ولكن متوافقتين ، الا في الحكايات ، فعندما كان يرغب في الاستماع وارغب انا في التحدث ، وبذلنا يتحقق التوافق مرة اخرى . ولم ينعكس هذا الوضع الا مرة واحدة ، عندما كان في سن الثالثة والنصف جاء عيد ميلادي ، وأنباءه امه ان كل شيء يجب ان يعمل لارضائي ، ولما كانت الحكايات تسره الى اقصى حد ، فقد أدهشنا لما حان وقتها قوله انه سيقص على حكايات لأنه عيد ميلادي ، وبعد ان حكى نحو اثنتي عشرة حكاية قفز الى الارض قائلاً : « لا حكايات اخرى اليوم » . كان ذلك منذ ثلاثة اشهر ، لكنه بعدها لم يحك مرة اخرى حكاية ما .

نأتي الان الى مسألة أوسع ، مسألة المحبة والعطف عامه ، ولما كان هناك تعقيدات قد تنشأ بين الوالدين والاطفال راجعة الى احتلال اسأة الوالدين استعمال قوتهم ، كان لا بد من معالجتها قبل الخوض في المسألة العامة .

ليس في الامكان قسر الطفل بأية طريقة على ان يستشعر العطف او المحبة ، والطريقة الوحيدة الممكنة هي ملاحظة الظروف التي تنشأ فيها تلك المشاعر من تلقاء نفسها ثم الاجتهاد في تهيئه تلك الظروف . ان العطف بلا شك ببعضه غريزي ، والاطفال يبتسلون كلما بكى اخوتهم او اخواتهم ، وكثيراً ما يبكون هم ايضاً وينتصرون لهم على الكبار اذا اتوا اليهم مما يكرهون . لما جرح ابني في ساعده واحتاج الأمر لتطهيره وربطه كانت اخته التي عمرها سنة ونصف تسمع بكاءه في غرفه اخرى فاضطررت له وجعلت تكرر : (جوني يبكي ، جوني يبكي) حتى انتهت العملية المؤلمة . ولما رأى ابني امه تستخرج شوكه بالابرة من قدمها قال باشفاق : (انها لا تؤلم يا امامه) فقالت له انهما تؤلم لتلتقي عليه درساً في الاحتمال ، فأصر على انها لا تؤلم ، وأصرت امه على انها تؤلم ، فاذا

به ينفجر بالبكاء كما لو كانت الشوكة في قدمه هو . فمثل هذا ينجم عن عطف حسي غريزي . وهذا هو الاساس الذي يجب ان يبني عليه من صور العطف ما هو أعقد وأرقى . وواضح اننا لا نحتاج لأكثر من ذلك في سبيل التربية الابيابية الا ان نشعر الطفل ان الناس والحيوانات تستطيع الاحساس بالألم وانها تحس بالفعل في ظروفه . على ان هناك غير هذا شرطاً سليماً، هو ألا يرى الطفل من يحترمهم من الناس يرتكبون من الأفعال ما فيه غلظة او قسوة . فاذا اصطاد الآب الحيوان وأغلظت الأم لخدمات فسيأخذ الطفل عنها هاتين الرذيلتين .

ان مسألة كيف ومتى يطلع الطفل على ما في الدنيا من شر مسألة صعبة . ان من المستحيل ان ينمو الطفل وهو يجهل الحروب والمذابح والفاقة والامراض التي لم تتعان مع امكان منعها ، فلا بد ان يعرف الطفل هذه الاشياء في مرحلة ما ، كما يجب ان يجمع بين هذه المعرفة وبين يقين راسخ بأن ازال ألم او مصيبة ، بل والسماح بازالت ذلك مع امكان تجنبه ، امر عظيم . وهنا تواجهنا مشكلة كالتي تواجه الذين يتبعون حفظ العفاف على الاناث ، فهؤلاء كانوا يعتقدون فيها مضى ببقاء البنات في جهلهن حتى الزواج لكنهم في الوقت الحاضر يتخذون طرفة ايجابية اخرى .

لقد عرفت من المسلمين من يود لو يعلم التاريخ بغير اشارة الى الحروب ويرى ان الاطفال ينبغي ان يبقوا اكبر زمن ممكن يجهلون ما في العالم من قسوة ، لكنني لا استطيع ان امتدح (الفضيلة الماربة المنعزلة في صومعة) التي تتوقف على عدم المعرفة . فتى حان الوقت لتعليم التاريخ فينبغي ان نعلمه بالصدق ، فاذا تعارض التاريخ الحق مع مبدأ اخلاقي ترغب ان تعلمه تختم ان يكون المبدأ خطأ ، وكان الأولى ان تقلع عنه . واني لأعترف ان كثيراً من الناس وفيهم قوم من اكثرا الناس تسكناً بالفضيلة ، لا يرتابون الى الحقائق ، ولكن مرد هذا الى ضعف في فضيلتهم . فالاخلاق المتباعدة حقاً لا يقويها الا المعرفة الشاملة لكل ما يحدث بالفعل في الدنيا . يجب ألا تتعرض لخطر اتجاه الشبان ، والذين رببناهم في جهل ،

إلى الشر بابتهاج بمجرد اكتشافهم أن شيئاً كهذا موجود . إنهم لن يتنتوا عن القسوة إذا نحن لم نبغضها إليهم ، ولن يستطيعوا بغضاً لها إذا لم يكونوا على علم بوجودها .

ومع ذلك فليس من السهل العثور على الوسيلة الصحيحة لتعريف الأطفال الشر . والذين يعيشون منهم في أحياه الفقر المدقع في المدن الكبيرة يعرفون مبكرين بطبيعة الحال كل ما يتعلق بعربيدة السكيرين والمشاجرات وضرب الزوجات وهم جرا ، ولعل هذا لا يضرهم إذا كانت هناك عوامل أخرى لحو آثاره ، لكن ليس هناك والد حذر يقظ يعرض طفلاً صغيراً جداً مثل تلك المناظر عمداً . واعظم اعتراض عليهما فيرأيي هو أنها تثير في نفس الطفل خوفاً شديداً يصطبغ به بقية حياته ، والطفل لعجزه لا مندوحة له عن الشعور بالفزع عندما يدرك لأول مرة أن القسوة على الأطفال مكنته .

كانت سفي اربعة عشر عاماً عندما قرأت رواية أوليفر توست لأول مرة ، ومع ذلك ملأني بمشاعر من الرعب ما كان ليتيسر لي احتمالها في سن اصغر ، فالأشياء الفظيعة ينبغي ألا يعلمها المنشء إلا عندما يبلغ أحدهم من العمر ما يكفي لمواجهتها بالاتزان المطلوب . وهذه السن يصل إليها بعض الأطفال قبل بعض ، وذرو الخيال والتخييل من بينهم يحب حمايتهم مدة اطول من ذوي الرصانة او الذين وهبوا شجاعة فطرية . فمن الواجب ان ترسخ في الطفل عادة عدم الخوف الناشئة عن توقعه الشفقة والرحمة قبل ان يطلع على ما في الدنيا من غلظة ، و اختيار اللحظة الملائمة او الكيفية يحتاج الى لباقة وفهم ، اذ هو ليس بالأمر الذي يتقرر بقاعدة توضع .

ومع ذلك فهناك بعض حكم ينبغي اتباعها : اولها ان الحكايات التي على شاكلة ذي البحية الزرقاء وجاك قاتل العمالقة لا تستلزم احاطة بالقسوة ، فلا تدخل فيها نحن بتصدده لأنها عند الطفل خيالية صرفة ، وهو لا يربطها بالدنيا

الحقيقة اي.ربط . لا شك في ان السرور الذي يجده فيها متصل بالغرائز الوحشية ، لكن هذه لا ضرر منها ، اذ هي مجرد نزعات لعيبة في طفل لا حول له ولا قوة ، ومن شأنها ان تتلاشى كلما نما الطفل وكبر . لكن عندما يبدأ في اطلاع الطفل على القسوة كشيء موجود في الدنيا يجب ان يعني باختيار الحوادث التي يكون هو الطفل فيها مع المجنى عليه لا مع الجاني . ان بعض الوحشية ستحرك فيه فيقترب بحكاية يكون هواه فيها مع الظالم ، ومن شأن أمثال هذه الحكاية ان توجد الامبراطوريين في الناس . لكن قصة ابراهيم وهو يتأنب لقصبة اسحاق ، او الدببة وهي تقتل الاطفال الذين لعنهم اليسع تشير بطبيعتها عطف الطفل على طفل مثله . ومن نفس الباب حكاية هيوبرت يفقأ عين ارثر الصغير في رواية الملك جون .

ثم ان التاريخ يمكن ان يعلم بجميع ما فيه من حروب ، لكن في التحدث عن الحروب ينبغي ان يكون العطف في اول الامر مع المهزوم ، وينبغي ان نبدأ بالمعارك التي يشعر الانسان فيها بطبيعته مع الجانب المغلوب كمعركة هيستنجس في التاريخ الانكليزي ، وينبغي توكييد ما تعقبه المعارك من جراح وآلام ، وينبغي ان نعود الطفل بالتدرج الا يتعذر حين يقرأ عن الحروب وأن ينظر الى الجانبين كلهما كما ينظر الى رجال حمقى فقدوا حلمهم وكان الأولى ان تتعنى بهم مرضات يلذنهم الفراش حتى يهدأوا ويحسن سلوکهم ، وينبغي ان تشبه الحروب بالمشجرات بين الاطفال في المحنن . وبهذه الطريقة يكون من المستطاع في اعتقادي حل الاطفال على ان يفهموا الحروب على حقيقتها ويدركوا انها حمق .

و اذا ما وقعت تحت نظر الطفل حادثة من عدم الشفقة او من القسوة فينبغي مناقشتها مناقشة وافية مع توضيح جميع القيم الأخلاقية التي يعلقها الرجل الكبير نفسه على الحادثة ، ومع الایحاء دائمًا بأن الناس الذين قسوا كانوا حمقى ولم يفعلوا خيراً مما فعلوا لأنهم لم يربوا كما ينبغي . لكن لا يصح ان نلتف الطفل

الى مثل تلك الاشياء في دنياه هو اذا لم يلحظها من تلقاء نفسه حتى يكون قد ألقها في التاريخ والقصص ، وعندئذ يصبح ان تدرج به الى معرفة الشر في بيته هو . لكن ينبغي دائماً ان نشعره ان في الامكان محاربة الشر وان الشر ينتفع عن الجهل وعدم ضبط النفس وسوء التربية ، وينبغي الا نشجعه على الحنق على الأسرار ، بل على ان يعتبرهم متخبطين لا يدركون ما هي السعادة .

وتربية العطف الشامل مسألة فطرية في صيمها اذا وجدت البذرة الغريزية ، فهي تتوقف على التوجيه الصائب للالتقاط وعلى ادراك المفائق التي يكتتمها وينفيها القائلون بالحرب والسيطرة ، خذ مثلاً وصف تولstoi لنابليون وهو يتقدّم ميدان معركة استرلتس بعد انتصاره . ان اكثر التوارييخ ينصرف عن ميدان القتال ب مجرد انتهاء المعركة ، وتولstoi بالبقاء فيه اثنى عشرة ساعة اخرى ، قد رسم صورة للحرب مختلفة عن صورتها التاريخية غاية الاختلاف ، وهذا يجيء لا بكتاب الواقع ولكن بالاكتار منها . وما ينطبق على المعارك ينطبق ايضاً على غيرها من اشكال القسوة ، وينبغي في جميع الاحوال الا يكون هناك ضرورة ما لتبين المغزى ، اذ ينبغي ان يكون في عرض القصة على الوجه الصحيح ما يمكن . لا تستنبط مغزى ، ولكن اترك الواقع تنتفع مغزاها في عقل الطفل .

بعي ان نقول بعض كلمات عن الحبّة التي تختلف عن العطف بكونها في صيمها تخصيصية حتماً . وقد تكلمت بالفعل عن الحبّة بين الوالدين والاطفال وما اريد الان ان انظر فيه هو الحبّة بين الانداد .

الحبّة لا يمكن ان تخلى ولكن يمكن ان تطلق . وهناك نوع من الحبّة اصله الخوف الى حد ، وحبّة الطفل والديه ، فيها هذا العنصر ، لأن الوالدين يقومان بحمايةه وهذا النوع من الحبّة طبيعي في الطفولة ، لكنه غير مستحب بعدها . حتى في الطفولة ليست حبّة الطفل غيره من الاطفال من هذا النوع ،

فابني الصغيرة متعلقة بأخيها تعلقاً شديداً رغم كونه الشخص الوحيد في دنياهما الذي يعاملها بمحنة وغلظة . أما محنة الند للند وهي خير الأنواع فأجدر أن توجد حيث تسود السعادة ويغيب الخوف . فالخاوف سواء كانت محسوسة أم غير محسوسة من شأنها إيجاد الكراهة لأنها تجعل الخائف يتوقع الأذى من يخافه . والحسد يحول دون التحابب بين معظم الناس كما هو مشاهد . ولا اظن في الامكان منع الحسد الا بالسعادة ، اذ التأديب الخلقي عاجز عن أن يمس الحسد في مكانه من النفس . والسعادة بدورها يحول دونها الخوف الى حد كبير . وإذا سُحت فرصة من فرص السعادة للنشء فإن الوالدين والاصدقاء يصرفونهم عن اتهامها بناء على اعتبارات خلقية في الظاهر ويدافع الحسد في الواقع ، وإذا كان هند النشء قدر كاف من الجرأة فسيتجاهلون امر الناعبين المتشائمين والآفيسيمحون لأنفسهم ان تشفي ، ويلحقون بركب الخلقين الحاسدين . والتربية الخلقية التي كانت موضع نظرنا آنفاً مقصود بها إيجاد السعادة والشجاعة ، ومن ثم ارى أنها تعمل كل الممكن كي تطلق ينابيع المحبة ، وليس في الامكان المزيد على هذا . إنك اذا أخبرت الأطفال انه ينبغي عليهم ان يتتعابوا تتعرض لخطر ايجاد الرياء والمداهنة ، لكنك اذا جعلتـهم سعداء احرارا وجعلتـ الرفق والرحمة من حولهم فستجد انهم يصبحون من تلقاء انفسهم اخوانـ كل انسان ، وان كل انسان تقريباً يستجيب لمودتهم بمنتها . فالنزعـ الى الثقة والمحبة يبرر نفسه لأنـه يكسب صاحبه سحرا لا سبيل الى مقاومته ، ويخلقـ من حولـه ما ينتظرـ من استجابة لمواطـفـه ، وهذهـ نتيجةـ من أهمـ التـائـجـ التيـ تتـوقـعـهاـ من التربيةـ الخـلقـيةـ الصـحيـحةـ القـويـةـ .



الثربَيَّةُ الْجِنْسِيَّةُ

ان موضوع الجنس محاط بالخرافات والتحريم لدرجة انني اقتحمه بارتعاش .
اني اخشى على اوئلث القراء الذين قبلوا حتى الان بما قلته من مبادىء ونظريات
ان يشكوا فيها عندما يجري تطبيقها في هذا المجال . فقد قبلوا باستعداد كاف
على ان عدم الخوف والحرية صالحان للولد ومع هذا فأنهم يرغبون في موضوع
الجنس ان يفرضوا العبودية والرعب . اني لا استطيع ان اقييد المبادىء التي
اعتقد بأنها صحيحة وسأعتبر الجنس تماما بالشكل الذي عاملت فيه الدوافع
الأخرى التي تشكل الشخصية الإنسانية .

هناك ناحية واحدة يكون فيها الجنس مصطفياً بصفة خاصة بشكل
منفصل ومستقل عن التحرير وهي الحالة التي تنضح فيها الفريزة نضوجاً متأخراً.
فصحيح ، كما اشار الى ذلك المخلوق النفسيون (رغم ما يكتنف ذلك من
مبالغات عظيمة) ان الفريزة ليست مفقودة في سن الطفولة ولكن مظاهرها
الطفولية تختلف عنها في الكبار . كما وان قوتها اضعف كثيراً ومن المستحيل

جسـانـيـا لأـيـ غـلامـ انـ يـنـهـمـكـ فـيـهاـ عـلـىـ شـاكـلـ الـكـبـارـ ، وـتـسـتـمـرـ حـالـةـ الـبـلـوغـ مـحـنةـ عـاطـفـيـةـ هـامـةـ منـدـفـعـةـ وـرـسـطـ التـرـبـيـةـ الـذـهـنـيـةـ وـمـسـبـيـةـ اـضـطـرـابـاتـ تـشـيرـ مشـاـكـلـ صـعـبـةـ لـلـمـلـعـمـ . وـهـنـالـكـ الـمـعـدـيدـ مـنـ هـذـهـ مشـاـكـلـ الـتـيـ سـوـفـ لـاـ حـاـوـلـ بـحـثـهـاـ وـلـكـنـيـ بـصـورـةـ نـسـبـيـةـ اـرـغـبـ فـيـ بـحـثـ ماـ يـحـبـ عـمـلـهـ قـبـلـ الـبـلـوغـ . اـذـاـنـهـ فـيـ هـذـهـ النـاحـيـةـ يـكـونـ هـنـاكـ حـاجـةـ مـاسـةـ لـلـأـصـلـاحـ التـرـبـيـةـ وـبـصـورـةـ خـاصـةـ خـلـالـ سـيـ الـطـفـولـةـ الـمـبـكـرـةـ ، وـرـغـمـ اـنـيـ اـتـقـقـ مـعـ ماـ ذـهـبـ اليـهـ (ـالـفـرـوـيـدـيـوـنـ)ـ^١ـ فـيـ الـعـدـيدـ مـنـ النـواـحـيـ فـانـتـيـ اـرـىـ اـنـهـمـ قـامـواـ بـخـدـمـاتـ قـيـمـةـ جـدـاـ فـيـ الاـشـارـةـ اـلـىـ الـاـضـطـرـابـاتـ الـصـبـيـةـ الـتـيـ تـنـتـابـ الـاـنـسـانـ فـيـ حـيـاةـ الشـيـخـوخـةـ بـسـبـبـ الـاـخـطـاءـ الـتـيـ تـرـتـكـ فـيـ حـيـاةـ الـمـبـكـرـةـ فـيـ الـاـمـورـ الـمـتـصـلـةـ بـالـجـنـسـ . وـاـنـ مـؤـلـفـاتـهـمـ قـدـ اـثـرـتـ نـتـائـجـ مـفـيـدةـ فـيـ هـذـاـ الـمـحـالـ وـلـكـنـ لـاـ يـزالـ هـنـالـكـ مـقـدـارـ وـافـ مـنـ الـحـيـفـ يـحـبـ التـنـقـلـ عـلـيـهـ . فـالـصـعـوبـةـ هـنـاـ بـالـطـبـعـ تـزـادـ حـدـةـ عـنـدـمـاـ يـتـرـكـ الـاـوـلـادـ خـلـالـ سـنـوـاتـهـمـ الـاـولـىـ كـلـيـاـ بـيـنـ اـيـديـ نـسـاءـ غـيرـ مـتـعـلـمـاتـ مـنـ الـلـوـاتـيـ لـاـ نـتـنـظـرـ مـنـهـمـ اـنـ يـعـرـفـنـ اوـ يـعـتـقـدـنـ بـاـقـالـهـ الـعـلـمـاءـ فـيـ كـلـامـهـمـ الـطـوـيلـ فـيـ ضـرـورـةـ تـجـنبـ الـاـضـطـهـادـ ضـدـ الـبـذـاءـ .

فـاـذـاـ تـنـاوـلـنـاـ مـاـ كـلـنـاـ فـيـ تـرـتـيـبـاـ حـسـبـ تـارـيـخـ حـدـوثـهاـ فـاـنـ الـمـشـكـلـةـ الـاـولـىـ تـواجهـ الـاـمـهـاتـ وـالـمـوـربـيـاتـ هـيـ (ـاـسـتـهـاءـ)ـ . وـيـقـولـ الـعـلـمـاءـ ثـقـةـ اـنـ هـذـهـ الـعـمـلـيـةـ يـارـسـهاـ جـمـيعـ بـيـنـ الـفـتـيـانـ وـالـفـتـيـاتـ فـيـ السـتـينـ الـثـانـيـةـ وـالـثـالـثـةـ وـلـكـنـهاـ تـتـوقـفـ مـنـ ذـاتـهاـ بـعـدـ ذـلـكـ بـقـلـيلـ . وـفـيـ بـعـضـ الـاـحـيـانـ تـصـبـعـ اـكـثـرـ وـضـوـحـاـ بـتـيـجـاتـ جـسـانـيـةـ مـحـدـدـةـ وـهـذـهـ يـمـكـنـ اـزـالتـهاـ . (ـاـنـهـ لـيـسـ ضـنـ نـطـاقـ اـنـ اـدـخـلـ فـيـ تـفـصـيـلـاتـ طـبـيـةـ)ـ وـلـكـنـهاـ تـوـجـدـ عـادـةـ حـتـىـ فـيـ حـالـةـ عـدـمـ وـجـودـ مـثـلـ هـذـهـ الـاسـبـابـ الـخـاصـةـ . وـقـدـ كـانـ مـنـ الـعـادـةـ اـنـ يـنـظـرـ اليـهـ بـهـلـعـ وـانـ تـسـتـعـمـلـ تـهـديـدـاتـ مـخـيفـةـ بـغـيـةـ تـوـقـيـفـهـاـ . وـكـفـاعـةـ لـاـ تـنـجـعـ هـذـهـ التـهـديـدـاتـ رـغـمـ الـايـانـ بـهـاـ ، وـتـكـونـ

(١) الفـرـوـيـدـيـوـنـ — اـتـابـعـ الـعـالـمـ النـفـسيـ سـيـجمـونـدـ فـروـيدـ .

النتيجة ان يعيش الولد في نوع من الملم الذي يصبح فوراً منفصلاً عن سبيه الأصلي (الذي يكبح في وعيها الداخلي) ولكن يبقى ليحدث الكابوس والثورات العصبية والوسوس والرعب الجنوني . واذا ترك الطفل لنفسه فان الاستمناء الطفولي ليس له تأثير سيء على الصحة ^١ ، كذلك ليس له تأثير سيء ظاهر على الاخلاق . ان التأثيرات السيئة التي لوحظت في كلتا الناحيتين يبدو انهما معزولة لمحاولات ايقافه . حتى ولو كان ذلك ضاراً فانه ليس من الحكمة اصدار حظر سوف لا يراعى او يطاع . فمن طبيعة الاشياء انه من المستحيل ان تتأكد من ان الولد سوف لا يستمر بعد ان تكون قد منعه من ان يفعل ذلك ، فاذا لم تفعل شيئاً فان الاحتمال هو ان الممارسة ستقطع عاجلاً ولكنك ان فعلت شيئاً يجعل الامر اقل املاً في ان تتوقف وانك بذلك تضع الاساس لاضطرابات عصبية مخيفة ، وهي صعبة كما تبدو لنا وهذا يجب ان يترك الولد وحده في هذا الشأن . واني لا اعني ان عليك الامتناع عن اتخاذ وسائل اخرى غير الحظر بالقدر الذي تكون فيه هذه الوسائل متوفرة ، دعه يكون نعسان عندما يلتجأ لفرشه وبذلك لا يبقى مضطجعاً فيه مستيقظاً لمدة طويلة ، لتكن لديه لعبة محبوبة في فراشه مما تذهل انتباهه ، ان هذه الوسائل لا يعترض عليها ولكنها اذا فشلت يجب ان لا تلجأ الى الحظر او ان تلفت انتباهه الى انه قد هك نفسه بالمارسة . وبعدها لربما توقفت من تلقاء نفسها .

ان حب الاستطلاع الجنسي يبدأ بصورة طبيعية خلال السنة الثالثة بشكل اهتمام في الفروق الجسدية فيما بين الرجال والنساء وفيما بين الكبار والأولاد . ان حب الاستطلاع هذا ليس له صفة خاصة بالطبيعة خلال المقدمة المبكرة من الطفولة ولكن بشكل بسيط يشكل جزءاً من حب الاستطلاع العام . ان الصفة الخاصة التي وجدت متوفرة بالأولاد الذين ينمون تقليدياً اما هي عائدة الى

(١) في حالات نادرة جداً تسبب ضرراً بسيطاً ولكن هذا يعالج بسهولة وهو ليس خطيراً اكثر من نتائج مص اليمام .

الممارسة النامية لعمل الامور الفامضة ، فعندما لا يوجد غموض يضمحل حب الاستطلاع ويفنى حالا بعد ان يحصل الاكتفاء فيجب ان يسمح للولد ، من البداية ، ان يرى والديه واخوانه واخواته بدون ملابس في الحالات التي يصدق فيها ذلك بشكل طبيعي . ويجب ان لا يحدث ضوضاء من اي منها ويجب ان لا يعلم بان بعض الناس لهم شعور حول العربي (التجزد من الملابس) – (وبالطبع سيعلم ذلك فيما بعد) . وسنجد بأن الولد يلاحظ فورا الفروق فيما بين ابيه وامه ويربط ذلك فيما بعد بالفروق فيما بين اخوانه واخواته . ولكن حالا بعد ان يكون الموضوع قد درس لهذا المدى يصبح شيئا عاديا لا يدعو للاحتمام مثل الخزانة التي غالبا ما تكون مفتوحة . وبالطبع ان اي اسئلة يوجهها الطفل خلال هذه الفترة يجب ان تجاوب بالشكل الذي تجاوب اسئلة عن مواضيع أخرى.

تشكل الاجابة على الاسئلة الجزء الاكبر من التربية الجنسية ، فهناك قاعدتان: او لا تقصي دائمًا الجواب الصادق للسؤال، ثانياً اعتبار المعلومات الجنسية بانها تشبه تماما اي معرفة اخرى . اذا سألك الولد سؤالا عميقاً عن الشمس او القمر او الغيوم او عن السيارات او الحركات البخارية فانك تسر وتتبهج وانك تحكي له بقدر ما يستطيع استيعابه. ان الاجوبة على الاسئلة هذه تشكل جزءاً كبيراً جداً من التربية المبكرة . ولكنك اذا سألك سؤالاً حول الجنس فانك تتشوّق بأن تقول له « صه صه » و اذا تعلمت بأن لا تفعل ذلك فانك مع هذا لا تجيز الا باختصار ويغافل ولربما بقليل من الاحراج في طبعك . ويلاحظ الولد فورا القلق وبذلك تكون قد وضعت الحجر الاساسي للسوق الجازع . عليك ان تجيز بنفس الاتساع والرحابة وعلى الطبيعة كأن السؤال قد كان حول شيء آخر . يجب ان لا تسمح لنفسك بأن تشعر حق ولو في بعض الاحيان ، ان هنالك شيئاً غنيماً وقدراً يتعلق بالجنس Sex فاذا فعلت ذلك فان شعورك سيشغل به . عليك ان تفكّر بالضرورة بان هنالك شيئاً كريهاً سيراً في علاقات والديه وفيما بعد سيستدّع بانهم يفكرون سواء عن التصرف الذي أفضى الى تكوينه . ان

هذا الشعور في الفتاة يجعل الانفعالات الفطرية السعيدة مستحبة ليس فقط أثناء الشباب ولكن في حياة الكهولة أيضاً .

اذا كان للولد أخ او أخت ولد عندما كان كبيراً لدرجة أن باستطاعته أن يسأل أسئلة عن الطفل ، ولنفرض أن الولد كان في سن الثالثة ، فقل له بأن الطفل قد نما داخل جسم والدته وقل له انه قد نما بنفس الطريقة ، دعوه يرى أنه تردد الطفل وإن يقال له نفس الشيء قد حدث معه . كل هذا مثل كل شيء خلافه متصل بالجنس يجب ان يقال له بدون خطورة بروح علمية بحثة . يجب ان لا يقال للولد عن « اعمال الامومة الفاضل المقدس » وان يكون كل شيء كما هو حقيقي .

اذا لم يحدث للعائلة اي زيادة عندما يصبح الولد كبيراً لدرجة كافية بحيث يكون بوسعه ان يسأل أسئلة عنها فإن الموضوع من المحموم ان ينشأ بالقول له « هذا حدث قبل ان تولد » . اني أجد ابني لا يزال عاجزاً عن ادرارك انه كان هناك وقت عندما لم يكن هو موجوداً ، فإذا حككت له عن بناء الاهرام او عن اي موضوع مشابه فإنه يريد دائماً ان يعلم ماذا كان يفعل عندما وهو دائماً يبدو انه في حيرة عندما يقال له انه لم يكن وقتها موجوداً . انه يريد ان يعلم عاجلاً ام آجلاً ماذا تعني عبارة « كونه موجوداً » ومن ثم نروي له .

ان حصة الاب في الجيل اقل احتفالاً بأن ترد بصورة طبيعية في الاجوبة على الاسئلة ما لم يكن الولد يعيش في مزرعة . ولكنه من المهم جداً ان يعلم الولد عن هذا اولاً من والديه او من معلمه وليس من الاولاد الذين جعلتهم سوء التعليم رديئين . اني اتذكر بوضوح اني علمت كل شيء عن هذا من قبل غلام آخر عندما كنت في سن الثانية عشرة . كل هذا قد عولج في روح دفينة كموضوع لزواج بنتي . تلك كانت الخبرة العادي للأولاد في جيلنا . ومن الطبيعي ان يتبع ذلك بأن الاكثريه الساحقة استمرت طول حياتها ترى بأن الجنس موضوع رديء وسيء

بنتيجة انهم لم يستطيعوا ان يضعوا أساساً قوياً للمخالطة .

لقد اتبع الوالدان خطة غير جريئة في الاتكال على الحظر مع انه كان على الآباء أن يتذكروا كيف اكتسبوا معلوماتهم الأولى . كيف يمكن ان يفترض أن مثل هذا النظام ساعد في الحكمة او الاخلاق المبنية ، اني لا أستطيع أن أتصور ذلك . يجحب ان يعالج الجنس من البداية كشيء طبيعي وممتع ومحظوظ . واذا أردنا ان نفعل خلاف ذلك فاننا نكون سمعنا العلاقات فيما بين الرجل والمرأة ، وبين الآباء والأولاد ، ويكون الجنس في ذروة مجده فيما بين أب وأم يحبان بعضها ويحبان اولادها ، ومن الأفضل جداً ان يعلم الأولاد اولاً الجنس في علاقات والديهم بدلاً من ان يستقروا انفعالاتهم الأولى من الاشياء القبيحة ، فمن الخطأ بصورة خاصة ان يكتشفوا الجنس فيما بين والديهم كثر أثيم بقي مخفياً عنهم في سر الكتان ، واذا لم يكن هنالك احتمال ان يتلقن الاولاد عن الجنس من قبل اولاد آخرين فان الامر يمكن تركه للعملية الطبيعية التي تنتج عن حب الاستطلاع عند الاولاد ويكون للوالدين ان يحصروا أنفسهم في اجابة الأسئلة دائماً شريطة ان كل شيء قد اصبح معروفاً قبل سن الادراك . ان هذا بالطبع ضروري تماماً . وانه شيء قاس ان ندع غلاماً او فتاة يتباوغت بالتغييرات الجسامنية والعاطفية التي تنتابها في ذلك الوقت دون تحضير ، ولربما كان هذا باعثاً لأن يهاجم بعض الامراض الحيفية . كما وان كامل موضوع الجنس بعد سن البلوغ يعتبر كهربائياً لدرجة أن الفتى او الفتاة لا يمكنهم الاصفاء بروح علمية مما يكون ممكناً تماماً في سن البدور . ولهذا فإنه بشكل منفصل عن امكانية الحديث الرديء ، على الفتى او الفتاة ان يعلما طبيعة العمل الجنسي قبل بلوغهم سن الرشد .

الى اي مدى قبل هذا يجب اعطاء هذه المعلومات ؟ ان ذلك يتوقف على الظروف ، فالولد الفضولي والنشيط ذهنياً يجب أن يمحكم له بوقت أبكر مما لو كان بليداً ، علينا أن نفهمه في الاجابة عن حب استطلاعه . ومهمها كان الولد

حدثاً علينا أن نقول له اذا سأله . ويجب ان يكون سلوك الوالدين أنه سيسأل اذا اراد ان يعرف . ولكنه اذا لم يسأل من تلقاه نفسه فانه يتهم ان يمحكمى له قبل ان يبلغ سن العاشرة خشية ان يروى له قبل اي شيء من قبل اشخاص آخرين بطريقة سيئة ، وهذا يكون من المزعوب فيه ان يشار عنده حب الاستطلاع بإعطاء التعليمات حول التنااسل بالنباتات والحيوانات . يجب ان لا يكون هناك مناسبة خطيرة بل توضيحاً للصوت وحسن ديناجة : « الآن يا ولدي أريد أن أحكي لك شيئاً أصبح الوقت مناسباً لأن تعرفه » وكل شيء يتمتعن ان يكون عادياً وفي كل يوم . وهذا فان الموضوع يأتي بشكل افضل جواباً على استئلة .

أظن انه ليس من الضروري في هذا السن ان نجادل على ان الفتياں والفتیات يجب ان يعاملوا بشكل مماثل . عندما كنت حدثاً كان لا يزال من الشائع جداً لفتاة نامية نمواً حسناً ان تتزوج قبل ان تعرف اي شيء عن طبيعة الزواج وان تتعلم ذلك من زوجها ، ولكنني لم اسمع كثيراً عن مثل هذا في السنوات الاخيرة . وأرى ان معظم الناس يعلمون الآن بأن الفضيلة التي تستند الى الجهل لا قيمة لها وان الفتياں هن نفس الحق في المعرفة كالفتياں . فاذا كان هناك اي شخص لا يزال يقصر في معرفة هذا فان ذلك الشخص لا يليق به قراءة هذا الكتاب وبذلك لا تتحمل مشقة الجدال معه . اني لا اريد ان اقترح بحث تعلم الاخلاق الجنسي في معناه الضيق . وهذه مسألة اختلفت حولها الآراء ، فالمسحيون يختلفون عن المسلمين ، والكاثوليكيون عن البروتستانت الذين يبيرون الطلاق وذوو التفكير الحر عن الرجعيين . فالآباء يرغبون أن يتعلم أولادهم (بالصفة الشخصية) عن الاخلاق الجنسية بالشكل الذي يظنون به أنفسهم واني لا أرغب في ان تتدخل الدولة معهم . ولكن بدون الدخول في استئلة رديئة فهناك الكثير مما يمكن ان يكون أساساً مشتركاً .

قبل اي شيء هناك علم الصحة ، وينبغي على الشباب ان يملوا بالأمراض الجنسية قبل ركوب الماء ، كما ان هذا الاعيان يجب ان يكون حقيقياً بعيداً

عن المبالغة التي يلجأ إليها بعض الناس في مضمون الأخلاق . ويحذر بهم أيضاً ان يعرفوا كيفية الشفاء من هذه الامراض بالإضافة الى محاولة تجنبها ، اذ انه من الخطأ إلقاء هذه التعليمات من قبل اناس فاضلين كثما دعت الضرورة ، في حين تعتبر المآسي التي تحمل بالآخرين جزاء وفاقاً لمعصية او زلل . واما ما اردنا القياس على هذا الزعم فقد نتمنع عن اداء العون لانسان اصيب في حادثة صدام سيارة متعللين بأن الرعونة في قيادة السيارة خطأ فادح زد على ذلك ان العقاب في هذه الحال قد يكون من نصيب الابرياء اذ لا يمكن اعتبار الاطفال الذين يولدون مرضى بالزهري أطفالاً آمنين بنفس الطريقة التي لا يجوز النظر بوجهها الى رجل دهن بسيارة عابرة باعتباره آثماً .

وعلى الشباب ان يعلموا ان النجاح طفل أمر ذو اهمية بالغة ، فلا ينبغي القيام به اذا لم تكفل للطفل مقدماً الصحة الجيدة والسعادة التامة . وقد كان الرأي التقليدي انه من المبرر النجاح اطفال أثناء فترة الزواج حتى ولو جاء الفاصل الزمني قصيراً بين طفل وآخر بحيث ينبعك هذا صحة الام ، وحتى لو كان الاطفال مرضى او معتوهين ، وحق لو لم يتتوفر لهم الغذاء الكافي . وفي ايامنا هذه اضحت الملايين وحدهم هم الذين يتبنون هذا الرأي متعللين بأن كل ما يصيب الانسانية لا بد ان يزيد في مجد الله ، اما او لئن الذين يتمتعون بأطفالهم ولا يجدون متعة رخيبة في تسبب شقاء الضعفاء فانهم يتمرون على هذا التعمت المتهور الذي يبرر هذه القسوة . وهذا يحيب ان تشكل العناية بحقوق الاطفال والحرص على اهميتها جزءاً أساسياً من الثقاقة الخلقية .

ويحذر لفت انتظار الفتيات الى احتمال كونهن امهات في المستقبل ، وبالتالي ينبغي عليهم الالام ببعض اسس المعرفة التي قد تفيدهن في هذا المجال . ومن البديهي أن على الفتيان والفتيات ان يتعلموا شيئاً عن حفظ الصحة وعن وظائف اعضاء الجسم ، ولكن يحذر التأكيد على انه ما من فتاة يمكن ان تكون اما صالحة بدون الحنو الامومي ، ومن جهة اخرى وبالاضافة الى هذا الحنو فلسنا

في غنى عن المعرفة السليمة الواقية . فالفريزه دون المعرفة لا تصلح في تربية الأطفال بقدر ما لا تصلح المعرفة دون الفريزه . فكلما ازداد فهم الحاجة الى المعرفة ازدادت النساء الذكيات تعلقاً بالامومة . وفي ايامنا هذه لا تعدم بينهن من ذوات الثقافة والعلم من تحقر هذه الحقيقة متعللات بأن هذه المعرفة لا تنبع من المجال الكافي لمارسة مواهبيهن العقلية . وهذه مأساة كبيرة لأن في مقدورهن ان يصبحن افضل الامهات ان وجدت افكارهن هذه الوجهة .

وهذاك شيء ااسي في تعلم حب الجنس . فلا ينبغي اعتبار الفيرة إلحاداً مبرراً على الحقوق ، بل هي مأساة لم يشعر بها ، وهي خطأ محق من يستهدفه . فعندما تتطفىء دواعي الامتلاك على الحب تراه يفقد قوته الحيوية ويلتزم الشخصية . أما اذا جر الحب من هذه الدوافع فهو ينمی الشخصية ويعظم الاحساس بالحياة . وقد كان الآباء يहدون علاقاتهم بأطفالهم حين كانوا يلقنونهم الحب كفريضة يجب تأديتها ، ولا زال بعض الازواج والزوجات يهددون زواجهم بنفس الخطأ . فالشعور بالحب نحو الآخرين يتعمص ان يكون واجباً معروضاً لانه غير خاضع للارادة .

فالحب منحة من السماء وهو أفضـل ما يمكن ان تجـدـ به .

اما اولئك الذين يعلقون على الحب أحـكامـاً ، فـهـمـ يـهـدوـنـ الجـمـالـ والـفـرـحـ الذي لا يمكن للـحـبـ انـ يـنـحـمـهاـ ماـ لمـ يـكـنـ حـرـأـ وـعـفـوـيـاـ . وـهـنـاـ مـرـةـ اـخـرىـ يـبـرـزـ الخـوفـ كـمـدـوـ وـحـيدـ ، فـمـنـ يـخـشـىـ فقدـانـ اـسـبـابـ سـعـادـةـ حـيـاتـهـ كـمـ فـقـدـهاـ فـعـلاـ .

وفي هذا المجال كما في مجالات اخرى تكون المرأة جوهر الحكمة .



مَدْرَسَةُ الْحَضَانَةِ

تناولت في الفصول السابقة مختصرأ لما يمكن عمله في سبيل خلق العادات التي تجعل الطفل الصغير سعيداً نافعاً في حياته المقبلة ، ولكنني لم أناقش مسألة هل على الوالدين ان يقوموا بهذه التربية او هي من عمل مدارس مهيئة لهذا الفرض . ورأي ان الحجج المؤيدة لمدرسة الحضانة حجج غالبة جارفة ، لا فيما يتعلق بأطفال القراء او الجهلة او المجهدين بالعمل فحسب ، ولكن فيما يتعلق بجميع الاطفال او على الاقل جميع الاطفال الذين يعيشون في المدن . اعتقد ان الاطفال الذين في مدرسة حضانة الآنسة مرغريت مكلان في رتفورد يحصلون على تربية تفضل كل ما يستطيع ابناء الميسورين ان يحصلوا عليه في الوقت الحاضر . وبودي ان ارى هذا النظام يعم حق يشمل جميع الاطفال ، الاغنياء منهم والقراء على السواء . لكن دعنا قبل بحث اي مدرسة حضانة بالذات نستعرض الاسباب التي تجعلنا نرغب في مدرسة الحضانة من حيث هي :

وأول ما نذكر من ذلك ان بوأكير الطفولة لها اهمية لا تقدر من الناحيتين

الطبعية والنفسية ، وهما نساحتان متراقبتان متشابكتان ، فالخوف مثلاً يسبب للأطفال سوء التنفس ، وسوء التنفس يعرضه لطائفة من الأمراض^١ . ومثل هذه العلاقات المتشابكة هي من الكثرة بحيث لا يمكن لأحد أن يطبع في النجاح في تربية الطفل خلقياً إذا لم يكن على بعض معرفة بالطب ، أو أن ينبعج في العناية بصحته إذا لم يكن على بعض معرفة بعلم النفس ، ومعظم المعرفة الازمة في النساحتين كليتها حديثة جداً ، وكثير منها يتعارض مع التقاليد التي درج الناس على احترامها جيلاً بعد جيل . خذ مثلاً مسألة التأديب . إن القاعدة العظمى في النضال مع الطفل هي : لا تخضع لكن لا تعاقب ، فالوالد الطبيعي العادى يخضع أحياناً في سبيل الحياة المادئه ، ويعاقب أحياناً حين ينفذ صبره ، والطريقة الصائبة تتطلب لنجاجها خليطاً صعباً من الصبر والمقدرة على الإيجاء ، هذا مثل نفساني ، والهواء النقى مثل طبي ، فإذا توفرت العناية والحكمة استفاد الأطفال من التعرض الدائم للهواءطلق ليلاً نهاراً بغير اثقال في الملبس ، لكن إذا لم تتوفر العناية والحكمة فلا يمكن إغفال خطر اصابة الأطفال بالبرد من البال او من التغيرات الجوية المفاجئة .

وليس من المتظر ان توفر للوالدين المهارة والفراغ اللازمان للفن الجديد الصعب ، فن معاملة الأطفال الصغار كما ينبغي ، وهذا واضح فيما يتعلق بالوالدين غير المتعلمين فهم يجهلون الطرق المثلى ، ولو تعلموها لظلوا غير مقتنيين بها . انى أسكن في منطقة زراعية قرب البحر يسهل فيها الحصول على الطعام الطازج ولا يشتد فيها البرد ولا الحر ، وأكثر ما اخترتها من اجله أنها خير ما يلائم صحة الأطفال ، ومع ذلك فان معظم اطفال الزراعة فيها واصحاب الحوانين ومن على شاكلتهم كلهم تقريباً وجوههم شاحبة معتلون ، لأنهم موسع عليهم في الأكل مضيق عليهم في اللعب ، لا يذهبون الى الشاطئ ابداً لأن ابتلال الأقدام عندهم

(١) راجع في هذا الشأن (مدرسة الحضانة) لمرغريت مكلان (طبعة دنت سنة ١٩١٩)
صفحة ١٩٧ وكذلك : (مدرسة المعسكر) لنفس المؤلفة (جورج آلن وأنوين لمتد) .

خطير ، ويلبسون خارج البيوت معاطف صوفية سميكة حق في اشد ايام الصيف حرآ ، واذا علت اصواتهم في اللعب حملوا على الغض منا ليكونوا مهذبين ، لكنهم يسمح لهم بالسهر ويعطون من مختلف الوان الطعام كل ما يعسر هضمه الا على الكبار . ويعجب آباءهم من اولادي كيف لم يتوتا من زمن بعيد من البرد والتعرض لتقلبات الجو ، لكن لا هذا الدرس العلمي ولا غيره يقنعهم بأن أسلوبهم يمكن تحسينها . وهم لا تعوزهم الحبة الوالدية ، لكنهم جهلاء متمسكون بجهلهم لسوء قررتهم . اما اطفال فقراء المدن الجهدان فحالهم بالطبع أدهى وأمر .

لكن حتى اطفال الوالدين المتعلمين تعلينا راقياً الذين لهم ضمائر حية والذين ليسوا اشغل من اللازم ، حتى اطفال هؤلاء لا يمكن ان يحصلوا في البيت على ما يحتاجون اليه في سبيل التربية على مثل ما يحصلون عليه في مدرسة الحضانة ، وابو ذلك وأمهاته انهم لا يحصلون على صحبة اترائهم من الاطفال . واما كانت الأمارة صغيرة كالعادة في امثال هذه الأسر فمن السهل ان يلقى الاطفال من عنانية الكبار اكثر مما ينبغي ، وربما صاروا عصبيين سابقين لأوانهم في النضج ، وعلاوة على هذا فإنه ليس في مقدور الوالدين ان يحصلوا على تجارب في معاملة اعداد كبيرة من الاطفال مما يجعل اتصالهم بكل واحد من هؤلاء الاطفال نافعاً أكيداً . ثم ان الاغنياء وحدهم هم الذين يستطيعون توفير الباحة والبيئة الأنسب للاطفال الصغار ، ومثل هذه الاشياء اذا وفرتها اسرة لأطفالها خاصة خلقت فيهم زهواً بالتملك واحساساً بالسلو يضران من الناحية الخلقية ضرراً بليغاً . هذه الاسباب كلها اعتقد ان الوالدين ولو كانوا من الخيرة يحسنون صنعاً اذا بعثوا اطفالهم من سن الثانية وما بعدها الى مدرسة ملائمة ولو جزءاً من النهار بشرط ان توجد مثل تلك المدرسة في جوارهم .

ان لدينا في الوقت الحاضر نوعين من المدارس تبعاً لمركز الوالدين . هناك مدارس فروبلية ومدارس منتسورية للاطفال الموسرين ، وهناك عدد صغير من

مدارس الحضانة للأطفال المدعين اشهرها مدرسة الآنسة مكلان التي يصفها الكتاب الذي سبق ذكره وصفاً يتحتم على كل محب للأطفال ان يقرأه . واكبر ظني انه ليس في الموجود من مدارس اطفال الموسرين مدرسة تضارع مدرستها ، لأن لديها من جهة اعداداً اكبر ، ولأنها من جهة اخرى غير مبتلة بكبراء اهل الطبقة الوسطى وتأفافاتهم التي يضايقون بها المعلمين . وترمي الآنسة مكلان الى الاحتفاظ بالاطفال من الواحدة الى السابعة اذا أمكن وان مال الثقات في التربية الى الرأي القائل بالتعاقب الاطفال بمدرسة أولية عادية في سن الخامسة . ويأتي الاطفال الى مدرستها في الثامنة صباحاً ويكتثرون حتى السادسة مساء ، ويتناولون جميع طعامهم بالمدرسة ، ويصرفون اكثر ما يمكن من اوقاتهم في العراء ، ولديهم في الداخل مقدار غير عادي من الهواء النقي . وقبل ان يقبل الطفل بالمدرسة يفحص طبياً ، ذكرأً كان او انثى ، ويعالج حتى يشفى في القسم الطبي او في المستشفى ، وبعد القبول يصير الاطفال أصحاب وظائف كذلك الا في احوال نادرة . وفي المدرسة حديقة طرifice فسيحة يقضى الاطفال كثيراً من وقتهم يلعبون فيها ، ويؤيد التعليم فيها اجمالاً على النظام المتسوري ، وينام الاطفال كلهم بعد الغداء . وعلى الرغم من انهم يقضون الليل ويوم الاحد في بيوت قد عضتها الفاقة وربما في سراديب مع آباء سكارى ، فان هؤلاء الاطفال يصبرون في بنيتهم وذكائهم مضارعين لخيرة اطفال الطبقة الوسطى . واليك وصف الآنسة مكلان لتلاميذها الذين في سن السابعة :

كلهم تقريباً اطفال طوال معتدلو القوام ، كلهم في الواقع معتدلو القوام ان لم يكونوا طوالاً ، لكن متوضطهم طفل كبير نام نظيف الجلد برأس العينين ناعم الشعر، فهو (او هي) يزيد قليلاً عن متوسط خير طراز اطفال ذوي اليسار من الطبقة المتوسطة العالية . هذا عن البنية . اما من حيث العقلية فهو يقظ ، يألف ويؤلف ، متשוק الى الحياة والى اكتساب الجديد

من الخبرة . في وسعه ان يقرأ ويتمجى باتقان (او قريباً من الاتقان) ، يجيد الكتابة ويعبر عمما في نفسه بسهولة ، يتكلم انجلزية جيدة والفرنسية ايضاً ، ولا تقتصر مقدراته على مساعدته نفسه ، فقد اعتاد من سنوات مساعدة الاطفال الأصغر منه ، ثم هو يستطيع العد والقياس وشيئاً من التفاصيل وقد أعد بعض الاعداد لتلقي العلم ، قضى سنواته الاولى في جو من الحبكة والمدوء والفكاهة وامتنأ سنته الاخيرات بالخبرات الممتعة وبالتجارب . له دراية بالجنبينة فقد زرع فيها وسقى ، وهني بالنباتات كما عني بالحيوانات . والذي بلغ السابعة منهم يستطيع ايضاً ان يرقص ويغنى ويلعب ألعاباً عديدة . هؤلاء هم الاطفال الذين سيتقدمون قريباً بالألاف الى ابواب المدرسة المتوسطة فماذا يفعل بهم ؟ أريد ان أتباه قبل كل شيء الى ان معلمي المدارس الأولية سيتغير عملهم بهذا الفيض المفاجيء من الحياة الصغيرة النظيفة القوية المتفجرة من أسفل . فمدرسة الحضانة اما ان يسفر المستقبل عن انها امر ثافه او بعبارة اخرى فشل جديد ، واما ان تحدث في القريب العاجل أثراً ملحوظاً لا في المدارس الأولية وحدها ولكن في المدارس الثانوية ايضاً . انها ستمد لها بنوع جديد من الاطفال ل التربية ، وسيكون لذلك حتماً في العاجل او الآجل رد فعل لا في جميع المدارس فقط ولكن في حياتنا الاجتماعية بأسرها ، وفي نوع الحكومة والقوانين التي تصاغ للشعب ، وفي علاقة أمتنا بغيرها من الأمم

ولا ارى هذه الدعاوى مبالغ فيها ، فمدرسة الحضانة اذا عممت تستطيع في جيل واحد أن تزيل الفروق العميقه في التربية التي تقسم الطبقات في الوقت الحاضر ، وتستطيع أن تنتج مواطنين متمتعين كلهم بالنمو العقلي والبدني

المقصور الآن على أكثر الناس حظاً ويساراً ، كما تستطيع أن تزيل كابوس المرض والغباءة والحدق الذي يجعل التقدم الآن على صعوبته الحاضرة . وطبقاً لقانون التعليم الصادر سنة ١٩١٨ كانت مدارس الحضانة لتنشأ على حساب الحكومة ، لكن لما هوى معمول الجذر الاقتصادي تقرر أن الأهم هو بناء البوارج السريعة وحوض سيفافورة لتسهيل الحرب مع اليابان . والحكومة تنفق الآن ٦٥٠٠٠ جنيهاً في العام على أغراض مثل حمل الناس على تسميم أنفسهم بالكيماويات التي تحفظ لحم خنزير بلاد الدومينيون وزبدها بدلاً من أن يأكلوا الزبد النقي من الدنفرك ، ومن أجل هذا يحكم على أطفالنا بالمرض والشقاء وركود الذهن .. بلايا كانت تتجو منها جاهير الأطفال لو أن نفس المبلغ صرف سنوياً على مدارس الحضانة . وللأمميات الآن حق التصويت ، فهل سيعملن يوماً ان يستخدمنه فيما يعود على أطفالهن بالخير ؟

وبغض النظر عن هذه الاعتبارات الأوسع فإن ما يجب ادراكه هو أن العناية الحقة بالأطفال الصغار عمل يحتاج إلى مهارة عالية لا رجاء للوالدين في القيام بها على الوجه المرضي ، وأنه عمل مختلف تماماً للتعليم بالمدارس في السنوات المقبلة . ولنقتبس مرة أخرى من الآنسة مكلان :

طفل الحضانة يتمتع ببنية متوسطة الجودة ، وليس جيشه في أماكن الفقر المدقع هم وحدهم الذين يقتصرون عنه كثيراً أذ يقصر عنه كذلك من (هم خير منه) في الأحياء الجيدة ، أي أطفال الطبقة الوسطى من الطراز الجيد جداً . ومن الواضح أننا نحتاج إلى شيء أكثر من الحب الوالدي و (المسؤولية الوالدية) . فقواعد المسطرة قد انهارت كلها كأنهار كذلك (الحب الوالدي) الخالي من المعرفة . أما تنشئة الطفل فلم يتطرق إليها الانهيار . إنها عمل يتطلب مهارة وبراعة عالية .

وتقول عن الناحية المالية :

يمكن اليوم ادارة مدرسة حضانة تحوي مئة طفل يبلغ ١٢ جنيهاً سنوياً عن كل طفل ، يستطيع الآباء في أفق الأحياء أن يدفعوا منه ثلثه . ومدرسة حضانة يقوم الطلاب بالتدريس فيها تتكلف أكثر من ذلك ، لكن معظم الزيادة في التكاليف ، التي تدفع لهؤلاء الطلاب كنفقة تعلم واقامة ، انا تدفع لعلمي المستقبل . وتبلغ تكاليف مركز للحضانة والتدريب في الهواء الطلق نحو ٢٠٠ جنيه سنوياً اذا كان كل من فيه ١٠٠ طفل و ٣٠ طالباً .

والليك فقرةأخيرة :

سيكون من النتائج العظيمة لمدرسة الحضانة أن يسير الأطفال أسرع في تلقي مناهج العصر الحاضر ، وعندما يتمون نصف حياة المدرسة الأولى الحالية او ثلثتها سيكونون على استعداد للانتقال الى دراسات أرقى . وبالمثل فمدرسة الحضانة ، اذا كانت حقاً مكان تنشئة وتربيه لا مجرد مكان (رعاية) الاطفال حتى يبلغوا الخامسة ، ستؤثر في نظام التعليم كله تأثيراً قوياً وسريعاً جداً ، وسترتفع بسرعة بالمستوى الممكن للثقافة والتحصيل في جميع المدارس ابتداء من المدارس المتوسطة ، وستثبت ان في الامكان حمو ما نعيش فيه من حماة المرض والبؤس التي تجعل خدمات الطبيب تبدو اعظم من خدمات المعلم ، وستجعل المدارس ذات الجدران السميكة والبوابات الرهيبة والملاعب الصلبة والفصوص الضخمة التي لا تدخلها الشمس تبدو قبيحة فظيعة كما هي في الواقع . انها ستعطى المعلمين فرصة .

وتحتل مدرسة الحضانة مكاناً متوسطاً بين تربية الخلق المبكرة وما يتلوها من تعليم، فهي تواصل كلّيّتها في وقت واحد مستعينة بكلّ واحد على الكلّ بحيث يزداد نصيب التلقين بالتّدريج كلما تقدم الطفل في العمر. وقد استطاعت مدام منتسروري في منشآت تشبه مدارس الحضانة في وظيفتها أن تصل بطرقها إلى الكمال. ففي بيوت كبيرة للسكنى بروما افردت غرفة كبيرة للأطفال الذين بين الثالثة والسابعة، وعهد إلى مدام منتسروري في الاشراف على بيوت الأطفال^١ هذه. وكان الأطفال كما في دتفورد اطفال افقر الناس، وقد دلت النتائج، كما دلت في دتفورد، على ان العناية المبكرة تستطيع ان تقلب على المساوىء البدنية والعقلية للبيت السيء.

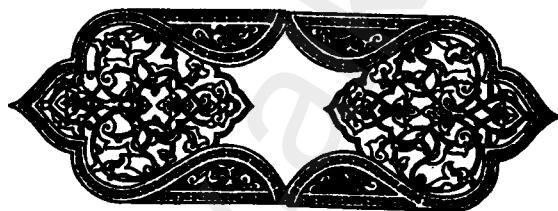
وما هو جدير بالذكر انه منذ ايام سفوين للآن قد جاء التقدم في اساليب تربية الاطفال الصغار من دراسة المعموهين وضعاف المقول الذين لا يزالون من بعض النواحي اطفالاً صغاراً في عقليتهم. واني اعتقد ان السبب الذي دعا الى هذا الالف هو ان غياباً مرضي المقول لم تكن تعد ما تلام عليه او بما يمكن علاجه بالضرب. انه لم يخطر على بال احد ان وصفة الضرب التي وصفها الدكتور ارنولد تشفيهم من (الكسل). وكانت نتيجة ذلك ان عوجلوا علياً لا غضباً، فاذا قصروا عن الفهم لم يثر عليهم اي معلم مفهظ ولم يقل لهم ان عليهم ان ينجلوا من انفسهم. ولو ان الناس راضوا انفسهم على ان ينظروا الى الاطفال نظرة علمية بدلاً من النظرة الوعظية لاستطاعوا ان يكتشفوا عما قد عرف الآن من طريقة تربية الاطفال دون ان يضطروا اولاً لدراسة ضعاف المقول. ففكرة (المؤلية الادبية) هي (المسؤولة) عن كثير من الشر. تصور طفلين كان من حسن حظ احدهما ان يكون في مدرسة الحضانة بينما ظل الآخر متزوكاً لحياة الجهل في احياء الفقر المدقع، هل يكون الطفل الثاني (مسؤولاً اديبياً) اذا شب دون الاول

(١) راجع (طريقة منتسروري) لمنتسروري (هابنهان سنة ١٩١٢) ص ٤٢ وما يليها ،

في خلقه؟ وهل يكون والده (مسؤولين ادبياً) عن الجهل والاهمال الذي اهجزها عن تربيته؟ وهل يكون الاغنياء (مسؤولين ادبياً) عن الانانية والغباءة اللتين مرنوا وربوا عليها في المدارس العامة واللتين تحملانهم على تفضيل تفهم الآخر على خلق مجتمع سعيد؟ كل هؤلاء ضحايا الظروف، وكلهم عوّجت اخلاقهم في عهد الرضاع او وقف نمو فهمهم في المدرسة، ولا يصلح من الامر شيئاً ان يمتهنوا (مسؤولين ادبياً) وينفعى عليهم باللامة والتقرير لأنهم كانوا اسوأ حظاً مما كان يمكن ان يكونوا.

ليس هناك الا طريق واحد للتقدم في التربية والتعليم وفي الشؤون الانسانية الا وهو العلم يسخره الحب . فالحب عاجز بغير العلم ، والعلم هادم مدمّر بغير الحب . ان كل ما عمل لتحسين اساليب تربية الاطفال الصغار عمله او لئك الذين يحبونهم ، عمله او لئك الذين عرفوا كل ما يستطيع ان يعلمه الناس في هذا الموضوع . وهذه مزية من المزايا التي تجنبها من التعليم العالي للنساء . ففي الايام الحالية حين لم يكن تعليم كهذا كان احتمال الجموع بين العلم وحب الاطفال اقل كثيراً منه الان . ان القدرة على صياغة العقول الصغيرة – تلك القدرة التي يضعها العلم في ايدينا – قدرة هائلة قابلة لسوء استعمال مهلك ، واذا وقعت في ايدي غير صالحة فقد تنتج دنیاً تفوق في قسوتها وقلة مبالاتها دنیاً الطبيعية الجراف . فقد يعلم الاطفال التعصب وحب الحرب والوحشية تحت ستار تعليم الدينية والوطنية والشجاعة ، او الشيوعية والسلطة الشعبية والحماسة الثورية . ان التعليم يجب ان يوحى به الحب ويحث ان يرمي الى ايقاظ الحب في الاطفال والا صار اداة ضارة ، تزداد مقدرتها على الاضرار كلما تحسنت الاساليب العلمية وتقدمت . ومحبة الاطفال موجودة في المجتمع كقوة فعالة يدل عليها تقليل نسبة وفيات الاطفال وتحسين التربية . ولا تزال هذه القوة اضعف مما ينبغي والا لما جرّء سياسيون على تصريحية حياة عدد لا حصر له من الاطفال وتضحيّة سعادتهم في سبيل خططهم الخبيثة لاراقة الدماء واقامة الظلم ، لكنها على هذا قوة

موجودة تزداد . على ان صور الحب الاخرى تقصنا نقصاً عجيباً ، فالاشخاص الذين يسبعون على الاطفال عنائهم هم انفسهم يحملون في قلوبهم شهوات ونزوات تعرض او لئك الاطفال انفسهم في مستقبل حياتهم للموت في حروب هي مجرد اعمال جنونية للجماعات . فهل كثير علينا ان نرجو ان تتد بالتدريج دائرة الحب من الطفل الى الرجل الذي سيشب اليه الطفل ؟ وهلا يتعلم حبوا الاطفال ان يتبعوهم في مستقبل سنواتهم بشيء من نفس الحب الابوي والاشفاق ؟ اما آن لنا وقد وهبناهم اجساماًقوية وعقولاً فتية ان ندعهم يستخدمون قوتهم وعقولهم وقوتهم في خلق عالم افضل ؟ ام سنجفل فرعاً حين يتوجهون الى هذا ونفرقهم مرة اخرى في العبودية وال العسكرية ؟ ان العلم متاهب لتحقيق اي البديلين نختار والخيار هو بين الحب والبغض ، وان كان البعض هو المستخفى وراء العبارات المسولة التي يشيد بها من يحترفون الدعوة الى الخير والاخلاق .



التجربة الفكريّة

www.alkottob.com

مَبَادِئُ عَامَّةٍ

ان تكون الخلق ، الذي كان موضع اهتمامنا الى الان ؟ ينبغي ان يعالج في صيغه في السنوات المبكرة وينبغي اذا أحسن القيام عليه ان يكون قد أشرف على القيام في سن السادسة . ولا يعني بذلك ان الخلق لا يمكن ان يفسد بعد هذه السن فليس هناك سن تعجز فيها الظروف او البيئة الفاسدة عن احداث الاضرار الخلقيه ، إنما يعني انه بعد سن السادسة يكون الولد او البنت الذي أحسنت تربيته المبكرة قد كون لنفسه من العادات والميول ما يكفل لنا قيادته في الاتجاه الصحيح اذا غيرت البيئة التي يعيش فيها شيئاً من العناية . فالمدرسة التي تتالف من اولاد وبنات نشوا كا ينبغي في سنواتهم الست الاولى تعتبر بيئه صالحة اذا توفر عند القائمين عليها قدر مناسب من حسن التصرف . وينبغي الا تكون هناك حاجة لتخفيض وقت طويل او قدر كبير من التفكير في المسائل الخلقيه ، فان الفضائل الاخري التي يحتاج اليها النشء ينبغي ان تأتي كنتيجة طبيعية للتربية الفكرية المحسنة . ولا اقصد ان اجعل من هذا قاعدة دقيقة ، وإنما اورده كقاعدة

قتصرت بها السلطات المدرسية عند تقرير المسائل الجديرة بالعناية والتوكيد الخاص . ويفيني انه اذا احسنت رعاية الاطفال الى سن السادسة كان خيراً ما يفعله القائمون على المدارس التي يؤمنونها ان يركزوا جهودهم في التقدم الفكري الحضري ويعتمدو عليه في الوصول الى كل ما يستحب من تقدم خلقي جديداً.

ولو ان تحسين الخلق لا ينبغي أن يكون هدفاً من اهداف التعليم فهناك صفات معينة مستحبة لغاية ولا غنى عنها للنجاح في طالب العلم ، يصبح ان تسمى الفضائل الفكرية ، ومن الواجب ان تنتج عن تربية الفكر - تنتج عند الحاجة اليها في التعلم لا كفضائل نسبي وراءها لذاتها . ورأس تلك الصفات كا يبدو لي : حب الاطلاع وانفتاح العقل ، واعتقاد امكان المعرفة وإن صعبت ، والصبر والجد وحصر الذهن والدقة . وحب الاطلاع أساسياً من بين هذه الصفات ، فحيثما يكون قوياً وموجهاً الى الاشياء الجديرة به فإنه يستتبع بقية الصفات ، لكن لعل التشوف وحب الاطلاع ليس فعلاً الى الدرجة التي تجعل منه أساساً للحياة العقلية أجمعها ، فلا مفر من ان تكون هناك ايضاً رغبة دائمة في القيام بعمل صعب . ان المعرفة التي يحصلها التلميذ يجب ان تبدو له بثنائية مهارة اكتسابها ، شأنها في ذلك شأن المهارة في الألعاب الرياضية البدنية . ولعله لا مفر من ان تكون المهارة المكتسبة مقصورة الى حد على النوع الذي تتطلبه الواجبات المدرسية المصطنعة ، لكن كلما امكن اظهارها بظهور الضروري لتحقيق غرض ما غير مدرسي يشوق التلميذ تكون قد قمنا بعمل عظيم الاهمية . وما يؤسف له الفصل بين المعرفة وبين الحياة ، وان كان ذلك لا يمكن تفاديه تماماً في خلال السنوات الدراسية . وحيثما كان التقاديم متعدراً فلا مناص من ايراد احاديث من آن لآخر توضح فائدة المعرفة في الحياة (المقصود الفائدة هنا في اوسع معانيها) . ومع ذلك ينبغي ان يسمح بقدر كبير من الاستطلاع والبحث الذي بغيره ما كان يستطيع اكتشاف بعض المعرفة الثمينة جداً (كالرياضيات البحتة مثلاً) فهناك كثير من المعرفة يبدو لي قيماً في ذاته بغض النظر عن أي تطبيق عملي

يمكن ان يكون له . وما ينبغي لي ان اشجع الصغار على البحث بدقة لاستكشاف غرض من وراء المعرفة جيئها ، فالاستطلاع او حب الاطلاع الحالى من الغرض أمر طبيعى بالنسبة للصغار ، وهو صفة ثمينة جداً . ويجب ألا نلتجأ لإثارة حب المهارة التي تجعل في الحياة العملية الا حينما يفشل حب الاطلاع الحالى من الغرض . فكل من المدفين مكان وما ينبغي ان يسمح لأىها بأن يزحم الآخر .

واتساع أفق العقل صفة ستظل على الدوام موجودة حيث تصدق الرغبة في المعرفة ، ولا تفارق الانسان الا حيث تختلط رغباته الأخرى باعتقاد انه يعرف الحقيقة بالفعل ، وهذا هو السر في ان هذه الصفة اكثر شيوعاً بين الشبان منها بين المتقدمين في السن . فأوجه نشاط الانسان لا تكاد تنفك عن الارتباط بما يقر عليه رأيه ورجل القانون لا مناص له من القول بأن الجرميين يجب ان يعاقبوا - الا اذا استطاعوا توكييل احد مشاهير المحامين ، والمدرس يتخيّز لطريقة التعليم التي يصلح لها بحكم اعداده وتجاربه ، والسياسي لا يكاد يملأ الا ايام بيادىء الحزب الذي يغلب ان ينال العمل على يديه . فإذا ما اختار المرء الطريق الذي سيسلكه في الحياة فلن ينتظر منه ان يظل يفكر فيما اذا كان احد الطرق الاخرى أليق وأجدى عليه . ومن ثم كان لاتساع أفق العمل حدود عند المتقدمين في السن ، وان كان ينبغي ان تكون هذه الحدود اقل ما يمكن . اما في الشباب فما يسميه وليم جيمس (اختبارات جبرية) اقل بكثير منها بعد الشباب ، وتقل بالتابع الظروف التي تحمل الانسان على اراده الاعتقاد . وينبغي ان تشجع الشبان على ان يعتبروا بكل شأن من الشؤون قابلاً للمناقشة ، وان يكون في استطاعتهم ان يبندو اي رأي تبعاً للحججة . وينطوي تحت هذه الحرية في التفكير الا تكون هناك حرية كاملة في الافعال ، فلا يصح ان يطلق للصبي الحرية ليجري الى البحر تحت تأثير احدى قصص المغامرات الاسپانية ، لكن ما دام في دور التعلم فينبغي ان يكون حراً في الاعتقاد ان خيراً له ان يكون احد القراءة من ان يكون احد الاساتذة .

والقدرة على حصر الذهن صفة قيمة جداً ، وقليل من الناس من يكسبها بغير طريق التربية . نعم أنها تنمو بطبيعتها الى حد كبير كلما تقدم الشباب في السن ، فالأطفال الصغار يندر ان يفكروا في شيء واحد لأكثر من بعض دقائق ، لكن لكل سن ينتمونها يجعل التفاصيم أقل تبعراً حق يكبروا ، ومع ذلك فلا يكاد يكون من المحتمل ان يكسبوا قدرأ كافياً من حصر الذهن دون تربية عقلية طويلة . وهناك ثلاث صفات تميز قدرة الحصر الكامل للذهن ألا وهي : الشدة ، والطول ، والرغبة الذاتية . أما الشدة فتوضّحها قصة ارشميدز التي تروي عنه انه لم يلحظ فقط استيلاء الرومان على سراكنوزه ومقدامهم إليه ليقتلوه لأنّه كان مستغرقاً في حل مسألة رياضية . وأما المقدرة على حصر الذهن في الموضوع الواحد زمناً طويلاً فضرورية للقيام بالصعب من الأعمال ، بل ولفهم أي موضوع معقد او عويص . وهي تأتي نتيجة للاهتمام التلقائي العميق بالموضوع . ومعظم الناس يستطيعون حصر الذهن في لغز من الالغاز زمناً طويلاً ، لكن هذا ليس كبير الفائدة في ذاته ، فلكي يكون حصر الذهن قيماً حقاً ينبغي ان يكون تحت سلطان الارادة ، وقصد بذلك ان يستطيع الانسان جبر نفسه على تحصيل معرفة ما اذا كان لديه على تحصيلها باعث كافي ولو لم تكن في ذاتها تسترعي الاهتمام . ورأيي ان ضبط الالتفات والتسلط عليه عن طريق الارادة هو اكبر ما نكسبه من التعليم العالي ، ومن هذه الناحية وحدتها نجد التعليم القديم جديراً بالاعجاب ، فإني أشك في نجاح الاساليب الحديثة نجاح الاساليب القديمة في تعليم الانسان ان يتحمل السأم مختاراً . على ان هذا العيب لو كان موجوداً بالفعل في اساليب التربية الحديثة فهو بعيد عن ان يكون مستعصياً لا علاج له ، وتلك مسألة سأعود اليها فيما بعد .

والصبر والجد يحب ان ينتجا عن التربية الجيدة ، وكان المظنون فيما مضى ان الطريقة الوحيدة لضمانها في معظم الاحوال هي فرض العادات الجديدة فرضاً على الشخص ، ولا شك في ان هذه الطريقة تصادف بعض النجاح ، كما في ترويض

المحضان على ان يركب او ان يجر عربة . لكن الافضل في رأيي ان يحفز الطموح اللازم للتغلب على الصعوبات ، وذلك يمكن تحقيقه بتدریج الصعوبات حتى يسهل على المرء في اول الأمر احراز السرور بالمجاھ . وعن هذا الطريقة يعرف بالخبرة كيف يعني ثمار المثابرة ، وبالتالي يمكن ان يزيد مقدار المثابرة المطلوبة وهذه الملاحظات تصدق بالضبط على اعتقاد ان المعرفة صعبة لكنها غير مستحيلة المثال . وخير سبل اتوليد هذا الاعتقاد حل التلميذ على حل سلسلة من المسائل متدرجة في الصعوبة عن عنانة وإحكام .

اما الدقة فهي مثل الضبط الارادي للالتفاتات في ان دعاة الاصلاح في التربية ربما كانوا أميل الى ان يبخسوا حقها . فالدكتور بlard يقرر بلهجته التأكيد ان مدارسنا الابتدائية لم تبلغ من هذه الناحية الاجادة التي بلغتها من قبل ، وان كانت هذه المدارس قد تحسنت تحسناً كبيراً من اکثر النواحي ، فهو يقول : (هناك عدد عظيم من الاختبارات التي أعطيت لطلاب المدارس في الامتحانات الثانوية في السنوات العشرين الأخيرة من القرن التاسع عشر ، ورتبت نتائجها في جداول ال拉斯عنة بها عند صرف الاعانات ، فإذا ما أعطيت هذه الاختبارات نفسها في ايامنا هذه لاطفال في نفس السن ، كانت النتائج على الدوام أسوأ من تلك بشكل واضح ، ولا شك مطلقاً في هذه الحقيقة مما تکن اسبابها . و اذا نظرنا بصفة عامة وجدنا ان العمل في مدارسنا والابتدائي منها على الاقل ، اقل دقة مما كان عليه منذ ربع قرن . ومناقشة الدكتور بlard لهذا الموضوع باهرة الى حد اني لا اجد ما يصح ان اضيفه اليها . على اني سأنقل هنا كلاماته الخاتمية : (بعد ان نقطع كل ما يمكن اقتطاعه تظل الدقة مثلاً اعلى ساميّاً ملهمًا . انها ادب الفكر في السلوك . انها تحدد ما ينبغي ان يسعى الفكر ويرمي اليه حين يتطلب منه الاعلى الجدير به ، وذلك لأن مدى دقتنا في افكارنا واقوالنا وافعالنا مقاييس تقريري لتعلقنا بالحق واخلاصنا له) .

والصعوبة التي يلاقيها انصار الطرق الحديثة هي ان الدقة كما نعلمها في يومنا

هذا تنطوي على الملل والسام . ولو استطعنا ان نجعل التربية عملية مشوقة لكان في ذلك غنم عظيم . على اتنا يجب ان نفرق هنا بين امرین : السام الذي مصدره المعلم وحده وهو كله سيء بغيض ، والسام الذي يتحمله التلميذ طائعاً مختاراً لكي يحقق املأ يصبوا اليه ، فهذا له قيمة ما لم يتتجاوز حدوده . وينبغي ان يكون جزءاً من التربية ان نلهم في التلاميذ رغبات ليس من السهل اشباعها – كمعرفة التفاضل والتكامل او قراءة هومر ، او اجاده العزف على الكمان او ما الى ذلك ، فكل واحدة من هذه تنطوي على دقة خاصة بها . فالقادرون من الاولاد او البنات يصدرون لمنابع لا آخر لها ، ويخضعون مختارين للقاسي من النظم كي يحصلوا نوعاً من المعرفة او المهارة يشتتهن ، اما الذين هم أقل حظاً من المقدرة فمن المستطاع أن نذكر في نفوسهم صنوافاً من الطموح شبيهة بتلك اذا علمناهم بغيرة وروح ، فالقوة الدافعة في التعليم ينبع أن تكون رغبة التلميذ في التعلم لا سلطان المعلم ، ولا ينتج من هذا ان التعليم يبني في كل مرحلة من مراحله ان يكون هيناً ليناً شائقاً . ويصدق هذا بصفة خاصة على مسألة الدقة ، فتحصيل المعرفة الدقيقة خلائق بأن يبعث على الضجر والسام ؛ لكنه ضروري لكل نوع من انواع الاجادة والتتفوق ، ومن المستطاع اظهار هذه الحقيقة واضحة لكل طفل بالطرق الملائمة . وبقدر فشل الطرق الحديثة في هذا الصدد نحكم بأنها على خطأ . وفي هذا ، كما في كثير غيره قد يحرر الانتفاض على اساليب التأديب العتيبة الرديئة الى افراط في التراخي يجبر ان يحمل محله نوع جديد من التأديب فيه من الوازع الداخلي والباعث النفسي اكثر مما في الطريقة القديمة التي تعتمد على السلطان الخارجي ، وهذا النوع الجديد من التأديب ستكون الدقة هي التعبير الفكري عنه .

وهناك انواع مختلفة من الدقة لكل منها اهميتها الخاصة . فلتتحدث عن الأساسي منها: هناك الدقة العضلية والدقة الذوقية ، والدقة في الشئون الواقعية ، والدقة المنطقية . ويستطيع كل ولد وبنات تقدير اهمية الدقة العضلية في نواح

عدة ، فهي لازمة للسلط على الجسم ذلك التسلط الذي يصرف الطفل الصحيح كل اوقات فراغه في اكتسابه ، ولازمة بعد ذلك للألعاب التي تتوقف عليها مكانة الانسان . لكن هذه الدقة العضلية صور اخرى اعظم اتصالا بالتعليم المدرسي ، كلافصاخ في الكلام والاجادة في الكتابة والعزف الصحيح على آلة موسيقية . ويتوقف حكم الطفل على اهمية هذه الاشياء او عدم اهميتها على بيته . اما الدقة الذوقية فمن الصعب تعريفها ، فهي تتصل بالتلاوم بين المتباه المحسوس والعاطفة التي يتتجها . ومن الطرق التي تعلم الطفل نوعاً هاماً منها حل الأطفال على حفظ الشعر عن ظهر قلب – كحفظ شعر شكسبير بقصد التمثيل – واعشارهم حين يخطئون لماذا كانت القطعة الأصلية افضل . وفي اعتقادي انه حينما تسود الحساسية بالجمال وتنتشر نجدة الأطفال يعلمون القيام بأدوار تقليدية معادة كالرقص والفناء ، ويجدون فيها متعة ولكن يتحتم ان يأتوا بها على الوجه الصحيح طبقاً للتقاليد بالضبط ، وهذا يجعلهم يحسنون بالفروق الصغيرة في الأداء وهو مالا غنى عنه للوصول الى الدقة ، فالتمثيل والفناء والرقص ، كلها تبدو لي خير الطرق لتعليم الدقة الذوقية . والرسم اقل صلاحية منها لأنه عرضة لأن يحكم عليه بقدر مطابقته للنموذج ، لا بمعايير الجمال . حقاً ان القيام بأدوار ثابتة متكررة يستلزم ايضاً تقليد نموذج خلقته البواعث الفنية ، ينصل لانه جيد لأن النقل في ذاته مستحب .

والواقع ان الدقة في الواقع من حيث هي تكون ملة الى حد لا يحتمل ، فحفظ تواريخ ملوك انجلترا او اسماء المالك وعواصمها كان فيما مضى ما يفرز العاطفال . وخير لنا ان نخوّز الدقة عن طريق الاهتمام والتكرار ، فاني شخصياً لم استطع قط ان اذكر قائمة بالرؤوس في الجغرافيا ، مع اني عندما كنت في الثامنة من عمري كنت اعرف محطات سكة الحديد تحت الأرض كلها تقريباً . ولو انتما عرضنا على الاطفال فيما سينمائيا يمثل سفينه تسير بمحاذء الشاطيء وهي مبحرة ، فأنهم سرعان ما يعرفون الرؤوس ويحفظونها . ولست اعتقد ان

معرفة هذه الرؤوس لها قيمة ، ولكن ان كانت تستحق المعرفة فهذا هو طريق تحفيظها للتلاميذ. فينبغي ان يكون تعلم الجغرافيا كله بواسطه السينا، وكذلك تعلم التاريخ في مراحله الاولى . حقيقة ان التكاليف الابتدائية ستكون باذطة لكنها ليست فوق طاقة الحكومات وسيتلوهاها فيما بعد اقتصاد كبير بسبب سهولة التعلم .

اما الدقة المنطقية فتحصيلها يتأخر عادة و يجب الا تفرض على الأطفال الصغار . وحفظ جدول الضرب جيداً هو بالطبع دقة من ناحية الواقع ، لكنه لا يصير دقة منطقية الا في مرحلة متأخرة جداً . والوسيلة الطبيعية لتعليميه هي الرياضيات ، لكنها تفشل في ذلك لو بدت للطفل كأنها مجموعة من القواعد تفرض اعتباطاً بغير حكمة ظاهرة . فالقواعد يجب ان تعلم ، ولكن الأسباب التي بنيت عليها يجب ان توضح في احدى المراحل ، فان لم تفعل ذلك اصبحت الرياضة قليلة الفائدة من الناحية التعليمية .

والآن اتناول مسألة عرضت لنا من قبل ونحن نتكلم عن الدقة ، الا وهي : الى اي حد يمكن او يستحب جعل التعليم كله شائئماً؟ كان الرأي القديم ان كثيراً من التعليم يجب ان يكون عقيماً ملأ ، وان الوسيلة الوحيدة لحمل الولد المتوسط على ان يcmdله هو استخدام السلطة الصارمة (اما البنت المتوسطة فكان المفروض ان تظل في جهازها) . اما الرأي الحديث فيقول بأن عملية التعليم يمكن ان تكون في جميع مراحلها مبنئاً للسرور والابتهاج ، واني اميل الى الرأي الحديث واشد عطفاً عليه مني على الرأي القديم ، ومع ذلك فلا بد له في رأيي من بضعة قيود لا سيما في التعليم العالي . وسأبدأ بما اراه فيه صواباً .

يؤكد جميع الكتاب الحدثيين في موضوع نفسانية الطفولة انه من الامور بمكان ألا يستحث الطفل الصغير على الأكل او النوم ، لأن مثل هذه الاشياء ينبغي ان يفعلها الطفل من تلقاء نفسه لا بداع من الاغراء او الضغط . وان تجاري

الشخصية لتأكيد تلك التعاليم تماماً ، وقد كنا في أول الامر نجهل التعاليم الجديدة وجريبنا الطرق القديمة ففشلت ، بينما نجحت الاساليب الحديثة تماماً . ومع ذلك يجب الا يتسرب الى الذهن ان الوالد الحديث يقف مكتوف اليدين بالنسبة للأكل او النوم ، فهو على التقىض من ذلك يبذل كل ما في وسعه ليعاون في تكوين العادات الجيدة . فوجبات الطعام تقدم في اوقات منتظمة ، ويجلس الطفل خلاملا لا يلعب ، سواء أكل أم لم يأكل . كذلك يجعّن وقت النوم بانتظام ، وعند ذاك يوضع الطفل في السرير ويسمح له بأخذ اللعب الحيوانية ليحتضنها ، ولا يسمح له باللعب التي تحرّي ، او التي ينبعث منها أصوات ، او التي تثير الطفل بأية حال من الاحوال . واما ان كان الحيوان أليفاً فيصبح أن يلعب الطفل لعبة مؤداها ان الحيوان متعب وان على الطفل ان يحمله على النوم . بعد ذلك يستترك الطفل وحده فسرعان ما يأتيه النوم . لكن حذار من ان يفهم الطفل انك حريص على ان ينام او يأكل ، فان ذلك يؤدي به في الحال الى العطن بأنك تسأله معرفة ، وهذا يمده بالاحساس بالقوة ، وهذا الاحساس يجعله يتطلب المزيد من الاغراء او العقاب . فيجب ان يطعم وينام لأنه يريد ذلك ، لا من اجل انت يبعث في نفسك السرور .

و واضح ان هذه النفسانية تنطبق الى حد كبير على التعليم ، فاذا أصررت على تعلم الطفل استنتاج انك تطلب منه ان يفعل ما يكره من اجل مسرك انك ، ويؤدي ذلك الى مقاومة نفسية لو نشأت في مبدأ الامر استمرت على الدوام . فاذا تقدمت سن التلميذ فقد تصير رغبته في اجتياز الامتحانات ملحة واضحة تحفزه الى العمل ، فهو عمل غير صادر عن مجرد الرغبة في المعرفة ، ثم تعطيه المعلومات التي يريد لها على سبيل إسداء معروف اليه ، فان الموقف كله يتغير اذ تقل الحاجة الى التأديب الخارججي ونظفر بالتفاتات التلميذ بغير صعوبة ، ولذلك تنجح هذه الطريقة يجب ان توفر شروط معينة كانت مدام منتشرة تنجح في خلقها بين الصغار ، فالواجبات يجب ان تكون جذابة وليس على

جانب كبير من الصعوبة . فلا بد اولاً من المثل يضربه الاطفال الآخرون في مرحلة اكتر تقدماً عن الطفل قليلاً . ويجب ألا يكون هناك اماماً في نفس الوقت شاغل آخر محجوب ، فكل طفل يستطيع ان ينتقى بنفسه من الاشياء العديدة التي امامه ما يفضله ليشغل به نفسه . وهذه طريقة يسر لها ويسعد بها كل الاطفال تقريباً ، ويتعلمون عن طريقها القراءة والكتابة بغير ضغط قبل ان يتموا الخامسة من عمرهم .

اما الى اي حد يمكن تطبيق طرق كهذه على الاطفال الكبار تطبيقاً مفيداً فسألة فيها نظر . فكلما تقدم الاطفال في العمر اخذوا يستجيبون لبواعث ابعد من تلك ، ولم يعد من الضروري ان تكون كل نقطة من التفاصيل مشوقة في ذاتها . لكنني اظن ان القاعدة العامة التي تفضي بأن الدافع في التربية ينبغي ان ينبع من التلميذ نفسه ، هذه القاعدة يمكن متابعة السير طبقاً لها الى اي سن . وينبغي ان نهييء الوسط والبيئة بحيث تثير هذا الدافع ، ونجعل السأم والعزلة هما البديل الوحيد من التعلم . لكن اذا آثر اي طفل هذا البديل في اية مناسبة وجب ان يسمح له بأن يختاره . ويصبح التوسيع في مبدأ العمل الشخصي وان كان يبدو لي انه لا يمكن الاستغناء بعد السنوات الاولى عن قدر معين من العمل الجماعي في الفصل . فاذا ما لزمنت السلطة الخارجية بعد تحمل الفقي او الفتاة على التعلم فالراجح عندئذ (ان لم يكن هناك سبب طي) ان يكون المعلم على خطأ او أن تكون التربية الخلقية السابقة سيئة ، اذ ينبغي اذا احسنت تربية الطفل الى سن الخامسة او السادسة ان يكون في مقدور كل معلم جيد ان يظفر باهتمامه في جميع المراحل التالية .

والزايا التي تتبع إمكان هذا عظيمة اذ يبدو المعلم صديقاً للتلميذ لا عدو له ، ويتعلم الطفل أسرع من ذي قبل « لأنه يكون مدفوعاً بروح التعاون ، ويكون تعبه في التعلم أقل» لأنه يبذل جهد مستمراً في استحضار ذهن صرفه الملل والسأم . ثم ان هذا يزيد فيه حاسة الابتكار الشخصي بدلأ من اضعافها . وبناء على هذه

المزايا يجدر بنا ان نفترض ان في الاستطاعة حل التلميذ على ان يتعلم بدافع من رغباته الشخصية بغير حاجة الى استخدام الضغط من جانب المعلم . واذا ما تبين ان نسبة ضئيلة من الحالات تفشل معها هذه الطرق فان من المستطاع عزها وتقليلها بوسائل اخرى . لكنني أعتقد انه لو هيئت الاساليب الملائمة لذكاء الطفل فان حالات الفشل تكون اقل من القليل .

ولا اعتقد ان في الامكان جعل التعليم المتنين المستقصى مشوقاً من اوله الى آخره لأسباب ذكرناها عند الكلام عن الدقة ، اذ لا بد منها عظمت رغبة المرء في الالام بموضع ما ان تظل بعض اجزاء منه جافة ثقيلة على نفسه . ولكني اعتقاد ان من الممكن بالارشاد الملائم اشعار الولد او البنت بأهمية تعلم تلك الاجزاء الجافة الثقيلة بحيث يتم تعاملها بغير ادنى ضغط . ويسهل استغلال المدح واللوم كحافر يستخدم على اثر اجاده التلميذ القيام بالواجبات او تقديره في ادائها . وينبغي كافي الالعاب او الرياضة البدنية ان يوضع للتعلم تماماً ما اذا كانت لديه المهارة الكافية ام انها تقصه ، كما ينبغي على المدرس ان يوضح للتعلم اهمية الاجزاء الجافة الثقيلة من الموضوع ، فاذا فشلت كل هذه الاساليب كان لا بد من ادخال التلميذ في عداد الاغبياء وتعليميه وحده بعيداً عن الاطفال الطبيعيين في ذكائهم مع بذل الجهد حتى لا يبدو هذا الاجراء كأنه عقوبة .

وينبغي الا في الاحوال النادرة جداً الا يكون المعلم احد والدي الطفل حق في السنوات المبكرة (اي بعد سن الرابعة مثلاً) . فالتعلم عمل يحتاج مهارة من نوع خاص يمكن ان تكتسب ، ولكن معظم الوالدين لم تتح لهم فرصة اكتسابها ، وكما صفت سن الطفل زادت المهارة الازمة في تعليميه . وبغض النظر عن هذا فان الوالدين كانوا قبل ان تبدأ التربية الرسمية على اتصال مستمر بالطفل ، تكونت في خلاله لدى الطفل تجاه الوالد مجموعة من العادات والتوقعات التي لا تعتبر ملائمة تماماً تجاه المعلم . وفضلاً عن هذا فان الوالد اقرب ان يكون اشد حرصاً واعظم اهتماماً بتقدم طفله ، فيظهر عليه اكثر مما ينبغي من السرور

بما يbedo على طفله من نجابة، ومن الغيظ لما يbedo عليه من بلادة . فالأسباب التي حملت رجال الطب على ألا يعالجو أسرم الحالة هي بعینها التي تمنع المعلم من تعليم أطفاله . لكتني بطبيعة الحال لا اقصد ان يتمنع الآباء عن ان يعطوا اطفالهم من التعليم ما يأتي عفواً ، انا اقصد انهم في العادة ليسوا خير من يعطيهم الدروس المدرسية الرسمية ولو كانوا اهلاً لتعليم اطفال غيرهم من الناس .

ويجب ان يتخلل عملية التربية من اول ايامها الى آخرها احساس بالمقارنة الفكرية . فالدنيا مملوقة بالأشياء الحيرة التي يمكن فهمها ببذل الجهد الكافي ، وشعور الانسان بفهم ما كان يحيره يجد له انتعاشًا ومتة ، وكل معلم جيد ينبغي ان يكون في استطاعته ان يهب الطفل ذلك كله . وتصف مدام منتسوري سرور الاطفال وابتهاجم حين يجدون انفسهم قادرين على الكتابة ، وانى لأذكر شعوري الذي كان يقرب من النشوة عندما قرأت لأول مرة استنتاج نيوتن لقانون كيل الثاني من قانون الجاذبية ، وقل ان يكون السرور نقىًّا ونافعًا مما كان في حالة كهذه . فالعمل الشخصي الابتكاري يهيء للتلميذ فرصة للكشف ، ومن ثم يمده بمحاجة المقارنة الفكرية في مناسبات اكثراً وبقوة اشد منها حين يعلم كل شيء في الفصل . فلنندع التلميذ يستخدم فاعليته كما امكن ذلك بدلاً من ان يكون متلقياً فحسب . وهذا سر من الاسرار جعل التربية مصدرًا للسعادة بدلاً من ان تكون مصدرًا للعقاب .

منْجَ الدِّرَاسَةِ قَبْلَ الرَّابِعَةِ عَشَرَةَ

ترى ماذا ينبغي ان يعلم ؟ وكيف ينبغي ان يعلم ؟ سؤالان بينهما صلة وثيقة ؟
اذ كلما تحسنت طرق التعليم ازداد ما يمكن تعلمه وبخاصة اذا كانت عند التلاميذ
رغبة في التعلم فلا يعتبرونه عملا ملا . وقد قلت فيما مضى شيئاً عن طرق التعليم
وسأقول اكثر في فصل تال ، اما الآن فسأفترض ان الطرق المستخدمة هي خير
الطرق ، وسأنظر فيما ينبغي ان يعلم .

اذا فكرنا فيما ينبغي ان يعرفه البالغ فسرعان ما ندرك ان هناك اشياء
ينبغي ان يعرفها كل الناس واخرى يجب ان يعرفها فريق منهم ولا حاجة بالآخرين
ليها . فالطلب مثلًا يجب ان يعرف بعض الناس ، لكن يكفي سواد الناس
تحصيل معلومات ابتدائية عن علم الصحة وعلم وظائف الاعضاء . كذلك ينبغي
ان يعرف بعض الناس علم الرياضة العالية ، لكن الاوليات البسيطة تكفي او لئك
الذين لا يستسيغون الرياضيات وينبغي ان يعرف البعض كيف ينفع في البوق .
لكن من لطف الله انه لا يتحتم على كل طفل في المدرسة ان يتمرن على هذه الآلة .

ويكفي ان نقول بوجه عام ان الاشياء التي تعلم في المدرسة قبل سن الرابعة عشرة ينبغي ان تكون من بين ما يتحتم على كل فرد ان يعرفه ، فان التخصص اذا صرفا النظر عن الحالات الشاذة ينبغي ان يأتي متأخراً . ومع ذلك ينبغي ان يكون من اغراض التربية قبل الرابعة عشرة استكشاف الميول الخاصة في الاطفال والبنات حتى اذا ما ظهرت عني بتنميتها في السنوات التالية . من اجل هذا يجدر بكل انسان ان يتعلم المبادئ البسيطة للمواد التي لا يحتاج من لا يجيدونها ان يتبعوها . وبعد ان نقرر ما ينبغي ان يعرفه كل بالغ يكون علينا ان نقرر ترتيب تعلم المواد ، وسنترشد هنا بطبيعة الحال بصعوبتها النسبية مبتدئين بأسهلها . وهذا المبدأ يعيننا الى حد كبير منهج الدراسة في سنوات المدرسة الاولى .

وسأفترض ان الطفل حين يبلغ الخامسة من عمره يكون قد عرف القراءة والكتابة ، وسيقع عبء هذا على مدرسة منتسوري او ما يبتكر من تحسين عليها فيما بعد . وفي هذه المدرسة ايضاً يتعلم الطفل نوعاً من الدقة في الادراك بالحواس كما يتعلم مبادئ الرسم والفناء والرقص والمقدرة على حصر الذهن في عمل متصل بتربيته حين يكون بين عدد من رفقاء . ولن يصل الطفل بطبيعة الحال الى الكمال في هذه النواحي عندما يبلغ الخامسة ، بل سيكون في حاجة الى متابعة التعلم فيها جديعاً في خلال بعض السنوات التالية . ولست أرى وجوب القيام بأي عمل يتطلب جهوداً عقلياً شديدة قبل سن السابعة ، لكن من المستطاع انقضاء الصعوبات الى حد كبير اذا أوتينا المهارة الكافية . والحساب من عقارب الطفولة - واني لأذكر بكل امرين لعجزي عن حفظ جدول الضرب - لكنه اذا عولج بعناده وتدرج بواسطة جهاز منتسوري لا يترك محلاً لشعور العجز واليأس الذي كانت تعيشه فيما اسراره الغامضة . على انه لا مناص في آخر الامر من جهاد مضم للتمكن من بعض قواعده اذا أردنا اكتساب سهولة كافية في اجراء عملياته ، فالحساب اشد مواد الدراسة الاولى استعصاء على الدخول في منهج يراد جعله

شيئاً ، ومع ذلك فهناك قدر من المهارة الحسابية لا بد منه لأسباب عملية . كذلك الحساب مقدمة طبيعية لاعتبار الدقة ، فجواب المسألة اما ان يكون صحيحاً او خطأ ولا يكون ابداً شيئاً او فيه نظر ، وهذا يجعل للحساب أهمية كعنصر من عناصر التربية الأولى بغض النظر عن فائدته العملية ، لكن يجب ان نعني بتدريب صعوباته وتوزيعها توزيعاً يسهل التغلب عليها فلا ينحصر لها في المرة الواحدة وقتاً اطول مما ينبغي .

ولقد كانت الجغرافيا والتاريخ عندما كنت صبياً من أسوأ المواد تعليماً ، كنت اخشى درس الجغرافيا ، ولthen تحملت درس التاريخ فانما يرجع ذلك لما كنت اشعر به على الدوام من ميل اليه . وكلتا المادتين يمكن ان تكونا خلابتين حتى لصفار الأطفال ، فولدي الصغير وان لم يتلق اي درس يعرف بالفعل من الجغرافيا اكثر بكثير مما تعرفه حاضنته . وقد اكتسب هذه المعرفة عن طريق حبه للقطارات والبوادر ، ذلك الحب الذي يساطره فيه كل الصبيان ، فهو يريد ان يعرف الكثير عن الرحلات التي ستقوم بها بواخره الوهمية ، ويستمع الى ينتهي الالتفات حين احدثه عن مراحل الرحلة الى الصين ، ثم أريه اذا شاء صوراً ومناظر لختلف المالك التي في الطريق ، وهو يصر احياناً علىأخذ الاطلس الكبير ليتابع الرحلة على الخريطة . والسفرة بين لندن وكورنوال في القطار تشوقه الى حد كبير ، اذ يقوم بها مرتين في العام ، فهو يعرف كل المحطات التي يقف عليها القطار او التي فيها تفصل بعض العربات . وهو مفتون بالقطب الشمالي والقطب الجنوبي ، ويعجب لم لا يوجد قطب شرقي او قطب غربي . وهو يعرف اتجاه فرنسا واسبانيا وامريكا على البحر ، وقدراً كبيراً عما يمكن رؤيته في تلك المالك . ولم يأت شيء من هذا عن طريق التلقين وانما كان كله عن طريق الاستجابة الى الاستطلاع الملحق . فكل طفل تقرباً يشعر باهتمام وشوق نحو الجغرافيا ب مجرد اقتراحها بفكرة السياحة . ولذا فاني افضل تعلم الجغرافيا عن طريق الصور وقصص الرحالين من جهة ، وخصوصاً عن طريق عرض ما يراه

السائح في رحلته بالسينما . ومعرفة الحقائق الجغرافية مفيدة لكن ليست لها قيمة ذاتية من ناحية التفكير . فإذا ما وضحت الجغرافيا وتحلت بالصور فمندئذ تكون لها ميزة تقديم غذاء صالح للخيال . ومن الخير ان نعرف ان هناك اقطاراً حارة واخرى باردة ، واقطارات سهلة واخرى جبلية ، وان هناك رجالاً سوداً وصفراً وآخرين سمراً وحمراً علاوة على الرجال البيض ، فهذا النوع من المعرفة يقلل ما للوسط المألف لنا من طفيان على خيالنا ، ويسهل امكان شعور الانسان في حياته المستقبلة بأن الاقطارات البعيدة موجودة حقاً ، وهذا ما يصعب جداً تحقيقه الا عن طريق السباحة . وهذه الاسباب أرى ان يختص للجغرافيا مكان كبير في تعلم الاطفال الصغار جداً ، وستأخذني الدهشة ان لم يجد عليهم الاستمتاع بهذه المادة . ثم ينبغي ان يعطوا بعد ذلك كتاباً محلاة بالصور والخرائط والمعلومات الأولية عن مختلف اجزاء العالم ويطالبوها بكتابه مقالات صغيرة عن خصائص مختلف الاقطارات .

وما يصدق على الجغرافيا يصدق الى حد اكبر على التاريخ وان في سن اكبر قليلاً ، لأن حاسة الوقت تكون بدائية في اول الامر . اني اعتقاد ان التاريخ يمكن ان يبدأ به ويستفاد منه في سن الخامسة اذا اخذت في اول الامر صورة قصص شيقة عن عظماء الرجال موضحة بصورة كثيرة . قد اعطيت في هذه السن تاريخاً مصوراً لانجلترا ، وقد ترك في نفسي عبور الملكة ماتيلدا لنهر التايز عند ابنيجدن على الجليد اثراً عميقاً الى حد انه اخذتني هزة عندما عبرت هذا النهر على هذه الصورة في سن الثانية عشرة ، وخيل اليّ ان الملك ستيفن كان ورائي . وأعتقد انه لا يوجد ولد في سن الخامسة يعجز عن ان تشوقه حياة الاسكندر وتسترعى اهتمامه . ولعل كولمبوس اكثر صلة بالجغرافيا منه بالتاريخ ، واستطيع ان اشهد انه يشوق الاطفال وهم في سن الثانية ، او على الاقل يشوق اولئك الذين يعرفون البحر منهم . وينبغي ان يكون الطفل عندما يبلغ السادسة قد نضج لتلقي صورة مختصرة من تاريخ العالم على نمط المستر ولز بعد ان يبسط

تبسيط اللازم وتعد له صور او افلام سينائية ان امكن . و اذا كان يعيش في لندن ففي وسعه ان يرى الوحوش الغريبة في متحف التاريخ الطبيعي ، ولكنني ارى الا يؤخذ الى المتحف البريطاني قبل سن العاشرة او ما حوالها . ومن الواجب ان تكون على حذر عند تعلم التاريخ ، فلا ن quam النواحي التي تشوقنا منه حتى يكون الطفل قد نضج لتلقیها . وأول ناحيتين تشوقانه هما : الموكب العام الذي يمثل السير من المصوّر الجيولوجي الى الانسان ، ومن الانسان المتوجّش الى الانسان المتمدن هامجراً هذه ناحية . والناحية الثانية الوصف القصصي التمثيلي المشوق للحوادث التي فيها بطل يستدر العطف . ولكنني ارى انه يحدّر بنا ان نتمثل أمام أعيننا داعما سلسلة طويلة نهتدي بها ، هي فكرة التقدّم التدريجي المتعثر تعترضه على الدوام وتعوقه في سيره الوحشية التي ورثناها ، ومع ذلك تقودنا هذه الفكرة تدريجياً عن طريق العلم نحو السيطرة على أنفسنا وعلى المحيط الذي نعيش فيه . فالفكرة كما أتصورها يتمثل فيها الجنس البشري بأسره يحارب ويصارع الفوضى من الخارج والظلم من الداخل ، بينما ينمو ويكبر بالتدرّيج ذلك المصباح الصغير الضئيل الذي يمثل العقل والتفكير حتى يصير نوراً عظيماً يمحو الليل ويبعد الظلم . وينبغي أن تعتبر الانقسامات بين الأجياس والأمم والعقائد مجرد حق يلهينا ويشغلنا اثناء المعركة ضدّ الفوضى والظلم القديم ، تلك المعركة التي تملّ نشاطنا الانساني الحق .

واني ارى أن نعطي الطفل أولاً ما يوضح هذه الفكرة و اذا أعطيناها الفكره نفسها فلا يكون ذلك الا فيما بعد . ارى أن نبين له الانسان المتوجّش منكمشا في البرد يقرض فواكه الأرض دون طبع ، ونزيه استكشاف النار وآثار ذلك ، وكيف بدأت الزراعة في وادي النيل ، وكيف استألف الانسان الغنم والبقر والكلاب ، وكيف تطورت السفن ونمّت من القارب الصغير الى أكبر بواخر المحيط ، وكيف تطورت المدن ونمّت من محلات سكان الكهوف الى لندن ونيويورك ، وكيف نشأت الكتابة والأرقام ونمّت بالتدرّيج ، ونزيه لمعان

ପ୍ରକାଶିତ ହେଲାମାତ୍ର ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେଲାମାତ୍ର ଏହାର ଅଧିକାରୀ

અને એવી કાર્યક્રમો હોય કે, કૃતિના વિસ્તારનું

ପ୍ରାଚୀ କାନ୍ତିକାଳୀଙ୍କ ମହାଦେଵ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ
ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ

॥३॥ अग्नि देवी का शंख का रूप है। अग्नि देवी का शंख का रूप है। अग्नि देवी का शंख का रूप है।

‘ମୁଖ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ’

والاطفال الذين يشترون في تمثيل بوليوس قيصر او ناجر البدنية او أية مسرحية اخرى مناسبة لا يقتصرون على معرفة ادوارهم الخاصة ولكن يعروفون ايضاً معظم الادوار الاخرى ، وتظل المسرحية عالقة بأدوارهم زمانا طويلا ذلك كله عن طريق ابتهاجهم بالتمثيل وسرورهم منه . على ان الادب الجيد ينبع به ادخال السرور على النفس ، فاذا لم يستطع الاطفال ان يظفروا منه بهذه السرور فلن يستطيعوا الظفر منه بفائدة تذكر . هذه الاسباب ينبغي في رأيه ان يقتصر تعليم الادب في السنوات الاولى على حفظ ادوار للتمثيل ، وما تبقى بعد ذلك يكون عبارة عن مطالعة اختيارية لشخص جيدة الكتابة يحصل عليها الطفل من مكتبة المدرسة . والناس يكتبون في هذه الايام للاطفال كتابات سخيفة عاطفية تهين كرامة الاطفال لما تنتطوي عليه من استصغار لهم . قارن ذلك بالجد البالغ في روبينسن كروزو . وتغليب العاطفة في معاملة الأطفال وفي غيرها ينم عن الفشل في العطف على نظرتهم الجديدة للحياة ، فليس يوجد طفل يستظرف القيام بأعمال طفالية ، بل يود ان يتعلم بأسرع ما يمكن كيف يسلك مسلك الكبار ، ومن ثم ينبغي الا يظهر اي كتاب يصف للأطفال الآفاتصار لهم باتباع اسلوبهم الطفلي . ان التساخر المفتعل في كثير من كتب الأطفال الحديثة ليثير الشمئزاز والسخط ، فهي اما ان تسيء الى الطفل وتغضبه ، واما ان تحيره وتربك بوعاث النمو العقلي عنده . لهذا السبب كانت خير الكتب للأطفال هي التي كتبت للكبار واتفق ان كانت ملائمة للأطفال ، لا يستثنى من ذلك الا الكتب التي كتبت للأطفال وصادفت هوى لدى الكبار ، ككتب لير ، ولويس كارول .

ومشكلة اللغات الحديثة ليست بالسهولة التي يتصورها البعض . انت من الممكن في الطفولة ان يتعلم الانسان كيف يتقن الكلام بلغة حديثة ، وهذا مالا يتيسر اذا تقدم العمر ، ومن ثم كانت هناك اسباب قوية تحملنا اذا اردنا ان نعلم اللغات على ان نبكر بذلك في الطفولة . ويظهر ان بعض الناس يخشى ان تتأثر

لغة الطفل الأصلية تأثيراً سينماً اذا بكرنا بتعلمه غيرها . لكنني لا اعتقد ذلك ، فقد كان توسلستوي وتورجنيف قادرين تماماً في اللغة الروسية على الرغم من انها تعالماً في طفو لتها الانجليزية والفرنسية والالمانية ، وكان جيبيون يستطيع ان يكتب بالفرنسية بنفس السهولة التي يكتب بها بالانجليزية ولم يؤثر ذلك في اسلوبه الانجليزي .

وخلال القرن الثامن عشر جرى العرف بأن يتعلم جميع الارستقراطيين الانكليز اللغة الفرنسية في بواكير الشباب ، وكثير منهم كان يتعلم الايطالية كذلك ، ومع ذلك ، كانت لغتهم الانجليزية افضل بكثير من لغة ذرياتهم الحديثين . والغريزة التمثيلية عند الطفل تمنعه من ان يخلط لغة بغيرها بشرط ان يتكلم بها مع اناس مختلفين ، وقد تعلمت الالمانية في نفس الوقت الذي تعلمت فيه الانجليزية وتكلمت بها مع الحاضرات والمربيات الى سن العاشرة ، ثم تعلمت الفرنسية وتكلمتها مع المربيات والمعلمين الخصوصيين ، ولم يخلط بينها وبين الانجليزية لأن كلا منها كان مقتربناً عندي بملابس خاصة . ورأيي أنه ينبغي اذا اريد تعلم لغة حديثة ان يتم ذلك على يد شخص هي لغته الأصلية ، لا انه يكون احسن تعلماً لها فحسب ، ولكن لأن الاطفال يكون شعورهم بالغرابة عندما يتكلمون لغة أجنبية مع اجنبى اقل مما لو تكلموها مع شخص لغته الطبيعية هي نفس لغتهم . لذلك ارى ان كل مدرسة أطفال ينبغي ان يكون بها معلمة فرنسية وآخرى المانية ايضاً ان امكن ، لا تعامل الاطفال لغتيها بالطريقة التقليدية (الا في بهذه الامر فقط) ولكن بمشاركة الاطفال العابهم والتكلم معهم كل بلغتها اثناء اللعب ، وتجعلان الفوز في الالعاب متوقفاً على فهمهم واجابتهم متدرجتين معهم فيها من الابسط الى الاعقد . بهذه الوسيلة يمكن تحصيل اللغة بغير ادنى تعب عقلي وبالاستماع بكل ما في اللعب التمثيلي من متعة ، ثم يكون تحصيلها عند ذاك اقرب كثيراً الى الكمال ، واقل اضاعة لزمن التعليم الثمين ، منه في اي فترة تالية .

اما الرياضة والعلوم فلا يمكن البدء فيها الا في اواخر السنوات التي تتكلم عنها في هذا الفصل - في سن الثانية عشرة مثلاً - واني افترض بطبيعة الحال ان الحساب قد سبق تعليمه ، وانه قد كانت احاديث مبسطة عن الفلك وعلم طبقات الارض وحيوانات ما قبل التاريخ ، وعن مشاهير المستكشفيين وغير ذلك من الامور الشائقة بطبعتها . لكنني انظر الان في تعلم الهندسة والجبر والطبيعة والكيمياء . قليل من الاولاد والبنات يحب الهندسة والجبر ، والجمهرة العظمى لا تحبها ، ولا اظن ذلك يرجع كله الى طرق التعلم المخاطنة ، فالاستعداد الرياضي كالمقدرة الموسيقية هو في صيغته هبة من الله نادرة تماماً فيها اعتقاد حتى في درجاتها المتوسطة ، ومع ذلك فينبغي ان يتذوق الرياضة كل ولد وبنات حتى يمكن استكشاف اولى الموهبة فيها . حتى الذين لا يتعلمون شيئاً يذكر من الرياضة يستفيدون من معرفتهم ان هناك مادة كهذه . ومن المستطاع باستخدام الطرق الجيدة ان يفهم كل انسان مبادئ الهندسة ، اما الجبر فلا استطيع ان اقول مثل هذا عنه ، لانه اكثر تجریداً من الهندسة ، ويستعصى فهمه بنوع خاص على الذين لا تقوى عقولهم على تخفيض المحسوس . واذا علمنا الطبيعة والكيمياء كاینبغي وجدنا الميل اليهما اقل ندرة من الميل الى الرياضة وان كان لا يزال مقصوراً على اقلية من النشء . وينبغي فيما بين الثانية عشرة والرابعة عشرة الا نتابع تعلم الرياضة والعلوم الا الى الحد الذي يبين ما اذا كان للولد او البنت اي استعداد لها . وليس هذا بالطبع مما يتضح في الحال ، فقد كنت ابغض الجبر في اول الأمر وان استسقته فيما بعد . وقد لا يتبيّن في الرابعة عشرة اهناك مقدرة ام لا ، ولا بد في مثل هذه الحالات من الاستمرار في الطرق التجريبية فترة اخرى . على اتنا في معظم الاحوال نستطيع ان نصل الى قرار نهائي في سن الرابعة عشرة ، فنجد البعض يحبون المادتين قطعاً ويحيدونها ، وآخرين يكرهونها ولا يحسنون فيها ، ومن النادر ان نعثر على تابه يكرهها او غبي يحبها .

وكل ما قيل عن الرياضة او العلوم ينطبق كذلك على اللعات القديمة . واني

فترض ان التعليم عند الرابعة عشرة ينبغي ان يدخل في دور التخصص تبعاً لذوق التلميذ واستعداداته ، فالسنوات الأخيرة قبل هذه السن ينبغي ان صرف في تعرف خير ما يحسن تعليمه في السنوات التالية .

وي ينبغي ان يستمر تعلم الأمور الخارجية عن الدراسة العادبة طول السنوات الدراسية . ويمكن ان يترك مثل هذا التعليم للأباء ان كانوا من ذوي اليسار ، ما في حالة الأولاد الآخرين فلا غنى عن ان نعتبر هذا التعليم جزءاً من عمل مدرسة . ولا اقصد بالأمور الخارجية عن الدراسة الألعاب ، فهذه بطبيعة الحال لها أهميتها التي ثالت التقدير الكافي ، انا اعني شيئاً مختلفاً : هو معرفة العمليات الزراعية ، واكتساب خبرة والمالم بالحيوانات والنباتات ، وفلاحة البساتين ، واعتياض الملاحظات اللازمة في الريف ، وهم جرا . وقد ادهشني ان اكتشف ان الناشئين في المدن يندر ان يعرفوا جهات البوصلة ، ولا يعرفون قط في اي اتجاه تدور الشمس . ولا يستطيعون الحكم على منزل أي جانب من جوانبه خارج عن الريح ، ويعوزهم من المعرفة بوجه عام ما تعرفه كل بقرة او شاة . قد يظنني الناس واماً عند ما اقول ان هذا احد الاسباب التي تحول دون فوز حزب العمال في انتخابات المناطق الريفية ، لكنه بالتأكيد السبب في ان الناشئين في المدن في عزلة تامة عن كل ما هو بدائي واساسي . وهو دليل شيء تافه سطحي ماجن في نظرتهم للحياة – لا دائماً بطبيعة الحال ولكن في الكثير الغالب . فالقصول والجو ، والبذر والمحاصد ، والحاصلات والقطعنان والأسراب ، لها أهمية خاصة للانسان ، وينبغي ان يلم بها ويعرفها ويتعادها كل واحد اذا لم ترد ان تقطع الصلة بينه وبين امه الارض انقطاعاً اتم واسهل . وكل هذه المعلومات يمكن للاطفال اكتسابها في خلال مناشط لهم بهافائدة عظيم في الصحة ، ومن اجل هذا وحده تستحق العناية . وان سرور اطفال المدن بالريف عند ما يكونون فيه دليل على أنهم يجدون فيه سداً الحاجة متصلة فيهم . وما دامت تلك الحاجة لا تلقى ما يسدّها فنظام التربية عندنا ناقص .

السَّنَوَاتُ الْمَدَرِسِيَّةُ الْأُخِيرَةُ

سأحسب أنه بعد الإجازة الصيفية التي يبلغ فيها الولد أو البنت الخامسة عشرة من العمر سيسمح له أولها بالتخصص اذا رغباً، وان نسبة من سيرغب في ذلك كبيرة ، لكن اذا لم تبد رغبة واضحة في التخصص فمن الحير ان تطول مدة التعليم العام الشامل ، كما يصح في بعض الحالات الاستثنائية ان يبكر التخصص عن ذلك . ان جميع القواعد ينبغي في التربية ان تكون قابلة لان تكبر لأسباب خاصة ، لكنني ارى كقاعدة عامة ان التلاميذ الذين هم فوق المتوسط في الذكاء ينبغي ان يبدأ تخصصهم في نحو الرابعة عشرة ، وان من هم دون المتوسط ينبغي عادة الا يبدأ تخصصهم في المدرسة أبدا الا تدريبيا في مهنة . ورأى سلوك عن التعرض لهذا الموضوع في هذا الكتاب ، لكنني لا أؤمن بأن يبدأ التخصص قبل الرابعة عشرة ، وحتى في الرابعة عشرة ينبغي في رأيي ألا يستفرق كل وقت التلميذ في المدرسة . ولست أتمنى ان اناقشكم من الزمن ينبغي ان يستغرق ، ولاكم من التلاميذ ينبغي ان يتخصصوا ، أكلهم او بعضهم ، فهذه

مسائل لها نواحٌ اقتصادية وسياسية لا تتصل بال التربية الا بطريق غير مباشر ، ولا يمكن بحثها باختصار ، ولذلك سأقصر بحثي على التربية المدرسية فيها بعد سن الرابعة عشرة .

أرى ان يفرق في المدرسة الانجليزية بين اقسام ثلاثة عامة :

(١) الآداب القديمة (٢) الرياضة والعلوم (٣) المواد الأدبية . وينبغي ان يشمل القسم الأخير اللغات الحديثة والتاريخ والأدب . وقد يكون في الامكان ان يزداد التخصص في كل قسم قبل الانتهاء من المدرسة الذي لن يحدث فيما افترض قبل سن الثامنة عشرة . وبديهي ان يدرس كل الذين يتخصصون في الآداب القديمة اللاتينية واليونانية ، وان استكثروا بعضهم من احدهما واستكثروا البعض من الأخرى . اما الرياضة والعلوم فينبغي ان يسيرا جنبا الى جنب في اول الامر ، ولكن في استطاعة الطالب ان يبرز في بعض العلوم بغير حاجة الى التوسيع في الرياضيات ، فكثير من العلماء المبرزين كانوا في الواقع ضعافا في الرياضة ، لذلك ينبغي في نظري ان يسمح للولد او البنّت في سن السادسة عشرة بالتخصص في العلوم او في الرياضيات من غير ان يهملا الفرع الذي لم يختاروه . وتصدق مثل هذه الملاحظات على المواد الأدبية الحديثة .

وهناك مواد معينة لها اهمية نفعية عظيمة ويجب ان يتعلمها الجميع . ومن بين هذه المواد التشريح ، وعلم وظائف الاعضاء ، وعلم الصحة ، بالقدر الذي يتحمل ان يحتاج اليه البالغ في حياته اليومية . ويجب ان اشير هنا الى ضرورة تعلم كل تلميذ شيئا عن البرلمان والدستور ، ولكن يجب ان تخذر من ان تتحدر الدراسة في هذا الموضوع الى الدعاية السياسية .

وأهم من منهج الدراسة مسألة طرق التدريس والروح التي تسود التعليم . والمشكلة الأساسية في هذا الصدد هي : كيف نجعل العمل شيئاً بغير ان يصير

اسهل مما ينبغي ؟ ان الدراسة الدقيقة التفصيلية ينبغي ان تكملها كتب ومحاضرات تلقي عن النواحي العامة لتلك الدراسات . فينبغي ان تنوع الرياضيات بالقاء محاضرات من آن لآخر في تاريخ الكشف الرياضي وفي أثر هذا الجزء من الرياضة او ذلك في العلوم او في الحياة اليومية ، مع اشارات الى مانجد ، في الرياضة العالية من نشوة وابتهاج . كذلك ينبغي ان تكمل الدراسات التفصيلية في التاريخ بمحاضطات بارعة لعلمه ولو احتوت تعميمات مشكوكا فيها ، ويمكن ان يفهم الطلاب ان هذه التعميمات محل شك ويشعروا على ان يتذربوا ما لديهم من معلومات مفصلة ليتبينوا ما اذا كانت تؤيد تلك التعميمات او تدحضها . اما في العلوم فمن الخير ان تقرأ كتب مبسطة تحوي خلاصات للبحوث الحديثة تعطي فكرة عن كيفية استقلال الحقائق والقوانين الخاصة لخدمة الاغراض العلمية العامة . كل هذا يفيد كحافظ للدراسة الدقيقة الفاحصة ، ويضر اذا اعتبر بديلا عن تلك الدراسة . وما ينبغي ان يشجع التلاميذ على اعتقاد ان هناك مسارب مختصرة الى المعرفة ، فهذا خطر حقيقي في التربية الحديثة يرجع الى رد فعل التدريب القديم الشديد . وما كان في ذلك التدريب من عمل عقلي كان خيرا ، اما الشر فيه فكان قتل نواحي الاهتمام الفكرية . فعلينا ان نحاول تحقيق الكد لكن بأساليب غير أساليب المؤذبين القدماء . ولا اعتقاد ان ذلك مستحبيل ، فأنا نجد في امريكا من الطلاب الكسالي من يقبلون على العمل بجد حين يدخلون مدرسة الحقوق او مدرسة الطب لأنهم قد صاروا الى عمل تبدو لهم أهميته ، وهذا هو لب الموضوع فإذا جعلت العمل المدرسي يبدو للתלמיד ذا أهمية اقبلوا عليه وجدوا فيه . أما اذا جعلت العمل أسهل مما ينبغي ادركتوا بغير زتهم انك لا تعطيهم ما هو في الواقع حقيق بالأخذ . ان الأذكياء من البنين والبنات يحبون ان تتحسن عقولهم بالصعب . فبالتعلم الجيد واقتلاع الخوف يظهر ذكاء كثرين من الاولاد والبنات كانوا يبدون أغبياء كسالي .

وينبغي ان نحرص في جميع مراحل التعليم على ان تأتي البداية من جانب

التلميذ بقدر الامكان ، وقد بيّنت مدام متسوّرى كيف يتحقق ذلك مع صغار الأطفال ، أما الكبار منهم فيحتاجون لأساليب أخرى . واظن من المقرر عامة هند رجال التربية الحديثة ان قسط التلميذ من العمل الفردي ينبغي ان يزداد كثيراً بما جرت به العادة ، وان يقل كثيراً نصبيه من العمل الجماعي ، وان كانوا يحتمون ان يتم العمل الفردي في حجرة ممتلئة بالبنات والأولاد المشتغلين بأعمال مشابهة . كما ينبغي ان تكون المكتبات والمعامل فسيحة كافية وان يصرف جزء كبير من العمل اليومي في دراسة اختيارية يوكل الى التلميذ توجيهها ، كما يكون عليه ان يكتب بياناً عما يدرسه وخلاصة لما يحصله من المعلومات ، فان هذا يعين على التثبيت في الذاكرة ، وعلى جعل المطالعة موجهة نحو غرض بعد ان كانت مشتتة ، وعلى ان يجعل للمعلم ذلك القسط من التوجيه الذي لا يكون لازماً في كل حالة . وكلما كان التلميذ اذكى كان مقدار التوجيه اللازم اقل . اما الذين ليسوا على جانب كبير من الذكاء فيحتاجون الى قدر كبير من الارشاد ، لكن حتى ارشاد هؤلاء ينبغي ان يكون عن طريق الایحاء والاستفهام والمحفز لا عن طريق الأمر . ومع ذلك فينبغي ان تكون هناك مشروعات مقررة تمرن التلميذ على الاستئثار من الحقائق المتعلقة ب موضوع ما محدود ، وعلى عرض هذه الحقائق بصورة منتظمة .

وي ينبغي ان يشجع الاولاد والبنات علاوة على اهتمامهم بأعمالهم اليومية على ان يهتموا بالسائل الحدبية الجارية ذات الأهمية ، من سياسية او اجتماعية بل ولاهوتية ، وان يشجعوا على قراءة كل ما ينشر من هذه المناقشات ، فلا يقتصرون على الجانب الذي معه الأغلبية . و اذا كان فيهم من يشعر شعوراً قوياً مع جانب فينبغي ان يعلم كيف يبحث عن الحقائق التي تؤيد وجهة نظره ، وان ترتب له مناظرات في الموضوع مع الذين يرون عكس ما يراه ، فالمنااظرات يمكن ان تكون ذات قيمة عظيمة اذا كانت جديدة ومرتبة بقصد اجتلاع الحقيقة . وينبغي ان يعتمد المعلم الا ينتصر في مثل هذه المنااظرات لفريق على

فريق حتى ولو كانت له في الموضوع معتقدات راسخة فإذا ما رأى المعلم ان كل تلاميذه تقريباً قد اخازوا الى جانب فليأخذ هو الجانب الآخر قائلاً انه انا يفعل ذلك من اجل المناقشة وتبين الحجة ، والا فعليه ان يقصر عمله على تصحيح الاخطاء فيما يتعلق بالوقائع . بهذه الوسائل يتسعى للتلاميذ ان يتعلموا المناقشة ابتعاداً تبين الحق لا على انها نضال من اجل الانتصار الخطابي .

ولو كنت على رأس مدرسة للكبار من الاولاد او البنات لرأيت من غير المستحب على السواء ان تتجنب الخوض في المسائل الجارية او ان اقوم بدعاية لأيهما . ان من الخير ان تشعر التلاميذ ان تربيتهم تهيئهم للتصدي للامور التي تشغله بالناس ، فان ذلك سيجعلهم يحسون ان التعليم المدرسي ليس منقطعاً عن دنيا الناس العملية ، لكن ينبغي الا احمل آرائي عليهم . ان الذي ينبغي علي هو ان اضع امامهم اتخاذ الوجهة العلمية ازاء المسائل العملية مثلاً أعلى يطلبوه . وينبغي ان انتظر منهم ايراد حجج هي حجج ، وواقع هي بالفعل وقائع ، ففي السياسة بنوع خاص نجد هذه العادة نادرة بقدر ما هي قيمة . فكل حزب سياسي متهم ينسج شرارة من الخرافات حول نفسه تنام عقليته داخلها في سلام . ان الماس كثيراً ما يقتل الذهن ، وفي أهل التفكير الذهني لا يقل ان يقتل الذهن الماس ، فهدفي هو تجنب هذين الامررين المؤسفين . ان الشعور المتخمس مستحب بشرط الا يكون هداماً ، وقوة الذهن مستحبة بنفس الشرط ، فينبغي ان تكون بعمق جعل الماس السياسية الاساسية بنائية ، ثم احاول ان اسرخ الذهن لخدمة تلك الماسة ، لكن يجب ان تخدمها خدمة حقيقة فعلية لا في دنيـا الاحلام وحدها . فتحـن جميعاً عندما نجد الدنيا الواقعية لا تتملـقاً ولا تجري على هوانـا الى الحـد الذي نرتضـيه نـزع الى الـاتجـاه الى دـنيـا خـيـالية تـلقـى رـغـباتـنا فيـها ما يـرضـيها بـغير كـبـير عـنـاء ، وـهـذا هـو رـوح الـخيـال ، وـهـو كـذـلـك منـبع الـخـرافـات الـوطـنـية والـديـنـية والـطـائـفـية ، وـهـو يـنـمـي عـن ضـعـف خـلـقـي يـكـاد يـكـون عـاماً في دـنيـانا الـحـاضـرـة ، وـحـارـبـة هـذا ضـعـف الـخـلـقـي يـنـبـغـي ان تكون من اـهـدافـالتـرـيـةـ

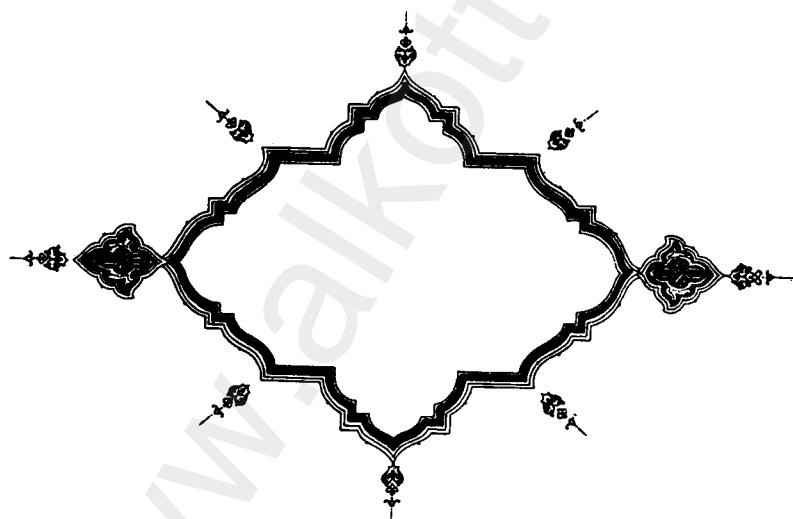
المدرسية في مراحلها الأخيرة . ولحاربته طرائق تنان كلثاما ضرورية وان كانتا الى حد ما متعارضتين : او لا هما ان نزيد في حاسة قدرتنا ما نستطيع ان نحققه في العالم الواقعي ، والاخري ان نزيد في حساسيتنا لما نستطيع الحقيقة والواقع عمله في سبيل فض احلامنا . وكلما دخل في المبدأ القائل بأن يحيا الانسان حياة موضوعية وفق ما حوله اكثر منها ذاتية وفق ما هي في نفسه .

والشخصية المضروبة مثلًا للذاتية دون كيتشوت ، فإنه حين صنع طاسة لرأسه أول مرة اختبر احتمالاً للضربات بضررها حتى تحطم وتغير شكلها ، وفي المرة التالية لم يختبرها واكتفى بأن (خالها) طاسة جيدة جداً ، وعادة (الخيالة) هذه قد تسلطت على حياته . وكل امتناع عن مواجهة الحقائق غير السارة عمل من نفس النوع ، فكل من دون كيتشوت الى حد كبير او صغير . وما كان دون كيتشوت ليتصرف كما تصرف لو انه تعلم في المدرسة كيف يصنع طاسة جيدة حقاً ، وكان محظوظاً برفيق يرفضون ان (يختالوا) أي شيء يريد هو منهم ان يعتقدوه . وعادة العيش في عالم الخيال طبيعية وصائبة في باكير الطفولة ، لأن الأطفال الصغار فيهم عجز لكن لا عن مرض . لكنهم في اقتراحهم من حياة البالغين يحب ان يزدادوا بالتدريج ادراكاً جلياً ان الاحلام والاماني ليس لها قيمة الاقدر ما نستطيع تحقيقه منها ، ان عاجلاً او آجلاً ، في عالم الواقع . والابناء مقدرة عجيبة على تصحيح الدعاوى الشخصية الخضة لغيرهم من الصبيان ، فمن الصعب في المدرسة ان يخدع تلميذ نفسه فيما يتعلق بقدراته حيال رفاقه . لكن ملكرة خلق الخرافات تظل نشيطة فعالة في نواح اخرى بمعاونة المدرسين في الغالب . فمدرستنا الخاصة هي خير المدارس في الدنيا ، ووطننا الخاص دائمًا على حق ودائماً منتصر ، وطبقة الانسان الاجتماعية الخاصة (ان كان غنياً) تقضي كل الطبقات الاخرى . كل هذه خرافات غير مستحبة ، لانها تحملنا على ان نخال طاستنا جيدة مع ان سيف انسان آخر يشقها في الواقع الى نصفين ، فهي خرافات تحمل على الكيل وتؤدي الى الدمار .

هذا الذي اقول لا يخرج عن انه ينبغي ان تزرع الروح العلمية . ان كثيراً من رجال العلم المبرزين ليس عندهم هذه الروح خارج دائرة علمهم الخاص ، وواجب المعلم ان يسعى لجعلها متغلقة في جميع التواحي . والروح العلمية تتطلب اولاً وقبل كل شيء الرغبة في تبيين الحق ، وكما اشتدت هذه الرغبة وحيث كانت خيراً واجدي ، وهي تتضمن فوق هذا صفات عقلية معينة فيجب ان نبدأ بالطالب من غير اليقين ونصل الى قرار تبعاً للأدلة ، ويجب الا تخيل مقدماً اننا نعرف بالفعل ما ستؤدي بنا الأدلة اليه ، كما يجب الا نقنع بتشكك الكسل الذي يعتبر الحق الواقعى مستحيل المنال والاadle كلها غير قاطعة . بل ينبغي ان نعترف انه حتى معتقداتنا المبنية على خير الاسس قد تكون في حاجة الى شيء من التصحيح ، لكن الحق الذي في وسع البشر الوصول اليه نسي على درجات . ولا شك في ان ما نعتقد من علم الطبيعة في الوقت الحاضر اقل خطأ منه قبل ایام غاليليه ، وان معتقداتنا فيما يتصل بنفسانية الطفل هي بكل تأكيد اقرب الى الحق من معتقدات الدكتور ارنولد . وقد كان مصدر التقدم في كل من هذتين احلال الملاحظة محل الادواء الشديدة والآراء المكونة مقدماً . ومن اجل هذه الخطوة تأتي اهمية البدء من غير اليقين . ومن ثم كان من الضروري تعلم هذا ، وكذلك تعلم المهارة الازمة لخشد الادلة واستعراضها . واهمية هذه العادة الفكرية الناقدة تزداد وتعظم في عالم نجد فيه الدعايات المتنافسة تقذف بالاكاذيب على الدوام في وجوهنا لتجعلنا على ان نتجرع السم في حبوب او على ان يحرعه بعضنا بعضاً في غازات سامة . فاستعداد الناس لتصديق القول المكرر هو من آفات العالم الحديث الخبيثة ، وعلى المدارس ان تبذل ما في وسعها لتحصين التلاميذ منه .

ينبغي ان يكون هناك في خلال سنوات الدراسة كلها احساس بالفارمة الفكرية ، ولذا ينبغي ان يعطى التلاميذ فرصة للبحث بأنفسهم عن الامور التي تثير حماستهم بعد ان يقوموا باداء واجباتهم المدرسية التي ينبغي ان يكون لهذا السبب الا تكون اثقل من اللازم . ويجب ان ينال الثناء كل من يستحقه اما

الاختفاء فلقت النظر إليها واجب ، لكن ينبغي أن يكون ذلك من غير تشير .
وحاذر ان تخجل التلاميذ بسبب غباوتهم . ان الحافظ الكبير في التربية هو
الشعور بان الفوز ممكن ، فالمعرفة التي تل التلميذ وتضجره قليلة الفائدة ، اما
المعرفة التي يقبل عليها ويهمها فتستقر في نفسه ملكاً دائمًا له . احرص على ان
 تكون العلاقة بين المعرفة وبين الحياة الواقعية واضحة تماماً لاعين تلاميذك ،
 وافهمهم كيف يمكن بواسطه المعرفة تغيير العالم وتحويره ، ولتكن المعلم دائمًا حليف
 التلميذ الطبيعي لا عدوه ، ولاظهر ذلك ، واذا حسنت التربية في السنوات الاولى
 فان هذه النصائح كافية لأن تجعل تحصيل المعرفة عملية ممتعة للاغلبية العظمى من
 البنين والبنات .



المدارس التّهارِيَّةُ وَالْمَدَارِسُ الْخَارِجِيَّةُ

ان أمر ادخال الولد او البنت الى مدرسة نهارية او مدرسة خارجية هو في نظري مسألة تتقرر في كل حالة تبعاً للظروف وللمزاج ، فلكل من النظمتين مزاياه الخاصة ، ترجع مزايا احدها في بعض الحالات وفي غيرها ترجع مزايا الآخر . وقد رأيت ان اعرض في هذا الفصل نوع المجمع التي لها وزن في نظري حين أحاول اتخاذ قرار في هذا الشأن فيما يتعلق بأولادي وهي التي يخلي الي انه سيكون لها وزن عند غيري من الآباء ذوي الضمير .

هناك اولاً الاعتبارات الصحية . ان من الواضح منها تكون حقيقة المدارس ففي الواقع في الاستطاعة جعلها من هذه الناحية اكثر عنایة علمية من معظم البيوت ، لأن في وسعها استخدام الأطباء ، وحكماء الأسنان والسيدات المشرفات كل مزود بأحدث المعلومات حين يغلب ان يكون الآباء لانشغالهم بأعمالهم أقل علمًا بالشئون الطبية . وفوق هذا فان من المستطاع وضع المدارس في بيئة صحية ، وهذه الحججة وحدتها ترجع كفة المدارس الداخلية بالنسبة لمن يعيشون في المدن

الكبيرى . فمن الواضح ان من الخير ان يصرف الناشئ معظم حياته في الريف ، و اذا كان الوالدان مضطرين للمعيشة في المدن فقد يكون من المستحب ان يرسل الاطفال بعيداً الى المدارس الريفية . هذه حجة لعلها تبطل قبل اذن ضاء وقت طويل بتحسين الحالة الصحية في المدن ، فمدينة لندن يطرد تحسينها من هذه الناحية وقد تصل الى مستوى الريف باستخدام الضوء الصناعي فوق المنفسيجي ، ومع ذلك فاذا فرض انه قد امكن الهبوط بالمرض الى مستوى في الريف فهو يقلل في المدن قدر كبير من التوتر العصبي ، فالضوضاء المستمرة مضره بالصفار وبالكبار على السواء ، في حين ان المناظر الريفية ورائحة الثرى الرطب والرياح والنجوم ، كل هذا ينبغي ان يختزن في ذاكرة كل رجل وامرأة . لذلك ارى انه منها أدخل من التحسينات الصحية على المدن فسيظل من الاهمية بمكان بالنسبة للصفار ان يمضوا في الريف الجزء الاكبر من العام .

وهناك حجة اخرى ترجح المدارس النهارية ، وان كانت اخف وزناً من السابقة ، هي انها توفر وقتاً طويلاً يصرف في الذهاب والاياب ، فليس هناك مدارس خارجية جيدة حقاً بقربة من معظم الناس ، بل قد تبعد المدارس عنهم بمسافات طويلة يضطرون الى قطعها . وهذه الحجة اقوى ما تكون في الريف ، كما ان الحجة السابقة اقوى ما تكون بالنسبة لسكان المدن .

و اذا اريد تجربة نوع من التجديد في اساليب التربية فانه يكاد يتحتم اجراؤها في اول الامر في مدرسة داخلية اذ لا يحتمل ان يكون الآباء الذين يؤمنون بهذا التجديد يقطنون في منطقة صغيرة واحدة . ولا يصدق هذا على صغار الاطفال لأنهم ليسوا جميعاً في قبضة السلطات التعليمية ، ولذا استطاعت مدام منتصوري والآنسة مكميلان اجراء تجربتها على ابناء القراء جداً اما في حدود السنوات الدراسية المعتمدة فالامر على عكس ذلك ، اذ ان الاغنياء وحدهم هم الذين يسمح لهم بإجراء التجارب في تربية اطفالهم ومعظمهم بطبيعة الحال يفضل القديم التقليدي ، والقليلون الذين يرغبون في غير ذلك موزعون توزيعاً جغرافياً

متبعاً . ولا يكفي عددهم في اي مكان لفتح مدرسة خارجية ، واذاً فلا سبيل لاجراء تجارب كالتي تجري في مدرسة بديل الا في مدارس داخلية .

ومع ذلك فان الموج الي في الجانب الآخر في غاية القوة . فهناك كثير من نواحي الحياة لا تظهر في المدرسة ، فهي دنيا مصطنعة ، مشاكلها ليست نفس مشاكل الدنيا على اطلاقها . والولد الذي لا يأوي الى بيته الا في خلال الاجازات وعندما يدلله كل انسان لا يحتمل ان يحصل من المعرفة بالحياة الا قدرًا اقل من الذي يحصله الولد الذي يأوي الى بيته كل صباح ومساء . وهذا اقل انتظاماً في الوقت الحاضر على البنات لأنهن في كثير من البيوت يطالبن باعمال اكثراً من الاولاد ، لكن كلها ازداد الشبه بين تعليمهن وتعليمهم اقتربت حياتهن المترتبة من حياة هؤلاء ، ومن ثم يتلاشى ما يعتن به الآباء من خبرة بالشؤون المنزلية . ثم ان من الخير للأولاد والبنات بعد سن الخامسة عشرة او السادسة عشرة ان يأخذوا بتصنيب معين من مشاغل والديهم ومتاعبهم ، لا الى حد يؤثر في تعليمهم ، ولكن الى الحد الذي يحول دون عدم ادراكهم ان كبار السن من الناس لهم حياتهم الخاصة ومواطنهن اهتمامهم واهتماميتهم الذاتية . في المدرسة النهارية يكون الصغار هم وحدهم موضع الاهتمام ، من اجلهم يسخر كل شيء ، حتى اذا جاءت الاجازات تعرض جو البيت لان يتحكموا فيه ، فهم في المدرسة الداخلية والبيت اقرب الى ان يصيروا متقطعين جفاة يجهلون مشاكل الحياة عند الكبار ، ويكونون عن والديهم في شبه انقطاع .

وجريان الامور على هذه الصورة جدير ان يكون له اثر سيء في عواطف النشء ، فمحببتهم لوالديهم يتعريها الضمور ، ولا يجدون في أنفسهم حاجة ابداً لأن يلاموا بين انفسهم وبين الذين يختلفون عنهم في المشارب والمشاغل من الناس ، وهذا فيما ارى ينزع بصاحبه الى نوع من استئثار النفس الى شعور بأن شخصيته شيء عن غيره بعزل . والأسرة هي خير مصحح طبيعي لهذه التزعة لأنها وحدة مؤلفة من اناس مختلفي العمر والجنس والأعمال ، ففيها حياة عضوية لا تتوافر في

المجموعة المتشابهة من الناس . والوالدان يحبان اطفالها لما يسببون لها من متابع جة ، فاذا لم يسبب الوالدان لأطفالها متابع من اي نوع لم يحفل بها الأطفال . لكن هذه المتابع التي يسببها لهم يجب ان تكون متابع مشروعة بالقدر اللازم لقيام الأطفال بأعمالهم وليحيوا حياتهم الخاصة . واحترام حقوق الآخرين هو من الأشياء التي يجب ان يتعلمها النشء ، وتعلمه اسهل في الأسرة منه في اي مكان آخر . ومن المثير للبنين والبنات ان يعرفوا ان الاب قد تساوره وتشمله المفهوم ، وان الأم قد يضفيها انشفالها ب مختلف التفاصيل . ومن الخير ان يظل بر الوالدين وحبهم حيا بعد البلوغ . فان دنيا تخلو من تحاب ذوي الأرحام خلية ان تكون جافة آلية تتألف من افراد يحاولون السيطرة فاذا ما فشلوا ذروا وخفعوا . واني اخشى ان هذه الآثار السيئة تنتج الى حد معين من ارسال الاطفال الى المدارس الداخلية ، واعدها من الخطورة بحيث توافي او ترجح العظيم من المزايا .

وفي الحق بالطبع كما يؤكّد علماء النفس الحديثون ان نفوذ الوالد او الأم اذا زاد عن الحد اضر ضرراً بليغاً ، لكنني استبعد حدوث هذا اذا ارسل الاطفال الى المدرسة من سن الثانية او الثالثة كما سبق ان افترضت . فالمدرسة الخارجية في العمر المبكر تهيئ في رأيي الحل الصحيح الوسط بين سيطرة الآباء وزوال نفوذهم . والظاهر انه اذا احسن البيت كان هذا خير مسلك فيما يتعلق بالاعتبارات التي كنا نتحدث عنها آنفاً .

وهناك خطر معين على الأولاد ذوي الحساسية في تركهم وصعوبة غيرهم من الأولاد فحسب ، فالولاد في سن الثانية عشرة يكونون في معظم الاحيان اقرب الى البربرية وعدم الاحساس ، فقد حدث منذ قليل في احدى المدارس العامة الشهيرة ان اصيب ولد بأضرار جثمانية خطيرة من جراء اظهار عطفه على حزب العمال . فالولاد الذين يختلفون عن الغلبية في آرائهم واذواقهم يكونون عرضة للاذى الشديد ، وفي احداث المدارس النهارية واكثرها تقدماً كان انصار البوير يلقون عنانتا اثناء حرب البوير ، وكل ولد شغوف بالقراءة او لا يحسن

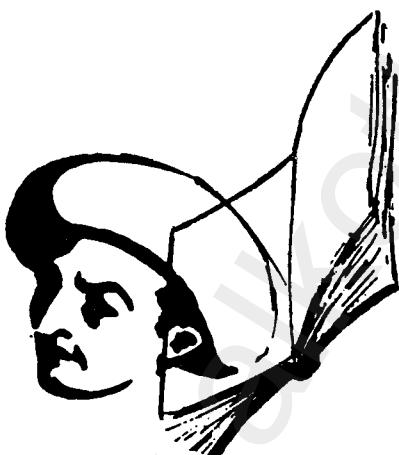
بكراهية لعمله المدرسي لا يكاد ينجو من سوء معاملة زملائه . وفي فرنسا يذهب
النجب الاولاد الى مدرسة المعلمين العليا (النورمال) ولا يختلطون بعد ذلك
بالاولاد المتوسطين . ولهذه الخطة حقاً مزايَا ، فهي تقي ذوي العقول الراجحة
ان تحطم اعصابهم ، وفي تجنب الولد الذي لا يحبه زملاؤه ما لا بد ان يلقاه من
عنث وابتئاس ، وهي تتمكن من اعطاء النجباء التعليم الذي يلائمهم والذي يكون
أسرع كثيراً مما يتسمى لن هم اقل ذكاء هذه هي مزاياها ، لكنها من جهة
اخرى تعزل الممتازين في عقولهم عن بقية افراد المجتمع في الحياة المقبلة ، وقد
تجعلهم اقل مقدرة على ان يفهموا الرجل العادي ، وعلى الرغم من هذا العيب
المحتمل فهي في نظري خير ما اعتقدته الطبقة العالية من البريطانيين من سوم
جميع الاولاد الممتازين في عقولتهم او في صفاتهم الخلقية العذاب الا اذا تصادف
وكانوا ايضاً بارعين في الالعاب .

ومع ذلك فان توحش الاولاد غير ميؤوس من علاجه ، وهو في الواقع اقل
بكثير مما كان عليه . فـ ايام (قوم براون المدرسية) تعطي صورة سوداء لو
طبقت على المدارس العامة في ايامنا لكان فيها مبالغة ، وهي اقل انطباقاً على
الاولاد الذين يتلقون في تربيتهم الاولى النوع الذي نظرنا فيه في الفصول السابقة .
وفي رأيي ان التعليم المشترك بين البنين والبنات - الذي أظهرت بديلز انه يمكن
في المدارس الداخلية - جدير ان يكون له اثر تهذيب في البنين . اني اتخرج من
الاعتراف بفارق ذاتية بين الجنسين ، لكنني اعتقد ان البنات اقل من البنين ميلاً
إلى معاقبة الغرابة بالأذى البدني الشديد . ومع ذلك فليس هناك في الحاضر الا
قليل جداً من المدارس الداخلية أجرؤ على ان ابعث اليها بالصبي الذي يكون
فوق المتوسط في ذكائه وفي اخلاقه وفي حساسيته ، او الصبي الذي يكون غير
محافظ من الناحية السياسية او غير تابع للكنيسة العامة في مذهب الدين . اني
على يقين من ان نظام المدارس العامة الموجودة ضار بأمثال هؤلاء الاولاد ، وفي
زمرتهم يدخل تقريرياً كل ذي موهبة غير عادية من اي نوع .

وليس في الاعتبارات السابقة سواء كانت للمدارس الداخلية ام عليها سوى اعتبارين اساسيين ثابتين ، كل منها في طرف . هناك في طرف ميزة الريف والهواء والفضاء ، وهناك في الطرف الآخر التراحم والتحابب والتربية المستقاة من معرفة التبعات في الاسرة . وهناك حجة اخرى للمدارس الداخلية بالنسبة للوالدين اللذين يسكنان الريف، هي ضعف اهتمال وجود مدرسة خارجية جيدة حقاً بحوارهم . ونظراً لتلك الاعتبارات المتناقضة لا ارى في الامكان الوصول الى قرار عام ، فحيثما يكون الطالب من الصحة والقوة بحيث لا يقوم للاعتبارات الصحية وزن كبير تسقط حجة للمدارس الداخلية ، وحيثما يكون الاطفال شديدي التعلق بوالديهم تسقط حجة للمدارس الخارجية اذ يكون في الاجازات الكافية للبقاء على حبة الاسرة ، ولعل العيالات تكفي في ان تحول دون الافراط في تلك الحبة . ومن مصلحة الطفل الحساس ذي الموهب الخارقة ال يذهب الى مدرسة داخلية بل قد يكون الافضل في بعض الحالات عدم ذهابه الى مدرسة ما . والمدرسة الجيدة بطبيعة الحال خير من البيت الرديء ، كما ان البيت الجيد خير من المدرسة الرديئة ، لكن اذا كان الاثنان جيدين وجب ان يحكم في كل حالة تبعاً لظروفها .

لقد كنت الى الان اكتب من وجہ الآباء ذوي اليسار الذين يمكن كل منهم الاختيار بين المدرستين . اما اذا نظرنا في الامر من الناحية السياسية ، اي من وجہ الجماعة كلها ، دخلت امور اخرى في اعتبارنا ، فهناك من جهة مصاريف المدرسة النهارية ، ومن جهة اخرى تسهيل مشكلة السكن اذا كان الاطفال بعيدين عن بيوتهم ، واني - بغض النظر عن حالات نادرة قليلة - ارى واتشدد انه ينبغي ان يتلقى كل انسان تربية مدرسية الى سن الثامنة عشرة ، والا يبدأ الاعداد المهني الصرف الا بعد هذه السن . ومع انه من المستطاع ان يقال الكثير

في هذا الموضوع من وجهة نظر الطرفين فسيظل الاعتبار المالي مدة طويلة هو الحكم الفصل في تفضيل المدارس الخارجية لأولاد أكثر كساب العيش وبناتهم .
وإذا لم يكن هناك أسباب واضحة تدعو لتخطئة هذا القرار ، فمن الجائز لنا
أن نقبله على الرغم من أنه لا يقوم على أساس تربوية .



اجامعـة

تناولنا في الفصول السابقة تربية الحلق و المعرفة ، وينبغي في النظام الاجتماعي الجيد ان يتمتع كل واحد بالحقيقة الواقعـة ، باستثناء العقول الراجحة القوية مثل العقـرية الموسيقـية (وقد شاء سوء حظ موزارت ان يجبر على تعلم مواضيع المدرسة العادـية في سن الثامنة عشرة من عمره) ولكنـي أحبـب في الجمـاعة السائـرة على المنـهج العـقـلي ان بعضـها لا يـفكـر في الـذهبـاب الى الجـامـعـات ، على أني أـميل الى ان حدـاثـة التـعلـيم تكونـ ذـا فـائـدة اـكـثـر في التـربـيـة الى سنـ الـواحدـ والعـشـرـينـ والـاثـنـيـ والعـشـرـينـ ، ويتـسـأـلـ الآـباءـ عـنـ بـلوـغـ أـوـلـادـهـمـ الـرـحـلـةـ الجـامـعـيـةـ إـلـىـ ايـ جـامـعـةـ سـوـفـ يـرـسـلـونـ بـنـيهـمـ ، وـقـبـلـ الـاجـابةـ عـنـ هـذـاـ السـؤـالـ عـلـيـهـمـ أـنـ يـبـحـثـواـ غـرـضـ الجـامـعـةـ فـيـ الـهـيـةـ الـاجـتـاعـيـةـ .

وفي فرضـناـ انـ للـجـامـعـاتـ هـدـفـينـ :ـ انـ تـعدـ منـ جـهـةـ الرـجـالـ وـالـنـسـاءـ لـهـنـ مـعـيـنـةـ ،ـ وـانـ تـتـابـعـ مـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ الـدـرـسـ وـالـبـحـثـ بـفـضـ النـظـرـ عـنـ المـنـفـعـةـ العـاجـلـةـ ،ـ فـاـذـاـ نـحـنـ نـبـغـيـ انـ نـرـىـ فـيـ الـجـامـعـاتـ اوـلـثـكـ الـذـينـ سـيـارـسـونـ تـلـكـ

المهن بعد ، وأولئك الذين وهبوا ذلك النوع الخاص من المقدرة الذي سيعمل منهم تأمين للدرس والبحث . لكن هذا وحده لا يقرر كيف يتمنى لنا اختيار الرجال والنساء للهنن المختلفة .

ومن العسير جداً في الوقت الحاضر ان يتطلع الشخص لهنة كالحقوق او الطب ما لم يكن لدى والديه مقدار معين من المال ، لأن الاعداد حتى التخرج باهظ النفقة ، ولأن الكسب لا يبدأ بعد التخرج مباشرة ، ونتيجة ذلك ان اصبحت قاعدة الاختيار اجتماعية وراثية بدلاً من ان تكون الصلاحية للعمل . خذ الطب على سبيل المثال . فاجماعة التي تبغي ان يكون تطبيقاتها عن كفاية تختار لهنة الطب من بين النساء من كان أعظم رغبة فيه واستعداداً له ، وهذه تطبق في الوقت الحاضر تطبيقاً جزئياً ، اذ يكون الاختيار من بين أولئك الذين يقدرون على تحمل الأعباء المالية لهذا التعليم . ولكن من المرجع جداً ان كثيرين من الذين لو أعطوا الفرصة لكانوا خيراً الأطباء، ينبعهم الفقر من ان يسلكوا هذا الطريق ، وفي ذلك ضياع للمواهب يوسف له .

وللأخذ مثلاً آخر مختلف قليلاً في نوعه ، الزراعة . ان الزراع يختارون في الغالب بالوراثة ، هم في العادة ابناء زراع لكن فيهم من هم أبناء من اشتروا مزارع مما يدل على أنهم ذوي رأس مال من غير ان يكونوا حتى ذوي مهارة زراعية . ومن المعروف ان الطرق الدنمركية الزراعية اكثر انتاجاً من طرقنا ، لكننا لا نتخذ سبيلاً الى تعريف زراعنا بها . ينبغي ان نصر على ان من يزرع أكثر من مساحة قليلة يجب ان يكون حاصلاً على دبلوم علمي في الزراعة ، اصرارنا على ان السائق يجب ان يكون حاصلاً على رخصة . ان قاعدة العمل الوراثي ينبغي ان يستعراض عنها بقاعدتين بينهما صلة : أولاهما ألا يسمح لأحد بباشرة عمل مهم الا اذا حصل على المهارة الازمة ، والثانية ان هذه المهارة يجب ان تعلم لأقدر الراغبين فيها من غير نظر الى ثروة والديهم . ومن الواضح ان هاتين القاعدتين اذا اتبعتا تزيدان كثيراً في كفاية القائمين بالمهن من الأعمال .

فالتربيـة الجامـعـية يـنـبـغـي إـذـا انـ تـعـتـبـرـ اـمـتـيـازـ اـيـمـتـعـ بـهـ ذـوـ المـواـهـبـ الـخـاصـةـ بـجـيـثـ يـكـوـنـ عـلـىـ الدـوـلـةـ اـنـ تـقـفـ عـلـىـ الذـيـنـ تـقـوـفـ فـيـهـ الـمـهـارـةـ دـوـنـ الـمـالـ اـثـنـاءـ تـعـلـيمـهـمـ الجـامـعـيـ . لاـ يـنـبـغـيـ انـ يـقـبـلـ أحـدـ فـيـ هـذـاـ التـعـلـيمـ إـذـاـ اـجـتـازـ اـخـتـيـارـاتـ الـقـدـرـةـ ، كـاـلـاـ يـنـبـغـيـ انـ يـسـمـحـ لـأـحـدـ بـالـاستـمـارـ فـيـهـ مـاـ لـمـ قـطـمـنـ الـسـلـطـاتـ الـجـامـعـيـ إـلـىـ اـنـ يـنـتـفـعـ بـزـمـنـهـ الـانتـفـاعـ الـلـازـمـ . اـنـ فـكـرـةـ اـنـ الـجـامـعـةـ مـكـانـ لـلـفـرـاغـ يـصـرـفـ فـيـهـ الشـيـانـ الـمـوسـرـونـ ثـلـاثـ سـنـوـاتـ اوـ اـرـبـعـ آـخـرـةـ فيـ التـلـاشـيـ مـثـلـ تـشـارـلـسـ الثـانـيـ وـلـكـنـ بـبـطـءـ شـدـيدـ .

وـاـذـاـ قـلـتـ اـنـ الـفـتـاةـ اوـ الـفـقـيـ لاـ يـصـحـ اـنـ يـكـوـنـ فـيـ الـجـامـعـةـ كـسـلـاتـاـ فـعـلـيـ انـ اـسـارـعـ فـاضـيـفـ اـنـ الـاخـتـيـارـاتـ الـقـيـ تـدـلـ عـلـىـ الـعـمـلـ لـاـ يـصـحـ اـنـ تـكـوـنـ مـجـرـدـ اـتـبـاعـ آـلـيـ لـلـنـظـمـ . فـفـيـ الـجـامـعـاتـ الـحـدـيـثـةـ فـيـ الـجـيـلـتـرـاـ ماـ يـؤـسـفـ لـهـ مـنـ التـزـوـعـ اـلـىـ الـاـصـرـارـ عـلـىـ حـضـورـ عـدـدـ مـنـ الـخـاطـرـاتـ لـاـ يـحـصـيـ ، مـعـ اـنـ الـحـجـجـ الـقـيـ فـيـ جـانـبـ الـعـمـلـ الـفـرـديـ وـالـقـيـ تـعـتـبـرـ قـوـيـةـ فـيـ حـالـةـ الـأـطـفـالـ بـالـمـدـرـسـةـ الـمـنـتـسـورـيـةـ هـيـ أـشـدـ قـوـةـ فـيـ حـالـةـ الشـيـابـ فـيـ سـنـ الـعـشـرـينـ ، وـعـلـىـ الـأـخـصـ عـنـدـ مـاـ يـكـوـنـ كـاـنـقـرـضـ مـتـحـمـسـاـ مـوـهـوبـاـ . وـلـاـ كـيـنـ طـالـبـاـ بـالـجـامـعـةـ كـانـ شـعـورـيـ أـنـ وـمـعـظـمـ اـخـوـانـيـ اـنـ الـخـاطـرـاتـ كـانـتـ مـضـيـعـةـ ثـامـةـ لـوقـتـنـاـ ، وـلـاـ شـكـ فـيـ أـنـتـاـ كـانـتـ مـبـالـغـيـنـ لـكـنـهاـ مـبـالـغـةـ لـمـ تـكـنـ كـبـيرـةـ . اـنـ السـبـبـ الـحـقـيقـيـ فـيـ وـجـودـ الـخـاطـرـاتـ هـوـ اـنـهـ عـمـلـ ظـاهـرـ يـسـتـرـيـجـ رـجـالـ الـاعـمالـ اـلـىـ التـبـرـعـ لـهـ بـالـمـوـالـ . وـلـوـ اـنـ مـعـلـمـيـ الـجـامـعـةـ اـتـبـعـواـ خـيرـ الـطـرـقـ وـأـجـدـاـهـاـ لـحـسـبـهـمـ رـجـالـ الـاعـمالـ كـسـالـيـ وـلـاـ صـرـواـ عـلـىـ إـنـقـاصـ عـدـدـهـ . وـفـيـ وـسـعـ أـكـسـفـورـدـ وـكـامـبرـدـجـ نـظـرـأـ لـمـكـاتـبـهـاـ اـنـ تـتـبـعـاـ الـطـرـقـ الـصـحـيـحةـ اـلـىـ حـدـ ماـ . لـكـنـ الـجـامـعـاتـ الـاـحـدـثـ مـنـهـاـ لـاـ تـقـوـيـ عـلـىـ مـقاـوـمـةـ رـغـبـاتـ رـجـالـ الـاعـمالـ ، وـكـذـلـكـ مـعـظـمـ الـجـامـعـاتـ الـاـمـرـيـكـيـةـ . اـنـ الـمـعـلـمـ يـنـبـغـيـ اـنـ يـعـطـيـ الـطـلـبـةـ فـيـ مـبـداـ الـفـصـلـ الـدـرـاسـيـ قـائـمـةـ بـالـكـتـبـ الـقـيـ يـتـحـمـ عـلـيـهـمـ قـراءـتـهـاـ بـعـنـيـةـ ، وـيـشـرـيـ اـلـىـ كـتـبـ اـخـرـىـ قـدـ يـرـتـاحـ يـلـيـهاـ بـعـضـهـمـ دـوـنـ بـعـضـ . وـيـنـبـغـيـ اـنـ يـضـعـ اـوـرـاقـاـ مـنـ الـاـسـلـةـ لـاـ تـتـيـسـ الـاجـابةـ عـلـيـهـاـ اـلـىـ مـنـ لـاـ حـظـ وـتـفـهـمـ النـقـطـ الـمـهـمـةـ اـثـنـاءـ قـرـاءـةـ الـكـتـبـ . وـعـلـيـهـ

ان يقابل تلاميذه فرادى مقابلة شخصية عقب اجابتهم على الاسئلة ، وينبغي ان يرتب اجتماعاً في المساء مرة كل اسبوع او اسبوعين يقابل فيه من يكلفون انفسهم الجيء في المساء ويحادثهم عقب الساعة في المسائل المتصلة من قريب او بعيد بعملهم . وهذا كله لا يختلف كثيراً عن المتبع في الجامعات القدية . واذا عن لطالب أن يضع لنفسه اسئلة تختلف عن اسئلة معلمه فيجب ان يسمح له ما دامت اسئلته تعادل اسئلة معلمه من حيث الصعوبة . أما جد التلاميذ فيمكن الحكم عليه من اجاباته .

على ان هناك نقطة في غاية الاهمية ، هي انه ينبغي على كل مدرس في الجامعة ان يشغل نفسه بالبحث ، وان يكون لديه من النشاط وان يتيسر له من الفراغ ما يكفي لتمكينه من الاطلاع على ما يجري في جميع المالك الاخرى في مادته . والبراعة في فن التعليم تفقد أهميتها في التعليم الجامعى ، فالمهم فيه هو تتمكن الانسان من مادته وحرصه على التعرف على ما يجري فيها في كل مكان ، وتحقيق هذا مستحيل على الشخص المثقل بالعمل الجهدية اعصابه بالتدريس ، فقد تصير مادته من جراء ذلك ثقيلة على نفسه ، ويقاد يكون من المحقق ان تصير معلوماته قاصرة على ما تعلم في صباه . وينبغي ان يعطى لكل معلم سنة اجازة (بعد كل ست سنوات في العمل) يصرفها في الجامعات الاجنبية او بالصورة التي تمكنه من اكتساب المعرفة التي استحدثت في الخارج ، وهذا أمر شائع في امريكا . لكن المالك الاوروبية عندها من الزهو العقلي ما يمنعها من الاعتراف بضرورة هذا ، وهم في هذا جد خطئين ، فالذين علو في الرياضيات بكمبردج كانت صلتهم تکاد تكون مقطوعة تماماً بما استحدث في الرياضيات في القارة الاوروبية خلال العشرين او الثلاثين سنة السابقة ، فلم اسع مدة دراسي الجامعية كلها بفايرشتراس Weierstrass ، ولم أحصل بالرياضيات الحديثة الا في رحلاتي واسفاري بعد ذلك . ولم تكن حالتي بالنادرة أو الشاذة ، فمثل هذا يمكن ان يقال عن كثير من الجامعات في كثير من الفترات .

ويوجد في الجامعات بعض تعارض بين الفريق الذي يجعل الاهمية الاولى للتعليم والفريق الذي يجعل الاهمية الاولى للبحث ، ويقاد يرجع هذا كله الى فكرة خاطئة عن التعليم ، وان وجود عدد من الطلاب لا يصل اجتهادهم ولا كفاءتهم الى المستوى الذي يجب ان تتطلبه الجامعة كشرط اساسي يجب توفره فيمن يقيم فيها. فلا تزال فكرة المدرس القديم سائدة الى حد ما في الجامعات وهي الرغبة في التأثير الخلقي الجيد على الطلاب ، وفي تدريبهم على كثير من المعلومات العتيدة التي ظهر بطلان اكثراها ، ولكن يظن انها ترفع المستوى الخلقي. والطلبة ينبغي الا يخضوا على العمل ، وكذلك ينبغي الا يسمح لهم بالبقاء اذا ثبّن انهم يضيعون وقتهم عبثاً سواء كان ذلك عن كسل ام من عدم استعداد . ان الخلق الوحيد الذي يحسن الاصرار عليه هو الجد والعمل ، اما الباقي فموقعه قبل ذلك من سفي التربية . وخلق الجد والعمل ينبغي ان يفرض باخراج من يعوزهم هذا الخلق اذ لا شك ان من مصلحتهم الاشتغال بعمل آخر . كذلك المعلم بالجامعة ينبغي الا يتنتظر منه ان يصرف ساعات طويلة في التدريس ، ينبغي ان يكون لديه الفراغ الكافي للبحث ، لكن ينبغي كذلك ان يتذكر منه ان يستخدم هذا الفراغ بحكمة .

ان البحث على أقل تقدير يعدل التربية في اهميتها عند النظر في وظيفة الجامعات في حياة الجنس البشري . فالمعرفة الجديدة هي السبب الأساسي للتقدم وبدونها سرعان ما تصبح الدنيا جامدة واقفة . نعم تستطيع ان تظل فترة من الزمن تتحسن ببيت المعرف الموجودة بالفعل والتتوسع في استعمالها واستخدامها . لكن هذه عملية لا يمكن ان تستمر وحدتها طويلاً ، بل ان البحث وراء المعرفة اذا كان لغاية نفعية لا يمكن ان يعيش طويلاً بنفسه . فالمعرفة النفعية محتاجة لكي تثمر الى ان تطعم بالبحث الحالي من الغرض الذي ليس له هدف وراء الرغبة في

فهم الدنيا فهماً احسن . فخطوات التقدم العلمي العظيمة تكون كلها في اول الأمر نظرية صرفة ، ولا تكشف صلاحيتها للتطبيقات العملية الا فيما بعد . و اذا لم يقدر بعض النظريات البارعة ان تستخدم في الحياة العملية فانها تظل مع ذلك قيمة بذاتها لأن تفهم الدنيا خير ما يطمح اليه الانسان .



النهاية

الآن وقد انتهينا من رحلتنا فلنلق نظرة شاملة على الطريق الذي سلكناه لنرى الاراضي التي اجتنناها .

ان المعرفة التي يسخرها ويديرها الحب هي ما يحتاجه المريء وما ينبغي ان يحصل عليه تلاميذه . وفي السنوات الاولى يكون حب المعلم تلاميذه هو الام ، فاذا ما تقدمت السنون ازدادت بتقدمها اهمية المعرفة المعلنة . والمعرفة المهمة في اول الامر هي معرفة علم وظائف الاعضاء ، وعلم الصحة ، وعلم النفس ، والاخر من بينها يهم المعلم بصفة خاصة . والفرائض والانعكاسيات التي يولد بها الطفل يمكن ان تتميها البيئة الى عوائد مختلفة شق ، ومن ثم الى اخلاق مختلفة شق . ويحدث معظم هذا في باكثير الطفولة ، ولذا كانت هذه الفترة من العمر هي التي تستطيع ان تخاول فيها تكوين الخلق مع اعظم الرجاء في النجاح . ان الذين يرثاون الى الشروق القائمة بالفعل بذلك لهم ان يقرروا ان الطبيعة البشرية لا سبيل الى تغييرها ، فاذا كانوا يعنون بهذا ان لا سبيل الى تغييرها بعد سن السادسة

كان لما يقولون نصيب من الصحة ، و اذا كانوا يعنون انه ليس في وسعنا تغيير العرائز والانعكاسات التي يولد بها الطفل كانوا كذلك على حق الى حد كثير او قليل وان كان في استطاعة علم تحسين النسل بطبيعة الحال ان يصل حق في هذا المجال الى نتائج تذكر ، ولعله يصل بالفعل . اما اذا كانوا يعنون كما هي عادتهم ان لا سبيل الى خلق جيل من البالغين مختلف سلوكه اختلافاً اساسياً عن سلوك الجيل الحالي فانهم بقولهم هذا يرفضون علم النفس الحديث كله . انه اذا كان لدينا طفلان ولدا على خلق واحد فقد يتحولان بتأثير اختلاف البيئة الاولى الى بالفين مختلفان تمام الاختلاف من حيث الميل والمزاج . و عمل التربية المبكرة واجبها ترتيب الفرائز و تدريبها بحيث تنتج خلقاً متسقاً ، البناء احب اليه من الهدم ، والتودد احب اليه من التجهم ، فيه شجاعة و صراحة و ذكاء و فهم . كل هذا يمكن تحقيقه في الجمهرة العظمى من الاطفال ، وهو يتحقق بالفعل حينما يعامل الاطفال و تعالج شؤونهم كما ينبغي . فلو ان المعرفة الموجودة استعملت ، والطرق المعهضة بالاختبار طبقت ، لاستطعنا في ظرف جيل واحد ان نظرف بسكان يكادون يخلون من الامراض ومن التزوع الى الشر ومن الفباوة . والسبب في اتنا لا نفعل ذلك اتنا نؤثر الظلم وال الحرب .

قيادة الغريرة الفطيرية قابلة في معظم الاحوال ان تؤدي على السواء الى المستحب او الى غير المستحب من الافعال . ولم يكن الناس فيما مضى يفهمون تدريب الغريرة ولذا كانوا يضطرون للالتجاء الى القمع ، وكان العقاب والخوف هما الحافزين العظيمين لما كان يسمى بالفضيلة . ونحن نعلم الان ان القمع طريقة ردئية لسبعين ، انه لا ينجح قط نجاحاً حقيقياً وانه يؤدي الى اضطرابات عقلية . اما تدريب الغرائز فهو طريقة تختلف ذلك تماماً الخالفة ، في ذاتها وفي اسلوبها الفني . فالموائد والمهارات يشقان كما يبدو قناعة تسيل فيها الغريرة ، مرة في طريق ومرة في آخر تبعاً لاتجاه تلك القناعة . فإذا ما كوننا العادات الصحيحة والمهارة الصالحة جعلنا غرائز الطفل نفسها تدفعه الى الافعال المستحبة ، ولا يكون

هناك شعور باجهاض اذا لا يكون هناك حاجة الى مقاومة اغراء . لا يكون هناك صد او صدم ، ويشعر الطفل انه يعمل من تلقاء نفسه بغير تقييد . ولا اريد ان تؤخذ هذه الاقوال بمعناها المطلق ، فستعرض على الدوام ظروف غير متوقعة قد يتعمق فيها استخدام الطرق القديمة ، لكن كلما ازداد علم نفس الطفل كالأزيد ازدادت خبرتنا المكتسبة من مدارس الحضانة ، وازدادت اتقاننا في تطبيق الاساليب الحديثة .

لقد حاولت ان اضع امام القارئ الاحتمالات الموجبة المفتوحة امامنا في الوقت الحاضر . فليفكروا فيما تنطوي عليه : الصحة ، والحرية ، والسعادة ، والشفقة ، والفطنة ، كل ذلك عاماً شاملأ على وجه التقرير . انتا في جيل واحد تستطيع اذا شئت ان تحقق عصر السعادة المنشود .

لكن لا شيء من هذا يمكن تحقيقه بدون الحب . ان المعرفة موجودة لكن عدم الحب يجعل دون تطبيقها . واحياناً ما يدفعني الى اليأس عدم حبنا الاطفال ، وحين أجد مثلاً قادة الاخلاق المعترف بهم كلهم تقريباً لا يريدون ان يتخدوا اي اجراء لمنع ولادة اطفال مصابين بالامراض الزهراية . ومع ذلك فحب الاطفال يتجدد فينا وينطلق بالتدريج ، وهو من غير شك احدى نزعاتنا الفطرية . ولقد غشت عصور من الوحشية على نوازع الشفقة والرحمة التي فطر علينا السواء من الرجال والنساء . فلم تعدل الكنيسة الا حديثاً عن الحكم على الاطفال الذين لم يعمدوا بالعذاب في الآخرة . والوطنية مذهب آخر يحلف بذاتي الانسانية ، وفي خلال الحرب العالمية الاولى قضينا على جميع الاطفال الالمان تقريباً بالكساح . يجب ان نطلق العنان في تقوتنا لما فطرت عليه من الشفقة والرحمة ، واما عرض لنا مذهب يتطلب انتزال البؤس والشقاء بالاطفال وجب ان ننبذه منها كان عزيزاً علينا . والمصدر النفسي لمذهب القسوة هو في جميع الحالات تقريباً الحوف ، وهذا هو احد الاسباب التي من اجلها اكدت بقوة ضرورة التخلص عن الحوف في الطفولة . فلنبحث من اصولها المخاوف التي تكمن في النواحي المظلمة من عقولنا .

فإذا ما نجحنا في خلق جيل من الشباب قد تحرر من الخوف ومن الخطر ومن الغرائز الشائرة او المكبوتة فسنستطيع ان نفتح لهم دنيا المعرفة حرة كاملة ، دون ان تكون هناك اركان مظلمة مخبوءة . و اذا ما سلكنا في تعليمهم سبيل الحكمة وجدوا التعليم اقرب الى اللذة والسرور منه الى النصب والثقل . وليس من المهم ان تزيد مقدار ما نعلمه عما يعلم عادة في الوقت الحاضر لأطفال الطبقات ذوات الحرف . ان المهم هو روح المغامرة والحرية ، هو الشعور بالبلد في رحلة للاستكشاف ؛ اذا ما اتبعمنا هذه الروح في التربية الرسمية فسيتممها التلاميذ الاكثر فطنة . دكاء يجهودهم الخاصة التي يجب ان تهيا لها كل فرصة . ان المعرفة هي التي تنجي من سلطان القوى الطبيعية ومن الشهوات المخطمة . فبغير المعرفة لا يكون بناء دنيا آمالنا . وان جيلاً يربى على الحرية التي لا يشبهها خوف سيكون اوسع وأجرأ في آماله منا نحن الذين لا يزال علينا ان نصارع الخاوف الخرافية الكامنة لنا تحت مستوى الشعور والوعي . ان احرار الرجال والنساء الذين منتشئهم هم ، لا نحن ، الذين سيكون من نصيبيهم شهود الدنيا الجديدة او لا في احلامهم وآمالهم ، ثم في النهاية في بهاء طبيعتها الممتازة .



الفهرس

٩	مقدمة
١٣	مقدمة المؤلف
المثل العليا التربوية	
١٩	١ - مسلمات نظرية التربية الحديثة
٣٨	٢ - غاية التربية
تربية الخلق	
٦٥	٣ - السنة الأولى
٧٤	٤ - الخوف
٨٩	٥ - اللعب والتخيل
٩٨	٦ - خاصية التنشئة
١٠٥	٧ - حب النفس والحيازة
١١٢	٨ - الصدق
١١٨	٩ - العقاب
١٢٧	١٠ - أهمية أقران الطفل
١٣٣	١١ - الحببة والمطاف
١٤٦	١٢ - التربية الجنسية
١٥٥	١٣ - مدرسة الحضانة
التربية الفكرية	
١٦٧	١٤ - مبادئه عامة
١٧٩	١٥ - منهج الدراسة قبل الرابعة عشرة
١٩٠	١٦ - السنوات المدرسية الأخيرة
١٩٨	١٧ - المدارس النهارية والمدارس الخارجية
٢٠٥	١٨ - الجامعية
٢١١	١٩ - النهاية